**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 118 (2000)

**Heft:** 81

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 28.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

SCHWEIZ.LANDESBIBLIOTHEK 0025064
3003 BERN 10253

26. 4. 2000 AZ 3000 Bern 1 No 81 – 2775

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

118. Jahrgang
Mittwoch, 26. April 2000

118a annata
Mercoledì 26 aprile 2000

118e année
Mercredi 26 avril 2000

## AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

### Handelsregister
### Registre du commerce
### Registro di commercio

**Zürich – Zurich – Zurigo**

18.04.2000 (9488)
Berichtigung des im SHAB Nr. 69 vom 06. 04. 2000, S. 2310, publizierten TB-Eintrags Nr. 8031 vom 31. 03. 2000. **Cultur Mix by Iris Grob & Partner,** in Rüschlikon, Import von und Handel mit Kulturgütern aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 06. 04. 2000, S. 2310). Firma neu: **Culture Mix by Iris Grob & Partner [nicht: Cultur Mix by Iris Grob & Partner].**

18.04.2000 (9489)
**Interparfums Holding AG (Interparfums Holding SA),** in Erlenbach ZH, Im Streuli 3, 8703 Erlenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2000. Zweck: Erwerb von Beteiligungen, insbesondere an Unternehmungen des Parfumerie- und Kosmetiksektors sowie Ausführung von Finanzierungsgeschäften, Verwaltung von Vermögen für eigene und für Rechnung Dritter; kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Denz, Silvio, von Münchwilen AG, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumann, Andreas, von Oberwil BL, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Abacor Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9490)
**K.Net Holding AG,** in Zürich, c/o Poncini Unternehmensberatung, Kernstrasse 25, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 2000. Zweck: Beteiligung an Gesellschaften; kann Grundstücke erwerben, belasten, halten und veräussern, Patente, Patentrechte, Marken, Warenzeichen, Markenschutzrechte, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, gewähren und veräussern sowie mit Waren aller Art handeln. Aktienkapital: CHF 300'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.–. Aktien: 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Poncini, Andrea, von Ascona, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Dr. Brigitt Stehrenberger, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9491)
**QI FILMS AG,** in Zürich, Gubelhangstrasse 6, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 04. 2000. Zweck: Herstellung von audiovisuellen Produktionen (Filme, Video-Produktionen, Werbespots, Multimedia-Produktionen) und deren Vertrieb sowie Verwertung von Urheberrechten; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Richtman, Daniel, von Untereggen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Reck, Beat, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rohrer, Hans Rudolf, von Buchs SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schmid Treuhand AG Küsnacht, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9492)
**Rouffson AG,** in Zürich, Weststrasse 180, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2000. Zweck: Entwicklung von inhaltlichen Konzeptionen (Stoffrechten) für alle Bereiche der medialen Auswertung, im Speziellen in den Bereichen Film, Funk und Fernsehen sowie Printobjekten für den Buchbereich; Entwicklung von Beteiligungskonzeptionen sowie Errichtung von Gesellschaftsbeteiligungen an anderen Unternehmen in den Bereichen Film- und Kinoproduktion, Buch-, Zeitschriften- und anderen Printmedien-Verlagen; kann eigene oder fremde Rechte und Substanzen für eigene oder fremde Künstler und Unternehmen verwerten und Beratungen in diesem Zusammenhang durchführen, dies auch im Hinblick auf Kooperation im sogenannten Industriegeschäft; kann Objekte aller Art selbst herstellen, verlegen, vertreiben, speziell Bücher, MC's, CD's, Videokassetten und Spiele; kann Liegenschaften kaufen, vermieten, verpfänden und verkaufen sowie sich an Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Michael, von Biel BE, in Schwyz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sobel, Heiko, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gesellschaft für Interne und Externe Revision AG, in Baar, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9493)
**Swiss Fine Goods AG,** in Embrach, c/o Landert Keramik AG, Alte Rheinstrasse 87, 8424 Embrach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 03. 2000. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bedarfsartikeln für den Haushalt; kann Grundstücke, Lizenzen und Patente erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Fax oder e-mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, Heiko, von Baden, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landert, Christoph, von Embrach und Rorbas, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noser, Fridolin, von Oberurnen, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Werner, von Lengnau AG, in Reichenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auxilia Treuhand AG, in Seuzach, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9494)
**Technoreal AG,** in Zürich, Limmattalstrasse 344, 8049 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2000. Zweck: Planung und Projektierung sowie Ausführung von Neu- und Umbauten aller Art, insbesondere als General- bzw. Totalunternehmerin, Herstellung von und Handel mit Materialien und Teilen, die mit der Planung und Projektierung sowie der Ausführung von Neu- und Umbauten aller Art im Zusammenhang stehen; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, erstellen, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Trombik, Peter, von Schelten, in Unterengstringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dakic, Mladen, von Kölliken, in Ennetbaden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TRB Unternehmensberatung AG, in Birmenstorf AG, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9495)
**Urs Vollenweider AG,** in Hedingen, Zürcherstrasse 10 8908 Hedingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 02. 2000. Zweck: Handel und Vertrieb sowie Reparaturen von elektrischen und elektronischen Geräten aller Art, Import und Export von Waren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Urs Vollenweider, in Kappel am Albis, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.1999 mit Aktiven von CHF 188'594.08 und Passiven von CHF 49'251.50, wofür 100 zu 50 % liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 89'342.58 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vollenweider, Urs, von Kappel am Albis, in Kappel am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vollenweider, Marcelle, von Kappel am Albis und Arth, in Kappel am Albis, mit Einzelunterschrift; Schneiter & Frei & Partner AG, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9496)
**"Aquila" Liguster AG,** in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1993, S. 4106). Domizil neu: c/o Rechtsanwalt Dr. Xavier Lienert, Vogelsangstrasse 17, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9497)
**Aesthetic Monique Import & Export AG,** in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 1995, S. 1071). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: "REVISION" Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9498)
**AG für Immobilien- und Handelswerte,** in Zürich, Erwerb, Finanzierung, Verwaltung, Überbauung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüsch Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9499)
**Aktiengesellschaft vormals F. Salathé & Co,** in Zürich, Planung, Installation und Unterhalt von luft- und wärmetechnischen Anlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1993, S. 4865). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Finanz-Treuhand Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finanz-Treuhand Zug, in Zug, Revisionsstelle.

## Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

**2775 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**
*Kantone – Cantons – Cantoni*
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

**2791 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**
Stiftungen – Fondations – Fondazioni
*Kantone – Cantons – Cantoni*
Zürich, Bern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

**2792 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen – Faillites et concordats, Poursuites pour dettes – Fallimenti e concordati, Esecuzioni**
*Kantone – Cantons – Cantoni*
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Solothurn, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**2798 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti**

**2799 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**
Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals – Réduction du capital-actions ou du capital-participation – Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.
Aufforderungen HRegV.

**2803 Marken – Marques – Marchi**
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale: 470891–470957

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

**2807** Schweizerische Nationalbank – Banque nationale suisse: Ausweis vom 20. April 2000 / Situation au 20 avril 2000.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

## Impressum

*Redaktion und Verlag:*
Schweizerisches Handelsamtsblatt
**seco**, Staatssekretariat für Wirtschaft
Effingerstrasse 1, Postfach 8164,
3001 Bern
Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

*Rédaction et édition:*
Feuille officielle suisse du commerce
**seco**, Secrétariat d'Etat à l'économie
Effingerstrasse 1, case postale 8164,
3001 Berne
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

*Leitung Redaktion und Verlag:*
Markus Tanner

*Chef rédaction et édition:*
Markus Tanner

*Druck:*
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

*Imprimerie:*
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

*Abonnementspreise (jährlich):*
Schweiz CHF 115.– (inkl. MWS);
Ausland CHF 195.–

*Prix de l'abonnement (annuel):*
Suisse CHF 115.– (TVA compris);
Etranger CHF 195.–

*Amtliche Publikationen:*
Redaktion SHAB, Postfach 8164,
3001 Bern

*Publications officielles:*
Rédaction FOSC, case postale 8164,
3001 Berne

*Inserate:*
Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern
Telefon 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

*Annonces:*
Publicitas SA, case postale, 3001 Berne
Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

*Erscheinungsweise:*
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

*Mode de parution:*
Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 3003 BERN 1025 3

18.04.2000 (9500)
**ARC Antipollution and Recycling Consultants AG,** in Zürich, Beraterin auf dem Gebiet des Umweltschutzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 1995, S. 1071). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: "REVISION" Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9501)
**ASAG Instruments AG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 20. 05. 1994, S. 2807). Statutenänderung: 4. 04. 2000. Domizil neu: c/o OBT Treuhand AG, Hardturmstrasse 120, 8005 Zürich. Postadresse neu: ASAG Instruments AG, c/o OBT Treuhand AG, Postfach, 8037 Zürich. Zweck neu: Finanzdienstleistungen aller Art, insbesondere Vermögensverwaltung, Beratungen, Vermittlungen, Finanzierungen, Beteiligungen und Devisengeschäfte; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen.

18.04.2000 (9502)
**Astro Limousine Service AG,** in Dübendorf, Gehobener Personentransport mit Motorfahrzeugen, insbesondere mit Limousinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995, S. 5599). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bracchi, Anita, von Schlans, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisegger, Andreas, von Niederhelfenschwil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (9503)
**Bachofen + Meier AG,** in Bülach, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Zubehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6515). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freudiger, Robert, von Niederbipp, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Dreeskornfeld, Hans-Detlef, deutscher Staatsangehöriger, in Kandel (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holtmann, Bruno, von St. Gallen, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Embrach].

18.04.2000 (9504)
**Bauer AG,** in Rümlang, Produktion von und Handel mit Kassenschränken und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5837). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9505)
**Bio Domaine AG,** in Volketswil, Vermarktung von Lebensmitteln und Waren aus kontrolliertem biologischem Landbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 01. 1999, S. 221). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gautschi, Christine Regula, von Reinach AG, in Kradolf-Schönenberg, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi, Peter, von Linthal und Burgdorf, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Robert, von Lauperdorf, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Corinne, von Aarau und Menziken, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Roland, von Bachs und Dübendorf, in Dietlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauer, Manfred, von Dietikon und Zürich, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Taverna, Martina, von Davos und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (9506)
**BNP Trust Company SA,** in Zürich, Errichtung und Verwaltung von Trusts, Übernahme der Funktion des Trustee in Trusts, welche nach einem ausländischen Recht errichtet worden sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 105). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, Kurt, von Basel, in Hofstetten SO, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Dr. Martin, von Wattwil, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (9507)
**Bücheler Werbegeschenke AG,** in Obfelden, Fabrikation von und Handel mit Plastikartikeln sowie Verkauf von Werbegeschenken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 1994, S. 1945). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Analytic AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner Treuhand, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9508)
**Carlton Zürich AG, Restaurants & Bar,** in Zürich, Restaurant- und Barbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1999, S. 2549). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fry, Giusep, von Sumvitg, in Uitikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Segmüller, Markus, von Altstätten, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18.04.2000 (9509)
**Carpentier AG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 03. 08. 1998, S. 5339). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spring, Irmgard, deutsche Staatsangehörige, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Bodil, von Dottikon, in Untersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Krizan, Igor, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (9510)
**Commodity Supplies AG,** bisher in Zürich, Vermittlung von Dienstleistungen im Bereich Logistik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1999, S. 2073). Statutenänderung: 31. 03. 2000. Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: Neue Winterthurerstrasse 15, 8305 Dietlikon.

18.04.2000 (9511)
**Conti AG Winterthur,** in Winterthur, Generalbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1999, S. 3741). Statutenänderung: 29. 03. 2000. Firma neu: **Rescosol AG Winterthur.**

18.04.2000 (9512)
**Control Med AG,** in Zürich, Initiativen zur Verbesserung der Leistungen im Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8306). Statutenänderung: 31. 03. 2000. Aktien neu: 21'640 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 2'164 Namenaktien zu CHF 100.–].

18.04.2000 (9513)
**Das Beste aus Reader's Digest AG,** in Zürich, Import, Kauf und Verkauf von Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1999, S. 6422). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rossi, Paul, von Arzo, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (9514)
**E.C.I.T. AG,** in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Import- und Exportgeschäfte, Tätigkeiten aller Art im Bereiche der Touristik und Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7076). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: National Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9515)
**El-ba AG,** in Volketswil, Herstellung und Vertrieb von vorfabrizierten Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1995, S. 325). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Theo Leuthold Treuhand AG, in Volketswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiscon Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9516)
**Elsener-Klima AG,** in Adliswil, Projektierung, Ausführung und Montage luft-, heiz- und kältetechnischer Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 154). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aerne, Markus, von Krummenau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Habegger, Kurt, von Trub, in Langnau am Albis, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Walter, von Erlenbach ZH, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

18.04.2000 (9517)
**Euroforum HandelsZeitung Konferenz AG,** in Zürich, Durchführung von Seminaren, Tagungen, Konferenzen und Kursen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1999, S. 5178). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marinovic, Zeljko, von Kaltbrunn, in Thalwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hemschemeier, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kerkau, Dr. Katja, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (9518)
**Finvestconsultance AG,** in Zürich, Beratung in Investitions- und Kapitalfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 1998, S. 364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinegger, Philipp Emanuel, von Brugg, in Caslano, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Walter, von Sisikon, in Paradiso, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9519)
**Fischer-Kocher AG,** in Wetzikon, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schwimmbassins und Zubehör, Whirlpools und Solarien sowie Übernahme von Handelsvertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 1994, S. 1277). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Accaudita Revisionsgesellschaft mbH, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CT Computer-Treuhand AG, in Pfäffikon, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9520)
**Fitness Club Volki-Land AG,** in Volketswil, Betrieb eines Fitness-Studios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1999, S. 5342). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth, Dr. Peter E., von Steinmaur, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9521)
**Fluke (Switzerland) AG,** in Schlieren, Vertrieb, Handel und Service von Investitionsgütern der elektronischen Test- und Messtechnik auf dem Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1999, S. 7142). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klabunde, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Rosdorf (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (9522)
**Fotogen AG,** in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in der Fotografen- und Modebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1999, S. 1809). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hayek, Jad, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Roth, Stefan, von Basel, in Zürich, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18.04.2000 (9523)
**Fox Invest Ltd,** in Zürich, Anlage, Verwaltung, Betreuung und Analyse von Kundenportefeuilles, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 2000, S. 592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dell'Avvocata, Sandro, von Adliswil, in Meilenschwand, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (9524)
**FundStreet AG,** in Zürich, Finanz- und Dienstleistungsgeschäfte im Bereich der Vermögensanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1999, S. 8630). Domizil neu: Stockerstrasse 45, 8002 Zürich.

18.04.2000 (9525)
**GCT AG Global Communication & Technology,** in Zürich, Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1999, S. 6094). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holliger, Max, von Zürich und Boniswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oetwil an der Limmat].

18.04.2000 (9526)
**Gegossa Holding AG,** in Regensdorf, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Wertschriften und sonstigen Kapitalanlagen im In- und Ausland sowie Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1271). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zoller, Francis, von Zürich, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stenger, Gert, deutscher Staatsangehöriger, in Marbella (Spanien), Präsident, mit Einzelunterschrift; Stenger Widmer, Angela, von Wädenswil und Hausen AG, in Regensdorf, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Widmer-Stenger, Beat, von Wädenswil und Hausen AG, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9527)
**Glendale AG,** in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen vor allem in den Bereichen Treuhand, Personalvermittlung, Marketing sowie Administration, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7848). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Pascal, von Niederösch, in Lachen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eigenman, Ruth, von Waldkirch, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9528)
**Glückspilz AG,** in Kilchberg ZH, Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art, Verwaltung von Vermögen, Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1995, S. 3817). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: National Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9529)
**Groupe Caib Auxifer SA,** in Zürich, Finanz- und Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trekels, Luc Henri, belgischer Staatsangehöriger, in Bruxelles (Belgien), mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (9530)
**HEINER RIEDER MANAGEMENT - SUPPORT AG,** in Opfikon, Dienstleistungen auf dem Gebiete des Management-Supports, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1999, S. 7041). [Neue] Geschäftsstelle: Untere Bahnhofstrasse 19, 9500 Wil.

18.04.2000 (9531)
**Immobilien Aktiengesellschaft "Capitol",** in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1999, S. 8663). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möller, Henning, von Seengen, in Malans, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauch, Dr. Men, von Scuol, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straub, Roland, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möhr, Martin, von Maienfeld und Kyburg, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dosenbach, Elisabeth, von Bremgarten AG, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierte].

18.04.2000 (9532)
**IMPO Import Parfümerien AG,** in Zürich, Betrieb von Parfümeriewaren-Detailgeschäften, Handel mit und Import von Parfümeric- und Kosmetikwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1999, S. 7962). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Rudolf, von Eggiwil, in Aarau, Präsidcnt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loosli, Hansueli, von Wyssachen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Messerli, Jürg, von Oberstocken, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (9533)
**Interparfums Holding AG,** in Erlenbach ZH, Erwerb von Beteiligungen, insbesondere an Unternehmungen des Parfumerie- und Kosmetiksektors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07. 12. 1998, S. 8336). Statutenänderung: 14. 04. 2000. Firma neu: **Alrodo Holding AG.**

18.04.2000 (9534)
**IP INVESTMENT PARTNER AG,** in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Kauf, Verkauf, Führung, Fusion oder Restrukturierung und Reorganisation von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1998, S. 8232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wittenborg, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brenninkmeyer, Benedickt, von Bremgarten AG, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Ameseder & Jud AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9535)
**Julius Bär Asset Management AG,** in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen aller Art in Europa und Uebersee, insbesondere im atlantischen Raum, im Zusammenhang mit dem Kauf und Verkauf von Unternehmen und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1272). Statutenänderung: 31. 01. 2000. Aktienkapital neu: CHF 3'450'000.– [bisher: CHF 5'750'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'450'000.–. Aktien neu: 69'000 Namenaktien zu CHF 50.– [bisher: 115'000 Namenaktien zu CHF 50.–]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 31.01.2000 werden 46'000 Namenaktien zu CHF 50.– vernichtet, der Herabsetzungsbetrag wird zur Wertberichtigung des Wertschriftenkontos "eigene Aktien" verwendet; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 13.04.2000 festgestellt.

18.04.2000 (9536)
**Julius Bär Investmentfonds-Dienstleistung AG,** in Zürich, im Inland Wahrnehmung der Rechte und Pflichten einer Fondsleitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1999, S. 8078). Statutenänderung: 31. 01. 2000. Aktienkapital neu: CHF 1'200'000.– [bisher: CHF 2'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'200'000.–. Aktien neu: 1'200 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 1 000.–]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 31.01.2000 werden 800 Namenaktien zu CHF 1'000.– vernichtet, der Herabsetzungsbetrag wird zur Wertberichtigung des Wertschriftenkontos "eigene Aktien" verwendet; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 13.04.2000 festgestellt.

18.04.2000 (9537)
**Leuthold AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft,** in Wallisellen, Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7960). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Beat, von Oberrieden und Volketswil, in Uster, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

18.04.2000 (9538)
**LIBERA Pensionskassen-Beratung,** in Zürich, Uebernahme von Beratungen und Verwaltungen aller Art, insbesondere versicherungsmathematischer, juristischer, betriebswirtschaftlicher und ähnlicher Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 2000, S. 1736). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Peter, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Terim, Brigitte, von Ennenda, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (9539)
**MacGuffin Software AG,** in Zürich, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Software und audiovisuellen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11. 02. 2000, S. 956). Domizil neu: Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich.

18.04.2000 (9540)
**Merfina AG Zürich,** in Zürich, Durchführung von Finanzierungsgeschäften jeder Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burchard von Harling, Dr. Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (9541)
**Multex Consultancy AG,** in Wädenswil, Beratung für Personalvorsorge im nationalen und internationalen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 26. 05. 1995, S. 2937). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmieder, Heinz-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt a.M. (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gerber, Otto, von Zürich und Horgen, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Yvonne, von Zürich und Horgen, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, Hans Peter, von Gelterkinden, in Riehen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9542)
**Multitrade Ltd,** in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 1997, S. 8007). Domizil neu: c/o Charles Illi, Dufourstrasse 155, 8008 Zürich. Postadresse neu: Multitrade Ltd, c/o Charles Illi, Postfach 762, 8034 Zürich.

18.04.2000 (9543)
**Nordic Mutual CMO Zurich AG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 182). Statutenänderung: 14. 04. 2000. Firma neu: **Nordic Mutual AG.** Zweck ncu: Beratung und administrative Betreuung von Unternchmungen aus dem Finanzdienstleistungsbereich, Rück- und Erstversicherungs- sowie Dienstleistungsgesellschaften ähnlicher Art im In- und Ausland; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern.

18.04.2000 (9544)
**NT K+D AG,** in Hombrechtikon, Fabrikation und Handel von Kunststoffen, Dichtelementen, Maschinenelementen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klausberger, Ewald, österreichischer Staatsangehöriger, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Spalinger, Walter, von Zürich und Marthalen, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (9545)
**Oerlikon Contraves AG,** in Zürich, Forschung und Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von militärischen Waffen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 24. 03. 2000, S. 1996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merkle, Helmut, von Bülach, in Hochfelden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Somaini, Dr. Umberto, von Magliaso, in Fulenbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wieland, Ulrich, von Zürich, in Wettingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bentz, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Weisslingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Guenin, Albert, von Genf und Tramelan, in Arisdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Holzmann, Martin, von Zürich, in Necrach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schibli, Urs, von Olten, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schläpfer, Dr. Hans Jörg, von Rehetobel, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien; Stirnimann, Peter, von Luzern, in Freienstein-Teufen, mit Kollektivprokura zu zweien; Van Amstel, Robert, von Steinhausen, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Veit, Adolf, deutscher Staatsangehöriger, in Bachenbülach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seidensticker, Dr. Jens, deutscher Staatsangehöriger, in Wallisellen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Flückiger, Reinhard, von Rohrbachgraben, in Wiesendangen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Weisshaupt, Monika, von Neunkirch, in Zumikon, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Bruno, von Sigriswil, in Stadel, mit Kollektivprokura zu zweien; Dittmar, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (9546)
**Offset - Satz AG,** in Zürich, Erstellung von Bild- und Schriftträgern für das Offset-Druckverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7015). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunger, Hanspeter, von Safien, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Schatt, Adelheid, von Unteriberg, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (9547)
**PEAK AG Prüfung, Entwicklung, Automation, Kommunikation,** in Maur, Prüfung, Forschung und Beratung in den Bereichen Materialtechnologie, Ökologie, Kreislaufwirtschaft und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 10. 04. 2000, S. 2396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: A-Z Revisions AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9548)
**PRISMA Beratungs- und Verwaltungs AG,** in Zürich, Vermögensverwaltungen/ -beratungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1999, S. 8663). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: National Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9549)
**Privatbank Bellerive AG,** in Zürich, Bank mit Hauptgewicht auf dem Anlageberatungs- und Vermögensverwaltungsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2000, S. 155). Statutenänderung: 14. 04. 2000. Partizipationskapital neu: CHF 118'000.–. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 118'000.–. Partizipationsscheine neu: 1'180 Namenpartizipationsscheine zu CHF 100.–. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien und der Namenpartizipationsscheine ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

18.04.2000 (9550)
**RDH Portfolio Management AG,** in Zürich, Vermögensverwaltung und Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1995, S. 185). Domizil neu: Bellariastrasse 7, 8002 Zürich.

18.04.2000 (9551)
**Robinco Export AG,** in Richterswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2015). Statutenänderung: 24. 02. 2000, 14. 04. 2000. Firma neu: **Sonora Finanz AG.** Zweck neu: Finanzierung von Unternehmen, Tätigung von Finanzgeschäften aller Art, Ein- und Ausfuhr von, Transithandel mit Waren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen in- und ausländischer Firmen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben.

18.04.2000 (9552)
**S Air Logistics AG,** in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1999, S. 7301). Statutenänderung: 23. 03. 2000. Domizil neu: Balz-Zimmermann-Strasse, 8302 Kloten. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräussern von Beteiligungen insbesondere in den Bereichen Fracht und Logistik; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern.

18.04.2000 (9553)
**Santravac AG,** bisher in Zürich, Verarbeitung und Veredelung von Folien und Papieren aller Art sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 2000, S. 2068). Statutenänderung: 14. 04. 2000. Firma neu: **Star Coating AG.** Uebersetzungen der Firma neu: **(Star Coating Ltd.) (Star Coating SA).** Sitz neu: Niederhasli. Domizil neu: Gewerbestrasse 16, 8155 Niederhasli.

18.04.2000 (9554)
**SAWIL AG,** in Zürich, Erbringung von wirtschaftlichen und finanziellen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7931). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mc Kim, Steven Warren, Bürger der USA, in San Juan Capistrano (California, USA), Direktor, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9555)
**Schaad, Balass, Menzl & Partner AG,** in Zürich, Führung eines Patentanwaltsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 324). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaad, Walter F., von Zürich, in Maur, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9556)
**Soho Tea & Coffee Ltd. Zürich,** in Zürich, Weltweite Handel mit Tee und Kaffee und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1999, S. 7642). Domizil neu: c/o BILTAX AG, Kurhausstrasse 18, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: M & Z Consulting AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fine Audit AG, in Zug, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9557)
**Sollac (Suisse) SA,** in Zürich, Vertretung in der Schweiz für Walzstahlprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1999, S. 6359). Statutenänderung: 29. 03. 2000. Firma neu: **Usinor Aciers Suisse SA.** Uebersetzungen der Firma neu: **(Usinor Aciers Suisse Ltd) (Usinor Aciers Suisse AG).**

18.04.2000 (9558)
**ST Suppléance AG,** in Zürich, Vermögensverwaltungen jeglicher Art und Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4375). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: National Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9559)
**Swissinvest.com AG,** in Zürich, Anbieten von Finanzienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1999, S. 3194). Statutenänderung: 11. 04. 2000. Aktienkapital neu: CHF 951'360.– [bisher: CHF 911'360.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 951'360.–. Aktien neu: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.– (Stimmrechtsaktien) und 18'784 Inhaberaktien zu CHF 40.– [bisher: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.– (Stimmrechtsaktien) und 17'784 Inhaberaktien zu CHF 40.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zbinden, Roger, von Wahlern, in Hegnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bivi, Luigi, von Basel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Vogel, Dr. Alexander, von Zürich, in Baar, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (9560)
**Tegro AG,** in Schwerzenbach, Handel mit Motorfahrzeugzubehör, mit Artikeln für die Pflege, Reparatur und Ausstattung von Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 25. 02. 2000, S. 1300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heberlein, Dr. Robert, von Zürich und Wattwil, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breitenstein, Dr. Stefan, von Zürich und Bettwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (9561)
**Tempora Verwaltungs AG,** in Zürich, Vermögensverwaltungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2000, S. 186). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: National Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9562)
**Troesch Scheidegger Werner AG,** in Zürich, Patentanwaltsbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1999, S. 2074). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sihlta Treuhand und Revisions AG, in Thalwil, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9563)
**Unterrohr Logistik AG,** in Schlieren, Planung und Bereitstellung sowie Einsatz der erforderlichen Mittel, Massnahmen und Dienstleistungen für die Infrastruktur und zur Unterstützung verbundener Gesellschaften und Personen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1999, S. 7962). Postadresse neu: Unterrohr Logistik AG, Postfach 1039, 8640 Rapperswil SG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häni, Kurt, von Zuzwil BE, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (9564)
**Uto Albis AG,** in Zürich, Erwerb, Veräusserung, Vermittlung, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30. 03. 2000, S. 2136). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Basel].

18.04.2000 (9565)
**Willy Bühler Treuhand AG,** in Zürich, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft gehören können, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1999, S. 7834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: National Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (9566)
**Aeros AG,** in Zürich, Unterstützung von HIV-Infizierten Kindern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11. 02. 2000, S. 955). Firma neu: **Aeros AG in Liquidation.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rindlisbacher, Peter, von Walkringen, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mösch, Roland Karl, von Frick, in Bangkok (Thailand), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

18.04.2000 (9567)
**Dibar AG in Liquidation,** in Zürich, Immobilienhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 1998, S. 2165). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

18.04.2000 (9568)
**Garuda AG,** in Volketswil, Marketing, Kapitalanlagen- und Beratungen, Investitions- und Vermögensberatung, Gründungen, Erwerb, Veräussern und Verwalten von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1999, S. 6294). Die Gesellschaft [neu: Garuda Finanz AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 69 vom 06.04.2000. S. 2314) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

18.04.2000 (9569)
**Hausbesitz AG in Liquidation,** in Zürich, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1998, S. 5456). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

18.04.2000 (9570)
**Heyer, Kaufmann, Snozzi Bauingenieure AG in Liquidation,** in Zürich, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen eines projektierenden Bauingenieurs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1998, S. 6876). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

18.04.2000 (9571)
**Imperial Transit AG,** in Zürich, Inländischer und internationaler Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7930). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

18.04.2000 (9572)
**Logon AG in Liquidation,** in Zürich, Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1996, S. 7560). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

18.04.2000 (9573)
**Lopper-Produktions AG in Liquidation,** in Richterswil, Herstellung und Vertrieb von textilen Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1999, S. 7170). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

18.04.2000 (9574)
**Me-We AG in Liquidation,** in Embrach, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1993, S. 3690). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

18.04.2000 (9575)
**Pneu Radaelli AG in Liquidation,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1999, S. 6975). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 14.10.1999 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

18.04.2000 (9576)
**Serman Service AG in Liquidation,** in Zürich, Handel mit Reinigungspräparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4141). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

18.04.2000 (9577)
**Soffitto Deckenbau AG in Liquidation,** in Zürich, Ausführung von Deckenisolierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4825). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

18.04.2000 (9578)
**Status Consult AG,** in Zürich, Unternehmens-, Organisations- und Investmentberatung, Vermögensverwaltung sowie Vermittlung von Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1999, S. 8519). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 73 vom 12.04.2000, S. 2462) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

18.04.2000 (9579)
**Superprint Foto-Service SA,** in Wädenswil, Betrieb eines Photolabors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 27. 08. 1986, S. 3326). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

18.04.2000 (9580)
**Tanos AG in Liquidation,** in Zumikon, Dienstleistungen im gesamten EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1998, S. 7728). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

18.04.2000 (9581)
**Art Elektro GmbH,** in Opfikon, Schaffhauserstrasse 44, 8152 Opfikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2000. Zweck: Planung, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen, Telekommunikations- und EDV-Anlagen sowie Handel mit Haushalts-, Telekommunikations- und Bürogeräten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften im Rahmen des Gesetzes erwerben bzw. errichten, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tgetgel, Marcel, von Sumvitg, in Oberglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Rüttimann, Monika, von Rottenschwil, in Oberglatt, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

18.04.2000 (9582)
**BEST OF SWITZERLAND TOURS GMBH,** in Zürich, c/o Max Kräuchi, Traubenstrasse 4, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 03. 2000, 6. 04. 2000. Zweck: Organisation und Durchführung von ein- und mehrtägigen Reisen und Ausflügen in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kappeler, Gabriele, von Zurzach, in Adliswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Kappeler, Marianna, von Zurzach, in Adliswil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Kappeler, Susanne, von Zurzach, in Adliswil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Hermann, Ermel, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (9583)
**Bettwarenfabrik Hallwyl GmbH,** in Zürich, c/o Lili Wolodarski, Zurlindenstrasse 1, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 03. 2000. Zweck: Fabrikation von Bettwaren sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Betten und Bettwaren; Führung eines Verkaufsladens an der Hallwylstrasse in Zürich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verkaufen, verwalten, neu- oder umbauen sowie treuhänderische Tätigkeiten ausüben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Bestandteile des Warenlagers und Ladenmobiliar aus der Konkursmasse Izchak Wolodarski, in Zürich, zum Preis von höchstens CHF 45'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wolodarski, Lili, von Egg, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Wolodarski, Nechama, von Egg, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.

18.04.2000 (9584)
**Modeagentur H.P. Metzger GmbH,** in Zürich, Im Stelzenacker 13, 8049 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2000. Zweck: Engros- und Detailhandel mit Bekleidungen, Textilien, Accessoires und Modeartikeln aller Art; Vermittlung von Warengeschäften, Übernahmen von Waren- und Geschäftsvertretungen in der Mode- und Bekleidungsbranche; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Ausrichtung in irgendeiner Form beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Metzger, Hans-Peter, von Zürich und Möhlin, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Metzger-Ingold, Evelyne, von Zürich und Möhlin, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

18.04.2000 (9585)
**Transcom Schweiz GmbH,** in Zürich, Clausiusstrasse 60, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2000. Zweck: Bezweckt hauptsächlich in der Schweiz Beratung und Erbringen von Dienstleistungen aller Art für Transport und Tourismus sowie Handel, Anmiete und Weitervermietung aller damit zusammenhängenden Produkte; kann Vertretungen übernehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 40'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Darmangeat-Hristova, Elisabeth, von Soulce, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Milkov, Ivan, bulgarischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Panayotov, Georgi Angelov, bulgarischer Staatsangehöriger, in Sofia (Bulgarien), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.–.

18.04.2000 (9586)
**Cleantex GmbH,** in Zürich, Vertrieb von umweltfreundlichen Reinigungsmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 10. 03. 2000, S. 1641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinegger, Philippe, von Brugg, in Caslano, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Huber, Walter, von Sisikon, in Paradiso, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9587)
**cmh-gastro GmbH,** in Winterthur, Führen von Hotel und Restaurationsbetrieben, Handel mit Getränken und Lebensmitteln aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 2000, S. 1097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hennig, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Neunforn]; Hennig-Pfeifer, Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Neunforn].

18.04.2000 (9588)
**Coma Hair Products GmbH,** in Zürich, Herstellung sowie Handel mit Haarpflegeprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7747). Statutenänderung: 1. 03. 2000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäckli, Pekka Andreas, von Berneck, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–]; Kamm, Peter, von Filzbach, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–]; Karg, Michael Peter, von Luzern und Horw, in New York (USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–]; Zabeni, Williams, italienischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–].

18.04.2000 (9589)
**Ess - Art GmbH,** bisher in Hinwil, Betrieb von Gaststätten, Hotels und Unterhaltungslokalen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1999, S. 3307). Statutenänderung: 14. 04. 2000. Sitz neu: Grüningen. Domizil neu: c/o Alexandra Fellmann-Hess, Industriestrasse 14, 8627 Grüningen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Pia, von St. Gallenkappel, in Weisslingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fellmann-Hess, Alexandra, von Zürich, Wald ZH und Oberkirch LU, in Grüningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.

18.04.2000 (9590)
**Ewatec GmbH,** in Aesch bei Birmensdorf, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Haustechnik, insbesondere der Wärmetechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 2000, S. 1409). Zweigniederlassung neu: Luzern.

18.04.2000 (9591)
**PC-FIX GmbH,** in Wallisellen, Kauf- und Verkauf von Hard- und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 05. 05. 1998, S. 3029). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hotz, René, von Oberrieden, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9592)
**Ecoson GmbH,** in Wädenswil, Anwendung, Schulung und Förderung der Sonographie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 1999, S. 3996). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 73 vom 12.04.2000, S. 2462) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

18.04.2000 (9593)
**MBP Molina, Badzong + Partner GmbH,** in Zürich, Durchführung von Tragwerksuntersuchungen mit Mess- und Prüftechniken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 1998, S. 1141). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

18.04.2000 (9594)
**Mundi Consulting AG,** in Zürich, Professionelle Beratung von Mensch und Institution, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1998, S. 7593), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Urs, von Niederried bei Interlaken, in Spiez, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmann, Dr. Rolf, von Luzern, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gafner, Heinrich, von Beatenberg, in Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Podolsky, Dietmar M., deutscher Staatsangehöriger, in Aeschi bei Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Thomas, von Niederried bei Interlaken, in Freudenberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (9595)
**BB Möbel, Zweigniederlassung der Möbel Neuhof AG,** in Zürich, Handel mit Möbeln, gegebenenfalls die Herstellung von Möbeln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 160 vom 12. 07. 1977, S. 2290), mit Hauptsitz in: Zürich. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 47 vom 27.2.1981, S. 634) von Amtes wegen gelöscht.

18.04.2000 (9596)
**1zu1 Versicherungstreuhand Rolf Staub,** in Birmensdorf ZH, Haslenstrasse 1, 8903 Birmensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verwaltung, Optimierung und Betreuung von Versicherungsportefeuillen. Beratung und Unterstützung in Versicherungsfragen. Eingetragene Personen: Staub, Rolf, von Thalwil, in Birmensdorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9597)
**Big Deal Roger Steiger,** in Regensdorf, Gheidstrasse 177, 8105 Watt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Steiger, Roger, von Uetikon am See, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Steiger, Christa, von Uetikon am See, in Regensdorf, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9598)
**Daniel Gerzner Transporte,** in Maschwanden, Unterdorf 53, 8933 Maschwanden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte von Aushub, Sand, Kies, Belag und Beton. Eingetragene Personen: Gerzner, Daniel, von Herrliberg, in Maschwanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gerzner, Anita, von Widnau und Herrliberg, in Maschwanden, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9599)
**Digitalweb A. Muggler,** in Zürich, Höfliweg 4, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Digitales Web- und Wapprogrammieren; Verwalten und freelancing auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Muggler, Aldrick, von Fehraltorf, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9600)
**Gustav Ulrich Managementberatung,** in Zürich, Idaplatz 3, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Managementberatung bei Strategie- und Neuausrichtungsprozessen, Auswahl von Führungskräften und Mitarbeiterbefragungen. Eingetragene Personen: Ulrich, Gustav, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9601)
**Halimi Transporte,** in Zürich, Luegislandstrasse 483, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Befördern von Frachtgütern. Eingetragene Personen: Halimi-Berisha, Zyrafete, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Halimi, Bilall, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9602)
**Hans Rufer, Heizungen,** in Zürich, Badenerstrasse 529, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planungen, Installationen und Reparaturen von Heizungen; Beratungen auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Rufer, Hans, von Urtenen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9603)
**Kunstatelier Marianne Niederöst,** in Volketswil, Römerweg 7, 8605 Gutenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Kunstgegenständen; Malkurse. Eingetragene Personen: Niederöst, Marianne, von Volketswil, in Volketswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Röthlisberger, Jürg, von Langnau im Emmental, in Volketswil, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9604)
**Musik & Text Ueli Bleuler,** in Zürich, Zürichbergstrasse 22, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Kommunikationsmassnahmen, insbesondere im Bereich Text- und Tonproduktionen. Eingetragene Personen: Bleuler, Ulrich genannt Ueli, von Zürich und Küsnacht ZH, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9605)
**NIC - Nötzli InvestConsult,** in Rüschlikon, Alte Landstrasse 32, 8803 Rüschlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung, Finanzberatung sowie Liegenschaftenverwaltung. Eingetragene Personen: Nötzli, Marco, von Zürich, in Rüschlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9606)
**Restaurant Imperiale Carducci,** in Horgen, Hirsackerstrasse 46, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Imperiale. Eingetragene Personen: Carducci, Vito Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Carducci-Varone, Marilena Ilde, italienische Staatsangehörige, in Schlieren, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9607)
**SIFA Transporte + Umzüge Siegenthaler,** in Oberglatt, Bahnhofstrasse 59, 8154 Oberglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Transporten und Umzügen (Sachen). Eingetragene Personen: Siegenthaler, Roger, von Cazis, in Oberglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9608)
**Walter's PC Keller, Inhaberin C. Kocal Walter,** in Zürich, Winterthurerstrasse 676, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von sowie Support und Reparatur an PC's sowie Zusammenbau derselben. Eingetragene Personen: Kocal Walter, Canan, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Walter, Marcel, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9609)
**EVOTX, Eduard Votapek,** bisher in Zürich, Handel mit EDV-Zubehör sowie Erbringen von EDV-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1999, S. 8665). Sitz neu: Lindau. Domizil neu: Stationsweg 13, 8317 Tagelswangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Votapek, Eduard, von Thalwil, in Lindau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

18.04.2000 (9610)
**Exacta Personaldienstleistungen Lis Notter,** bisher in Horgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 2000, S. 1686). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Schindlerstrasse 15, 8006 Zürich.

18.04.2000 (9611)
**Heinz Volkart,** bisher in Bülach, Betrieb einer Garage mit Tankstelle, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 06. 09. 1972, S. 2345). Sitz neu: Höri. Domizil neu: Wehntalerstrasse 50, 8181 Höri.

18.04.2000 (9612)
**Macsimum Support A. Lemmenmeier,** bisher in Dübendorf, EDV-Unterstützung, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9182). Sitz neu: Wangen-Brüttisellen. Domizil neu: Hegnaustrasse 19, 8602 Wangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lemmenmeier, Albert, von Wuppenau, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dübendorf].

18.04.2000 (9613)
**Manfred Griesser, Baugeschäft,** in Stadel, Baugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 21. 09. 1976, S. 2681). Firma neu: **Manfred Griesser, Kundenarbeiten.** Zweck neu: Ausführung von Kundenarbeiten, insbesondere auf dem Bausektor.

18.04.2000 (9614)
**NVB Neutrale Versicherungs Beratung H.R. Stössel, Nachfolger Erwin Rissi,** in Dietikon, Gesamtberatung aller Versicherungen sowie Makler für alle schweizerischen Versicherungsgesellschaften und Verwaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1998, S. 8880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enderli-Stössel, Gabriela, von Winterthur und Bäretswil, in Hermetschwil, mit Einzelprokura.

18.04.2000 (9615)
**Theodor Brunner,** in Bassersdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3982). Domizil neu: Bahnhofstrasse 1, 8303 Bassersdorf. Zweck neu: Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen und Haushaltartikeln.

18.04.2000 (9616)
**Trefny Orthopädie,** in Zürich, Herstellung von orthopädischen Schuheinlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 08. 03. 1967, S. 835). Zweck neu: Herstellung von orthopädischen Schuheinlagen und Handel mit Schuhwaren sowie orthopädische Fussberatung. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grob, Luise, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (9617)
**Ulrich Müller, Vermessungsbüro,** in Winterthur, Uebernahme von Vermessungsarbeiten sowie Erstellung von Strassen- und Kanalisationsprojekten, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 30. 04. 1974, S. 1161). Firma neu: **Ulrich Müller, Ingenieur- und Vermessungsbüro.** Domizil neu: Zinzikerweg 5, 8404 Winterthur.

18.04.2000 (9618)
**A. Portner,** in Fischenthal, Betrieb einer Garage, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 13. 04. 1978, S. 1130). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

18.04.2000 (9619)
**Anlageberatung H. Adam,** in Uster, Anlageberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3803). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18.04.2000 (9620)
**Beauty Center Life Meisser Institut für innere und äussere Schönheit,** in Wädenswil, Institut für Lebens- und Ernährungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4561). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18.04.2000 (9621)
**Berchtold Consulting & Coaching,** in Zürich, Übernahme von Unternehmensberatungs- und Treuhandmandaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2520). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 72 vom 11.04.2000, S. 2430) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

18.04.2000 (9622)
**City Sauna, E. Stutz,** in Zürich, Betrieb einer Sauna, Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1992, S. 4236). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18.04.2000 (9623)
**Drogerie Oberholzer,** in Zürich, Drogerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 03. 09. 1971, S. 2170). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

18.04.2000 (9624)
**Foto H. Langendorf,** in Wädenswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 08. 02. 1978, S. 397). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18.04.2000 (9625)
**Fredi Muhr,** in Männedorf, Klavierbauer und -stimmer sowie Handel mit Klavieren und anderen Musikinstrumenten, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 09. 08. 1973, S. 2230). Domizil neu: Seestrasse 196, 8708 Männedorf. Postadresse neu: Fredi Muhr, Weingartenstrasse 41, 8708 Männedorf.

18.04.2000 (9626)
**Hartmann,** in Dietlikon, Fabrikation von gedruckten Schaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 05. 10. 1976, S. 2814). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18.04.2000 (9627)
**Oskar Wildhaber,** in Hinwil, Betrieb des Restaurants Bahnhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 05. 06. 1978, S. 1763). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18.04.2000 (9628)
**Paul Zimmermann, Landesprodukte und Fuhrunternehmen,** in Neerach, Handel mit Landesprodukten und Fuhrunternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 24. 05. 1977, S. 1698). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18.04.2000 (9629)
**Privatdetektivbüro Walter Vogelsanger,** in Zürich, Privatdetektivbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3302). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

18.04.2000 (9630)
**Speed-Automobile, Peter Kovacs,** in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 26. 03. 1987, S. 1173). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 24.02.2000 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 17.03.2000 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18.04.2000 (9631)
**Urs Vollenweider,** in Kappel am Albis, Verkauf und Reparatur von Radio-, TV-, Haushaltgeräten und Computern, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 06. 06. 1997, S. 3865). Die Aktiven und Passiven sind an die Urs Vollenweider AG, in Hedingen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

18.04.2000 (9632)
**S. & P. Jenny Produkte,** in Wil ZH, Bahnhofstrasse 61, 8196 Wil ZH, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 31. 01. 2000. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Unterhaltungselektronik sowie Reparatur von diversen elektronischen und mechanischen Geräten. Der Gesellschafter Jenny, Peter ist im Zeitpunkt der Eintragung minderjährig. Er wurde aber vom Inhaber der elterlichen Gewalt zum selbständigen Geschäftsbetrieb ermächtigt. Eingetragene Personen: Jenny, Peter, von Wenslingen, in Wil ZH, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Stefan, von Wenslingen, in Wil ZH, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (9633)
**Hans U. Hess & Co,** in Embrach, Treuhand- und Steuerrechtspraxis, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1998, S. 6234). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer-Hess, Karin, von Zürich und Hefenhofen, in Embrach, Kommanditärin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.– [bisher: mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.–].

18.04.2000 (9634)
**Meier & Geier, Miami-Nail-Studio,** in Bülach, Batrieb eines Nagel- und Kosmetikstudios, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1991, S. 4692). Domizil neu: Im Grünhof 7, 8180 Bülach.

18.04.2000 (9635)
**Schmid & Co, Verwaltungen,** in Horgen, Verwaltung mobilen und immobilen Vermögens, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1999, S. 8378). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Bern – Berne – Berna

*Büro Bern (für Bern-Mittelland)*

18.04.2000 (1574)
Berichtigung des im SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 2000, S. 1410, publizierten TB-Eintrags Nr. 776 vom 24. 02. 2000. **Hessag,** in Muri bei Bern, Umweltgerechte Entsorgung von Bauabfällen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 2000, S. 1410). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joos-Hess, Marietta, von Koppigen und Oberburg, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [nicht: Joss-Hess, Marietta].

18.04.2000 (1575)
**PSR Private Fachklinik für Psychotherapie, Psychosomatik und psychoemotionelle Rehabilitation AG,** in Bern, c/o Advokatur und Notariat Dr. Meyer & Cie., Bottigenstrasse 6, 3018 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 01. 2000. Zweck: Betrieb einer Privatklinik, vornehmlich auf den Gebieten für Psychotherapic und Psychosomatik; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Libericrung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: ein Teilstück des Grundstückes Jegenstorf-Grundbuchblatt Nr. 39 von ca. 27'500 m² zum Kaufpreis von CHF 5.– pro m² sowie ein Baurecht auf einem Teilstück von ca. 19'800 m² des Grundstückes Jegenstorf-Grundbuchblatt Nr. 39 (inkl. die sich darauf befindlichen Gebäude) zu einem jährlichen Baurechtszins von ca. CHF 247'500.–, verbunden mit einem Kaufsrecht an einem Teilstück von ca. 19'800 m² des Grundstückes Jegenstorf-Grundbuchblatt Nr. 39 zu eincm Kaufpreis von CHF 250.– pro m². Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch einge-

schriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Meyer, Max Dr., von Bern, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Jörg Walter Dr., von Nesslau, in Bolligen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Beat, von Triengen, in Liebefeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wöhrle, Robert, von Wädenswil, in Bern, Revisionsstelle.

18.04.2000 (1576)
**Tourcom AG,** in Bern, Waisenhausplatz 14, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 04. 2000. Zweck: Dauer- und Temporärvermittlung von Personal im kaufmännischen Bereich, in der Informatik- sowie in der E-Commerce- und in der Tourismusbranche; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: Vogt, Jean-Marc, von Bern, in Niederscherli, Präsident, mit Einzelunterschrift; Luginbühl, Michael, von Bowil, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schneider, Patrik, von Oberdorf BL, in Bolligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; CTR Treuhand & Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.

18.04.2000 (1577)
**BVcom AG,** in Bern, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 2000, S. 2072). Statutenänderung: 3. 04. 2000. Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.– [bisher: CHF 1'425'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.–. Aktien neu: 400'000 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 142'500 Namenaktien zu CHF 10.–].

18.04.2000 (1578)
**Columbus Traffic AG,** in Bern, Beratung Dritter und Entwicklung und Herstellung von Produkten und Dienstleistungen auf dem Sektor der Vernetzung von Verkehrsmarktteilnehmern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1998, S. 4307). Statutenänderung: 10. 04. 2000. Aktienkapital neu: CHF 500'000,– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.–. Aktien neu: 50'000 Inhaberaktien zu CHF 10.– [bisher: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.–].

18.04.2000 (1579)
**J. Gauer, Hotel AG,** in Bern, Halten von Beteiligungen an gastwirtschaftlichen Betrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2000, S. 45). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Martin, von Gondiswil, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattenberger, Paul B., von Birr, in Pfäffikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (1580)
**Marazzi Holding AG,** in Bern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, hauptsächlich solchen der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2858). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AGW AG für Wirtschaftsprüfung, Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle; Marazzi-Gamper, Elisabeth, von Stettfurt und Signau, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: ohne eingetragene Funktion].

18.04.2000 (1581)
**Produkta AG,** in Bern, Fabrikation und Handel mit Produkten aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1994, S. 4976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bircher, Hugo, von Stansstad, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri, Engelbert, von Wettingen, in Ittigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

18.04.2000 (1582)
**Rytec AG,** in Münsingen, Forschung, Entwicklung, Information, Projektmanagement, Engineering, Realisierung auf den Gebieten der Abfall- und Energietecknik, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1998, S. 5629). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Münsingen, Revisionsstelle; Textor, Stephan, von Kilchberg ZH, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (1583)
**Stäger Sport AG in Liquidation,** in Bern, Betrieb eines Sportgeschäftes sowie Handel mit Sportartikeln aller Art usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1999, S. 7964). Domizil neu: c/o Alfred Stäger, im Gruebi, 3825 Mürren. Widerruf der Auflösung von Amtes wegen, da der gesetzmässige Zustand gemäss Art. 88a HRegV wieder hergestellt wurde. [gestrichen: Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 88a HRegV, da die Gesellschaft über kein Domizil in der statutarischen Sitzgemeinde mehr verfügt.]. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17.12.1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäger, Alfred, von Lauterbrunnen, in Mürren, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, Sekretär und Liquidator].

18.04.2000 (1584)
**Aernisheim AG in Liq.,** in Bern, An- und Verkauf, Verwaltung, Überbauung, Verwertung, Vermittlung und Finanzierung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1998, S. 6915). Löschung der Gesellschaft nach Beendigung der Liquidation.

18.04.2000 (1585)
**Inspectorate (Schweiz) AG,** in Bern, Durchführung von Prüfungen und Inspektionen aller Art, Erstellen von Expertisen, Beratung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 1989, S. 1530). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne, resp. nun Prilly (SHAB Nr. 69 vom 9.4.1990, Seite 1380).

18.04.2000 (1586)
**Heggiwood Event GmbH,** in Frauenkappelen, Heggidorn 56, 3202 Frauenkappelen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 02. 2000, 12. 04. 2000. Zweck: Organisation von Bar- und Pubfestivals, Konzerten und ähnlichen Anlässen und Events; sie betreibt Gastronomie- und Hotelleriebetriebe; sie kann sich an andern Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Vertrag vom 10.2.2000 und Bilanz per 31.12.1999: Aktiven von CHF 32'786.– und Passiven von CHF 21'464.80 der einfachen Gesellschaft bestehend aus Dähler, Cornelia, von Seftigen, in Steffisburg, und Däppen, Daniel, von Kaufdorf, in Bösingen, zum Preis von CHF 11'321.20, der an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dähler, Cornelia, von Seftigen, in Steffisburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Däppen, Daniel, von Kaufdorf, in Bösingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

18.04.2000 (1587)
**Smallworld Kinderhütedienst GmbH,** in Bern, Waisenhausplatz 26, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2000. Zweck: Betrieb eines Kinderhütedienstes; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pilleri-Zamora Toledo, Julieta, von Heimiswil, in Bolligen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–; Pilleri Boris, von Heimiswil, in Bolligen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–.

18.04.2000 (1588)
**Kelly Services (Schweiz) AG,** in Bern, Rekrutierung, Selektionierung und Plazierung von fest oder temporär beschäftigtem Personal usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1998, S. 8470), mit Hauptsitz in: Neuchâtel. Domizil neu: Marktgasse 6/8, 3011 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saporita, Joseph, von Italien, in Cormondrèche, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Peseux]; Reuland, Carlo, von Lancy, in Lancy, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (1589)
**Renovit SA,** in Bern, Generalunternehmung in Konstruktionssachen, Maurerei, Malerei, Metallbau, Renovationen, Inneneinrichtungen, Raumausstattungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 1998, S. 1143), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Roger, von Zürich, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decimo, Guerino, von Thalwil, in Oberwil bei Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cham]; Bartl, Markus, von Solothurn, in Savigny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Fritz, von Ursenbach, in Walkringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

18.04.2000 (1590)
**Martin Mödinger,** in Bern, Weissenbühlweg 36, 3007 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei-Confiserie. Eingetragene Personen: Mödinger, Martin, von Bern und Ossingen, in Spiegel bei Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Mödinger, Ruth, von Bern, Ossingen und Lurtigen, in Spiegel bei Bern, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (1591)
**A. De Zordi,** in Köniz, Ausführung von Fassadenverputz- und Gipserarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 16. 03. 1979, S. 834). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18.04.2000 (1592)
**Cathrin Mödinger,** in Bern, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei und Tea-Room. Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1998, S. 6915). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18.04.2000 (1593)
**Clean-Time Kissling + Co,** in Worb, Gebäudereinigungen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1998, S. 7937). Firma neu: **Clean-Time Kissling + Co, Inhaber Kissling.** Rechtsform neu: Einzelfirma. Auflösung der Gesellschaft infolge Ausscheidens des Gesellschafters Karaus, Rainer, von Deutschland, in Ittigen. Die Firma ist erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft wachsen dem Gesellschafter Kissling, Hans an, der das Geschäft gemäss Art. 579 Abs. 1 OR unter der Firma "Clean-Time Kissling + Co, Inhaber Kissling", in Bern, als Einzelfirma fortführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karaus, Rainer, von Deutschland, in Ittigen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kissling, Hans, von Wattenwil, in Stettlen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].

*Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)*

18.04.2000 (824)
**Caravan Welt Schweiz AG,** in Schalunen, Bahnhofstrasse 10, 3314 Schalunen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 04. 2000. Zweck: Gross- und Einzelhandel mit Freizeitfahrzeugen und Freizeitartikeln, insbesondere aus dem Bereich Caravan und Reisemobile sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Fahrzeug- und Gerätevermietung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Geyer, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Thyrnau (D), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Balestra, Claudio, von Gerra (Gambarogno), in Domat/Ems, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Greder, Heinz, von Selzach, in Jegenstorf, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Revipartner KMU AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

18.04.2000 (825)
**Elektro Neuenschwander AG,** in Signau, Planung und Ausführung elektrischer und elektronischer Anlagen, insbesondere Elektro-, Telefon-, Radio-und TV-Installationen sowie Handel mit Haushaltgeräten und Waren in diesen Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1998, S. 3093). Domizil neu: Eggiwilstrasse 35, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (826)
**HU. Liechti AG,** in Signau, Aufbereitung von und Handel mit Kies und Frischbeton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 1997, S. 8960). Domizil neu: Eggiwilstrasse 69 A, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (827)
**O. Wyss AG,** in Signau, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 1999, S. 2916). Domizil neu: Eggiwilstrasse 70 A, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (828)
**Resitec,** in Signau, Planung, Herstellung und Handel von und mit Entwässerungsanlagen, diversen Installationssystemen der Sanitär-Heizungs-Branche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1998, S. 6429). Domizil neu: Eggiwilstrasse 35, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (829)
**Röthlisberger AG, Schreinerei-Innenausbau,** in Signau, Betrieb einer Schreinerei sowie Handel mit Möbelprodukten und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1998, S. 5630). Domizil neu: Gewerbestrasse 7, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (830)
**Schreinerei Althaus AG,** in Signau, Betrieb einer Schreinerei, Fensterbau, Innenausbau, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und anderen Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1999, S. 8633). Domizil neu: Hauptstrasse 13, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (831)
**Stettler Sägerei AG,** in Signau, Betrieb einer Sägerei und Handel mit Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 05. 1994, S. 2934). Domizil neu: Schulhausgässli 8, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (832)
**WK-Paletten AG,** in Signau, Fabrikation von und Handel mit Paletten, Holzwaren, Transportgeräten und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3215). Domizil neu: Eggiwilstrasse 29 A, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (833)
**Maschinenfabrik Stalder AG,** in Oberburg, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Fahrzeugen und deren Komponenten insbesondere für die Landwirtschaft, Kommunaltechnik und den Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 1997, S. 2713). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.04.2000 infolge Fusion mit der "Aebi & Co. AG Maschinenfabrik", in Burgdorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1999 durch Universalsukzession auf die "Aebi & Co. AG Maschinenfabrik" über.

18.04.2000 (834)
**Aebi & Co. AG Maschinenfabrik,** in Burgdorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Fahrzeugen und deren Komponenten insbesondere für die Landwirtschaft, die Kommunaltechnik und den Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1999, S. 7481). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die "Maschinenfabrik Stalder AG", in Oberburg. Aktiven von CHF 3'080'090.22 und Passiven von CHF 1'053'961.90 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.04.2000 und Fusionsbilanz per 31.12.1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

18.04.2000 (835)
**Libbach GmbH,** in Burgdorf, Minderweg 20, 3400 Burgdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 04. 2000. Zweck: Halten von Liegenschaften und Erbringung von betriebswirtschaftlichen Beratungsdienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Beabsichtige Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Suter Treuhand AG, in Burgdorf, das Grundstück Burgdorf Gbbl. Nr. 3843-16 zum Preise von höchstens CHF 820'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Suter-Reusser, Therese, von Kölliken, in Burgdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000; Suter, Nathalie, von Kölliken, in Burgdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.

18.04.2000 (836)
**Foto Stalder GmbH,** in Signau, Betrieb eines Fotogeschäfts, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 1997, S. 1864). Domizil neu: Muttenstrasse 2, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (837)
**Hans Graf Transport GmbH,** in Signau, Führung eines Transportgeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2895). Domizil neu: Eggiwilstrasse 52, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (838)
**Roepe-Mechanik GmbH,** in Signau, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1884). Domizil neu: Eggiwilstrasse 71, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (839)
**TMS Automobile GmbH,** in Signau, Betrieb einer Garage, den in- und ausländischen Handel mit Fahrzeugen, Fahrzeugteilen und Betriebsstoffen, sowie Ausführungen von Reparaturen und aller damit zusammenhängenden Arbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1995, S. 189). Domizil neu: Hauptstrasse 6 A, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (840)
**CINDEC Genossenschaft für Information, Kommunikation und Entwicklung,** in Signau, Förderung wirtschaftlicher Interessen der Mitglieder in gemeinsamer Selbshilfe, Förderung des Wissen auf verschiedenen Ebenen, insbesondere auf der kommulen und regionalen Ebene der Wirtschaft usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1994, S. 2907). Domizil neu: c/o Hans Gerber, Riedstrasse 3, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (841)
**Elektrizitätsgesellschaft Schüpbach,** in Signau, Möglichst billige Abgabe elektrischer Energie für Beleuchtung, Kraft und Wärme durch Erstellung und Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Anlage usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8834). Domizil neu: c/o Ursula Wüthrich, Schachenweg 5, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (842)
**Schweizerischer Schafzuchtverband,** in Niederönz, Hebung und Förderung der Schafzucht und Schafhaltung und die dazu gehörenden Aufgaben, Genossenschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 04. 1998, S. 2812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Domig, Peter, von Raron, in Raron, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwery, Moritz, von Ernen, in Sion, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

18.04.2000 (843)
**Immo-Service HJ. Müller,** in Niederbipp, Holzhäusernstrasse 6, 4704 Niederbipp, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen und Handel im Reinigungs- und Bausektor. Eingetragene Personen: Müller, Hans-Jörg Bernhard, von Biberstein, in Niederbipp, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (844)
**ITM René Zedi,** in Koppigen, Schwärzere 20, 3425 Koppigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing, Verkaufsförderung und Verkaufsschulung, Planung, Realisierung und Support von EDV-, Media- und Internetlösungen im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Zedi, René Arthur, von Huttwil, in Koppigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (845)
**La Bomboniera, Lydia Miani,** in Langenthal, Marktgasse 8, 4900 Langenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Geschenkartikel sowie Erstellung von Hochzeitsfotoreportagen und -videos. Eingetragene Personen: Miani-Garcia, Lydia, spanische Staatsangehörige, in Langenthal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Miani, Gianni, italienischer Staatsangehöriger, in Langenthal, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (846)
**A. Flückiger,** in Signau, Sattlerei und Tapeziererei, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1965, S. 3205). Domizil neu: Hauptstrasse 3, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (847)
**Annemarie Dubach,** in Signau, Betrieb des Restaurants "Emmenbrücke", Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1994, S. 3719). Domizil neu: Hauptstrasse 42, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (848)
**Architekturbüro Fritz Gerber,** in Signau, Betrieb eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 21. 04. 1994, S. 2161). Domizil neu: Hauptstrasse 31, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (849)
**H. U. Mosimann,** in Signau, Metallbau und sanitäre Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 17. 09. 1975, S. 2533). Domizil neu: Eggiwilstrasse 7, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (850)
**Hans Graf Transporte,** in Signau, Transporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1994, S. 4447). Domizil neu: Eggiwilstrasse 52, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (851)
**Hans Lüthi,** in Signau, Handel mit und Reparatur von Landmaschinen und Autos, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3670). Domizil neu: Hauptstrasse 23, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (852)
**Hp. Stucki-Niederhauser,** in Signau, Betrieb der Oberen Mühle und Bäckerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 17. 08. 1976, S. 2370). Domizil neu: Eggiwilstrasse 8, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (853)
**K. Rychener,** in Signau, Betrieb einer Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 17. 09. 1975, S. 2532). Domizil neu: Eggiwilstrasse 13, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (854)
**Stettler Heinz,** in Signau, Metzgerei und Viehhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1994, S. 4447). Domizil neu: Eggiwilstrasse 43, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (855)
**Ulrich Kohler Töpferei,** in Signau, Töpferei, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 25. 03. 1987, S. 1158). Domizil neu: Eggiwilstrasse 11, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (856)
**Verena Gerber-Schmutz, Rössli Schüpbach,** in Signau, Betrieb des Restaurants "Rössli", Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 09. 04. 1987, S. 1387). Domizil neu: Eggiwilstrasse 53, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (857)
**W. Wälti,** in Signau, Betrieb des Gastwirtschaftsbetriebes Kreuz in Schüpbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1996, S. 4535). Domizil neu: Eggiwilstrasse 1, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (858)
**Wüthrich Mühle Schüpbach,** in Signau, Müllerei, Handel mit Brotgetreide, Futtermittel, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7999). Domizil neu: Gewerbestrasse 11, 3535 Schüpbach.

18.04.2000 (859)
**Bieri Marcel Sanitär & Heizungen,** in Limpach, Sanitär- und Heizungsinstallationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1991, S. 3291). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18.04.2000 (860)
**Max Rösch,** in Limpach, Gross- und Kleinviehhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 25. 02. 1963, S. 571). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

*Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) –*
*Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*

12. April 2000 (626)
**Rado Uhren AG,** in Lengnau BE, Fabrikation von und Handel mit Uhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04. 04. 2000, S. 2243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, Werner, von Leuzigen, in Leuzigen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Kurt, von Buchberg, in Biel BE, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 2000 (627)
**A. Fuhrer-Fuchser AG in Liq.,** in Aegerten, Ausführung von Transporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6401). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

12. April 2000 (628)
**Gilag Gewerbe- und Industrieliegenschaft in Liquidation,** in Lengnau BE, Überbauung, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1999, S. 7304). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

12. April 2000 (629)
**ThermaSteel GmbH (ThermaSteel Sàrl) (ThermaSteel Ltd. liab. co.),** in Port, Müllerstrasse 9, 2562 Port, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 04. 2000. Zweck: Betrieb einer Generalunternehmung sowie Handel, Verteilung und Vertrieb von Baumaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, sich mit solchen zusammenschliessen oder verwandte Unternehmungen erwerben. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: mit normalem Brief. Eingetragene Personen: Delfini-De Feo, Carmela, von Pura, in Corgémont, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6000; Gehriger-Felber, Madeleine, von Attiswil, in Wiedlisbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6000; Ishac, Toni, französischer Staatsangehöriger, in Boulogne-Billancourt (F), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12 000; Mastrade Sàr.l., in Port, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6000; De Feo, Vito, italienischer Staatsangehöriger, in Nidau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strasser, Johann Peter, von Wangen an der Aare, in Wiedlisbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 2000 (630)
**Flying Doctors Computer GmbH,** in Radelfingen, Erbringung von Dienstleistungen wie Support, Beratung und Schulung im Bereich der Informatik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 1998, S. 1714). Statutenänderung: 31. 03. 2000. Domizil neu: Bernstrasse 2, 3271 Radelfingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Markus, von Zürich, in Detligen (Radelfingen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grützner, Cécile, von Bolligen, in Radelfingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000 [bisher: in Detligen (Radelfingen), mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000].

12. April 2000 (631)
**Golden Leaf GmbH,** in Biel BE, Handel mit Textilien und nachwachsenden Rohprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4913). Statutenänderung: 04. 04. 2000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberli, Ulrich, von Münchenbuchsee, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muther, Bernhard, von Wassen, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10 000].

12. April 2000 (632)
**Milchverwertungsgenossenschaft Merzligen,** in Merzligen, Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1994, S. 646). Firma neu: **Milchverwertungsgenossenschaft Merzligen in Liquidation.** Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 02. 06. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Fritz, von Merzligen, in Merzligen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gräppi, Paul, von Merzligen, in Merzligen, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Flückiger, Peter, von Lützelflüh, in St. Niklaus, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häusermann, Walter, von Egliswil, in Merzligen, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Möri-Nydegger, Walter, von Epsach, in Merzligen, Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär].

12. April 2000 (634)
**Stedtli Metzg H. Niederhäuser,** in Nidau, Hauptstrasse 14, 2560 Nidau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metzgerei mit Traiteur- und Party-Service. Eingetragene Personen: Niederhäuser, Hans, von Wattenwil, in Nidau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12 avril 2000 (635)
**Artisans Express Sàrl (Handwerker Express GmbH),** à Biel BE, rue des Prés 80H, 2503 Biel/Bienne, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 30. 03. 2000. But: toutes activités artisanales, ainsi que le commerce de tous biens de consommation. La société peut acquérir ou créer des entreprises identiques ou analogues, acheter et vendre des immeubles, assumer des participations en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20 000. Faits qualifiés: apports en nature: selon contrat d'apport du 30. 03. 2000, la société reprend du matériel de peinture, du matériel de bureau ainsi qu'une voiture Ford Sierra 2.01 Ghia, mod. 1999, pour le prix de CHF 9625, et une voiture Mercedes-Benz 300 E Automatique, mod. 1988, pour le prix de CHF 10 000, soit pour le prix total de CHF 19 625, montant imputé sur le capital social. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Ramadani, Liman, ressortissant yougoslave, à Bâle, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10 000; Ramadani, Shaqir, ressortissant yougoslave, à Moutier, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10 000.

13 avril 2000 (162)
**Sonrougeux S.A.,** à Tavannes, construction, achat et vente de maisons d'habitation etc., société anonyme (FOSC du 05. 10. 1998, no 192, p. 6811). Nouvelle adresse: Municipalité, Grand-Rue 1, 2710 Tavannes. Nouvelle adresse administrative: c/o Philippe Vuilleumier, Les Vieux Chemins 111F, 2712 Le Fuet (commune de Saicourt).

13 avril 2000 (163)
**Tamara Valentino-Gatti,** à Moutier, rue du Moulin 15, 2740 Moutier, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Exploitation du bar-restaurant «Bar Pub du Moulin». Personne inscrite: Valentino-Gatti, Tamara, ressortissante italienne, à Moutier, titulaire, avec signature individuelle.

13 avril 2000 (164)
**Samuel Rohr,** à Lamboing, technique en rectification etc., raison individuelle (FOSC du 26. 04. 1993, no 79, p. 2004). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'exploitation.

*Büro Thun (für Berner Oberland)*

18.04.2000 (707)
**Allround Sport + Mode AG,** in Spiez, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5948). Statutenänderung: 13. 03. 2000. Firma neu: **Held Sport AG.** Domizil neu: Schlösslistrasse 1, 3700 Spiez. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschbacher, Werner, von Trachselwald, in Faulensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Held, Rolf, von Rüegsau, in Wabern (Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (708)
**Hotel Palace Mürren AG,** in Lauterbrunnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1998, S. 2299). Statutenänderung: 27. 03. 2000. Firma neu: **Anfi Palace Mürren AG.** Domizil neu: Hotel Anfi Palace, 3825 Mürren. Zweck neu: Betrieb des Hotels Anfi Palace in Mürren und der damit zusammenhängenden Einrichtungen. Kann Dienstleistungen auf den Gebieten der Hotellerie, der Touristik und des Time-Sharings erbringen.

18.04.2000 (709)
**JUNGFRAUBAHN HOLDING AG,** in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 2000, S. 1583). Statutenänderung: 10. 02. 2000. Vinkulierung neu: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten vom 10.2.2000 beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

18.04.2000 (710)
**Oswald Tore AG,** in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 1997, S. 2679). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, Zweigniederlassung in Thun, Revisionsstelle.

18.04.2000 (711)
**Primaform & Stamag AG,** in Heimberg, Werkzeug- und Formenbau, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 2000, S. 1583). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruchti, Heinz, von Rapperswil BE, in Thun, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mutti, Kurt, von Bolligen, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Riedener, Roland, von Eggersriet, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Wasem, Beat, von Wahlern, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (712)
**SCC Service & Consulting Company AG,** in Thun, Dienstleistungen etc. in den Bereichen elektronischer Datenverarbeitung und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 2000, S. 1859). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kusio, Daniel, von Meinisberg, in Thun, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Roger, von Sumiswald, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Portner, Rico, von Wahlern, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (713)
**Friends and Partners GmbH,** in Brienz BE, Hauptstrasse 72, 3855 Brienz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 04. 2000. Zweck: Führung von Gastronomieunternehmungen. Kann gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.–. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Werro, Monique, von Sumiswald, in Brienz BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Werro, Ariane Aimée Corine, von Sumiswald, in Brienz BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

18.04.2000 (1665)
Berichtigung des im SHAB Nr. 72 vom 11. 04. 2000, S. 2428, publizierten TB-Eintrags Nr. 1434 vom 05. 04. 2000. **CommCept AG,** in Horw, Finanzielle Beratung von privaten und institutionellen Anlegern sowie Vornahme von Vermögensverwaltungen für private und institutionelle Kundschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 11. 04. 2000, S. 2428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benz, Claudia M., von Tuggen, in Lachen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Claudia Maria, von Tuggen, in Lachen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen].

18.04.2000 (1666)
**Arcade Solutions AG,** in Luzern, Zürichstrasse 49, 6004 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2000. Zweck: Handel mit technischen Produkten und Erbringung von Dienstleistungen im Internetbereich; Durchführung von Beratungen in diesen Gebieten; Übernahme von Vertretungen; Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen; Erwerb, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sachübernahmevertrag vom 13.04.2000 und Bilanz per 31.12.1999 übernimmt die Gesellschaft von Oliver Stahel, von Kriens, in Luzern, seine bisherige Einzelfirma Arcade Comp Stahel, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven (inklusive angefangene Arbeiten CHF 12'500.–), deren Wert zusammen CHF 100'419.79 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 99'598.65 zum Preise von CHF 821.14. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Stahel, Oliver, von Kriens, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bucher Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle.

18.04.2000 (1667)
**Spirit Work AG,** in Luzern, Pilatusstrasse 24, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 04. 2000. Zweck: Vermittlung von temporär arbeitendem Personal aller Berufszweige in der ganzen Schweiz; Tätigkeiten auf dem Gebiet der Vermittlung von Dauerstellen aller Berufszweige in der ganzen Schweiz; Personalberatung; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Urheberrechten, Patenten und Lizenzen aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Koller, Susanna Rosa, von Leimbach AG, in Küssnacht am Rigi, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Gertsch, Beat, von Lauterbrunnen, in Ittigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Landtwing, Roger, von Zug, in Walchwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Caviglia, Renato, von Eschenbach LU, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien; GWP Gesellschaft für Wirtschaftsprüfung, in Bern, Revisionsstelle.

18.04.2000 (1668)
**Strabag Strassenbau AG,** in Schötz, Luzernerstrasse, 6247 Schötz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2000. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere im Bereich des Strassenbaus; Beteiligungen; Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 400'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.–. Aktien: 400 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Strabag Immobilien AG, in Nebikon, Aktiven von CHF 1'600'000.– und Passiven zum Maximalbetrag von CHF 200'000.– zu einem maximalen Uebernahmepreis von CHF 1'400'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, sofern die Namen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Lötscher, Franz, von Littau, in Horw, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wüest, Fritz, von Nebikon, Nebikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kieliger, Waldemar, von Silenen, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alessandri, Walter, von Schüpfheim und Oberägeri, in Schüpfheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Procliente Treuhand AG, in Emmen, Revisionsstelle.

18.04.2000 (1669)
**Bucherer AG Luzern,** in Luzern, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Juwelen, Gold- und Silberwaren und allen übrigen verwandten und branchenüblichen Artikeln sowie Betrieb von Engros- und Detailhandelsunternehmen anderer... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2000, S. 535). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Max, von Niedergösgen, in Horw, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Kurt, von Luzern und Wolfenschiessen, in Ebikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Paul, von Wegenstetten und Luzern, in Rothenburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horw, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Anderegg, Jean-Marc, von La Chaux-de-Fonds und Hasliberg, in Hergiswil NW, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

18.04.2000 (1670)
**Designer Outlet AG,** in Kriens, Import und Verkauf von Designer-Mode und Accessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 2000, S. 927). Weiteres Geschäftslokal: Längenbold, 6037 Root. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Zugerstrasse 9, 6030 Ebikon.].

18.04.2000 (1671)
**DF Traffic AG,** in Horw, Entwicklung von Software für Dienstleistungsbetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1998, S. 1416). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: G & G Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noser Treuhand und Revisions AG, in Stans, Revisionsstelle.

18.04.2000 (1672)
**EF Colleges Ltd.,** in Luzern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, insbesondere an Gesellschaften, welche Ferien- und Ausbildungsaufenthalte in fremdsprachigen Ländern sowie Sprachkurse in eigenen... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 1999, S. 4347). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bellander, Linus, schwedischer Staatsangehöriger, in Sollentuna (S), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seifert, Casper, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (1673)
**EF Education First AG,** in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Reiseveranstaltung für Sprachreisen und Schul- und Ausbildungsprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 1998, S. 1176). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bellander, Linus, schwedischer Staatsangehöriger, in Sollentuna (S), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seifert, Casper, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (1674)
**EF Educational Foundation for Foreign Study AG,** in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche Marketing, Verkauf und Vermittung der Programme "Au Pair" und "High School Year", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1999, S. 4230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bellander, Linus, schwedischer Staatsangehöriger, in Sollentuna (S), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seifert, Casper, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (1675)
**Efekta Group AG,** in Luzern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 1998, S. 1176). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bellander, Linus, schwedischer Staatsangehöriger, in Sollentuna (S), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seifert, Casper, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (1676)
**Efekta Ltd.,** in Luzern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 1998, S. 1176). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bellander, Linus, schwedischer Staatsangehöriger, in Sollentuna (S), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seifert, Casper, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (1677)
**Gemperli-Treuhand AG,** in Kriens, Erbringung von Dienstleistungen der Treuhandbranche, insbesondere die Durchführung von Revisionen, Steuer- und Unternehmungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994, S. 5745). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gemperli-Hophan, Margrit, von Degersheim, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gemperli, Gerhard, von Degersheim, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

18.04.2000 (1678)
**Sagafil SA,** in Luzern, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1999, S. 3433). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: National Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle.

18.04.2000 (1679)
**Schmed Filmsatz AG,** in Horw, Herstellung von Filmsatz (Fotosatz) Layout-Texte und Handel mit branchenverwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3708). Domizil neu: Ahornsteig 5, 6047 Kastanienbaum. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmed, Hugo, von Disentis, in Horw, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmed, Susanne, von Disentis, in Horw, Vizepräsidentin und Aktuarin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnüriger, Maria, von Ingenbohl, in Horw, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Rojas, Cecilia, von Ingenbohl, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (1680)
**Corufer AG,** in Meggen, Abdichtung von Schienen und Geleisen in Verkehrsflächen zur Erhaltung des Oberbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1998, S. 7345). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

18.04.2000 (1681)
**Peter Studer AG in Liquidation,** in Werthenstein, Betrieb einer Holzbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1998, S. 1104). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

18.04.2000 (1682)
**Swisstex AG,** in Rothenburg, Import und Export von Textilwaren sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1998, S. 3815). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zofingen unter der Firma SwissTex Logistics AG (SHAB Nr. 70 vom 07.04.2000, S. 2359) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

18.04.2000 (1683)
**AK transForm GmbH,** in Luzern, Lindenstrasse 6, 6005 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 04. 2000. Zweck: Begleitung von Veränderungsprozessen mit Organisationen, Führungskräften, Teams, Gruppen oder Einzelpersonen mittels Organisationsentwicklung, Supervision, Coaching, Konfliktmanagement und Consulting; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kuhn Fähndrich, Annelise genannt Annalisa, von Steinhausen, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Fritz, Marco Albert, von Appenzell, in Muttenz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.

18.04.2000 (1684)
**AMP Antriebstechnik Mahrer Peier GmbH,** in Meggen, Import und Vertrieb von Elektro-Motoren, insbesondere Produkte der Antriebstechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8387). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peier, Urs, von Illnau, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

18.04.2000 (1685)
**IMIRIA GMBH,** in Wikon, Erfüllung von Treuhand-, Verwaltungs- und Beratungsaufgaben allgemeiner Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1999, S. 4468). Statutenänderung: 17. 04. 2000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherer, Emil, von Sursee und Untersiggenthal, in Sursee, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Magdalena, von Escholzmatt und Reiden, in Wikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].

18.04.2000 (1686)
**Motive Vision GmbH,** in Luzern, Vermittlung von Geschäften in reiseverwandten Bereichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 21. 03. 2000, S. 1891). Statutenänderung: 17. 04. 2000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scholze, Stephanie, deutsche Staatsangehörige, in Horw, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Düring, Bodo, von Horw, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].

18.04.2000 (1687)
**Wasserversorgungsgenossenschaft Schwerzlen,** in Inwil, Erstellung und Betrieb einer Trink- und Löschwasserversorgung im Gebiete des Inwilerberges, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1992, S. 3389). Statutenänderung: 25. 01. 1999. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch bis zum Betrage von CHF 5'000.–. [bisher: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, unbeschränkt und solidarisch.]. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iten, Frieda, von Unterägeri, in Inwil, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten und Kassier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bussmann, Marcel, von Inwil, in Inwil, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Aktuarin]; Arnold, Anton, von Inwil, in Inwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Aktuarin]; Banz, Oskar, 1963, von Inwil und Escholzmatt, in Inwil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten und Kassier.

18.04.2000 (1688)
**Raiffeisenbank Eich,** in Eich, Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen,... Genossenschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2000, S. 507). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

18.04.2000 (1689)
**Gebr. Amberg Bauunternehmung AG,** in Luzern, Betrieb einer General- und Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 1997, S. 8962), mit Hauptsitz in: Kriens. Domizil neu: Landenbergstrasse 34, 6005 Luzern.

18.04.2000 (1690)
**Gebr. Amberg Generalunternehmung AG,** in Luzern, Betrieb einer General- und Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 1997, S. 8962), mit Hauptsitz in: Kriens. Domizil neu: Landenbergstrasse 34, 6005 Luzern.

18.04.2000 (1691)
**Martin Zemp,** in Grosswangen, Wüschiswil, 6022 Grosswangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Bauarbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Zemp, Martin, von Wolhusen, in Grosswangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (1692)
**Arcade Comp Stahel,** in Luzern, Handel mit technischen Produkten sowie Beratung in diesem Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 19. 01. 1999, S. 383). Die Firma ist infolge Ueberganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Arcade Solutions AG, in Luzern, erloschen.

18.04.2000 (1693)
**Petimmo Immobilien H. Peter,** in Luzern, Vermittlung von Grundstücken, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 01. 10. 1979, S. 3106). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

18.04.2000 (1694)
**Senn Strickbekleidung,** in Grosswangen, Handel mit und Fabrikation von textiler Bekleidung, insbesondere gestrickter und gewirkter Oberbekleidung, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 1998, S. 1037). Die Firma ist nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

18.04.2000 (1695)
**Sprachschule, Sprachschulvermittlung und Übersetzungsbüro Columbus, Walter Omlin,** in Luzern, Sprachschulung in Deutsch, Französisch und Englisch, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2000, S. 1350). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 75 vom 14.04.2000, S. 2533) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

18.04.2000 (1696)
**Peter + Co. PETIMMO Immobilien,** in Emmen, Obere Erlen 54, 6020 Emmenbrücke, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2000. Zweck: Handel mit Liegenschaften; Beteiligungen. Die Gesellschaft übernahm auf den 01.01.2000 einen Teil der Aktiven und des Fremdkapitals der bisherigen Einzelfirma Petimmo Immobilien H. Peter, in Luzern. Die Kommanditsumme von CHF 5'000.– der Kommanditäre wurde durch Verrechnung liberiert. Eingetragene Personen: Peter, Hans, von Luthern, in Emmen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Peter, Elisabetha, von Luthern, in Emmen, Kommanditärin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–; Peter, Anna Elisabeth, von Luthern, in Luzern, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–; Schacher, Verena, von Malters, in Malters, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–; Thurnherr, Beatrixe, von Littau und Sursee, in Emmen, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–; Peter, Meinrad, von Luthern, in Reitnau, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–.

## Uri – Uri – Uri

13. April 2000
**Gebr. Brun AG Bauunternehmung Altdorf,** in Altdorf UR, Planung und Ausführung von Bauwerken jeglicher Art sowie Übernahme von Generalunternehmungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5675). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Degen, René, von Rothenburg und Läufelfingen, in Rothenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Läufelfingen]; Thomer, Adrian, von Lengnau AG, in Ormalingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. April 2000
**J. P. Senn Holding AG,** in Altdorf UR, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6725). Domizil neu: c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Marktgasse 4, 6460 Altdorf.

13. April 2000
**Luftseilbahn Flüelen-Eggberge AG Altdorf,** in Altdorf UR, Bau und gewerbsmässiger Betrieb einer Luftseilbahn von Altdorf in das Gebiet der Eggberge Altdorf mit allen dazugehörigen Anlagen und andern Nebenbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6480). Domizil neu: c/o Franzsepp Arnold, Verwaltungsratspräsident, Seestrasse 15, 6454 Flüelen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Peter, von Gurtnellen, in Altdorf UR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felber Hansjörg, von Kottwil, in Altdorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Franzsepp, von Flüelen, in Flüelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Muheim, Felix, von Flüelen, in Altdorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Züst, Markus, von Wolfhalden, in Altdorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

13. April 2000
**Aschwanden Söhne AG in Konkurs,** in Altdorf UR, Erstellung von Bedachungen sowie Übernahme und Ausführung sämtlicher Bauspenglerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7410). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Landesgerichtspräsidiums Uri vom 31. März 2000 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

13. April 2000
**Walker Stahl- und Metallbau GmbH,** in Silenen, Grund, 6474 Amsteg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05. 04. 2000. Zweck: Planung, Produktion, Montage und Lieferungen jeglicher Konstruktionen, von Norm- und Fertigteilen oder sonstiger Gegenstände mit ähnlichem Zweck im Stahl- und Metallbau sowie Handel mit Maschinen, Apparaten, Konstruktionen und Norm- und Fertigteilen etc. in diesem Bereich: kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Walker-Jauch, Remo, von Gurtnellen, in Silenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Walker-Jauch, Ruth, von Gurtnellen, in Silenen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

13. April 2000
**Chalet Gross Verwaltungen GmbH,** in Altdorf UR, Handel mit Holzhäusern und Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8422). Firma neu: **Chalet Gross Verwaltungen GmbH in Liquidation.** Mit Verfügung vom 11. 01. 2000 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 17. 03. 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.

13. April 2000
**Streikversicherungs-Genossenschaft der Maschinenindustrie,** in Altdorf UR, Versicherung auf Gegenseitigkeit, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6725). Domizil neu: c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Marktgasse 4, 6460 Altdorf.

13. April 2000
**Walo Bertschinger AG,** in Altdorf UR, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen-, Gleis-, Untertage-, Damm- und Deponiebauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1886), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Viktor, von St. Peterzell, in Mühlethal, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13. April 2000
**Paola Moras, Kosmetik und Parfümerie,** in Altdorf UR, Am Lehn 20, 6460 Altdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kosmetische Behandlung von Gesicht und Körper, Beratung und Verkauf von Pflegeprodukten und Parfümerieartikeln. Eingetragene Personen: Moras, Paola, von Ennetbürgen, in Stansstad, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

13. April 2000
**René Zgraggen, Autogarage,** bisher in Erstfeld, Betrieb einer Autogarage, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1994, S. 2415). Sitz neu: Schattdorf. Domizil neu: Schachengasse 7, 6467 Schattdorf.

13. April 2000
**Frau E. Gaiser-Gisler, Restaurant Fisch,** in Erstfeld, Betrieb des Restaurants Fisch, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 13. 08. 1980, S. 2733). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

13. April 2000
**M. & Th. Furrer, Art Decorativo,** in Seedorf UR, Herstellung von und Handel mit Werbe-, Dekorations- und Geschenkartikeln sowie Ausführung von Dekorationsarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1992, S. 1342). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. April 2000
**UGA-Martin und Theres Furrer,** in Erstfeld, Planung und Durchführung von Messen, Ausstellungen und Veranstaltungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 08. 06. 1988, S. 2843). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

12. April 2000
**Vitamail GmbH,** in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ, Bahnhofplatz 6, 8854 Siebnen (bei Züger Treuhand AG), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 04. 2000. Zweck: Versandhandel von Konsumgütern aller Art, insbesondere von Gesundheits- und Schönheitsprodukten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sandro Bailo, von Italien, in Préverenges, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und Züger Treuhand AG, in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.

12. April 2000
**AQUA-LUCE AG,** in Altendorf, Steineggstrasse 34, 8852 Altendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 04. 2000. Zweck: Planung und Bau von automatischen Bewässerungs- und Beleuchtungsanlagen für Gärten- und Parkanlagen sowie Pool und Wassertechnik; kann Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Immobilien erwerben, verwalten, vermitteln oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Thomas Herzog, von Beromünster LU, in Hunzenschwil, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Honegger Treuhand AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

12. April 2000
**RMF Capital Markets,** in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Anbieten von Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 2000, S. 893). Die bisherige Revisionsstelle Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich.

Berichtigung
**Josef Meyer AG, Arth, in Liquidation,** in Arth (SHAB Nr. 76 vom 17. 4. 2000, S. 2587). Die Firma heisst richtig: **Meyer Josef AG, Arth, in Liquidation.**

## Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

12. April 2000
**Anzeiger Obwalden AG,** in Sarnen, Herausgabe des Anzeigers Obwalden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7516). Domizil neu: Feldstrasse 2, 6060 Sarnen 2.

12. April 2000
**bio-familia AG,** in Sachseln, Fabrikation, Vertrieb und Handel von Nahrungsmitteln und diätetischen Produkten mit einem optimalen Anteil von biologischen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1999, S. 4427). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär Wunderlin, Ursula, von Basel, Dürrenroth und Mumpf, in Sachseln, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. April 2000
**Mindos AG,** in Sarnen, Kauf und Verkauf von, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1994, S. 1546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ming, Hans, von Lungern, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Durrer, Anton, von Kerns, in Kerns, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlin, Niklaus, von Kerns, in Kerns, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

## Glarus – Glaris – Glarona

18.04.2000 (297)
**Batrax AG in Liquidation,** in Näfels, Betrieb einer Bagger- und Traxunternehmung sowie Handel mit Baumaterialien und Baumaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29. 03. 2000, S. 2104). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 13.04.2000 mangels Aktiven eingestellt worden.

18.04.2000 (298)
**Milchproduzenten-Genossenschaft Filzbach,** in Filzbach, Bestmögliche Verwertung der in Filzbach und Umgebung produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1996, S. 5970). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamm, Urs, von Filzbach, in Filzbach, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar]; Menzi-Kamm, Jakob, von Filzbach, in Filzbach, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten]; Menzi-Dürst, Hans, von Filzbach, in Filzbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar [bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung].

## Zug – Zoug – Zugo

18.04.2000 (3145)
**Lustig Direct Marketing GmbH**, Sitz: Cham, Fürhung einer Werbe- und Public Relation-Agentur insbesondere im Bereich Direktmarketing, GmbH (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2000, S. 669). Firma Neu: **Lustig Direct Marketing GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 in Verbindung mit Art. 90 lit. e HRegV. Eingetragene Personen Geändert: Lustig, Norbert, Heimat: Österreich, in Stockerau (AT), Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

18.04.2000 (3146)
**Agrilab AG in Liquidation (Agrilab SA in Liquidation) (Agrilab Ltd in Liquidation)**, Sitz: Zug, Fabrikation von sowie Handel mit Produkten auf den Gebieten der Chemie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, S. 6496). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

18.04.2000 (3147)
**BELISSIMO GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit Gütern aller Art, GmbH (SHAB Nr. 76 vom 22.04.1998, S. 2700). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Neuendorf (SHAB Nr. 61 vom 27.03.2000, Seite 2043).

18.04.2000 (3148)
**Sabag Cham AG**, Sitz: Cham, Handel mit Baumaterialien,, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5071). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Rothenburg (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2000, Seite 864); Firma neu: Marcmetal Handels AG.

18.04.2000 (3149)
**SAT.1 (SCHWEIZ) AG (SAT.1 (SUISSE) SA) (SAT.1 (SVIZZERA) SA)**, Sitz: Zug, Erwerb einer Konzession zur Veranstaltung, Ausstrahlung und Weiterleitung von Fernsehprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1999, S. 8340). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 75 vom 14.04.2000, Seite 2531); Firma neu: Sat.1 (Schweiz) AG.

18.04.2000 (3150)
**Inter-Corus AG**, Sitz: Baar, Handel mit Bekleidungen, Lederwaren und Accessoires sowie mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13.04.1993, S. 1745). Statutenänderung: 05.04.2000. Firma Neu: **News Holding AG**. Zweck Neu: Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Liegenschaften erweben, veräussern und vermieten.

18.04.2000 (3151)
**SnowJet GmbH**, Sitz: Zug, Entwicklung, Produktion und Vertrieb der Schneemaschine "SnowJet", Aktiengesellschaft [bisher: GmbH] (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1999, S. 8669). Statutenänderung: 14.04.2000. Firma Neu: **SnowJet AG**. Zweck Neu: Bau von und Handel mit Pistenfahrzeugen, Beschneiungsanlagen und anderen Winteranlagen sowie deren Ersatzteilen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 20'000], Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 20'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1 Stammanteil zu CHF 19'000, 1 Stammanteil zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss vom 05.04.2000 hat die Gesellschafterversammlung der SnowJet GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.00 auf CHF 100'000.00 und danach die Umwandlung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 05.04.2000 fortgeführt. Das Aktienkapital ist gemäss Umwandlungsbilanz per 05.04.2000 voll gedeckt. Eingetragene Personen Neu: Schwitter, Emil, Heimat: Näfels, in Au ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Duttweiler Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle. Gelöscht: [Lenzlinger, lic. iur. Iso, Heimat: Zug, Mosnang, in Oberwil bei Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; [Studer, lic. iur. Peter M., Heimat: Entlebuch, Escholzmatt, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

18.04.2000 (3152)
**ComTools AG (ComTools SA) (ComTools Ltd)**, Sitz: Zug, Vertrieb von Dienstleistungen und Produkten aller Art, namentlich auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2587). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

18.04.2000 (3153)
**PanBaltic Holding AG (PanBaltic Holding SA) (PanBaltic Holding Ltd)**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Advokatur Ritter, Mühlegasse 18, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.03.2000, 28.03.2000, 17.04.2000. Zweck: Erwerb, Halten und Veräussern von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere im Gebiete der Schiffahrtsindustrie; kann an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, im besonderen auf dem Gebiete des Handels und der Dienstleistungen, Beteiligungen erwerben und veräussern, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen gründen, betreiben, übernehmen oder sich an solchen beteiligen, Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ritter, Richard C., Heimat: Basel, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fidureva GmbH, in Zug, Revisionsstelle.

18.04.2000 (3154)
**Revilai Holding AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08.10.1999, S. 6908). Domizil Gelöscht: [Baarerstrasse 112, 6301 Zug].

18.04.2000 (3155)
**M.I.T AG**, Sitz: Baar, Handel mit und Vertrieb von moderner Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4568). Eingetragene Personen Neu: Balmer, Georg E., Heimat: Wilderswil, in Holzhäusern ZG, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (3156)
**ibis acam Zentrum, Institut für berufsbezogene Information und Schulung AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Konzeption und Durchführung von Weiterbildungsmassnahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1999, S. 8775). Firma Neu: **ibis acam Zentrum, Institut für berufsbezogene Information und Schulung AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 21.03.2000. Eingetragene Personen Geändert: Kellenberger, Dr. Thomas, Heimat: Walzenhausen, in St. Gallen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Dascon AG, in St. Gallen, Liquidatorin.

18.04.2000 (3158)
**ZYX Music AG**, Sitz: Baar, Handel mit und Vertrieb von Tonträgern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22.09.1998, S. 6522). Eingetragene Personen Neu: Gfeller-Meier, Max, Heimat: Fällanden, Rubigen, in Pfaffhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (3159)
**Cortalio AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1996, S. 1389). Firma Neu: **Cortalio AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 04.04.2000. Eingetragene Personen Geändert: Hinderling, Dr. Adrian, Heimat: Basel, Maur, in Zollikon, Liquidator mit Einzelunterschrift, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Steiner, Othmar, Heimat: Dagmersellen, in Cham, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18.04.2000 (3160)
**Aspac Isler Management**, Sitz: Zug, Abwicklung von Handelsgeschäften, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 03.02.1997, S. 728). Zweck Neu: Abwicklung von Handelsgeschäften, Uebernahme von Vertretungen, sowie Erbringung von Dienstleistungen im Beratungs- und Finanzbereich hauptsächlich für die Region Asien-Pazifik sowie Handel mit Wein.

18.04.2000 (3161)
**Pre-Capital-Markets AG (Pre-Capital-Markets SA) (Pre-Capital-Markets Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Fidinam SA, St. Antonsgasse 4a, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 12.04.2000. Zweck: Durchführung von Finanzierungen, insbesondere Unternehmensfinanzierungen inkl. Abwicklung und Vermittlung von Finanztransaktionen aller Art, Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Bereiche der nationalen und internationalen Vermögensverwaltung und Anlageberatung sowie Halten und Verwalten von Beteiligungen; kann Immobilien handeln und halten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ackermann, Josef A., Heimat: Mels, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co. Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (3162)
**BGV Beratungsgesellschaft für Verkaufsförderung AG,** Sitz: [bisher: Haut-Vully], Betreuung von ausländischen Kunden als Unternehmensberater, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1999, Seite 4649). Statutenänderung: 10.04.2000. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Julius Bär Family Office AG, Grabenstrasse 32, 6301 Zug. Zweck: Betreuung von ausländischen Kunden als Unternehmensberater und Vermittlung von Lizenzen und Know-how, betreibt Marktforschungen für Werbung und Verkauf sowie Vermittlung von Werbeverträgen; kann Handelsvertretungen übernehmen und selber Handel treiben. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Müller, Dr. Richard, Heimat: Lenzburg, in Oberlunkhofen, Mitglied mit Einzelunterschrift; W & P Controlling- & Revisionsgesellschaft mbH, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Rudolf Lehmann, in Ascona, Revisionsstelle]; [Kummer, Christof, Heimat: Höchstetten, in Langenthal, Mitglied mit Einzelunterschrift].

18.04.2000 (3163)
**Projektgruppe Wilgut GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Guggiweg 9, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 12.04.2000. Zweck: Planung und Realisierung von Bauwerken sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 30'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Kauf des Grundstücks 1852, GB Entlebuch, gemäss Sachübernahmevertrag vom 12.04.2000 zum Preis von CHF 374'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haefliger, Alfred, Heimat: Luzern, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000; Röthlin, Heinrich, Heimat: Kerns, in Kerns, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000; D+B GU + Holzsystembau GmbH, in Luzern, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000; Dahinden, Beat, Heimat: Hasle LU, in Entlebuch, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (3164)
**Caprofil Trading AG (Caprofil Trading SA) (Caprofil Trading Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Materialien und Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1999, S. 7911). Statutenänderung: 14.04.2000. Firma Neu: **Caprofil Holding AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Caprofil Holding SA), (Caprofil Holding Ltd)** Gelöscht: **[(Caprofil Trading SA), (Caprofil Trading Ltd)]**. Zweck Neu: Halten von Beteiligungen der Caprofil-Gruppe, insbesondere der Caprofil Processing AG und der Caprofil Trading AG; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und alle mit den vorgenannten Zwecken unmittelbar oder mittelbar zusammenhängenden Geschäfte tätigen, einschliesslich Grundeigentum erwerben und veräussern, Verwaltung, Ueberwachung, Beratung und Kontrolle von Gruppen-Gesellschaften oder Filialen ausüben, sich an solchen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben und verwerten. Eingetragene Personen Geändert: Biberstein, Peter, Heimat: Thalwil, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Kin, Alfred, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18.04.2000 (3165)
**Inter Invest Generalunternehmungen Aktiengesellschaft,** Sitz: [bisher: Basel], Finanzierung von und Beteiligung an Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18.03.1997, Seite 1834). Statutenänderung: 30.03.2000. Sitz Neu: Walchwil. Domizil Neu: c/o Markus Haubensak, Früebühl, 6318 Walchwil. Zweck: Finanzierung von und Beteiligung an Bauvorhaben und anderen Unternehmungen, Ueberbauung von Grundstücken und Durchführung von Generalunternehmer- und Treuhand-Mandaten; kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Haubensak, Doris, Heimat: Basel, in Oberwil BL, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner, Peter A., Heimat: Riehen, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: ACTA-TREUHAND Mélanie Motalla, in Basel, Revisionsstelle; Hirt, Madeleine, Heimat: Gadmen, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Actor AG, Treuhand- und Finanzgesellschaft, in Basel, Revisionsstelle].

18.04.2000 (3166)
**hrGate.com AG (hrGate.com Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich moderner Human-Ressources-Management-Methoden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2000, S. 1892). Statutenänderung: 05.04.2000. Firma Neu: **hrGate AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(hrGate Ltd)** Gelöscht: **[(hrGate.com Ltd)]**. Aktienkapital Geändert: CHF 400'000 [bisher: CHF 250'000], Liberierung: CHF 400'000 [bisher: CHF 250'000], 4'000 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 2'500 Namenaktien zu CHF 100]. Eingetragene Personen Geändert: Auer, Michael, Heimat: St. Gallen, in Speicher, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Wenger, Felix, Heimat: Reinach BL, in Pfeffingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Muheim, Dr. Franz-Xaver, Heimat: Flüelen, in Altdorf UR, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Oechslin, Thomas, Heimat: Einsiedeln, in Männedorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Peter H., Heimat: Bünzen, in Wangen bei Olten, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (3167)
**Beisheim Handels-Holding AG**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.1996, S. 7008). Eingetragene Personen Geändert: Conradi, Erwin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Risch, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberägeri].

18.04.2000 (3168)
**Ligapart AG**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04.02.2000, S. 785). Eingetragene Personen Geändert: Conradi, Erwin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Risch, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberägeri].

18.04.2000 (3169)
**Metro Holding AG (Metro Holding SA) (Metro Holding Ltd)**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 509). Eingetragene Personen Geändert: Conradi, Erwin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Risch, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberägeri].

18.04.2000 (3170)
**Integral Bauinvest AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Peikert AG, Baarerstrasse 8, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 17.04.2000. Zweck: Erwerb und Ueberbauung von Grundstücken, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien aller Art sowie Erbringung aller mit dem Immobiliengeschäft verbundenen Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'050'000, Liberierung: CHF 525'000, 1'050 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Peter David, Heimat: Zug, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Härti, Bernhard, Heimat: Rapperswil BE, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Peter, Heimat: Zug, in Hagendorn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

18.04.2000 (3171)
**WaterTrust Management AG (WaterTrust Management SA) (WaterTrust Management Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Zugerstrasse 50, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 14.04.2000. Zweck: Alle Tätigkeiten im Bereich Wasserversorgung und -entsorgung, Wassergewinnung, Wasserspeicherung, Wasseraufbereitung und -behandlung (Wassersysteme), Wasserentkeimung, Filtration, Wasserrecycling, Steuerungs- und Regelungselektronik, Informatikdienstleistungen, Ueberwachung, Koordination, Administration, Consulting und Controlling der gesamten WaterTrust-Gruppe, deren Partner und Tochtergesellschaften, Vertrieb von Produkten der WaterTrust-Gruppe und sonstigen Anlagen und Komponenten sowie Know-how der Wassertechnik; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Marken und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wipfli, Joseph, Heimat: Erstfeld, in Pedreguer (ES), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pascoe, Jörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schelbert, Bruno, Heimat: Steinen, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diebold, Paul, Heimat: Kreuzlingen, in Würenlos, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felber, Josef, Heimat: Emmen, Grosswangen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; WPnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.

18.04.2000 (3172)
**Les Vins Pillon SA**, Sitz: Zug, Handel mit Weinen und Spirituosen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chêne-Bourg (SHAB Nr. 238 vom 10.12.1997, S. 8899). Domizil Neu: Industriestrasse 49, 6302 Zug.

18.04.2000 (3173)
**Overpart GmbH (Overpart Sàrl) (Overpart Ltd liab. Co.)**, Sitz: Baar, Beteiligung an anderen Unternehmungen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4567). Eingetragene Personen Geändert: Conradi, Erwin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Risch, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberägeri].

18.04.2000 (3174)
**Pro - Pat AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen, einschliesslich umfassende Geschäftsbesorgung für andere Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.1996, S. 5864). Eingetragene Personen Geändert: Conradi, Erwin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Risch, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberägeri].

18.04.2000 (3175)
**Sitafondo AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Bebauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.1997, S. 1331). Eingetragene Personen Geändert: Conradi, Erwin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Risch, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberägeri].

18.04.2000 (3176)
**Ars AG**, Sitz: Zug, Verwertung von Urheberrechten durch Vergabe von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6595). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bahner, Dr. Wilhelm, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rödental (DE), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Pugatsch, Dr. Sigmund, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wirth, Bruno, Heimat: Uzwil, in Oberwil-Lieli, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Peter, Dr. Bernhard, Heimat: Ebikon, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18.04.2000 (3177)
**Gebrüder Käppeli AG**, Sitz: Cham, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S. 5039). Eingetragene Personen Geändert: Käppeli, Leonz, Heimat: Mühlau, in Cham, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hediger, Christian, Heimat: Reinach AG, in Rotkreuz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz]. Neu: Hammer, Dr. Bernhard, Heimat: Solothurn, Olten, in Kammersrohr, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (3178)
**CMMC AG in Liquidation (CMMC SA in Liquidation) (CMMC Ltd in Liquidation)**, Sitz: Zug, Entwicklung, Projektierung, Vervollständigung, Erprobung, Herstellung, Wartung, Verkauf von sowie Handel mit Bedarfsartikeln für das Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1999, S. 7912). Eingetragene Personen Gelöscht: [Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle].

18.04.2000 (3179)
**Creavalor Holding GmbH**, Sitz: Baar, Beteiligung an nationalen und internationalen Gesellschaften aller Art, GmbH (SHAB Nr. 17 vom 28.01.1997, S. 587). Domizil Gelöscht: [Ibelweg 18a, 6302 Zug].

18.04.2000 (3180)
**Prelude Consult GmbH**, Sitz: Baar, Beratung von Firmen, GmbH (SHAB Nr. 17 vom 28.01.1997, S. 587). Domizil Gelöscht: [Ibelweg 18a, 6302 Zug].

18.04.2000 (3181)
**Focus Invest GmbH**, Sitz: Baar, Verkauf von Kapitalanlagen, GmbH (SHAB Nr. 17 vom 28.01.1997, S. 587). Domizil Gelöscht: [Ibelweg 18a, 6300 Zug].

18.04.2000 (3182)
**Jupiter Capital AG (Jupiter Capital SA) (Jupiter Capital Ltd)**, Sitz: Baar, Corporate Management Consulting im Bereich Financial Engineering, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2000, S. 428). Domizil Gelöscht: [c/o PRV Provides Treuhandgesellschaft, Oberdorfstrasse 13, 6342 Baar].

18.04.2000 (3183)
**Unispace AG**, Sitz: Baar, Handel mit Produktion, Import und Export sowie Montage von Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1995, S. 4767). Domizil Gelöscht: [Zugerstrasse 53, 6340 Baar].

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

*Bureau de Châtel-St-Denis*

10 avril 2000
**Intoco Limited, à Dublin, succursale de Châtel-St-Denis,** à Châtel-St-Denis, société anonyme avec siège principal à Dublin. Exercer des activités comme marchands, producteurs, grossistes, distributeurs, détaillants, transporteurs, agents, courtiers, financiers, investisseurs, dessinateurs, constructeurs, entrepreneurs, ingénieurs et assembleurs et toute activité connexe (FOSC du 21. 07. 1999, no 139, p. 4970). La succursale de Châtel-St-Denis est radiée. L'activité est poursuivie par la succursale d'une nouvelle société inscrite au nom de «Intoco Limited», avec siège à Malte.

10 avril 2000
**Intoco Limited, à Malte, succursale de Châtel-St-Denis,** à Châtel-St-Denis. Société anonyme avec siège principal à Malte inscrite au Registre des sociétés le 30 septembre 1999 sous la réf. C. 25211. Date des statuts: 30. 09. 1999. Inscription d'une succursale à Châtel-St-Denis. But: exercer des activités comme marchands, producteurs, grossistes, distributeurs, détaillants, transporteurs, agents, courtiers, financiers, investisseurs, dessinateurs, constructeurs, entrepreneurs, ingénieurs et assembleurs et toute activité connexe. Cette succursale poursuit l'activité menée précédemment par la succursale de Intoco Limited, avec siège à Dublin. Le capital social autorisé est de US$ 2000, divisé en 2000 actions ordinaires de US$ 1, entièrement libéré. La succursale est engagée par la signature individuelle de Michel Rossellat, de St-Cergue, à Lausanne.

*Bureau de Fribourg*

12 avril 2000
**Nissille Patrick,** à Fribourg, entreprise de ferblanterie, couverture, etc. (FOSC du 25. 06. 1999, p. 4265). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

12 avril 2000
**A. Ammann S.A. Fabrique de Timbres,** à Fribourg, fabrication de timbres, etc. (FOSC du 06. 08. 1997, p. 5590). Réviseur: Revag Revisions AG, à Berne.

12 avril 2000
**Alberta Spanplatten A.G.,** à Fribourg, financement, transformation, etc. (FOSC du 24. 04. 1979, p. 1276). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Zürich, sous la nouvelle raison sociale Transmandat Verwaltungs AG (FOSC du 11. 08. 1989, p. 3362).

12 avril 2000
**La Delph S.A.,** à Fribourg, achat, vente, construction, etc. (FOSC du 21. 09. 1982, p. 3032). Nouvelle adresse: rue St-Pierre 10, c/o Fiduciaire Clément Barras. Administration: Beney Rémy, administrateur unique inscrit, est maintenant domicilié à Sion.

12 avril 2000
**Multiconcept SA,** à Fribourg, financement de toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 23. 12. 1997, p. 9226). Nouvelle adresse: route de Beaumont 20. Administration: de Faria e Castro Dimitri, administrateur unique inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Vipret Claude, de Wallenried, à Fribourg, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Fireco SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIBOR SA, à Fribourg.

12 avril 2000
**KPMG Fides,** succursale à Granges-Paccot, fournir toutes les prestations de service, etc. (FOSC du 25. 11. 1999, p. 8007). Siège principal à Zürich. Administration: La signature collective à deux de Kuhn François, Maillard Philippe, Ruedin Claude-Pascal, et Schaer Raphaël, est radiée. Signature collective à deux est conférée à Clerc Jean-Michel, de Nendaz VS, à Lausanne, Grisard Serge, de Belgique, à Collonge-Bellerive, Holleufer Harald, d'Avenches, à Monthey VS. Smith Philip, de France, à Collonges-sous Salève (F), et Urech Rolf, de Hallwil AG, à St-Légier-La Chiésaz.

12 avril 2000
**KPMG Fides Peat,** succursale à Granges-Paccot, fournir, en conservant son indépendance à l'égard de ses mandants, toutes les prestations de services, etc. (FOSC du 22. 11. 1999, p. 7913). Siège principal à Zürich. Administration: La signature collective à deux de Laubscher Jean-Pierre, et Ruedin Claude-Pascal, est radiée. Signature collective à deux est conférée à Bongard Pierre, de Genève, à Genève, Curry David, d'Irlande, aux Grand-Saconnex GE, Etique Joël, de Bure, à Bressaucourt, et Hassan Islam, du Canada, à Genève. Procuration collective à deux est conférée à Kilchoer Eric, de Praroman et Fribourg, à Onnens FR.

12 avril 2000
**Caracalla Holding AG,** à Lucerne (FOSC du 23. 09. 1998, p. 6557). Siège transféré à Matran, route de Madelain 1. Status originaires du 07. 12. 1972, modifiés le 10. 04. 2000. But: acquisition, administration et mise en valeur de participations à d'autres entreprises. Captial-actions: CHF 102 000, entièrement libéré, divisé en 408 actions de CHF 250, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Achermann Hubert, Aepli Hans, Russi Schurter Doris, et van Doorne Martinus Petrus Antonius, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée. van Doorne Martinus Petrus Johannes Hubertus, vice-président inscrit, est nommé président, avec signature individuelle, Schibler Walo, da Walterswil SO, à La Roche, est nommé vice-président, et Vionnet Jean-Marc, d'Attalens, à Fribourg, est nommé secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Testator AG, à Zoug, inscrit.

*Büro Murten (Bezirk See)*

12. April 2000
**GNI Global Net International AG,** Zweigniederlassung in Cressier, Centre Praz-Rond, 1785 Cressier. Zweigniederlassung (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die GNI Global Net International AG (GNI Global Net International Ltd) mit Sitz in Zug, im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen am 17. 12. 1998 (letzte Publikation SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1999, S. 8909), in Cressier eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt das weltweite Multimedia-Marketing und das internationale Web-Hosting. Eingetragene Personen: Peter Honegger, von Wald ZH, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Robert Schmid, von Uesslingen, in Schwarzenburg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*Büro Tafers (Bezirk Sense)*

12. April 2000
**Futurabau AG,** in Bösingen. Realisierung von Bauvorhaben als Generalunternehmung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6359). Firma neu: **Futurabau AG in Liquidation.** Liquidationsadresse: c/o OHZ AG Bösingen, Saanefeld 5, 3178 Bösingen. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 10. 04. 2000. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Joseph Schmutz, von und in Bösingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Marius Schmutz, von und in Bösingen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: OHZ AG Bösingen, in Bösingen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

12. April 2000
**Gartenbau Zaugg,** in Tafers. Ameisenmühleweg 3, 1712 Tafers. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unterhalt von Gartenarbeiten, Gartenanlagen und Verkauf von Pflanzen und Gartenartikeln. Eingetragene Personen: Zaugg Rainer, von Wyssachen BE, in Tafers, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Büro Thal-Gäu*

17.04.2000 (247)
**Alfag Egerkingen AG**, Sitz: Egerkingen, Handel mit Nutzfahrzeugen, Ersatzteilen, Zubehör usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11.07.1997, S. 4897). Eingetragene Personen Geändert: Berz, René, Heimat: Wettingen, in Kirchdorf AG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Spreitenbach]; Beer, Peter, Heimat: Trub, in Neuendorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Herzogenbuchsee].

17.04.2000 (248)
**Christoph Schöni**, Sitz: Welschenrohr, Domizil: Obere Brisenmatt 92, 4716 Welschenrohr, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schlosserei sowie Reparatur- und Servicearbeiten in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Schöni, Christoph, Heimat: Sumiswald, in Welschenrohr, Inhaber mit Einzelunterschrift.

17.04.2000 (249)
**Schreinerei Ackermann GmbH in Liq.**, Sitz: Wolfwil, Führung eines Schreinereibetriebes sowie Yacht- und Bootsbau usw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 20.03.2000, S. 1861). Bemerkungen Neu: Gemäss Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal v. 27.3.2000 ist das am 10.11.1999 über die Gesellschaft eröffnete Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden.

17.04.2000 (250)
**Christen & Russ**, Sitz: Wolfwil, Domizil: Fulenbacherstrasse 49, 4628 Wolfwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.04.1996. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes. Eingetragene Personen: Christen, Daniel, Heimat: Dürrenroth, in Wolfwil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Russ, Martin, Heimat: Kaufdorf, in Rütschelen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (251)
**Roland Fluri**, Sitz: Matzendorf, Domizil: Allmendweg 140, 4713 Matzendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schlosserei sowie Reparatur- und Servicearbeiten in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Fluri, Roland, Heimat: Matzendorf, in Matzendorf, Inhaber mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (252)
**Geko Druck + Media AG** Sitz: [bisher: St. Margrethen], Erstellung und Verarbeitung von medialen und digitalen Daten usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 7 v. 11.1.2000, S. 196). Statutenänderung: 14.04.2000. Firma Neu: **DMH Druck + Media Handels AG**. Sitz Neu: Egerkingen. Domizil Neu: Sonnhaldenstrasse 492, 4622 Egerkingen. Zweck: Erstellung und Verarbeitung von medialen und digitalen Daten sowie Verarbeitung und Bedruckung mit verschiedenen Verfahren von Papier aller Art und anderen Materialien; Handel mit und Fabrikation von weiteren Erzeugnissen; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern, sich an Unternehmen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 190'000, Liberierung: CHF 190'000, 190 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage: übernahm anlässlich der Kapitalerhöhung v. 29.10.1998 gemäss Vertrag v. 1.7.1998 zwei Maschinen "Iris Proof" und "Belichter Dolev" zum Preise von CHF 40'000.–, wofür 40 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben wurden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Mitteilung an Aktionäre Bisher: durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Bemerkungen Bisher: Ursprüngliche Statuten: 14.12.1984. Eingetragene Personen Bisher: Roth, Peter, Heimat: Frauenfeld, in Au SG, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; RCR Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Geändert: Gemperle, Christoph, Heimat: Oberuzwil, in Neukirch (Egnach), Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Bischof, René, Heimat: Eggersriet, in St. Gallen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

18.04.2000 (253)
**Visura Treuhand-Gesellschaft**, Sitz: Oensingen, Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8563). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelöscht: [Kaufmann, Otto, Heimat: Schänis, in Biberist, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bachofner, Peter, Heimat: Oberbalm, in Grenchen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zimmerli, Kurt, Heimat: Unterentfelden, in Oensingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Laubscher, Dr. Raphael, Heimat: Täuffelen, in Olten, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

*Büro Bucheggberg*

18.04.2000 (24)
**Wyss Fördertechnik GmbH**, Sitz: Hessigkofen, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Maschinen und Anlagesteuerungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1414). Statutenänderung: 17.04.2000. Firma Neu: **Wyss Automation GmbH**.

*Büro Lebern, Filiale Grenchen*

17.04.2000 (117)
**Blumenhof Kastels GmbH**, Sitz: Grenchen, Betrieb eines Gartencenters, usw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 253 vom 30.12.1998, S. 8923). Qualifizierte Tatbestände Neu: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Blumen Zentrum, H. Gerber", in Schönbühl-Urtenen.

*Büro Lebern*

18.04.2000 (102)
**Galvano Wullimann AG**, Sitz: Selzach, Betrieb eines Metallveredlungsunternehmens usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07.01.2000, S. 113). Eingetragene Personen Neu: Reoplan Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Gelöscht: [Atag Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle].

*Büro Solothurn*

18.04.2000 (191)
**Visura Treuhand-Gesellschaft**, Sitz: Solothurn, Treuhandgeschäfte, usw, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8565). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Galli, Patrik, Heimat: Deitingen, in Günsberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; Affolter, Urs, Heimat: Leuzigen, in Selzach, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; Furrer, Daniel, Heimat: Lüterkofen-Ichertswil, in Luterbach, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Schiesser, Werner, Heimat: Schwändi, in Adliswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser-Müller, Monika, Heimat: Günsberg, in Lohn-Ammannsegg, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Burkhard, Daniel, Heimat: Sumiswald, in Schönbühl-Urtenen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Burri, Daniel, Heimat: Rapperswil BE, in Fraubrunnen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; De Micheli, Thomas, Heimat: Deitingen, in Bettlach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Frey, Andreas, Heimat: Reigoldswil, in Günsberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Holliger, Nicolas, Heimat: Boniswil, in Niederlenz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Affolter, Urs W., Heimat: Gerlafingen, in Lüterkofen-Ichertswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Kamenzin, Armin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Matzendorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Preiss, Michael, Heimat: Matzendorf, in Gerlafingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Willimann, Beat, Heimat: Rickenbach LU, in Steinhausen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Zürcher, Markus, Heimat: Trubschachen, in Derendingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Kaufmann, Otto, Heimat: Schänis, in Biberist, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bachofner, Peter, Heimat: Oberbalm, in Grenchen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zimmerli, Kurt, Heimat: Unterentfelden, in Oensingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Laubscher, Dr. Raphael, Heimat: Täuffelen, in Olten, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Lauber, Emanuel, Heimat: Winterthur, Luzern, in Bern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Schwab-Hayoz, Sandra, Heimat: Ueberstorf, in Grossaffoltern, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

18.04.2000 (192)
**VSG Verbandssekretariate AG**, Sitz: Solothurn, Führung von Verbandssekretariaten, usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18.03.1997, S. 1832). Statutenänderung: 23.12.1999. Eingetragene Personen Geändert: Strausak, Theo, Heimat: Lohn SO, in Solothurn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lohn-Ammannsegg]; Platzer, Peter, Heimat: Rüttenen, in Riedholz, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zuchwil].

*Büro Olten-Gösgen*

12. April 2000
**Eumaro Trading GmbH,** in Hägendorf, Sandgrube 15, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 12. 04. 2000. Zweck: Handel mit Finanzprodukten und Waren aller Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: Fr. 38 000. Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000 und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Maja Waldmeier, von Möhlin, in Hägendorf. Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 8000 und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Harriet Bossart, von Knutwil, in Schönenwerd. Publikationsorgan: SHAB.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17.04.2000 (1928)
**Debussy Schiff AG,** in Basel, Gerbergasse 13, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 04. 2000. Zweck: Halten und Verchartern des Personenschiffs Debussy. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder mit solchen zusammenarbeiten sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Beabsichtigte Sachübernahme: Personenschiff Debussy zum Preis von höchstens NLG 14'500'000.–, zuzüglich Mehrwertsteuer. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hug, Martin, von Basel, Binningen und Salen-Reutenen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Sustreanu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tramacere, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Clarens, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balfidor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

17.04.2000 (1929)
**Gwido Verwaltungs AG,** in Basel, Lautengartenstr. 14, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 2000. Zweck: Verwaltung und Geschäftsführung von Firmen, insbesondere im Bereich der Medizinaltechnik. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder, sofern Adressen aller Aktionäre bekannt, Briefe. Eingetragene Personen: Treyer, Kurt, von Herznach, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gerber, Rolf, von Riehen, in Kaiseraugst, Revisionsstelle.

17.04.2000 (1930)
**BPP Business Promotion Partner AG,** in Basel, Förderung von bestehenden Unternehmen (KMU) usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28. 04. 1999, S. 2762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Singeisen, Franziska, von Liestal, in Reinach BL, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Einzelunterschrift.

17.04.2000 (1931)
**Ciba Spezialitätenchemie Holding AG,** in Basel, Unternehmen unter anderem mit Tätigkeitsbereichen auf dem Gebiet der Spezialitätenchemie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1999, S. 4728). Statutenänderung: 13. 04. 2000. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.].

17.04.2000 (1932)
**Confirma AG,** in Basel, Treuhandgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2000, S. 194). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zenhäusern, Jacqueline, von Basel und Bürchen, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift mit einem Verwaltungsrat. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zenhäusern, Beat, von Basel und Bürchen, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

17.04.2000 (1933)
**Eclipse AG,** in Basel, Textilreinigungen und Wäschereien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1994, S. 3494). Statutenänderung: 6. 04. 2000. Aktienkapital neu: CHF 900'000.– [bisher: CHF 500'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 900'000.–. Aktien neu: 180 Namenaktien zu CHF 5'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 5 000.–]. Beabsichtigte Sachübernahme: Maschinen und weitere Einrichtungen für die Textilpflege und die Wäscherei zum Preis von maximal CHF 1'800'000.–.

17.04.2000 (1934)
**Neweba AG,** in Basel, Einrichtungsgegenstände usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21. 03. 2000, S. 1893). Eingetragene Personen neu oder mutierend: SRB Stadt-Revision Basel GmbH, in Basel, Revisionsstelle.

17.04.2000 (1935)
**Preiswerk + Esser AG,** in Basel, Stahl- und Metallbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1998, S. 3066). Statutenänderung: 31. 03. 2000. Firma neu: **Preiswerk Esser Holding AG.** Uebersetzungen der Firma neu: **(Preiswerk Esser Holding S.A.) (Preiswerk Esser Holding Ltd).** Domizil neu: c/o Emanuel Esser, St.Jakobs-Str. 151, 4052 Basel. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rossi, Dr. Hans, von Glattfelden, in Seltisberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnell, Kurt, von Röschenz, in Röschenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heri, Marcel, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Villiger, Mario, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Cadosch, Gianni, von Vaz/Obervaz, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

17.04.2000 (1936)
**Molegno AG in Liq.,** in Basel, Wein usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1999, S. 2116). Löschungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17.04.2000 (1937)
**q.e.d. Consulting G. A. Endress,** in Basel, Logistikberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1999, S. 1789). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Münchenstein (SHAB Nr. 70 vom 07.04.2000, S. 2357) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

17.04.2000 (1938)
**Buerogummi.ch Richiger + Partner,** in Basel, General Guisan-Str. 104, 4054 Basel, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 17. 04. 2000. Zweck: Handel mit und Herstellung von Waren aller Art, insbesondere in den Bereichen Bürobedarf, Wohnbedarf und Kommunikation, sowie Erbringung von diesbezüglichen Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Richiger, Stephan, von Rohrbach, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Vogelbacher, Peter, von Riehen, in Basel, Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 4'000.–.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

18.04.2000 (1933)
**Axovan Ltd,** in Allschwil, Gewerbestrasse 16, 4123 Allschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2000. Zweck: Erforschung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen, biologischen und diagnostischen Produkten sowie Ausführung der damit zusammenhängenden Forschungsarbeiten, in eigener Rechnung oder für Dritte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Giller, Thomas, von Basel, in Wintersingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Valdenaire, Olivier, französischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Staehelin, Dr. Matthias, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

18.04.2000 (1934)
**Dimon International AG,** in Birsfelden, Kauf, Verkauf und weltweiter Vertrieb von landwirtschaftlichen und industriellen Produkten, speziell im Tabakbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8711). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zug].

18.04.2000 (1935)
**Schibli-Doppler AG,** in Birsfelden, Führung eines Antiquariates en gros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1998, S. 1108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revitrust GmbH, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revibal Treuhandgesellschaft, in Basel, Revisionsstelle.

18.04.2000 (1937)
**Swift Management AG,** in Reinach BL, Erstellung und Vertrieb von Software jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4833). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost, Matthias, von Eggiwil, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

18.04.2000 (1938)
**Tonwerk Lausen AG,** in Lausen, Fabrikation und Vertrieb keramischer Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4572). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Josef, von Oberhof, in Stein AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roana-Sandi, Daniela, von Lausen, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (1939)
**Tuchenhagen Pharma Systems AG,** in Bubendorf, Herstellung, Vertrieb und Installation von Anlagen, Apparaturen und Automationssystemen für die Nahrungsmittel- und chemisch-pharmazeutische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1999, S. 8117). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hässig, Pius Martin, von Schänis, in Bättwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Stuwe, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lombardo, Sam, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aathal-Seegräben].

18.04.2000 (1940)
**Völlmin Landtechnik AG,** in Ormalingen, Handel mit Maschinen, Geräten und Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1993, S. 1746). Domizil neu: Hemmikerstrasse 51, 4466 Ormalingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Völlmin, Andreas, von Ormalingen, in Ormalingen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gelterkinden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Völlmin-Bussinger, Kurt, von Ormalingen, in Ormalingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Völlmin-Schaub, Kurt]; Frey, Willi, von Densbüren und Gelterkinden, in Gelterkinden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Densbüren, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18.04.2000 (1941)
**Wasserhaus AG,** in Binningen, Schaffung der Möglichkeit für Unternehmen, für ihre Arbeitnehmer das Wohneigentum zu fördern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8425). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perrig-Hasler, Anton, von Basel und Ried-Brig, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horat, Stephan, von Basel und Schwyz, in Therwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (1942)
**Reisebüro Bässler AG,** in Binningen, Organisation und Vermittlung von Reisen und Ferien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1999, S. 7209). Firma neu: **Reisebüro Bässler AG in Liq.** Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.04.2000 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bässler, Christoph, von Basel, in Luzern, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Bässler-Müller, Frieda, von Basel, in Luzern, Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

18.04.2000 (1943)
**Dresba AG in Konkursliquidation,** in Bubendorf, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 330). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

18.04.2000 (1944)
**Ing-Tronic AG für Industrietechnik in Liquidation,** in Birsfelden, Projektierungen auf den Gebieten der Anlagen-, Mess- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 1999, S. 3122). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 14.04.2000 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

18.04.2000 (1945)
**Intraship Services AG in Liq.,** in Sissach, Beratung und Unterstützung von Firmen und Gesellschaften im Bereich des afrikanischen Transportwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3717). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

18.04.2000 (1946)
**Kimmo AG in Liq.,** in Allschwil, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1998, S. 8441). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

18.04.2000 (1947)
**Unione GmbH,** in Pratteln, Ökologischer Transport von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1999, S. 2959). Firma neu: **Unione GmbH in Liquidation.** Mit Verfügung vom 29.03.2000 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Liestal über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

18.04.2000 (1948)
**Liberale Bau- und Wohngenossenschaft Halde Pratteln,** in Pratteln, Bau und Abgabe von Wohnungen und Häusern zum Kauf, zur Miete und Pacht auf der Basis von Selbstkosten, Genossenschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7414). Statutenänderung: 14. 10. 1999. Firma neu: **Liberale Bau- und Wohngenossenschaft "Halde".** Zweck neu: Bau und Abgabe von Wohnungen und Häusern zum Kauf, zur Miete und zur Pacht, auf der Basis von Selbstkosten, unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Selbsterhaltung; Beschaffung von geeignetem Bauland zu Eigentum oder im Baurecht unter Ausschluss jeder Spekulation mit Bauland oder Wohnhäusern. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, eine Beitrittsgebühr von CHF 100.– zu entrichten sowie mindestens einen Anteilschein zu CHF 100.– zu übernehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzig, Peter, von Lotzwil, in Allschwil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Kurt, von Bürglen TG und Pratteln, in Pratteln, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

18.04.2000 (1949)
**VSZ Verband Schweizerischer Zylinderschleifwerke,** bisher in Birsfelden, Zusammenfassung der gewerblichen Zylinderschleifer, Verein (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1993, S. 320). Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: c/o Techmosim AG, Neue Bahnhofstrasse 144, 4132 Muttenz.

18.04.2000 (1950)
**Basellandschaftliche Kantonalbank,** in Liestal, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Öffentlich rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 73 vom 12. 04. 2000, S. 2463). Zertifikationskapital neu: CHF 60'000'000.– [bisher: CHF 50'000'000.–]. Liberlerung Zertifikationskapital neu: CHF 60'000'000.–. Zertifikate neu: 600'000 Zertifikate zu CHF 100.– [bisher: 500000 Zertifikate zu CHF 100.–]. [Der Bankrat hat am 20.03.2000 in Ausübung der vom Landrat bewilligten Kapitalerhöhung die Ausgabe von 100'000 neuen Zertifikaten zu CHF 100.– und somit die Erhöhung des Zertifikationskapitals auf CHF 60'000'000.– beschlossen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Hansruedi, von Itingen und Schangnau, in Itingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spicher Battista, Astrid, von Pratteln und Ueberstorf, in Nusshof, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller, Thomas, von Wittnau, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenk, Daniel, von Eggiwil, in Therwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

18.04.2000 (1951)
**Visura Treuhand-Gesellschaft,** in Liestal, Erbringen von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1999, S. 8457), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Otto, von Schänis, in Biberist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögele, Beat, von Leuggern, in Unterkulm, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Hanspeter, von Lugano, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Fumagalli, Erwin, von Jona, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Hilfiker, Peter, von Safenwil, in Unterehrendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Knubel, André, von Zweisimmen, in Schönenbuch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Marc, von Basel und Anwil, in Aarburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Bolliger, Stephan, von Uerkheim, in Küttigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bucher, Thomas, von Buochs, in Villmergen, mit Kollektivprokura zu zweien; Clavadetscher, David, von Malans, Dagmersellen und Zofingen, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Fornasiero, Luca, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Moll, Thomas, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüegger, Beat, von Rothrist, in Aarburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (1952)
**Visura Treuhand-Gesellschaft,** in Laufen, Erbringen von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1999, S. 8457), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vögele, Beat, von Leuggern, in Unterkulm, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Hanspeter, von Lugano, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fumagalli, Erwin, von Jona, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Hilfiker, Peter, von Safenwil, in Unterehrendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Knubel, André, von Zweisimmen, in Schönenbuch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Marc, von Basel und Anwil, in Aarburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Clavadetscher, David, von Malans, Dagmersellen und Zofingen, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Fornasiero, Luca, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Moll, Thomas, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüegger, Beat, von Rothrist, in Aarburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (1953)
**Moonlight Sylvianne Hermann-Dumoulin,** in Pfeffingen, Eichenweg 12, 4148 Pfeffingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Tee und Gewürzen. Eingetragene Personen: Hermann-Dumoulin, Sylvianne, von Pfeffingen, in Pfeffingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Hermann, Roland, von Pfeffingen, in Pfeffingen, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (1954)
**R. Feld,** in Oberdorf BL, Schützenweg 3, 4436 Oberdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro- und Gebäudeunterhalt. Eingetragene Personen: Feld, Reto, von Basel, in Oberdorf BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (1955)
**Andreas Ackermann Training,** in Anwil, Durchführung von Schulungskursen, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 19. 06. 1987, S. 2478). Domizil neu: Eichmattweg 128, 4469 Anwil.

18.04.2000 (1956)
**Bruderer Transporte,** bisher in Diepflingen, Transporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1995, S. 3161). Sitz neu: Läufelfingen. Domizil neu: Bahnhofplatz 17, 4448 Läufelfingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruderer-Neeser, Martin, von Trogen, in Lausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Diepflingen].

18.04.2000 (1957)
**RVA Recycling-Vermittlung Albrecht,** in Giebenach, Vermittlung von recyclingfähigen Materialien in dafür genehmigte Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 2000, S. 2218). Zweck neu: Vermittlung von recyclingfähigen Materialien in dafür genehmigten Anlagen sowie Vertrieb von Industrieprodukten.

18.04.2000 (1958)
**Silberschmiede Müller,** in Anwil, Handel mit und Herstellung von Schmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1990, S. 346). Domizil neu: Hauptstrasse 119, 4469 Anwil.

18.04.2000 (1959)
**Surer Kurt,** bisher in Giebenach, Ausführung von Warentransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6299). Sitz neu: Buckten. Domizil neu: Rebgasse 1, 4446 Buckten.

18.04.2000 (1960)
**von Arx Adventures,** bisher in Tenniken, Handel mit Sport- und Freizeitartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1995, S. 5630). Sitz neu: Sissach. Domizil neu: Bützenenweg 14, 4450 Sissach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Paul, von Sissach, in Sissach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Tenniken].

18.04.2000 (1961)
**Schreinerei Buess,** bisher in Basel, Betrieb einer Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1991, S. 2427). Sitz neu: Oberwil BL. Domizil neu: Stephan Gschwind-Strasse 17, 4104 Oberwil. Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buess, Peter, von Gelterkinden, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

18.04.2000 (1962)
**TMA Treuhandbüro M. Auer,** in Reinach BL, Treuhandbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1999, S. 7805). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 14.04.2000 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18.04.2000 (1963)
**Kälte-Service M. Durst,** in Reinach BL, Handel mit und Reparaturen von Kälteanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 14. 09. 1992, S. 4305). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 28.03.2000 der Konkurs eröffnet worden.

18.04.2000 (1964)
**Werner Scherrer + Partner,** bisher in Arlesheim, Beratung, Projektierung und Abwicklung von Gesamt- und Teilprojekten im Informatikbereich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1998, S. 6920). Sitz neu: Röschenz. Domizil neu: Hagenbuchenstrasse 31, 4244 Röschenz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Werner, von Laufen, in Röschenz, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arlesheim]; Scherrer-Enzler, Ursula, von Laufen, in Röschenz, Kommanditärin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.– [bisher: in Arlesheim].

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

18.04.2000 (507)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 76 vom 17. 04. 2000, S. 2591, publizierten TB-Eintrag Nr. 455 vom 7. April 2000. **SWS Trading GmbH,** in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Waren aller Art en gros und en detail im In- und Ausland, insbesondere mit Non-Food-Produkten im oberen Qualitäts- und Preis-Segment, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 17. 04. 2000, S. 2591). Stammkapital neu: CHF 36'000.– [bisher: CHF 20'000.–].

18.04.2000 (508)
**gehring asset management ag,** in Schaffhausen, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2000. Zweck: Vermögens- und Finanzberatung sowie Vermittlung von Finanzdienstleistungen aller Art. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Peter Gehring, in Buchberg, gemäss detailliertem Sacheinlagevertrag vom 14. April 2000 ein Fahrzeug im Wert und zum Preis von CHF 43'000.–, wofür 43 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit einem Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Eingetragene Personen: Gehring, Peter, von Buchberg, in Buchberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDS Wirtschaftsprüfungs AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

18.04.2000 (509)
**Wärmeverbund Mühlental AG,** in Schaffhausen, Mühlental 217, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2000. Zweck: Erstellung, Finanzierung, Betrieb und Verwaltung von Anlagen zur Strom- und Wärmeerzeugung, insbesondere Anlagen für den Wärmeverbund Mühlental und das Kantonsspital Schaffhausen. Aktienkapital: CHF 250'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.–. Aktien: 2'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Fedrizzi, Thomas, von Horgen, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Ronny, von Würenlos, in Möriken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Argo Treuhand, Wirtschaftsprüfung, Organisationsberatung, in Stäfa, Revisionsstelle.

18.04.2000 (510)
**Perfecta Hotel Management AG,** in Neuhausen am Rheinfall, Organisation und Führung von Hotelbetrieben, Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1998, S. 6816). Statutenänderung: 17. 04. 2000. Firma neu: **Perfecta Management AG.** Uebersetzungen der Firma neu: **(Perfecta Management SA) (Perfecta Management Inc.) (Perfecta Management Ltd.).** Zweck neu: Organisation und Führung von Betrieben sowie die Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen.

18.04.2000 (511)
**Ebman AG,** in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb von Gaststätten und Unterhaltungsbetrieben sowie deren Organisation und Umbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1231). Firma neu: **Ebman AG in Liquidation.** Auflösung der Gesellschaft wegen zu geringem Mindestkapital laut Verfügung des Kantonsgerichts Schaffhausen vom 10. April 2000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Ernst, von Altdorf UR, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Feuerthalen, Mitglied].

18.04.2000 (512)
**Georg Fischer Disa Engineering AG,** in Schaffhausen, Erbringung von Ingenieur- und Beratungsleistungen sowie die Ausführung von Generalunternehmeraufträgen im Bereich der Giessereiindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5365). Firma neu: **Georg Fischer Disa Engineering AG in Liquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. April 2000 infolge Fusion mit der Georg Fischer Disa AG, in Schaffhausen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1999 durch Universalsukzession auf die Georg Fischer Disa AG über.

18.04.2000 (513)
**Georg Fischer Disa AG,** in Schaffhausen, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Apparaten, Maschinen und Anlagen aller Art, insbesondere für die Giessereiindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1999, S. 6482). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Georg Fischer Disa Engineering AG, in Schaffhausen. Aktiven von CHF 8'363'373.– und Passiven von CHF 6'691'623.– gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10. April 2000 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erloschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huonder, Bruno, von Disentis/Mustér, in Feuerthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höhener, Emanuel August, von Bühler, in Stetten SH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sorensen, Peter P., von Dänemark, in Stetten SH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albert, Markus, von Winterthur, in Turbenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (514)
**Kohlfirst GmbH,** in Schaffhausen, Betrieb von Taxiunternehmungen und verwandter Dienstleistungsunternehmungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1999, S. 7486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühlmann, Ernst, von Altdorf UR, in Feuerthalen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stiftung Warteck, in Vaduz (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.

18.04.2000 (515)
**Milorad Trtica,** in Schaffhausen, Fulachstrasse 80, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Schönenberg. Eingetragene Personen: Trtica, Milorad, von Kroatien, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (516)
**Carlo Schiavone Gipsergeschäft, Umbauten, Renovationen,** in Schaffhausen, Gipsergeschäft, Umbauten, Renovationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1999, S. 7007). Domizil neu: Fulachstrasse 217, 8200 Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiavone, Carlo, von Italien, in Feuerthalen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]; Schiavone, Silvia, von Bussnang, in Feuerthalen, mit Einzelprokura [bisher: in Schaffhausen].

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

12. April 2000
**Prosap AG,** in Teufen AR, Projektmanagement und Standard-Applications usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 2000, S. 1383). Firma neu: **Prosap AG in Liquidation.** Übersetzungen der Firma neu: (Prosap INC in liquidation). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

12. April 2000
**Peter Wyss, Gartenunterhalt,** in Herisau, Degersheimerstrasse 80a, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenunterhalt, Bepflanzungen sowie Hecken- und Baumpflege. Eingetragene Personen: Wyss, Peter, von Landiswil, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

12. April 2000
**Roland Lange Konstruktionsbüro,** in Rüte, Bleiers, Steinegg, 9050 Appenzell, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konstruktion und Neuentwicklung. Eingetragene Personen: Lange, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Appenzell (Rüte), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

18.04.2000 (2715)
**AT Consulting AG St. Gallen,** in St. Gallen, Unternehmensberatung, insbesondere Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1998, S. 1452). Domizil neu: Dufourstrasse 81, 9000 St. Gallen.

18.04.2000 (2716)
**Binkert Pharma AG,** in Widnau, Handel mit und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Manuela, von Sevelen und Appenzell, in Triesen (FL), mit Kollektivprokura zu zweien; Sieber, Oskar, von Widnau, in Balgach, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (2717)
**BT&T Telekommunikations und Technologie AG,** in St. Gallen, gemeinschaftliche Kapitalanlage an Unternehmen der Informations- und Telekommunikationstechnologieindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07. 03. 2000, S. 1556). Statutenänderung: 13. 04. 2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].

18.04.2000 (2718)
**Cresta AG, Flumser-Berge,** in Quarten, Erwerb und Betrieb von Restaurationsbetrieben/Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 03. 1995, S. 1641). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.

18.04.2000 (2719)
**Forima AG,** in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inspecta Revision, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GSB Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

18.04.2000 (2720)
**Haldner Trading AG,** in St. Gallen, Handel, Erbringen von Dienstleistungen und Ausüben von Beratungstätigkeiten in den Bereichen Industriegüter, Bauzubehör und Baumaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10. 02. 1999, S. 940). Statutenänderung: 17. 04. 2000. Firma neu: **Nüssli Special Events St. Gallen AG.** Domizil neu: c/o Bauengineering AG St. Gallen, Lukasstrasse 18, 9008 St. Gallen. Zweck neu: Projektmanagement, Projektentwicklung und Generalunternehmung für alle Arten von Investitionen im Hoch- und Tiefbau, Messebau sowie Handel mit Waren aller Art in der Schweiz und auf dem internationalen Markt. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen und Institutionen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erstellen, erwerben, belasten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haldner, Ivo, von Gams, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nüssli, Heinrich J., von Dägerlen, in Hüttwilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Peter, von Urnäsch, in St. Gallen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beerle, Peter, von Rorschacherberg, in Au SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cordey, Daniel, von Savigny, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rausch, Stephan, von Eggersriet, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schorer, Michael, von Wangen an der Aare, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (2721)
**Immobiliengesellschaft Rosenberg, St. Gallen,** in St. Gallen, Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4449). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gademann, Stephanie, von Zürich, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

18.04.2000 (2722)
**Kellenberger + Partner Treuhand AG,** in Flawil, Bearbeitung von Treuhandmandaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1999, S. 7116). Domizil neu: Bahnhofstrasse 27, 9230 Flawil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kellenberger, Stefan, von Walzenhausen, in Flawil, mit Einzelprokura; Lippuner Brunner, Sandra Christina Maria, von Ebnat-Kappel, St. Gallen und Renan BE, in Zuzwil SG, mit Einzelprokura.

18.04.2000 (2723)
**Krämer AG St. Gallen,** in St. Gallen, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1999, S. 7308). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäger, Oscar, von Pfäfers, in Trin, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (2724)
**Kuma AG,** in St. Gallen, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7774). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inspecta Revision, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GSB Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

18.04.2000 (2725)
**Makimo AG,** in St. Gallen, An- und Verkauf von Vermögenswerten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inspecta Revision, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GSB Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

18.04.2000 (2726)
**Metaplan AG,** bisher in St. Gallen, Planung, Projektierung und Beratung auf dem Metallbausektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1994, S. 8). Statutenänderung: 17. 04. 2000. Sitz neu: Steinach. Domizil neu: Mühlegutstrasse 8, 9323 Steinach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwerenz, Michael, von Schwellbrunn, in Schachen bei Herisau (Herisau), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl, Peter, von Heiden, in Steinach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18.04.2000 (2727)
**Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau Uzwil,** in Uzwil, Erbringung von Bauleistungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reifler, Rolf, von Stein AR, in Lichtensteig, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egolf, Philipp, von Lupfig, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Walter, von Langrickenbach, in Laax, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Flims, ohne eingetragene Funktion]; Zürcher, Karl, von Teufen AR, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karrer, Aldo, von Teufenthal AG, in Sulgen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (2728)
**Online Holding AG,** in Wil SG, Halten von schweizerischen und ausländischen Beteiligungen an Unternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1999, S. 6482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neininger, Norbert Rudolf, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Hans Peter, von Wyssachen, in Uhwiesen (Laufen-Uhwiesen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spring, Rolf, von Seedorf BE, in Istighofen (Bürglen TG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (2729)
**Parkgarage Oberer Graben AG,** in St. Gallen, Betrieb der unterirdischen Parkgarage Oberer Graben in St. Gallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nigg Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mutzner, Dr. Alfred, von Chur und Maienfeld, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

18.04.2000 (2730)
**PULS Total Body Concept AG,** in St. Gallen, Betrieb eines Ausdauer- und Fitnesscenters usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28. 04. 1999, S. 2763). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engler, Michael, von St. Gallen, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (2731)
**Stadler AG,** in St. Gallen, Handelstätigkeit mit Regenbekleidung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 05. 1999, S. 3152). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rema Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

18.04.2000 (2732)
**Z-Design AG,** in Wil SG, Entwerfen und Herstellen von Gold- und Silberschmuck usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1995, S. 636). Domizil neu: Obere Bahnhofstrasse 28, 9500 Wil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeller, Alfons, von Appenzell, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, Charles, von Appenzell, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18.04.2000 (2733)
**Zeller Wil AG,** in Wil SG, Betrieb von Uhren-, Schmuck-, Juwelen- und Optikgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1999, S. 5953). Domizil neu: Obere Bahnhofstrasse 28, 9500 Wil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeller, Alfons, von Appenzell, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, Charles, von Appenzell, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18.04.2000 (2734)
**Ernst Bürgi AG,** in Muolen, Betrieb einer Reparatur-Werkstatt usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1994, S. 310). Firma neu: **Ernst Bürgi AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.04.2000 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Ernst, von Erlinsbach, in Degenau (Zihlschlacht), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

18.04.2000 (2735)
**Raiffeisen Versicherung,** in St. Gallen, Betrieb des Lebensversicherungs-Geschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1999, S. 7116). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05.04.2000 infolge Fusion mit der Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft über.

18.04.2000 (2736)
**Strässle Immobilien AG, Bazenheid,** in Kirchberg SG, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1994, S. 1049). Firma neu: **Strässle Immobilien AG, Bazenheid in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.04.2000 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönenberger, Martin, von Kirchberg SG, in Fischingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Beat, von Kirchberg SG, in Wil SG, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (2737)
**airdata GmbH,** in St. Gallen, Rehetobelstrasse 60, 9006 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 03. 2000. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 30'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krieg, Andreas, von Matten bei Interlaken, in Rorschacherberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Ortner, Bernard, kanadischer Staatsangehöriger, in Kleinbösingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Rentro AG, in Düdingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 28'000.–.

18.04.2000 (2738)
**Köbi Nett Markthalle GmbH,** in St. Gallen, Führung des Restaurants Markthalle in St. Gallen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1281). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nett, Jakob, von Luzein, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

18.04.2000 (2739)
**Lindegger Gebäudetechnik GmbH,** in Rapperswil SG, Reinigung lufttechnischer Anlagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1994, S. 4563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner-Klimatechnik AG, in Jona, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindegger, Sylvia, von Schönenberg ZH und Oberentfelden, in Rapperswil SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.

18.04.2000 (2740)
**ZWEIFEL TREUHAND GmbH,** in Eschenbaeh SG, Führung eines Treuhandbüros usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 2000, S. 434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fluri, Andrea, von Schwanden GL, in Niederurnen, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (2741)
**Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau Uzwil,** in Gossau SG, Erbringung von Bauleistungen aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8315), mit Hauptsitz in: Uzwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gideon, Siegfried, von Lengnau AG, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reifler, Rolf, von Stein AR, in Lichtensteig, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egolf, Philipp, von Lupfig, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Walter, von Langrickenbach, in Laax, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Flims, ohne eingetragene Funktion]; Zürcher, Karl, von Teufen AR, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karrer, Aldo, von Teufenthal AG, in Sulgen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (2742)
**Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau Uzwil,** in Niederbüren, Erbringung von Bauleistungen aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8315), mit Hauptsitz in: Uzwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gideon, Siegfried, von Lengnau AG, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reifler, Rolf, von Stein AR, in Lichtensteig, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egolf, Philipp, von Lupfig, in Erlenbaeh ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Walter, von Langrickenbach, in Laax, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Flims, ohne eingetragene Funktion]; Zürcher, Karl, von Teufen AR, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karrer, Aldo, von Teufenthal AG, in Sulgen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (2743)
**Dorfschmiede Hanspeter Hug,** in Flawil, Schmiedgasse 2, 9230 Flawil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schmiede, Schlosserei, Hufbeschläge. Eingetragene Personen: Hug, Hanspeter, von Marthalen, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (2744)
**Stieger Ernst, Schachengarage,** in Oberriet SG, Betrieb einer Autogarage usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5193). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stieger-Näf, Rosa, von Oberriet SG, in Oberriet SG, mit Einzelprokura.

18.04.2000 (2745)
**Kurt Züllig Käsehandel,** in Grabs, Käsehandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1999, S. 2840). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18.04.2000 (2746)
**Dr. Guido Fischer & Partner,** in Mels, Täliweg 55, 8887 Mels, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2000. Zweck: Unternehmensberatung. Übernimmt Aktiven und Passiven der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Dr. Guido Fischer Consulting, in Mels. Eingetragene Personen: Fischer, Dr. Guido, von Triengen, in Mels, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fischer, Mirjam, von Triengen und Urnäsch, in Mels, Kommanditärin, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–.

18.04.2000 (2747)
**Novagate Gebert & Röllin,** in Rapperswil SG, Hintergasse 32, 8640 Rapperswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 5. 04. 2000. Zweck: Handel mit Elektronikkomponenten und Software insbesondere im EDV-Bereich, kundenspezifische Komplettlösungen, Support und Schulung. Der Gesellschafter Markus Gebert ist im Zeitpunkt der Eintragung minderjährig. Er wurde aber von den Inhabern der elterlichen Gewalt zum selbständigen Geschäftsbetrieb ermächtigt. Eingetragene Personen: Gebert, Markus, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Röllin, Claudius Merlin, von St. Gallen und Neuheim, in Rapperswil SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (2748)
**T. Inauen u. Co Heizungen,** in Waldkirch, Heizungsanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1993, S. 3588). Domizil neu: Heldstrasse 9, 9205 Waldkirch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dörig, Toni, von Appenzell und Zürich, in Waldkirch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inauen-Moser, Aurelia, von Appenzell, in Waldkirch, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

18.04.2000 (1114)
Berichtigung des im SHAB Nr. 76 vom 17. 04. 2000, S. 2592, publizierten TB-Eintrags Nr. 1051 vom 11. 04. 2000. **HART ARCH Architektur + Design GmbH,** in Grüsch, Führung eines Architektur- und Designbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 17. 04. 2000, S. 2592). Domizil neu: Pasch 300, 7214 Grüsch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etter, Benitta, von Meikirch, in Schiers, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [nicht: Etter, Bettina].

18.04.2000 (1115)
**Avers Skibetriebs AG,** in Avers, Aktiengesellsehaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1999, S. 7435). Statutenänderung: 11. 04. 2000. Aktienkapital neu: CHF 225'000 [bisher: CHF 150 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 225'000. Aktien neu: 2'250 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1'500 Namenaktien zu CHF 100].

18.04.2000 (1116)
**Bauring Schmidlin AG,** in Chur, Erstellung von, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 1997, S. 4740). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidlin, Karl, von Wahlen, in Falera, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wahlen BE, in Maladers]; Schneller, Brigitte, von Felsberg, in Felsberg, mit Einzelprokura.

18.04.2000 (1117)
**Chesa Guardaval Celerina AG,** in Celerina/Schlarigna, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1998, S. 8276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: National Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pricewaterhouse-Coopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (1118)
**Cobweb AG,** in Chur, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 1996, S. 2389). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Calanda Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.

18.04.2000 (1119)
**Collela Holding SA,** in Chur, Finazierungen und Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 1996, S. 2389). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Calanda Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.

18.04.2000 (1120)
**Freymatic AG, Ziegeleimaschinen,** in Domat/Ems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1998, S. 6718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hintermann, Reinhard, von Tamins und Niederhasli, in Tamins, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manzanell, Marco, von Chur, in Domat/Ems, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Manzanell, Marianne, von Chur, in Felsberg, Mitglied und Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktorin]; Chresta-Caduff, Martina, von Falera und Domat/Ems, in Domat/Ems, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (1121)
**Hamstesa AG,** in Chur, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2489). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Calanda Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.

18.04.2000 (1122)
**Skilifte Tschappina-Lüsch-Urmein AG Tschappina,** in Tschappina, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2000, S. 512). Statutenänderung: 14. 04. 2000. Aktienkapital neu: CHF 1'550'000 [bisher: CHF 1 388 800]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'550'000. Aktien neu: 5'045 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 200 2'164 Inhaberaktien zu CHF 250 [bisher: 4'439 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 200 2'004 Inhaberaktien zu CHF 250]. [Eine weitere Statutenänderung berührt eine nicht publikationspflichtige Tatsache.].

18.04.2000 (1123)
**Cahep,** in Vaz/Obervaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1996, S. 907). Firma neu: **Cahep in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.04.2000 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o GSF Trustees SA, 8, Jacques-Grosselin, 1227 Carouge GE. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lefèbure, Monique, französische Staatsangehörige, in Rom, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Gretener, Jeanne, von Broc FR, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rietschi, Silvia, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GSF Trustees SA, in Carouge GE, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

18.04.2000 (1124)
**Chesa Cotschna Immobilien AG,** in Madulain, Kauf von Grundstücken sowie Projektierung, Erstellung, Umbau und Verkauf von Gebäuden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4980). Firma neu: **Chesa Cotschna Immobilien AG in Liquidation.** Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Maloja vom 23.03.2000.

18.04.2000 (1125)
**Interbau Bautenschutz Landquart AG,** in Igis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 2000, S. 2219). Firma neu: **Interbau Bautenschutz Landquart AG in Liquidation.** Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterlandquart vom 25.02.2000.

18.04.2000 (1126)
**Wespi Präzisionsmechanik GmbH,** in Ruschein, Tuegna, 7154 Ruschein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2000. Zweck: Entwicklung und Herstellung von Präzisionsgeräten und Präzisionsmaschinen, insbesondere für die Lebensmittelindustrie, Medizin, Prototypen- und Apparatebau sowie Fertigung von Ersatzteilen; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 40'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung die im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma Albert Wespi, in Eschenbach, mit Aktiven von CHF 164'399.70 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 38'855.90 zum Preise von CHF 125'543.80, wovon CHF 40 000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 85'543.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wespi, Albert, von Schüpfheim, in Rusehein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000; Wespi, Helga, von Schüpfheim, in Eschenbach LU, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

18.04.2000 (1127)
**bischof schriften chur,** in Chur, Fortunastrasse 20, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schriften, Reklamen und Siebdruck. Eingetragene Personen: Bischof, Peter, von Eggersriet, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (1128)
**Oswald Fiegl, Keramische Wand- und Bodenbeläge,** in Felsberg, Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 1989, S. 2085). Domizil neu: Vordere Gasse 44, 7012 Felsberg. Zweck neu: Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen, ausführen von Natursteinarbeiten.

## Aargau – Argovie – Argovia

18.04.2000 (3158)
**A1 Areal AG,** in Oberentfelden, Schinhuetstrasse 658, 5036 Oberentfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 2000. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Immobilien; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Frey, Michel, von Gontenschwil, in Oberentfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Integrity Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

18.04.2000 (3159)
**Oniva Metacom AG,** in Neuenhof, Industriestrasse 9, 5432 Neuenhof, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2000. Zweck: Internet- und Medienconsulting; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wettstein, Urs, von Sempach und Mellingen, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stöckly + Co, in Zürich, Revisionsstelle.

18.04.2000 (3160)
**Global Personal Partner AG,** in Neuenhof, Personalvermittlung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21. 07. 1999, S. 4973). Zweigniederlassung neu: Zürich (HR Zürich).

18.04.2000 (3161)
**S.A.G.E. Consulting AG,** in Zofingen, Unternehmungsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20. 07. 1999, S. 4940). Statutenänderung: 23. 02. 2000. Firma neu: **Pacific Software AG.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bally, Pierre, von Boussens, in Savigny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vaquera, Francisco, spanischer Staatsangehöriger, in Cossonay-Ville, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschan, Robert, von Holderbank SO, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dahinden, Markus, von Weggis und Gersau, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lassueur, Eric, von Bullet, in Pully, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18.04.2000 (3162)
**Spica AG,** in Klingnau, Herstellung von und Handel mit Kunststoffartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1999, S. 8885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wimobag, in Koblenz, Revisionsstelle.

18.04.2000 (3163)
**Weber Textil AG,** in Aarburg, Betrieb einer Weberei, Herstellung sowie Konfektion von und Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2528). Firma neu: **Weber Textil AG in Nachlassliquidation.** Domizil neu: Liquidationsdomizil:, c/o ATAG Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 29, 5001 Aarau. Mit Beschluss vom 06.03.2000 hat das Bezirksgericht Zofingen den von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern geschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Märki, Rolf, von Mandach, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Dr. Guido, von Dottikon, in Boniswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

18.04.2000 (3164)
**Aditex AG in Liquidation,** in Aarau, Kauf, Verkauf und Fabrikation von Produkten der Bekleidungsindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8316). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

18.04.2000 (3165)
**Aktiengesellschaft für Ickler Sanitär-Kabinen in Liquidation,** in Bremgarten AG, Vertrieb und Montage von Sanitärkabinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1998, S. 7525). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

18.04.2000 (3166)
**Bellbeer AG in Liquidation,** in Oberrüti, Herstellung und Aufbereitung von Schrott usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 333). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

18.04.2000 (3167)
**Carrosseriewerk René Alig AG in Liquidation,** in Baden, Übernahme von Reparaturen und Restaurationen von Motorfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1999, S. 5646). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

18.04.2000 (3168)
**Rogaba AG in Nachlassliquidation,** in Rohr AG, Ausführung von sämtlichen Arbeiten im Bereiche der Gartengestaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1999, S. 8806). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

18.04.2000 (3170)
**Vogt-Büsser GmbH,** in Wettingen, Tödistrasse 21, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 04. 2000. Zweck: Consulting in der internen Revision; Handel mit Wertpapieren, Treibstoffen und Fahrzeugen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte solche erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Tankstelle Vogt", in Würenlos, einen Teil der Aktiven zum Preise von höchstens CHF 20'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vogt-Büsser, Anna Maria Theresia, von Freienwil und Würenlos und Schänis, in Wettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Vogt-Büsser, Daniel Josef, von Freienwil und Würenlos, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–.

18.04.2000 (3171)
**Antennen-Genossenschaft Dintikon,** in Dintikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8366). Domizil neu: c/o Daniel Baier, Ahornstrasse 36, 5606 Dintikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Setz, Heinz, von Dintikon, in Dintikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Hans, von Beinwil am See, in Dintikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Hans Jörg, von Dintikon, in Dintikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesen, Florian, von Oberbalm, in Dintikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Daniel, von Zürich, in Dintikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Irniger, Paul Martin, von Niederrohrdorf, in Dintikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisi, Stefan, von Niedergösgen, in Dintikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (3172)
**Raiffeisenbank Herznach-Ueken,** in Herznach, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1999, S. 8090). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treyer, Brigitta, von Herznach, in Herznach, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Regula, von Densbüren und Herznach, in Herznach, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuarin]; Wernle, Max, von Herznach, in Herznach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Döbeli, Edith, von Oeschgen, in Herznach, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imwinkelried, Marcel, von Obergesteln und Ulrichen, in Ueken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wunderlin, Andrea, von Mumpf, in Gipf-Oberfrick, Bankleiter-Stellvertreterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (3173)
**Raiffeisenbank Klingnau,** in Klingnau, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 1998, S. 3753). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Kurt, von Rüti bei Riggisberg, in Klingnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nef, Walter, von Urnäsch, in Klingnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Mutter, Evelyn, von Böttstein, in Klingnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

18.04.2000 (3174)
**Bornack GmbH & Ko KG, Heilbronn, Zweigniederlassung Seon,** in Seon, Industrie Birren, 5703 Seon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Bornack GmbH & Co KG. Rechtsnatur Hauptsitz: Kommanditgesellschaft. Hauptsitz: Heilbronn (D). Statuten Hauptsitz: 05.04.2000. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 05.04.2000. Zweck Hauptsitz: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Arbeits-Sicherheitssystemen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie andere ihr ähnliche Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen. Eingetragene Personen: Bornack Verwaltungs- und Beteiligungs-GmbH, in Heilbronn (D), unbeschränkt haftende Gesellschafterin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten; Bornack, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Mundelsheim (D), Kommanditär mit einer Kommanditsumme von DM 500'000.–, mit Einzelunterschrift; Jaschek, Ralf, von Zofingen, in Schafisheim, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (3175)
**Atech B. Juresic,** in Stetten AG, Fabrikstrasse 5, 5608 Stetten AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Industrieelektronik, Herstellung von und Handel mit Industriesteuerungen sowie Verkauf von Zubehör. Setzt das Geschäft der erloschenen Kommanditgesellschaft "Atech Uradin & Co", in Stetten AG im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Juresic, Biserko, kroatischer Staatsangehöriger, in Stetten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (3176)
**GWT Gregori Water Technologie,** in Birr, Wydenstrasse 20, 5242 Birr, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Projektierung und Verkauf von Wassernachbehandlungstechnik und Apparaten. Eingetragene Personen: Gregori, Flavio, von Brusio, in Birr, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gregori-Feer, Claudia, von Brusio und Römerswil, in Birr, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (3177)
**Löwenapotheke Edith Wüest,** in Reinach AG, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Apotheke, Drogerie und Gesundheitszentrums. Eingetragene Personen: Wüest, Edith, von Schötz und Uffikon, in Reinach AG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (3178)
**panoramic world A. Stutz,** in Bremgarten AG, Am Bogen 10, 5620 Bremgarten AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fotoagentur, Fotogalerie, An- und Verkauf sowie Vermietung von Fotografien, Diapositiven oder Foto-CD. Eingetragene Personen: Stutz, Alois, von Widen, in Bremgarten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (3179)
**de Ruijter,** in Oftringen, Ernährungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1995, S. 2570). Domizil neu: Kaserloch 3 B, 4665 Oftringen.

18.04.2000 (3180)
**Hennes Der Polstermacher Hans Schmidt,** in Rheinfelden, Polsterei und Skiservice, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 1997, S. 293). Domizil neu: Rumpelgässli 1, 4310 Rheinfelden.

18.04.2000 (3181)
**Peter Hauser Architekt SWB,** bisher in Rheinfelden, Betrieb eines Architekturbüros usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4934). Sitz neu: Möhlin. Domizil neu: Hauptstrasse 89, 4313 Möhlin.

18.04.2000 (3182)
**Zum Chuchichäschtli Renate Ruckstuhl,** in Rheinfelden, Betrieb eines Haushaltgeschäftes usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 1997, S. 4052). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Renate, von Winterthur, in Rheinfelden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hellikon].

18.04.2000 (3183)
**Luan Party-Service Capasso,** bisher in Buchs ZH, Betrieb eines Party-Services, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6554). Sitz neu: Unterlunkhofen. Domizil neu: Oberwilerstrasse 1, 8918 Unterlunkhofen. Zweck: Betrieb eines Party-Services. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Capasso, Andrea Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Unterlunkhofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buchs ZH]; Capasso, Luzia, von Unterlunkhofen, in Unterlunkhofen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buchs ZH].

18.04.2000 (3184)
**Bäckerei-Konditorei Albrecht,** in Oftringen, Bäckerei und Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1994, S. 533). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18.04.2000 (3185)
**K. Locher,** in Niederwil AG, Schreinerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4264). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18.04.2000 (3186)
**Wyscha-Computer Wyss + Schatzmann,** in Brugg, Beratungen und Installation von Computern usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1999, S. 5489). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schatzmann, Reto, von Pagig, in Schinznach Dorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wyss, Roger, von Büron, in Schinznach Dorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18.04.2000 (3187)
**Atech Uradin & Co,** in Stetten AG, Dienstleistungen im Bereich Industrieelektronik usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8245). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Bozidar Uradin und Ivan Uradin aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Biserko Juresic führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Atech B. Juresic", in Stetten AG, fort.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

18.04.2000 (1255)
**AFG Arbonia-Forster-Holding AG,** in Arbon, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an industriellen Unternehmungen, Handelsgeschäften und Dienstleistungsbetrieben aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2000, S. 674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Timmermann, Prof. Dr. Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

18.04.2000 (1256)
**Neu-Exakta AG,** in Thundorf, Entsorgung von alten Dokumenten und Akten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1999, S. 1327). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Wacker AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ficara-Bhend, Andrea, von Beatenberg, in Wängi, mit Kollektivprokura zu zweien; Neusa Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

18.04.2000 (1257)
**Rofida-Holding AG,** in Horn, Beteiligung an Gesellschaften, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen und Patenten, Erteilung von Lizenzen sowie Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 1994, S. 559). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolli, Christiane, von Neuchâtel, in Bergisch-Gladbach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolli-Griesser, Suzy, von Neuchâtel und Beringen, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Strässle-Bolli, Catherine, von Lütisburg, in Frauenfeld, mit Einzelunterschrift; Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

18.04.2000 (1258)
**Schletti Repro AG,** in Frauenfeld, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Druckereierzeugnissen, reprografischen und verwandten Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 05. 1998, S. 3206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schletti, Pierre, von Zweisimmen, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schletti-Frischknecht, Martha, von Zweisimmen, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wicki, Thomas, von Escholzmatt, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schletti, Beat André, von Zweisimmen, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Klopsch, Silvio, von Wittenbach, in Stein AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (1259)
**Welser AG,** in Horn, Alle Produkte der Firma Josef Welser o.H.G., Profilier- und Stanzwerk, Ybbsitz (A) in der Schweiz und in Fürstentum Liechtenstein verkaufen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 1997, S. 7591). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Eneri-Holding AG, in St. Gallen. Aktiven von CHF 14'164'660.45 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 8'395.– gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22.02.2000 und Fusionsbilanz per 31.12.1999 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

18.04.2000 (1260)
**Antennengenossenschaft Kilberg Ettenhausen,** in Aadorf, Bau und Betrieb einer Gemeinschaftsantenne, der Verstärkeranlagen und der Hauptzuleitungen, Studium aller technischen Fragen auf dem Gebiet des Empfanges usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6280). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwitter, Viktor, von Näfels, in Ettenhausen (Aadorf), Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusch, Christian, von Appenzell, in Ettenhausen (Aadorf), Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (1261)
**Motorfluggruppe Thurgau MFGT,** in Lommis, Pflegt und fördert motorflugsportliche Aktivitäten in der Region sowie die Kameradschaft unter den Mitgliedern. Verein (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarzer, Hans-Peter, von Wagenhausen und Hüttwilen, in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holstein, Manfred, von Altendorf, in Kirchberg SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (1262)
**Visura Treuhand-Gesellschaft,** in Kreuzlingen, Erbringen von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1999, S. 8461), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Germann, Vreni, von Altstätten, in Kronbühl (Wittenbach), mit Kollektivprokura zu zweien; Wipfli, Jörg, von Wassen, in Istighofen (Bürglen TG), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiesser, Werner, von Schwändi, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanselmann, Urs, von Jona, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Michel, Christoph, von Wahlern, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Zanolari, Gianmarco, von Poschiavo, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.04.2000 (1263)
**Consulenza Armin Menzi,** in Frauenfeld, Kurzfeldstrasse 11, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Medien- und Marketingberatung sowie Kommunikations-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Menzi, Armin, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (1264)
**Gondal-Transporte Inhaber I. Mazhar,** in Kreuzlingen, Konstanzerstrasse 42, 8280 Kreuzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Mazhar, Iqbal, italienischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.04.2000 (1265)
**D+S Treuhand Haag,** in Frauenfeld, Treuhandbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2000, S. 1070). Domizil neu: Thundorferstrasse 8, 8500 Frauenfeld.

18.04.2000 (1266)
**Ingenieurbüro Flügel,** bisher in Homburg, Konstruktionen, allgemeiner Maschinenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1992, S. 746). Sitz neu: Müllheim. Domizil neu: Kreuzlingerstrasse 6A, 8555 Müllheim.

18.04.2000 (1267)
**Richard Kaiser, Autotransporte,** bisher in Märstetten, Autotransporte (Sachtransporte), Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1994, S. 5132). Sitz neu: Weinfelden. Domizil neu: Hermannstrasse 18, 8570 Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Richard, von Zürich, in Weinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Märstetten].

18.04.2000 (1268)
**Ulrich Schällibaum,** bisher in Wängi, EDV-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1992, S. 4687). Sitz neu: Berlingen. Domizil neu: Seestrasse 439, 8267 Berlingen.

18.04.2000 (1269)
**Alfons Marthy,** in Wilen TG, Betrieb des Gasthofs Landhaus, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4469). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18.04.2000 (1270)
**Smith Elektronik,** in Frauenfeld, Entwicklung, Handel und Reparaturen von elektronischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 11. 02. 1994, S. 836). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

## Ticino – Tessin – Tessin

*Ufficio di Bellinzona*

18.04.2000 (315)
**Banca del Gottardo,** in Bellinzona, compiere tutte le operazioni di banca, succursale (FUSC no. 74 del 13. 4. 2000, pagina 2507), con sede principale a: Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lacalamita, Vincenzo, da Welschenrohr, in Arbedo-Castione, con firma collettiva a due solo per la succursale.

18.04.2000 (316)
**Nessi Piergiorgio,** in Sant'Antonino, garage automobilistico, rappresentanze e vendita automobili, ditta individuale (FUSC no. 1 del 3. 1. 1967, pagina 2). Nuove persone iscritte o modifiche: Nessi, Fabrizio, da Muralto, in Minusio, con procura individuale.

*Ufficio di Locarno*

18.04.2000 (384)
**The Irish Pub Company Locarno SA,** in Locarno, Via B. Luini 23, 6600 Locarno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 04. 2000. Scopo: la gestione di esercizi pubblici e imprese nel campo della gastronomia in particolare nel modo e nella forma di un Pub inglese, la creazione di altri servizi nel campo della gastronomia, il commercio di merci di ogni tipo, in particolare di prodotti alimentari e bevande in generale. Essa può assumere mandati di consulenza e di pubblicità in questo settore ed essere attiva nel campo della progettazione, esecuzione, edificazione e decorazione interna di costruzioni di ogni tipo. Può esercitare operazioni finanziarie e di investimento, in particolare nel campo degli alberghi, ristoranti, bibite ed alimentari. La società può partecipare a imprese similari, può aprire agenzie, succursali e filiali in Svizzera e all'estero, eseguire infine ogni attività collegata con lo scopo sociale, acquistare e vendere immobili. Capitale azionario: CHF 300'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 300'000.–. Azioni: 300 azioni nominative da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Limitazione della trasferibilità: la trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Persone iscritte: Spielmann, Oliver, da Bottmingen, in Arlesheim, amministratore unico, con firma individuale; HB & P Wirtschaftsprüfung, in Basilea, ufficio di revisione.

18.04.2000 (385)
**PK FORUM 97 ART SA,** in Ascona, c/o Claudio Metzger, Viale Papio, Palazzo Otello, 6612 Ascona, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 04. 2000. Scopo: la gestione di una galleria d'arte e la prestazione di servizi e prodotti in genere nel campo culturale, in particolare l'organizzazione ed il coordinamento di manifestazioni culturali, di aste, di pubblicazioni ed ogni altra attività di carattere culturale come: servizi di assistenza, coordinamento, consulenza, promozioni, pubbliche relazioni, contatti e relazioni con sponsor nel campo della cultura. La compravendita, l'importazione, l'esportazione e relativa commercializzazione, al dettaglio e/o all'ingrosso di beni mobili di ogni natura. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può concludere affari e contratti ed esercitare ogni attività che sia in diretta od indiretta relazione con lo scopo sociale o atta a favorirlo. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Metzger, Claudio Walter, da Kirchberg SG, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale; Mondini Ferruccio, in Lugano, ufficio di revisione.

18.04.2000 (386)
**Viona Immobili SA,** in Locarno, la compera, la vendita e l'amministrazione di immobili di ogni genere sia in Svizzera che all'estero, società anonima (FUSC no. 150 del 08. 08. 1997, pagina 5670). Persone dimissionarie e firme cancellate: Genfido SA, in Locarno, ufficio di revisione, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modifiche: Martino Frei, in Ascona, ufficio di revisione.

*Ufficio di Lugano*

18.04.2000 (2171)
**MIURA SA,** in Lugano, Via Castausio 6, c/o Fratelli Ghezzi SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 4. 2000. Scopo: la compra e vendita di prodotti agricoli quali cotone, cacao, caffè, riso, ecc.. Funzione di commissionariato per conto di ditte terze. Attività industriali affini in paesi produttori di cotone, cacao, caffè e riso. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Ghezzi, Dott. Giacomo, da Lamone, in Cureglia, presidente, con firma individuale; Wicki nata Ghezzi, Dott. Barbara, da Oberkirch, Horw e Lamone, in Carabbia, membro, con firma individuale; Ghezzi, Franco, da Lamone, in Cureglia, membro, con firma individuale; Studio Fiduciario Curzio Ghidoni, in Bellinzona, ufficio di revisione.

18.04.2000 (2172)
**Allaert Overzee SA,** in Lugano, partecipazione finanziaria in imprese, società anonima (FUSC no. 81 del 28. 4. 1999, pagina 2766). Persone dimissionarie e firme cancellate: Iraola, Francisco Javier, cittadino argentino, in Buenos Aires (ARG), membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Reyes Oribe, Dott. Anibal Manuel, cittadino argentino, in Buenos Aires (ARG), membro, con firma individuale.

18.04.2000 (2173)
**Amirial SA,** in Lugano, produzione di prodotti cosmetici, società anonima (FUSC no. 165 del 27. 8. 1998, pagina 5929). Nuovo recapito: Via Pioda 9, 6900 Lugano.

18.04.2000 (2174)
**DCF Promozione Immobiliare SA,** in Lugano, la costruzione di immobili, società anonima (FUSC no. 62 del 30. 3. 1999, pagina 2084). Statuti modificati: 18. 4. 2000. Nuovo capitale azionario: CHF 200'000.– [finora: CHF 100'000.–]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 200'000.–. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1'000.– [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–].

18.04.2000 (2175)
**Dux SA in liquidazione,** in Savosa, immobili, società anonima (FUSC no. 19 del 28. 1. 1999, pagina 632). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

18.04.2000 (2176)
**Fidinam SA,** in Lugano, fiduciaria, società anonima (FUSC no. 45 del 3. 3. 2000, pagina 1487). Nuove persone iscritte o modifiche: Di Leo, Franco, cittadino italiano, in Luino (I), vice-direttore, con firma collettiva a due solo per la sede principale [finora: senza funzione registrata, con con procura collettiva a due solo per la sede principale ma non con un altro procuratore].

18.04.2000 (2177)
**Honelv Holding SA,** in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC no. 1 del 4. 1. 1999, pagina 11). Nuovo recapito: Via Pioda 14, c/o studio legale Spiess Brunoni Pedrazzini Molino, 6900 Lugano.

18.04.2000 (2178)
**Prismalux SA,** in Bioggio, commercializzazione di specchi prismatici, società anonima (FUSC no. 53 del 16. 3. 1995, pagina 1484). Persone dimissionarie e firme cancellate: Maviglia, Franco, cittadino italiano, in Cavallasca (I), vice-presidente, con firma individuale.

18.04.2000 (2179)
**UPSCOM SA,** in Lugano, sistemi di alimentazione elettrica d'emergenza, società anonima (FUSC no. 100 del 27. 5. 1999, pagina 3524). Nuove persone iscritte o modifiche: Sely, Andrew, cittadino britannico, in Cernobbio (I), direttore, con firma individuale.

18.04.2000 (2180)
**Momenti Moda AG,** finora in Stampa, An- und Verkauf von Bekleidungen, società anonima (FUSC no. 223 del 19. 11. 1997, pagina 8394). Statuti originari: 30.12.1993. Statuti modificati: 7. 4. 2000, 14. 4. 2000, 18. 4. 2000. Nuova ragione sociale: **Eseco SA.** Nuova sede: Breganzona. Nuovo recapito: Via Crespera 78, 6932 Breganzona. Nuovo scopo: import-export, consulenze commerciali. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Conferimenti in natura e assunzione beni: la società riprende attivo e passivo della cancellata ditta individuale "Momenti Moda D. Buffone" in Maloja (Stampa). Attivo: CHF 162'133.40. Passivo: CHF 96'133.40. Attivo netto: CHF 66'000.– accettato dalla società per tale importo di cui CHF 60'000.– computati sul capitale azionario contro rimessa all'apportatore di 60 azioni al portatore da CHF 1'000.– ed un credito di CHF 6'000.– verso la società. Bilancio di apporto: 31.10.1993. Contratto di apporto: 30.12.1993 [come finora]. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zarucchi, Daniela, da Stampa, in Maloja (Stampa), amministratrice unica, con firma individuale; Universa AG Revision-Verwaltung, in St. Moritz, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Puddu, Ezio, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Myfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione.

18.04.2000 (2181)
**Cobeti-Holding SA,** in Lugano, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 247 del 19. 12. 1996, pagina 7902). Nuova ragione sociale: **Cobeti-Holding SA in liquidazione.** Nuovo recapito: c/o Saceba - Società Anonima Cementi, 6834 Morbio Inferiore. In scioglimento: 06.04.2000. Nuove persone iscritte o modifiche: Jelmini, Marco, da Tenero-Contra, in Pregassona, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Stadelmann, Franz, da Romoos, in Oberrohrdorf, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Lasserre, André, da Ginevra, in Losanna, presidente, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Lendenmann, Heinrich, da Wald AR, in Zurigo, membro e liquidatore, con firma collettiva a due [finora: membro]; Vassena, Walter, da Balerna, in Morbio Inferiore, liquidatore, con firma collettiva a due.

18.04.2000 (2182)
**Fluana AG,** in Lugano, immobili, società anonima (FUSC no. 197 del 14. 10. 1997, pagina 7492). La società ha deliberato la sua fusione con la "Marex SA", in Arosio ( FUSC no. 197 del 14.10.1997 pag. 7492), sulla base del contratto di fusione del 13.04.2000. Atto pubblico di scioglimento: 13.04.2000. La società è sciolta.

18.04.2000 (2183)
**Immobiliare Zaorio SA,** in Lugano, immobili, società anonima (FUSC no. 197 del 14. 10. 1997, pagina 7492). La società ha deliberato la sua fusione con la "Marex SA", in Arosio ( FUSC no. 197 del 14.10.1997 pag. 7492), sulla base del contratto di fusione del 13.04.2000. Atto pubblico di scioglimento: 13.04.2000. La società è sciolta.

18.04.2000 (2184)
**Skanes SA,** in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC no. 197 del 14. 10. 1997, pagina 7492). La società ha deliberato la sua fusione con la "Marex SA", in Arosio ( FUSC no. 197 del 14.10.1997 pag. 7492), sulla base del contratto di fusione del 13.04.2000. Atto pubblico di scioglimento: 13.04.2000. La società è sciolta.

18.04.2000 (2185)
**Marex SA,** in Arosio, commercio, importazione di materiale discografico, società anonima (FUSC no. 197 del 14. 10. 1997, pagina 7492). Statuti modificati: 13. 4. 2000. Nuovo capitale azionario: CHF 6'600'000.– [finora: CHF 4'250'000.–]. L'aumento di capitale di CHF 2'350'000.– è stato interamente liberato conformemente ai contratti di fusione. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 6'600'000.–. Azioni: 6'600 azioni al portatore da CHF 1'000.– [finora: 4'250 azioni al portatore da CHF 1'000.–]. Fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 13.04.2000, la Fluana AG, in Lugano (FUSC no. 197 del 14.10.1997 p.7492), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 31.12.1999. Attivo: CHF 451'468.–. Passivo: CHF 10'525.–. Attivo netto: CHF 440'943.–. La cessione ha luogo mediante rimessa agli azionisti di 395 nuove azioni al portatore da CHF 1'000.– della Marex SA. Fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 13.04.2000, la Skanes SA, in Lugano (FUSC no. 197 del 14.10.1997 p.7492), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 31.12.1999. Attivo: CHF 924'571.–. Passivo: CHF 21'715.–. Attivo netto: CHF 902'856.–. La cessione ha luogo mediante rimessa agli azionisti di 807 nuove azioni al portatore da CHF 1'000.– della Marex SA. Fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 13.04.2000, la Immobiliare Zaorio SA, in Lugano (FUSC no. 197 del 14.10.1997 p.7492), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 31.12.1999. Attivo: CHF 1'307'175.–. Passivo: CHF 23'084.–. Attivo netto: CHF 1'284'091.–. La cessione ha luogo mediante rimessa agli azionisti di 1'148 nuove azioni al portatore da CHF 1'000.– della Marex SA.

18.04.2000 (2186)
**Zocco SA in liquidazione e fallimento,** in Lugano, immobili, società anonima (FUSC no. 198 del 12. 10. 1993, pagina 5338). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

18.04.2000 (2187)
**CHLM Logistics, Mail and Services Sagl,** in Lugano, Riva Albertolli 1, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 4. 2000. Scopo: L'esercizio dell'attività di spedizione, la spedizione doganale, l'autotrasporto merci per conto terzi, il deposito merci e l'espletamento di ogni altra attività connessa con le precedenti. Potrà compiere operazioni di noleggio, comodato, leasing passivo su beni, sia mobili, anche iscritti in pubblici registri, quali veicoli, sia immobili. Potrà assumere partecipazioni in altre società od imprese similari e compiere operazioni commerciali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari e rilasciare fidejussioni e garanzie reali a favore di terzi. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: A. Atlantis SA, in Friborgo, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.–; Zwill Beteiligungen AG, in Zugo, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.–; Scarfò, Domenico, cittadino italiano, in Lugano, gerente, con firma individuale.

18.04.2000 (2188)
**Cabrio Sagl,** in Lugano, acquisto e vendita di automobili, società a garanzia limitata (FUSC no. 120 del 24. 6. 1999, pagina 4239). Nuovo recapito: Via Pioda 9, 6900 Lugano.

18.04.2000 (2189)
**Green Food Import Sagl,** in Lugano, prodotti alimentari, società a garanzia limitata (FUSC no. 59 del 26. 3. 1998, pagina 2089). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Fiduciario Gianni Bergomi, in Lugano, ufficio di revisione.

18.04.2000 (2190)
**GV Gruppo Vincenti Sagl,** in Lugano, prodotti relativi al settore pubblicitario, società a garanzia limitata (FUSC no. 58 del 24. 3. 1999, pagina 1921). Statuti modificati: 17. 4. 2000. Nuovo recapito: Viale Stefano Franscini 17, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fasco Fiduciaria SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 18'000.–; EUR Trust Company SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–. Nuove persone iscritte o modifiche: FEDERICO DE VITTORI SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.–.

18.04.2000 (2191)
**Labfarma Sagl,** in Lugano, commercio di prodotti farmaceutici, società a garanzia limitata (FUSC no. 136 del 16. 7. 1999, pagina 4871). Statuti modificati: 17. 4. 2000. Nuovo recapito: Viale Stefano Franscini 17, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fasco Fiduciaria SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 18'000.–; EUR Trust Company SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–. Nuove persone iscritte o modifiche: FEDERICO DE VITTORI SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.–.

18.04.2000 (2192)
**Poncho Management Sagl,** in Comano, edicole, società a garanzia limitata (FUSC no. 256 del 31. 12. 1999, pagina 8915). Statuti modificati: 17. 4. 2000. Persone dimissionarie e firme cancellate: Chiesa, Sergio, da Chiasso, in Carabbia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.–. Nuove persone iscritte o modifiche: Chiesa nata Zola, Manuela, cittadina italiana, in Cureglia, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.–.

18.04.2000 (2193)
**M.A. Studio di ingegneria civile Sagl,** in Lugaggia, studio di ingegneria, società a garanzia limitata (FUSC no. 8 del 13. 1. 1999, pagina 233). Nuova ragione sociale: **M.A. Studio di ingegneria civile Sagl in liquidazione.** In scioglimento: 17.04.2000. Nuove persone iscritte o modifiche: Mordasini nata Savoia, Annamaria, da Onsernone, in Robasacco, socia, gerente e liquidatrice, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.– [finora: socia e gerente].

18.04.2000 (2194)
**Elettricità Falconi SA, succursale di Lugano,** in Lugano, impianti a corrente forte e debole, succursale (FUSC no. 250 del 23. 12. 1999, pagina 8717), con sede principale a: Morbio Inferiore. Persone dimissionarie e firme cancellate: Falconi, Giuseppe, da Vacallo, in Sagno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Falconi, Enrico, da Vacallo, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale; Piffaretti, Giuseppe, da Novazzano, in Novazzano, direttore, con firma collettiva a due; Derigo, Marilena, da Claro, in Morbio Inferiore, con procura collettiva a due [finora: con procura individuale].

18.04.2000 (2195)
**Roberto Altavilla,** in Canobbio, Piano La Stampa, 6952 Canobbio, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la riparazione di autoveicoli in genere, sostituzione pneumatici, lavori di carrozziere, compra-vendita di autoveicoli. Persone iscritte: Altavilla, Roberto, cittadino italiano, in Pregassona, titolare, con firma individuale.

18.04.2000 (2196)
**Tutino Nicola** in Pazzallo, Via Pian Scairolo, Palazzo Aries, 6912 Pazzallo, Posta: 6915 Pambio Noranco, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: distribuzione di videocassette, la vendita di oggetti e articoli per sexy shop. Persone iscritte: Tutino, Nicola, cittadino italiano, in Figino (Barbengo), titolare, con firma individuale.

18.04.2000 (2197)
**Nautica's Stalder & Niederberger,** in Muzzano, commercio nautico, società in nome collettivo (FUSC no. 34 del 17. 2. 2000, pagina 1106). Nuova ditta: **Nautica's Stalder & Niederberger in liquidazione.** La società è reiscritta come società in liquidazione. Nuove persone iscritte o modifiche: Stalder, Umberto, da Nottwil e Escholzmatt, in Lugano, socio e liquidatore, con firma collettiva a due [finora: socio]; Niederberger, Markus, da Dallenwil, in Gordola, socio e liquidatore, con firma collettiva a due [finora: socio].

18.04.2000 (2199)
Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 1731 del 28. 3. 2000, pubblicato nel FUSC no. 66 del 3. 4. 2000 p. 2221. **Premium SA,** in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC no. 66 del 3. 4. 2000, pagina 2221). Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma collettiva a due [non: con firma individuale].

*Ufficio di Mendrisio*

18.04.2000 (550)
**Escotess SA,** finora in Novazzano, lavorazione e trasformazione di filati, società anonima (FUSC no. 32 del 16. 2. 1999, pagina 1075). Statuti modificati: 17. 4. 2000. Nuova sede: Mendrisio. Nuovo recapito: c/o Elena Robbiani, Via Franchini 1, 6850 Mendrisio.

18.04.2000 (551)
**Marinda SA,** in Chiasso, confezione d'ogni genere d'abbigliamento per bambino, donna e uomo, agenzie e rappresentanze nel ramo, società anonima (FUSC no. 165 del 29. 8. 1997, pagina 6360). Persone dimissionarie e firme cancellate: Abeltino, Ettore, da Chiasso, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Maderni, Rinaldo, da Capolago e Melano, in Castel San Pietro, amministratore unico, con firma individuale.

18.04.2000 (552)
**Rachelli International B.V., Amsterdam, succursale di Chiasso,** in Chiasso, il commercio, compresa la vendita all'ingrosso, la distribuzione e lo scambio a termine, oltre all'importazione ed esportazione di materie prime, minerali organici, semilavorati e prodotti finiti di... Succursale (FUSC no. 118 del 23. 6. 1998, pagina 4283), con sede principale a: Amsterdam (NL). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano, sotto la nuova denominazione" Rachelli International B.V., Amsterdam, succursale di Lugano" (FUSC del 14.04.2000 no. 75 pag. 2541).

18.04.2000 (553)
**Marco Camponovo Art. com.,** in Chiasso, Via Soldini 32, 6830 Chiasso, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: vendita e riparazione biciclette e relativi accessori. Persone iscritte: Camponovo, Marco, da Chiasso, in Chiasso, titolare, con firma individuale.

18.04.2000 (554)
**Manfredini & Co.,** in Morbio Inferiore, Via ai Mulini 2, 6834 Morbio Inferiore, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 4. 2000. Scopo: gestione "Grotto del Mulino". Persone iscritte: Manfredini, Maurizio, da Balerna, in Balerna, socio, con firma individuale; Poretti-Saglini, Angela, da Lugano, in Novazzano, socia, con firma individuale; Angeloni Catenazzi, Milena, da Onsernone, in Morbio Inferiore, socia, con firma individuale.

*Ufficio di Vallemaggia*

12 aprile 2000 (14)
**Mariel Sagl,** precedentemente in Locarno, lo sviluppo e il commercio di comandi elettronici, ecc. (FUSC del 16. 10. 1996, n. 201, p. 6307). Gli statuti primitivi del 27. 09. 1996 sono stati modificati in data 09. 04. 2000. Nuova sede: Gordevio, uffici propri, 6672 Gordevio. Scopo: lo sviluppo e il commercio di comandi elettronici, prodotti per la gastronomia, il commercio in genere, la partecipazione e la mediazione in ditte e imprese del ramo, e, più in generale, l'esecuzione di qualsiasi negozio giuridico che sembri utile o necessario per il perseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Simmen Elisabeth, da Liesberg, in Gordevio, socia e gerente, diritto di firma individuale, con una quota di CHF 19 000; Simmen Sabine, da Realp, in Gordevio, socia, senza diritto di firma, con una quota di CHF 10 000.

12 aprile 2000 (15)
**Scarpelli & Co SA, in liquidazione,** in Cevio (FUSC del 06. 02. 1998, n. 25, p. 927). In scioglimento: 23. 01. 1998. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

## Vaud – Waadt – Vaud

10 avril 2000
**Daniel Rime,** à Lausanne, chemin des Cygnes 1. Titulaire: Daniel Rime, de Charmey, à Lausanne. Antigraffiti et peinture.

10 avril 2000
**J.-H. Egli,** à Romanel-sur-Lausanne, chemin des Golliettes 15. Titulaire: Jean-Henri Egli, de Dürnten, à Romanel-sur-Lausanne. Ferblanterie et couverture.

10 avril 2000
**Caméléon Communication Decorges,** à Renens, chemin de Rionza 3. Titulaire: Alain Decorges, de Payerne, à Renens. Agence de publicité et de création artistique.

10 avril 2000
**Rime & Egli,** à Lausanne, société en nom collectif, nettoyage et protection de monuments et façades avec application de tout produit antigraffiti et de protection (FOSC du 26. 2. 1998, p. 1206). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 avril 2000
**Locavin, Palaz & Clausen,** à Lausanne, société en nom collectif, location du safes à vin (FOSC du 22. 5. 1986, p. 1973). L'associé Stéphane Clausen s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Roland Palaz, de Riex, actuellement à Chermignon, continue les affaires sous la raison individuelle **Locavin, Palaz Roland,** conformément à l'art. 579 CO. Location de safes à vin; commerce de vins. Chemin de Malley 12.

10 avril 2000
**Bruno et Juie Ayache-Leimer,** à Yverdon-les-Bains, société en nom collectif, exploitation d'un tea-room (FOSC du 4. 7. 1995, p. 1745). Nouveau but: exploitation d'établissements publics. Enseigne: Le Trèfle Gourmand, à Yverdon-les-Bains, place Pestalozzi 7, et à Montreux, Centre Forum.

10 avril 2000
**GM peinture, Giovanni Manco,** à Romanel-sur-Lausanne, chemin de la Covatannaz 16. Titulaire: Giovannino Manco, d'Italie, à Romanel-sur-Lausanne. Pose de papiers peints; décoration; plâtrerie.

10 avril 2000
**Danielle Ganter,** à Saint-Sulpice VD, chemin du Russel 3 bis. Titulaire: Danielle Ganter, de Montreux, à Saint-Sulpice VD. Conseils dans le domaine commercial et toute activité en qualité d'expert-comptable dans le domaine de la comptabilité.

10 avril 2000
**Flash-Net, Oeuvrard Lucette,** à Mex VD, route de Cossonay. Titulaire: Lucette Oeuvrard, d'Appenzell, à Mex VD. Entreprise de nettoyage.

10 avril 2000
**Image in, Bruno Teppaz,** à Tolochenaz, fabrication et commercialisation de panneaux d'écriture lumineuse (FOSC du 4. 3. 1999, p. 1451). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 avril 2000
**Gérance Emery S.A.,** à Morges (FOSC du 2. 7. 1999, p. 4480). La procuration de Patrick Cordey est éteinte. Catherine Rittener engage désormais la société par une procuration individuelle. Procuration individuelle est conférée à Emmanuel Geng, de Neuchâtel, à Préverenges.

10 avril 2000
**S.I. Lotissement des Mollard S.A.,** au Chenit (FOSC du 5. 7. 1995, p. 3776). Statuts modifiés le 6 mars 2000. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

10 avril 2000
**Tech-Laser Sandoz S.A.,** à Villeneuve VD, découpage de matériaux (FOSC du 14. 2. 2000, p. 1012). André Bessaud n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Gilbert Jouvenat, à Paudex.

10 avril 2000
**Manotta thermolaquage Sàrl,** à Romanel-sur-Morges (FOSC du 12. 11. 1999, p. 7713). Statuts modifiés le 7 mars 2000 sur un point non soumis à publication.

10 avril 2000
**M. Rusconi et Cie S.A.,** à Mont-sur-Lausanne, constructions de bâtiments travaux publics et génie civil (FOSC du 27. 5. 1999, p. 3525). Suppression de la succursale de Paudex.

10 avril 2000
**M. Rusconi et Cie S.A., Succursale de Lausanne,** à Lausanne (FOSC du 12. 5. 1997, p. 3178
**M. Rusconi et Cie S.A., succursale de Pully,** à Pully (FOSC du 27. 5. 1999, p. 3525)
**M. Rusconi et Cie S.A.,** succursale de Crissier (FOSC du 12. 5. 1997, p. 3178)
**M. Rusconi et Cie S.A., succursale de Renens,** à Renens (FOSC du 12. 5. 1997, p. 3178)
**M. Rusconi et Cie S.A.,** succursale d'Epalinges (FOSC du 12. 5. 1997, p. 3178)

construction de bâtiments, travaux publics et génie civil, avec siège principal au Mont-sur-Lausanne. La procuration d'Heinrich Noll est éteinte.

10 avril 2000
**Nouvelle Clinique La Rosiaz S.A.,** à Pully (FOSC du 16. 2. 1998, p. 1155). Dissolution: 22 décembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Nouvelle Clinique La Rosiaz S.A. en liquidation.** Jean Vallélian et Pierre Muller, qui ne sont plus administrateurs, sont liquidateurs avec signature collective à deux.

10 avril 2000
**Aramlz S. à r. l.,** à Coppet, route de Founex 6 a, chez Christian Weber. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 15 mars 2000. But: études et travaux d'assistance technqiue, juridique, financière, commerciale, économique, administrative ou de gestion; opérations se rapportant à l'étude de marchés, à la conception et à la mise au point de produits adaptés aux besoins de ces marchés et à l'examen des problèmes de prospection commerciale, de promotion et de distribution de marchandises et de services. Capital social: CHF 20 000, libéré à concurrence de CHF 10 000. Associés: Monika Ramackers, de Zurich, à Founex, gérante avec signature individuelle, pour une part de CHF 19 000, et Maurice Ramackers, de Belgique, à Saint-Usuge (F), pour une part de CHF 1000. Publications: FOSC.

10 avril 2000
**GILBERT ANDREY CONSULTING S.A.,** à Nyon, rue de Rive 20. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 mars 2000. But: gestion de fortune et conseils financiers. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100 000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Seul administrateur: Gilbert Andrey, de Cerniat FR, à Genolier, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Ernest Riesen S. à r. l., à Nyon.

10 avril 2000
**Léman Ventures S.A.,** à Lausanne, avenue du Théâtre 7, chez Etude Patrick de Preux et Laurent Besso. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 avril 2000. But: conseils et assistance au développement international d'entreprises; analyse de la valeur de la faisabilité de projets commerciaux et d'investissements. Capital-actions entièrement libéré: CHF 180 000, divisé en 1800 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Jean-Paul Pinzuti, de France, à Londres (GB), président, Philippe Givel de Payerne, à Anières, vice-président, et Laurent Besso, de Zurich, à Lausanne, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Fiscinter S.A., à Pully.

10 avril 2000
**i-Strat Consulting S. à r. l.,** à Chavannes-de-Bogis, chemin de la Butte, chez Vincent D'Souza. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 10 mars 2000. But: conseils, réalisation et assistance en matière de stratégie et de gestion commerciales, notamment lors de l'acquisition de participations et d'alliances. Capital-social entièrement libéré: CHF 20 000. Associés: Vincent D'Souza, gérant avec signature individuelle, et Marjorie D'Souza, tous deux d'Inde, à Chavannes-de-Bogis, et chacun pour une part de CHF 10 000. Publications: FOSC.

10 avril 2000
**Total Commitment S. à r. l.,** à Montreux, avenue des Planches 20. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 3 avril 2000. But: exploitation d'un centre de réhabilitation physique, mise en place d'entraînement physique personnalisé et autres soins pour le bien-être physique et mental. Capital social entièrement libéré: CHF 20 000. Associés: Mark Guibert, de Grande-Bretagne, à Montreux, gérant avec signature individuelle, pour une part de CHF 18 000, et Michel Durand, de France, à Lausanne, pour une part de CHF 2000. Publications: FOSC.

10 avril 2000
**DOM DECO Sàrl,** à Lausanne, chemin de Villardin 3, chez Samir Abu Omar. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 3 avril 2000. But: vente de meubles et d'articles de décoration. Capital social entièrement libéré: CHF 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Christophe Bettens, de Corsier-sur-Vevey, à La Tour-de-Peilz, et Samir Abu Omar, de Kirchberg BE, à Lausanne, chacun pour une part de CHF 10 000. Publications: FOSC.

10 avril 2000
**Microclic S.A.,** à Lausanne, travaux d'ingénierie, prestations dans le domaine de l'informatique (FOSC du 8. 12. 1997, p. 8845). La société ayant transféré son siège à Genève sous la raison sociale «Saveurs des Iles SA» (FOSC du 6. 3. 2000, p. 1533), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du canton de Vaud.

10 avril 2000
**NG Home S.A.,** à Aubonne, place de l'Ancienne-Gare 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 mars 2000. But: étude de promotions immobilières et leur financement; opérations immobilières; gestion de tout bien immobilier; prise de participations dans le domaine de l'immobilier. Capital-actions entièrement libéré: CHF 250 000, divisé en 250 actions au porteur de CHF 1000. Publications: FOSC. Seul administrateur: Christian Furrer, de Satigny, à Genève, avec signature individuelle. Réviseur: Progesco Genève SA, à Genève.

10 avril 2000
**Actio S.A.,** à Blonay, importation et diffusion de tout produit du secteur économique (FOSC du 7. 5. 1998, p. 3103). Statuts modifiés le 4 février 2000. Siège transféré à Pully, chemin du Fau-Blanc 1. Axelle Dumont n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Pierre-Alain Dumont et Ariane Dumont sont actuellement à Pully. Fiduciaire Gauchat S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ofisa, à Lausanne.

10 avril 2000
**Méroz et fils,** à Mies, entreprise de chauffage, ferblanterie et sanitaire (FOSC du 29. 7. 1982, p. 2466). La société est dissoute. Les actifs et passifs ayant été apportés à la société MEROZ & FILS S. à r. l., à Mies, la raison sociale est radiée.

10 avril 2000
**Gestar S.A.,** à Lausanne, constitution, administration et gestion de sociétés (FOSC du 26. 1. 1999, p. 569). La signature de Francisco Machado Da Cruz et Alexandre Cadosch est radiée.

10 avril 2000
**Planet Dance Martin,** à Lausanne, rue Centrale 27 bis. Titulaire: Gilbert Martin, de Valeyres-sous-Montagny, à Lausanne. Ecole de danses. Signature individuelle est conférée à Fabrice Martin, da Valeyres-sous-Montagny, à Poliez-Pittet.

10 avril 2000
**Voyages à votre image, Dominique Armellin Bucovineanu,** au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 7. 11. 1997, p. 8125). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 avril 2000
**Voyages à votre image, J. Perrier Cathomen,** à Lausanne, avenue de la Gare 20. Titulaire: Josiane Perrier Cathomen, de Sainte-Croix, à Lausanne. Exploitation d'une agence de voyages.

10 avril 2000
**Rhonalu S.A.,** à Lausanne, commerce, courtage et représentation de matériaux et produits (FOSC du 11. 12. 1997, p. 8940). Usher and Co n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CRC Cabinet de Révision & Conseil SA, à Genève.

10 avril 2000
**JARDINS ET PAYSAGES a. b. S. à r. l.,** au Mont-sur-Lausanne, chemin Perrause 3, chez Jean Abt. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 31 janvier 2000 et 10 mars 2000. But: toute activité liée à la profession de jardinier-paysagiste. Apports selon convention du 31 janvier 2000, bilan au 31 décembre 1999 et inventaire au 24 janvier 2000: actifs (CHF 86 340.15) et passifs (CHF 13 891.55) de la raison individuelle Jardins et Paysages, Abt Jean-Pascal, à Cugy VD, soit un actif net de CHF 72 448.60, acceptés pour ce prix, dont CHF 17 000 imputés sur le capital, ainsi que du matériel d'exploitation et créances pour CHF 15 391.90, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital. Capital-social entièrement libéré: CHF 40 000. Associés: Jean-Pascal Abt, du Mont-sur-Lausanne, à Cugy VD, et Emmanuel Bugnon, de Montagny-les-Monts, à Morrens VD, tous deux gérants avec signature individuelle, chacun pour une part de CHF 17 000, et Jacques-Etienne Nicolier, de et à Ormont-Dessus, pour une part de CHF 6000. Publications: FOSC.

10 avril 2000
**Sesam Compta Soft S.A.,** à Lausanne, distribution des produits Sesam en langue française (FOSC du 21. 08. 1997, p. 6090). Stephen Fugate n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

10 avril 2000
**E.I.M. S.A.,** à Nyon, opérations fiduciaires (FOSC du 11. 02. 2000, p. 966). Inscription d'une succursale à Zurich.

10 avril 2000
**Marvel Communications S.A.,** à Gland, conception, réalisation et vente de solutions intégrées Internet (FOSC du 03. 11. 1999, p. 7492). Signature collective à deux est conférée à Yves Cheneval, de Montreux, à Crans-près-Céligny, sous-directeur. CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.

10 avril 2000
**Reitzel (Suisse) S.A.,** à Aigle, commerce de moutardes, sauces, vinaigres et autres spécialités au vinaigre (FOSC du 09. 02. 1999, p. 914). La signature de Jean Chamois est radiée. Hermann Aeschbach, qui n'est plus directeur général, reste administrateur et continue à signer collectivement à deux.

10 avril 2000
**Fidalco, Jacques Dalmais,** à Belmont-sur-Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 01. 08. 1978, p. 2417). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 avril 2000
**Jacques Dalmais,** à Belmont-sur-Lausanne, bureau d'ingénieur (FOSC du 15. 02. 1978, p. 479). L'entreprise n'étant pas soumise à l'inscription, la raison est radiée, conformément à l'art. 54 ORC.

10 avril 2000
**Technical Support Force T.S.F. S. à. r. l.,** à Nyon, mise en relation de professionnels indépendants en recherche de marchés (FOSC du 12. 11. 1999, p. 7713). Jacques Nicolet n'est plus gérant; sa signature est radiée. L'associée-gérante Marie-Louise Nicolet signe désormais individuellement.

10 avril 2000
**Visiosoft S.A.,** à Oron-la-Ville, Le Bourg 20. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 avril 2000. But: création, développement, distribution, intégration, vente et maintenance de produits informatiques, matériel ou logiciel; services, études, assistance technique, formation, expertises et conseils y relatifs; exploitation de produits informatiques, matériels ou logiciels, brevets, licences, dessins et marques. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100 000, divisé en 10 000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administrateurs avec signature collective à deux: Denis Gonseth, de Saanen, à Founex, président; Stéphane Crettex, d'Orsières, à Lausanne, vice-président et délégué, et Alain Favre, de Bavois, à Rochefort. Réviseur: Arthur Andersen S.A., à Pully.

10 avril 2000
**FocusPlus S.A. (FocusPlus Ltd) (FocusPlus AG),** à Bussigny-près-Lausanne, route de Renens 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 mars 2000. But: fourniture de conseils et autres prestations dans le domaine des télécommunications et des technologies de l'information, notamment dans celui de la téléphonie mobile. Capital-actions libéré à concurrence de CHF 50 000: CHF 100 000, divisé en 10 000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Seul administrateur: Niklaus Locher, de et à Winterthour, avec signature individuelle. Signature collective à deux est conférée à Michael Small, de Grande-Bretagne, à Londonderry (GB), et Wayne Sturgess, d'Australie, à Lausanne, directeurs. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.

10 avril 2000
**F. P. Baehler S.A.,** à Renens VD, commerce d'articles de ménage (FOSC du 18. 08. 1995, p. 4651). Statuts modifiés le 11 janvier 2000. Nouvelle raison sociale: **F. P. BAEHLER S.A.** Les 220 actions nominatives de CHF 1000 entièrement libérées et formant l'entier du capital-actions sont converties en 220 actions au porteur de CHF 1000. La procuration de Pierre-André Hofer est éteinte. L'administrateur Jean-Jacques Pittier est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Dan Burkhalter, de Hasle bei Burgdorf, à Pully, secrétaire.

10 avril 2000
**S.I. La Violette B, La Tour-de-Peilz,** à La Tour-de-Peilz, opérations immobilières (FOSC du 13. 11. 1997, p. 8271). Statuts modifiés le 16 novembre 1999. Siège transféré à Lausanne, chemin de la Joliette 2, chez Investissements Fonciers S.A. Nouvelle raison sociale: **S.I. La Violette B S.A.**

10 avril 2000
**Triad-Amrag S.A.,** à Gland, exploitation d'un garage (FOSC du 10. 4. 2000, p. 2410). Jean-Luc Manoury est actuellement de et à Coppet.

10 avril 2000
**Montangero & Fils S.A.,** à Lausanne, travaux de gypserie-peinture (FOSC du 25. 03. 1998, p. 2055). Emile Montangero n'est plus président, mail il reste administrateur et signe désormais collectivement à deux. Ludovic Montangero est nommé président, et Sylvain Montangero est nommé secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Christine Degoumois Baudraz, de Tramelan, à Lausanne.

10 avril 2000
**Roger Barbey génie civil S.A.,** à Epalinges, entreprise de construction en bâtiment et de génie civil (FOSC du 06. 08. 1997, p. 5602). Nouvelle adresse: place de la Croix-Blanche 19.

10 avril 2000
**Minerve S.A. en liquidation,** à Lausanne, gérance de tous biens immobilier (FOSC du 17. 11. 1998, p. 7853). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 avril 2000
**Le Tamaris S.A. en liquidation,** à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 17. 11. 1998, p. 7853). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 avril 2000
**Motos-Style S. à r. l.,** à Vich, Rond-point de la Bichette. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 3 avril 2000. But: commerce de tous véhicules à moteur et accessoires. Capital social entièrement libéré: CHF 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Eddy Ghedira, de France, à Vich, pour une part de CHF 1000, et Denise Pasche, de Servion, à Vich, pour une part de CHF 19 000. Publications: FOSC.

10 avril 2000
**Fischer Services S. à r. l. en liquidation,** à Tolochenaz, travaux administratifs, sous-marins et d'entretien (FOSC du 28. 05. 1998, p. 3629). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 avril 2000
**Eliane et Isadora Genna, café-restaurant «Le Skipper»,** à Saint-Sulpice VD, société en nom collectif (FOSC du 8. 1. 1998, p. 98). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 avril 2000
**Giuseppe Aloise,** à Bussigny-près-Lausanne, rue des Alpes 34. Titulaire: Giuseppe Aloise, d'Italie, à Bussigny-près-Lausanne. Exploitation d'une entreprise de plâtrerie peinture.

10 avril 2000
**Thermo-Brochage S.A.,** au Mont-sur-Lausanne, travaux de reliure et de brochage (FOSC du 10. 09. 1996, p. 5461). Statuts modifiés le 2 décembre 1999. Walter Sinss n'est plus administrateur, sa signature est radiée. L'administrateur Jean-Pierre Clerc est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: José Oberhauser, de Rarogne, à Lausanne, président. Procuration collective à deux est conférée à Faustino De la Fuente, d'Espagne, à Renens.

10 avril 2000
**La Cité verdoyante S.A.,** à Morges, affaires immoibilières (FOSC du 02. 10. 1997, p. 7226). Nouvelle adresse: rue Louis-de-Savoie 48, chez Geda Immobilier S.A.

10 avril 2000
**Rainbow Company S.A.,** au Mont-sur-Lausanne, fabrication et commerce dans le domaine des textiles et du cuir (FOSC du 05. 09. 1996, p. 5359). Dissolution: 21 décembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Rainbow Company S.A. en liquidation** par l'administrateur Claude Dichy, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, chemin de Maillefer 36.

10 avril 2000
**S.I. Château du Cubly sur Montreux S.A.,** à La Tour-de-Peilz (FOSC du 04. 06. 1996, p. 3267). La société ayant transféré son siège à Grimisuat sous la raison sociale «SI Château du Cubly SA» (FOSC du 06. 03. 2000, p. 1531), la raison sociale est radiée d'office du registre du commrece du canton de Vaud.

10 avril 2000
**Société Générale d'Affichage,** succursale de Lausanne, exploitation de tout genre de publicité (FOSC du 11. 01. 2000, p. 172), avec siège principal à Genève. La signature de Rolando Wetter est radiée et la procuration de Pierre Guthauser est éteinte. L'administrateur Max Fischer n'est plus directeur générale et continue à signer collectivement à deux. Claude-Alain Chabloz est actuellement à Penthalaz. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Christian Kauter, de Saint-Gall, à Berne, directeur général.

10 avril 2000
**Caliva S.A.,** à Morges, affaires immoibilières (FOSC du 13. 09. 1995, p. 5104). Capital-actions porté de CHF 100 000 à CHF 200 000 par l'émission de 100 actions nominatives de CHF 1000. Nouveau capital-actions entièrement libéré: CHF 200 000 divisé en 200 actions nominatives de CHF 1000, avec restriction quant à la transmissibilité. Daniel Plüer n'est plus administrateur, sa signature est radiée. ACR Consulting S. à r. l. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Comptax Treuhand, Kurt Tenger.

10 avril 2000
**Pharmacie Rouvinez,** à Vevey (FOSC du 03. 03. 2000, p. 836). Nouvelle raison de commerce: **Pharmacie Centrale, Rouvinez.** Nouveau genre d'affaires: exploitation de pharmacies.

10 avril 2000
**SPARTACUS EVENTS Sàrl,** à Bellerive, Salavaux, Gros Biusson. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 4 avril 2000. But: organisation de spectacles et de manifestations sportives. Capital social: CHF 20 000 libéré à concurrence de CHF 10 000. Associés: Patrick Zenger, de Oberstocken, à Bellerive, Salavaux, gérant avec signature individuelle pour une part de CHF 19 000 et Frédéric Zenger, d'Oberstocken, à Avenches, pour une part de CHF 1000. Publications: FOSC.

10 avril 2000
**FIDUROM – Fiduciaire Romain Deriaz,** à Jongny (FOSC du 23. 02. 2000, p. 1247). Nouvelle raison de commerce: **FiduPLUS – Fiduciaire Romain Deriaz.**

## Valais – Wallis – Vallese

*Büro Brig*

12. April 2000
**Waffenstadel Zur Werra AG,** in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1969, S. 5925). Statutenänderung: 11. 04. 2000. Firma neu: **Brix Waffen AG.** Domizil neu: Rhonesandstrasse 10, 3900 Brig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zur Werra, Josef, von Zwischbergen, in Brig-Glis, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Steiner und Pfaffen AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brix, Markus, von Visp, in Brig-Glis, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Trevisa Treuhand AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle.

12. April 2000
**AS Aufzüge AG (AS Ascenseurs SA) (AS Ascensori SA) (AS Elevators Ltd),** in Brig-Glis, Industriestrasse 90, 3902 Glis, neue Zweigniederlassung. Firma Hauptsitz: AS Aufzüge AG (AS Ascenseurs SA) (AS Ascensori SA) (AS Elevators Ltd). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zug. Statuten Hauptsitz: 24. 01. 2000. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 07. 07. 1997. Zweck Hauptsitz: Fabrikation, Vertrieb, Montage und Unterhalt von Aufzügen und Apparaturen, sämtliche damit zusammenhängenden Geschäfte sowie Beteiligung an und Leitung und Finanzierung von Unternehmungen; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und belasten. Eingetragene Personen: Lindenmeyer, Christoph Dr., von Oberburg, in Udligenswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bittel, Arthur, von Ried-Mörel, in Mörel, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Berchtold, Roman, von Stalden VS, in Glis (Brig-Glis), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Duss, Walter, von Wolhusen, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidlich, Mike, von Sins, in Buchrain, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 2000
**Transporte Müller Patrick,** in Mörel, Furkastrasse, 3983 Mörel, neue Einzelfirma. Zweck: Transportgeschäft und damit zusammenhängende Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Müller, Patrick, von Reckingen VS, in Mörel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. April 2000
**Pension Capri, Heinrich Anthamatten,** in Saas Grund, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 02. 06. 1972, S. 1420). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. April 2000
**Restaurant Petunia-Snack-Bar, Heinrich Anthamatten,** in Saas Grund, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 10. 1990, S. 390). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

*Bureau de St-Maurice*

12 avril 2000
**Avanthay Alain,** à Val-d'Illiez, menuiserie-ébénisterie, etc. (FOSC du 06. 05. 1991, no 86, p. 1923). Radiation par suite de constitution de la société «Alain AVANTHAY Sàrl», de siège à Val-d'Illiez ci-après inscrite.

12 avril 2000
**Alain AVANTHAY Sàrl,** à Val-d'Illiez, En Puys, 1873 Val-d'Illiez, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 31. 03. 2000. But: exploitation d'une ébénisterie, vente de meubles et d'accessoires; vente et achat d'immeubles ainsi que toutes opérations convergentes. Capital social: CHF 60 000. Faits qualifiés: selon convention du 31. 03. 2000, sont apportés à la société pour CHF 95 670, divers

actifs de la raison individuelle «Avanthay Alain», à Val-d'Illiez, à savoir des machines de bureau, un véhicule, des machines et de l'outillage professionnels, un stock de marchandises, etc. Apport accepté pour ce prix et payé à concurrence de CHF 40 000 par emise d'une part sociale de CHF 59 000 imputée sur le capital. Reprise de biens envisagée pour CHF 110 000 au maximum d'une parcelle de terrain de 719 m² à détacher du no 2190 de Val-d'Illiez. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Avanthay, Alain, de Val-d'Illiez, à Val-d'Illiez, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 59 000; Avanthay née Défago, Danièle, de Val-d'Illiez, à Val-d'Illiez, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000.

12 avril 2000
**MicroStock SA,** à Collombey-Muraz, prestations de services dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 14. 10. 1999, no 200, p. 7052). Nouvelle raison sociale: **MicroStock SA en liquidation.** Par décision judiciaire du 02. 03. 2000, cette société a été déclarée en état de faillite et dissoute d'office. Par décision judiciaire du 11. 04. 2000, cette faillite a été suspendue faute d'actif.

*Bureau de Sion*

12 avril 2000
**Com'plus SA,** précédemment à Sierre, promotion et commercialisation de produits et services, par la voie du marketing direct ou indirect, dans le domaine de la communication, le domaine alimentaire et le domaine touristique, société anonyme (FOSC du 28. 06. 1999, no 122, p. 4323). Modification des statuts: 30. 03. 2000. Nouveau siège: Sion. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 43, 1950 Sion. Nouveau capital-actions libéré: CHF 100 000. Personne et signature radiée: Lamon, Michel, de Icogne, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Adjiman, Alexandre, citoyen français, à Berne, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: à Durtal (F), sans droit de signature]; Lenz, Frédéric, de Biglen et Arni, à Sion, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: sans droit de signature]; AMV Conseils et Révision SA, succursale à Monthey, organe de révision.

12 avril 2000
**Pénélope SA,** à Sion, achat, vente, gestion et administration de papiers-valeurs, métaux précieux, biens mobiliers et immobiliers à l'étranger, société anonyme (FOSC du 04. 03. 1997, no 42, p. 1464). Inscription ou modification de personne: Cocedes SA, à Genève, organe de révision.

12 avril 2000
**Rhône-Alpes Construction SA,** à Vétroz, tous travaux en relation avec la construction, la transformation, l'aménagement de maisons individuelles, de logements, d'immeubles locatifs, artisanaux, industriels, etc. (FOSC du 25. 02. 2000, no 40, p. 1313). Modification des statuts: 06. 12. 1999. Nouvelle raison sociale: **Rhône-Alpes Immobilier SA.**

12 avril 2000
**Celtisa Courtine et Lathion, transactions immobilières SA, en liquidation,** à Sion, achat, vente, échange, location, construction, financement, exploitation, gérance d'immeubles ou de terrains, société anonymes (FOSC du 10. 05. 1991, no 89, p. 2009). Raison sociale radiée d'office en application de l'art. 89 ORC.

12 avril 2000
**Marchinter SA,** à Sion, prise de participations dans toutes entreprises en Suisse et à l'étranger et leur financement, sous quelque forme que ce soit, société anonyme (FOSC du 19. 01. 2000 no 13, p. 399). Raison sociale radiée d'office en application de l'art. 89 ORC.

12 avril 2000
**Puissance Mac Sàrl,** à Les Agettes, 1992 Les Agettes, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 10. 04. 2000. But: achat, vente, installation, réparation, conseils et dépannage de matériel informatique. Capital social: CHF 20 000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Gauye, Armand, de Les Agettes, à Les Agettes, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1000; Fleury, Michel, de Vermes, à Neuchâtel, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 9000; Verna, Marco, de Montreux, à Vevey, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10 000. Capital social entièrement libéré.

12 avril 2000
**FANOR Sàrl,** précédemment à Genève, commerce, importation de produits divers et, à cet effet, notamment recherche et fabrication dans la branche de l'électronique, société à responsabilité limitée (FOSC du 07. 08. 1978, p. 2477). Modification des statuts: 07. 03. 2000. Nouveau siège: Montana. Nouvelle adresse: bâtiment Jolivoir, 3962 Montana. But: commerce, importation de produits divers et, à cet effet, notamment recherche et fabrication dans la branche de l'électronique. Capital social: CHF 20 000. Organe de publication: FOSC. Capital social libéré à concurrence de 50%. Personne et signature radiée: Eskenazi, Mose, de Pully, à Genève, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10 000. Inscription ou modification de personnes: Habib, Albert, citoyen turque et italien, à Montana, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10 000 [précédemment: citoyen turque, à Milan (I)]; Habib, Sarah, citoyenne turque et italienne, à Montana, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10 000.

12 avril 2000
**Varone Philippe,** à Savièse, entreprise de transports internationaux, raison individuelle (FOSC du 09. 06. 1993, no 109, p. 2993). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.

## Genève – Genf – Ginevra

18.04.2000 (4485)
**Daniel José Das Neves Fernandes**, à Genève, Café-bar à l'enseigne " Le Rendez-vous". (FOSC du 29.10.1999, p. 7394). La procuration de Kong-Hug Verena est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Ribeiro Pinto Manuel, du Portugal, à Genève.

18.04.2000 (4486)
**Murat Karakus**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "La Stella". (FOSC du 20.04.1999, p. 2561). Procuration individuelle a été conférée à Eliopoulos Basile, de Grèce, à Genève.

18.04.2000 (4487)
**Jean-Pierre Kuenzi**, à Genève, exploitation d'un restaurant à l'enseigne "La Méduse" (FOSC du 07.09.1998, p. 6175). Procuration individuelle a été conférée Kuenzi Christiane, de Schlosswil, à Genève.

18.04.2000 (4488)
**Maradan Landoin Hélène**, à Genève, rue Jean-Jacques Rousseau 14. Chef de la maison: Maradan Landoin Hélène, de Chamoson, à Onex. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "CAFE-RESTAURANT LA SARINE".

18.04.2000 (4489)
**Morciano Vincenzo**, à Onex, route de Chancy 111. Chef de la maison: Morciano Vincenzo, d'Italie, à Meyrin. Exploitation de la buvette-restaurant du "Tennis-club d'Onex-Parc Brot"

18.04.2000 (4490)
**Niazmand Yashar**, à Lancy, chemin des Pontêts 13, Grand-Lancy. Chef de la maison: Niazmand Yashar, de et à Vernier. Exploitation d'une boulangerie à l'enseigne "LA BRIOCHE ROYALE". Procuration individuelle a été conférée à Niazmand Bouchet Sanaz, de Vernier, à Lancy.

18.04.2000 (4491)
**COULEUR BOIS Perret**, à Genève, rue des Deux-Ponts 26. Chef de la maison: Perret Pierre, de La Sagne, à Copponex, F. Commerce et facturation de matériaux de construction.

18.04.2000 (4492)
**Atelier T, Pascal Theurillat**, à Genève, entreprise de peinture, pose de papiers-peints, etc. (FOSC du 06.04.1989, p. 1378). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18.04.2000 (4493)
**Birgit Youssoufian**, à Genève, commerce d'objets d'art, d'antiquités et de bijoux d'occasion. (FOSC du 01.11.1983, p. 3759). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18.04.2000 (4494)
**AMAJO, LOIS Jorge & Cie**, à Genève, rue Vallin 11. Société en nom collectif qui a commencé le 12.02.2000. Exploitation d'une bijouterie-horlogerie. Associés: Lois Jorge, d'Espagne, à Genève, et Pilo Amarildo, d'Albanie, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

18.04.2000 (4495)
**Avantec Clinical Development Services SA, en liquidation**, à Plan-les-Ouates, fournir une gestion complète de recherches cliniques, etc. (FOSC du 13.10.1999, p. 7015). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18.04.2000 (4496)
**Banque Banorient (Suisse)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.03.1999, p. 1866). Schatz Lucien et Asfar Jean ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. L'administrateur Cattin André, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux.

18.04.2000 (4497)
**CGG I SA**, à Meyrin, fourniture de services d'expertise, etc. (FOSC du 21.03.2000, p. 1900). de Renty Gaston, jusqu'ici directeur général, continue à signer individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Boyer Raymond, de France, à Massy, F, directeur général.

18.04.2000 (4498)
**Société Immobilière rue Chaponnière No 5**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.10.1996, p. 6119). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13.04.2000. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière rue Chaponnière No 5, en liquidation**. Liquidateur: Cots Georges, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

18.04.2000 (4499)
**Cinecom Outdoor SA**, à Genève, activités en matière de publicité, etc. (FOSC du 02.09.1997, p. 6462). Remy Brigitte n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. "BDO Binder SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "BDO International AG", à Zurich. Nouvelle adresse: rue des Bains 33, c/Visura Société Fiduciaire.

18.04.2000 (4500)
**Clinique de Champel Elysée SA**, à Genève (FOSC du 10.01.2000, p. 0173). "Fiduciaire René Gilliéron SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Nicolas Wenger, expert-comptable", à Genève.

18.04.2000 (4501)
**DBPB Services SA**, à Genève, prestations de services en matière de private banking, etc. (FOSC du 03.03.2000, p. 1489). Wirth Rolf H. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Meier Bruno, de Lucerne, à Founex, et Vetterli Claude, de Lausanne, à Morges, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18.04.2000 (4503)
**Edi-Inter SA**, à Lancy, toute affaire d'édition, etc. (FOSC du 27.11.1998, p. 8126). Nouvelle raison sociale du réviseur: "FIDUCIAL SA".

18.04.2000 (4504)
**Fiduciaire Efficia Conseils & Revision SA**, à Genève (FOSC du 01.12.1997, p. 8668). Fattebert Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gerney Michael, de Pully, à Epalinges, est administrateur unique avec signature individuelle. Prel Daniel n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Lausannoise SA", à Lausanne.

18.04.2000 (4505)
**FIDUREAL SA**, à Collonge-Bellerive, fiduciaire immobilière, service juridique et surveillance. (FOSC du 06.09.1999, p. 6110). Torrent Jacques et Lironi Marc ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Selbonne-Roh Christiane reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

18.04.2000 (4506)
**FINAGEST INVESTISSEMENTS SA**, à Genève, courtage et conseil dans le domaine des assurances, etc. (FOSC du 21.02.2000, p. 1188). Buonomo Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

18.04.2000 (4507)
**Firmenich SA**, à Genève, recherche, fabrication et vente de parfums, etc. (FOSC du 26.10.1999, p. 7313). Réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.

18.04.2000 (4508)
**Firmenich Trading Corporation**, à Genève, société anonyme, participation financière, etc. (FOSC du 02.03.1998, p. 1503). "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.

18.04.2000 (4509)
**Fragar (America) SA**, à Genève, participation financière, etc. (FOSC du 02.03.1998, p. 1503). "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.

18.04.2000 (4510)
**Fragar (Europe) SA**, à Genève, participation financière, etc. (FOSC du 01.04.1998, p. 2242). "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.

18.04.2000 (4511)
**Fragar Trading SA**, à Genève, participation financière, etc. (FOSC du 01.04.1998, p. 2242). "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.

18.04.2000 (4512)
**SI Hemophi**, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 20.03.1997, p. 1907). Corpataux Gabriel n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Privée SA", à Carouge.

18.04.2000 (4513)
**IC Récolte SA**, à Corsier (GE), courtage et promotion de produits agricoles, etc. (FOSC du 10.11.1999, p. 7652). La société est dissoute, au sens des art. 824 et ss Co, par suite de sa transformation sans liquidation en une société à responsabilité limitée constituée sous la raison sociale "IC RECOLTE Sàrl". Cohen Monique n'est plus administratrice; ses pouivoirs sont radiés. Administration: Texeira Manuela, de Bellinzona, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

18.04.2000 (4514)
**IC RECOLTE Sàrl**, à Genève, rue du Vieux-Collège 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.04.2000. But: courtage et promotion de produits agricoles et activité liée, placements et prise de participation. Capital: 50'000 F. Société à responsabilité limitée constituée par la transformation sans liquidation de la société anonyme "IC Récolte SA", à Corsier (GE) (art. 824 et ss CO), selon bilan de transformation au 31-12-1999, comportant un actif de 80'273,10 F et un passif envers les tiers de 20'649,65 F, soit un actif net de 59'623,45 F. Associés: Cohen Isaac, d'Israël, à Corsier, pour une part de 20'000 F, et "IC RECOLTE (UK) LTD", à Londres, GBR, pour une part de 30'000 F. Gérant: l'associé Cohen Isaac avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

18.04.2000 (4515)
**Ilex Trust Services SA**, à Genève, activités et fonctions consultatives, etc. (FOSC du 13.04.1999, p. 2376). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Boson Fabien, de Fully, à Martigny.

18.04.2000 (4516)
**Intertrade Finance SA, en liquidation**, à Chancy, support financier, etc (FOSC du 27.12.1999, p. 8783). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18.04.2000 (4517)
**ISGC Institut Supérieur de Gestion et Communication SA**, à Genève, enseignement de toutes méthodes dans les domaines de la gestion, etc. (FOSC du 29.02.2000, p. 1390). "Edmond Golaz" n'est plus réviseur.

18.04.2000 (4518)
**JPP Services SA**, à Genève, exécution de mandat d'administrateur, de contrôleur aux comptes, etc. (FOSC du 24.12.1999, p. 8751). Pellet Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

18.04.2000 (4519)
**Keiser Beratung AG**, à Genève, détention de participations et opérations s'y rapportant. (FOSC du 21.10.1997, p. 7671). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre du commerce de Zoug (FOSC du 12.04.2000, p. 2462); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

18.04.2000 (4520)
**Société Immobilière Malatrex-Vuache C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.01.2000, p. 0516). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.04.2000. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Malatrex-Vuache C, en liquidation.** Vernet Léonard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "FIDUCIAIRE BEAUMONT SA", à Genève. Nouvelle adresse: rue des Epinettes 17, c/FIDUCIAIRE BEAUMONT SA.

18.04.2000 (4521)
**Pergamum Capital Management SA**, à Genève, opérations en matière financière, etc. (FOSC du 20.05.1998, p. 3445). "Firel & Mandaco SA" n'est plus réviseur.

18.04.2000 (4522)
**Revo Car SA**, à Genève, exploitation et commerce de produits de l'industrie automobile. (FOSC du 03.12.1999, p. 8205). Johansson Bengt Göran Roger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Zaninetti Paul Fernand, nommé président, continue à signer individuellement.

18.04.2000 (4523)
**SGS Group Management SA**, à Genève, assister, conseiller et fournir des services de gestion à des sociétés, etc. (FOSC du 07.04.2000, p. 2363). La procuration de Essinger Anne Barbara est radiée. Gille Christian est maintenant domicilié à Pregny-Chambésy et Morris Gregory à Thônex. Signature collective à deux a été conférée à Bédat Olivier, de Fontenais, à Founex, et Loevy Harold, des USA, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Perin Giovanni, du Grand-Saconnex, à Veyrier, Renard Christophe, de France, à Divonne-les-Bains, F, et Von Arx Maria Alexandrine Manuelle, de France, à Genève.

18.04.2000 (4524)
**Synergie et Conseil Synco SA**, à Genève, société fiduciaire, etc. (FOSC du 22.12.1999, p. 8676). La procuration de Mattioli Silvano est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Mamini Valeria, d'Italie, à Genève.

18.04.2000 (4525)
**Treca SA**, à Genève, commerce et accessoirement fabrication d'articles de literie et tous objets de métallurgie, etc. (FOSC du 24.01.2000, p. 0516). Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 06.06.2000.

18.04.2000 (4526)
**Ecole Internationale Tunon SA**, à Genève, création et exploitation en Suisse d'écoles internationales d'hôtesses, etc. (FOSC du 23.03.1998, p. 1993). Les pouvoirs de Grassaud Philippe sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Grassaud Nathalie, de France, à Paris, F, directrice.

18.04.2000 (4527)
**Venturi Competition SA, en liquidation**, à Genève, promotion et développement des voitures de la marque "Venturi", etc (FOSC du 15.04.1998, p. 2529). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18.04.2000 (4528)
**Groupe Zannier International SA**, à Genève, prestations de services en vue de promouvoir les ventes des produits, etc. (FOSC du 27.09.1999, p. 6604). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13.04.2000. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Groupe Zannier International SA, en liquidation**. Zannier Roger et Fischer Marc ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Heggli Carl, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement. Adresse de liquidation: rue de Jargonnant 2, c/Carl Heggli.

18.04.2000 (4529)
**Banque Cantonale de Genève**, à Genève, société anonyme de droit public (FOSC du 16.03.2000, p. 1789). Procuration collective à deux a été conférée à Chautems Alain, de Champvent, à Genève, et Hungerbühler Martin, de Zurich, à Gland.

18.04.2000 (4530)
**ADB Consult Sàrl**, à Genève, conseils et opérations commerciales liées à la mode et au design, etc. (FOSC du 23.09.1999, p. 6527). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 03.03.2000. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **ADB Consult Sàrl, en liquidation**. Les associées Chapatte-Nattier Isabelle et Sessa Angela ne sont plus gérantes; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "AC AUDIT CONSEIL SA", à Genève.

18.04.2000 (4531)
**Jonction Electronique SARL**, à Genève, commerce en gros et de détail de matériel électronique, etc. (FOSC du 23.05.1996, p. 3007). L'associée Fuchs-Haissly Marie-José n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés.

18.04.2000 (4532)
**TUMOGNU SARL**, à Genève, exploitation d'un restaurant. (FOSC du 18.08.1999, p. 5650). Shah Rachid n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

**Demandes**
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

18.04.2000 (4536)
**Fédération Suisse Fibromyalgie**, à Oncx, rue du Comte-Géraud 17, c/Thérèse Jaquiery-Seguin. Nouvelle association. Statuts du: 08.11.1999. But: soutenir, au niveau national, les associations et les groupes cantonaux d'aide aux personnes atteintes de la fibromyalgie. Ressources: cotisations, dons, legs et subventions. Signature collective à deux de Jaquiery-Seguin Thérèse, de France, à Onex, président, Meyer Daniel, de Carouge (GE), à Genève, vice-président, et Eeckhout Boeschenstein Ann, de Berne, à Genève, secrétaire, tous membres du comité; Buchs Bertrand, de Genève, à Carouge (GE), et Perrone Merryl, de Lenk, à Onex, sont membres du comité et n'exercent pas la signature sociale.

18.04.2000 (4537)
**Banque Clariden**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 25.02.2000, p. 1314). Les pouvoirs de Genillard Robert-L., Hassler Birgitta, ainsi que la procuration de Bachmann Roland, Flütsch Gaudenz, Scherr Thomas et Vosti Renato sont radiés. Hoffmann Alex, nommé membre et président du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. Bühler René, Calabretto Filomeno, Eberle Martin, Hicklin Guido, et Hiestand Engelbert, signent collectivement à deux; leur procuration est radiée. Baden Gerd-Uwe, d'Allemagne, à Thalwil, Bourgeoux Eric, de Sainte-Croix, à Lausanne, et Heri Erwin W., de Biberist, à Elsau, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

18.04.2000 (4538)
**Securiton SA**, succursale à Genève, développement et fabrication de produits et systèmes techniques de sécurité, etc. entreprise ayant son siège à Zollikofen (FOSC du 13.10.1999, p. 7019). La procuration de Pahud Daniel est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Borgeaud Guido, de Morrens, à Muntelier, et Pernin Jacques, de France, à Saint-Julien-en-Genevois, F.

18.04.2000 (4539)
**Birs (Suisse) SA**, à Genève, règlement de sinistres, recours, expertise, consultation technique et juridique, etc. (FOSC du 04.01.1996, p. 41). Nouveaux statuts du 13.04.2000. Kessler Hanspeter, Jacobs Karl, Gubser Werner, Kaes Philip, et Schwere Josef ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Kunz Alain, jusqu'ici secrétaire, maintenant administrateur unique; lequel signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

18.04.2000 (4540)
**Coditel**, à Genève, diffusion de la télévision, etc. société anonyme (FOSC du 12.04.2000, p. 2470). "Revisuisse Price Waterhouse AG" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "ATAG Ernst & Young AG", sueeursale à Zurich.

18.04.2000 (4541)
**DEUFF GROUP SA**, à Genève, rue du Rhône 84, c/Fontanet et Jeandin, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.04.2000. But: commerce de produits notamment de produits pétroliers, céréaliers et alimentaires; conseils en matière de finance et d'investissement pour le compte de tiers et d'entreprises commerciales; activité de services, notamment aide à toutes personnes ou entités suisses pour s'implanter en Russie et dans les pays avoisinants. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Stingelin Thomas, de Pratteln, à Vandoeuvres, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Berney et Associés SA Société Fiduciaire", à Genève.

18.04.2000 (4542)
**Euro-Frais Transit SA**, à Plan-les-Ouates, chemin des Aulx 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.04.2000. But: mise en place et exploitation d'une plateforme de logistique et de ditribution de produits laitiers et alimentaires frais, fonctionnant à la demande pour les fabricants et les clients, son rayon d'activité s'étendant à la Suisse et à divers autres pays de l'Europe. Capital-actions: 500'000 F, entièrement libéré, divisé en 500 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: certains actifs et certains passifs de la société "Nutrilait SA" à Plan-les-Ouates, selon bilan au 31-12-1999, à savoir des actifs (créances, stocks de marchandises et matières premières, installation) pour un montant de 1'144'683 F et des passifs (dettes) pour 144'683 F, soit un actif net de 1'000'000 F, en contrepartie, il a été remis 500 actions de 1'000 F. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Berlie Olivier, de et à La Rippe, président, Dimopoulos Demètre, d'Onex, à Confignon, secrétaire, Cavroy Didier, de Franee, à Chêne-Bourg; lesquels signent collectivement à deux, Brulhart Michel, de France, à Saint-Jean-de-Gonville, FRA, Mottier Albert, de et à Gy; lesquels n'exercent pas la signature sociale. Réviseur: "Ofor", à Genève.

18.04.2000 (4543)
**Nutrifrais SA**, à Plan-les-Ouates, chemin des Aulx 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.04.2000. But: production et commercialisation de produits ultra-frais. Capital-actions: 4'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 4'000 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: certains actifs et certains passifs de la société "Nutrilait SA" à Plan-les-Ouates, selon bilan au 31-12-1999, à savoir des actifs (créances, stocks de marchandises et matières premières, installation) pour un montant de 7'764'639 F et des passifs (dettes, provisions) pour 2'264'639 F, soit un actif net de 5'500'000 F, en contrepartie, il a été remis 4'000 actions de 1'000 F. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Berlie Olivier, de La Rippe, à La Rippe, président, Dimopoulos Demètre, d'Onex, à Confignon, secrétaire, Cavroy Didier, de France, à Chêne-Bourg; lesquels signent collectivement à deux, Brulhart Michel, de France, à Saint-Jean-de-Gonville, FRA, Mottier Albert, de et à Gy; lesquels n'exercent pas la signature sociale. Réviseur: "Ofor", à Genève.

18.04.2000 (4544)
**Val d'Arve SA**, à Plan-les-Ouates, chemin des Aulx 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.04.2000. But: production et transformation de fromages. Capital-actions: 3'500'000 F, entièrement libéré, divisé en 3'500 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: certains actifs et certains passifs de la société "Nutrilait SA" à Plan-les-Ouates, selon bilan au 31-12-1999, à savoir des actifs (créances, stocks de marchandises et matières premières, installation) pour un montant de 6'156'429 F et des passifs (dettes, provisions) pour 1'156'429 F, soit un actif net de 5'000'000 F, en contrepartie, il a été remis 3'500 actions de 1'000 F. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Berlie Olivier, de à La Rippe, président, Dimopoulos Demètre, d'Onex, à Confignon, secrétaire, Cavroy Didier, de France, à Chêne-Bourg; lesquels signent collectivement à deux, Brulhart Michel, de France, à Saint-Jean-de-Gonville, FRA, Mottier Albert, de et à Gy; lesquels n'exercent pas la signature sociale. Réviseur: "Ofor", à Genève.

18.04.2000 (4545)
**FRATELLI HOLDING SA**, à Genève, boulevard Georges-Favon 18, c/Rhone Gestion SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11.04.2000. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Fasana Arturo, de Sagno, à Collonge-Bellerive, président, Canonica Dante, de Lopagno, à Chêne-Bougeries, secrétaire; tous avec signature individuelle. Réviseur: "Refidar société fiduciaire", à Genève.

18.04.2000 (4546)
**GAI Holding SA**, à Genève, rue du Rhône 86. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.04.2000. But: prise de participations dans des sociétés commerciales, industrielles et financières et activité de financement, de contrôle, de conseil et d'exécution de mandats fiduciaires. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 f, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Yarel Shimon, d'Israël, à Tel-Aviv, ISR, président, avec signature individuelle, Pache Nicole, d'Epalinges, à Genève, secrétaire, et Wavre Jean-Pierre, de Neuchâtel, au Grand-Saconnex; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "FIDUSUISSE SA", à Genève.

18.04.2000 (4547)
**GESTIBER SA**, à Genève, rue de la Cité 27. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.04.2000. But: gestion de fortunes; assistance et conseils en matière de diversification d'investissements; conseils financiers, juridiques et fiscaux s'y rapportant; prise de participations. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée, télégramme ou téléeopie. Administration: Brunner Gérard, de Laupersdorf, à Crans-près-Céligny, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Blanco Pablo, d'Espagne, à Genève, directeur. Réviseur: "Pierre Richa & Partners SA, Société Fiduciaire", à Genève.

18.04.2000 (4548)
**Gitec Ingénieurs-Conseils SA**, à Chêne-Bourg, exécution de mandats d'ingénieurs-conseils dans le domaine du bâtiment (FOSC du 03.01.1996, p. 17). Nouveau siège: Veyrier, route de Veyrier 272. Statuts modifiés le 13.04.2000.

18.04.2000 (4549)
**Hermetac Holding SA**, à Carouge (GE), participations (FOSC du 16.03.2000, p. 1789). Nouveau siège: Lancy, Vieux-Chemin d'Onex 2. Statuts modifiés le 14.04.2000.

18.04.2000 (4550)
**Kempinski Hotels SA**, à Genève (FOSC du 16.12.1999, p. 8532). Montavon Alexandre, de Boécourt, à Vandoeuvres, secrétaire, et Reiser Philippe, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18.04.2000 (4551)
**Société Immobilière Rive-Belle**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.01.1994, p. 561). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13.04.2000. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rive-Belle, en liquidation**. Rappaz Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Perréard Georges, de Genève, à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: avenue Krieg 44, c/Georges Perréard, avocat.

18.04.2000 (4552)
**Salubritas SA, en liquidation**, à Chaney, toutes études techniques et financières relatives à la construction de stations d'épuration, etc. (FOSC du 30.04.1998, p. 2930). Gaillard Birgit (décédée) n'est plus liquidatrice; ses pouvoirs sont radiés. Merle née Gaillard Anne-Marie, d'Ardon, à Chancy, est liquidatrice avee signature individuelle.

18.04.2000 (4553)
**SOGELOC SA**, à Genève, commerce, location de machines et outils industriels, etc. (FOSC du 31.08.1999, p. 5958). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13.04.2000. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SOGELOC SA, en liquidation**. Gerber Roland et Mojon Gérard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Visura Société Fiduciaire", succursale à Genève.

18.04.2000 (4554)
**Technosan SA**, à Chêne-Bourg, étude de projets dans les domaines du chauffage central (FOSC du 23.07.1997, p. 5249). Nouveau siège: Veyrier, route de Veyrier 272. Statuts modifiés le 13.04.2000.

18.04.2000 (4555)
**Société Anonyme de Vérins Hydrauliques**, à Carouge (GE), acquisition et gestion de participations financières, etc. (FOSC du 22.12.1999, p. 8676). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13.04.2000. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Anonyme de Vérins Hydrauliques, en liquidation**. Rigo Sylvain et Berchtold Patrick ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "GSF Trustees SA", à Carouge.

18.04.2000 (4556)
**B.A.E.G. Sàrl**, à Genève, avenue Pictet-de-Rochemont 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.04.2000. But: exploitation d'un salon de thé, commerce et fabrication de produits alimentaires, en particulier boulangerie. Capital: 100'000 F. Associés: Abram Bruna Molina, d'Italie, à Genève, et Gariup Antonio, d'Italie, à Buenos Aires, ARG, pour une part de 50'000 F chacun. Gérants: les associés Abram Bruna Molina et Gariup Antonio avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Réviseur: "ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA", à Genève.

18.04.2000 (4557)
**CAMB GENEVE SARL**, à Genève, rue du Rhône 29. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.04.2000. But: fabrication, confection, production, vente, commerce et distribution de ce qui se rapporte à la mode masculine, à la mode féminine, aux vêtements, tissus, cuirs, à l'habillement, aux produits de textiles, chapellerie, bonneterie, maroquinerie, lingerie, chemiserie, cravates, ganterie, fourrures, merceries, chaussures, parfumerie, produits de beauté, cosmétique, savonnerie de toilette, horlogerie, montres et articles de création d'art et de fantaisie, ainsi que prise de participation à toutes entreprises semblables. La société exploite son activité sous le nom commercial "CHRISTIAN COUTURE". Capital: 20'000 F. Associés: Ambrosio Christian, de France, à Esery, F, pour une part de 5'000 F, et Warluzel Dominique, de Genève, à Collonge-Bellerive, pour une part de 15'000 F. Gérants: les associés Ambrosio Christian et Warluzel Dominique; lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

18.04.2000 (4558)
**Distrimages SARL**, à Carouge (GE) (FOSC du 22.03.2000, p. 1926). Nouvelle raison sociale: **VANILLE DES ILES SARL**. Nouveau but: exploitation de restaurants, consulting en restauration et hôtellerie, commerce, distribution, représentation, franchising, courtage, exportation et importation de marchandises et produits, participation dans des entreprises commerciales, financières et industrielles, étude et financement d'opérations commerciales et financières. Statuts modifiés le 14.04.2000.

18.04.2000 (4559)
**English Training Services Sàrl**, à Genève, exploitation d'une école de langues. (FOSC du 02.07.1999, p. 4482). Le capital social est porté de 20'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale de la part sociale de l'associé Laughlin Andrew de 19'000 F à 90'000 F, et par élévation de la valeur nominale de la part sociale de l'associé Littman Garry, de 1'000 F à 10'000 F. La société est transformée en société anonyme conformément au bilan de transformation du 14-04-2000, bilan dûment révisé. Par conséquent, sa raison sociale devient: **ENGLISH TRAINING SERVICES SA**. Le capital social, entièrement couvert, est converti en capital-actions. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 14.04.2000. Littman Garry n'est plus associé. Laughlin Andrew n'est plus associé, ni gérant; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Harden Nicole, de et à Perly-Certoux, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: "AC AUDIT CONSEIL SA", à Genève.

18.04.2000 (4560)
**Port Miniature Sàrl**, à Meinier, chemin de la Ruite 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.04.2000. But: conception, réalisation et exploitation de centres de loisirs, notamment d'un port miniature. Capital: 20'000 F. Associés: Decroux Eva, de Römerswil, à Meinier, et Decroux Thierry, de France, à Meinier, chacun pour une part de 10'000 F. Gérants: les deux associés avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

18.04.2000 (4561)
**PUBLI 2000 Sàrl**, à Carouge (GE), rue du Tir-au-Canon 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11.04.2000. But: distribution de récompenses sportives, de textiles publicitaires et d'objets publicitaires; commerce, distribution, représentation, franchising, courtage, importation et exportation de marchandises et produits. Capital: 20'000 F. Associés: Bazus Richard, de France, à Genève, pour une part de 10'000 F, et Ghidini Michel, de France, à St-Pierre-en-Faucigny, FRA, pour une part de 10'000 F. Gérants: les associés Bazus Richard et Ghidini Michel avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

## Jura – Jura – Giura

12 avril 2000
**Ferme de Cerniévillers SA**, à Les Enfers, achat, exploitation et mise en valeur du domaine de Cerniévillers, société anonyme (FOSC du 13. 11. 1998, no 221, p. 7772). Inscription ou modification de personnes: Gisler, Kurt, de Unterschächen, à Les Enfers, membre, avec signature collective à deux; Illi Gisler, Lucia, de Wilihof et Unterschächen, à Les Enfers, membre, avec signature collective à deux.

12 avril 2000
**Géo & environnement, Px Meury,** à Delémont, rue des Prés 9, 2800 Delémont, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: bureau d'études en sciences de la terre et environnement. Personne inserite: Meury, Pierre Xavier, de Blauen et Delémont, à Delémont, titulaire, avec signature individuelle.

12 avril 2000
**Alcyon S.A. Porrentruy,** à Porrentruy, Les conseils en matière économique, de gestion d'investissement, etc., société anonyme (FOSC du 11. 01. 1999, no 6, p. 171). Inscription ou modification de personne: PricewaterhouseCoopers AG, à Bâle, organe de révision [précédemment: Revisuisse Price Waterhouse AG, à Bâle].

12 avril 2000
**Amont S.A.,** à Porrentruy, achat, vente d'immeubles, société anonyme (FOSC du 11. 01. 1999, no 6, p. 171). Inscription ou modification de personne: PriceweaterhouseCoopers AG, à Bâle, organe de révision [précédemment: Revisuisse Price Waterhouse S.A., à Bâle].

12 avril 2000
**Bemont S.A.,** à Porrentruy, achat, vente d'immeubles, société anonyme (FOSC du 11. 01. 1999, no 6, p. 171). Inscription ou modification de personne: PricewaterhouseCoopers AG, à Bâle, organe de révision [précédemment: Revisuisse Price Waterhouse S.A., à Bâle]

12 avril 2000
**Clemen S.A.,** à Porrentruy, achat, vente d'immeubles, société anonyme (FOSC du 14. 12. 1995, no 243, p. 6814). Inscription ou modification de personne: PricewaterhouseCoopers AG, à Bâle, organe de révision [précédemment: Revisuisse Price Waterhouse S.A., à Bâle].

12 avril 2000
**«Saxon» Invest S.A.,** à Porrentruy, achat, vente d'immeubles, société anonyme (FOSC du 11. 01. 1999, no 6, p. 171). Inseription ou modification de personne: PricewaterhouseCoopers AG, à Bâle, organe de révision [précédemment: Revisuisse Price Waterhouse S.A., à Bâle].

# Stiftungen – Fondations – Fondazioni

## Zürich – Zurich – Zurigo

18.04.2000 (9636)
**Pensionskasse der Siemens-Gesellschaften in der Schweiz,** in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Siemens-Albis Aktiengesellschaft, Stiftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1998, S. 1428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Singer, Hans-Ulrich, von Zürich, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Haudenschild. Franz, von Niederbipp, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gresch, Werner, von Freienbach, in Luzern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Rümmeli, Roland, von Weisslingen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

18.04.2000 (9637)
**Personalfürsorgestiftung der Firma E. Bollinger Furniere AG, Nürensdorf ZH,** in Nürensdorf, Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 28. 04. 1999, S. 2770). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flüeler, Markus, von Stansstad, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien

18.04.2000 (9638)
**Personalvorsorgestiftung der Schulthess Polygraphischer Verlag AG,** in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 14. 01. 1999, S. 278). Urkundenänderung: 12. 04. 2000. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Schulthess Juristische Medien AG.** Domizil neu: c/o Schulthess Juristische Medien AG, Zwingliplatz 2, 8001 Zürich. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma Schulthess Juristische Medien AG, in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige resp. Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorgeleistungen erbringen, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit.

18.04.2000 (9639)
**Stiftung Verband Zürcherischer Kreditinstitute,** in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knecht, Dr. Heinz, von Fällanden und Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Paul, von Würenlingen, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wuffli, Dr. Peter A., von Zumikon, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanner, Dr. Herbert, von Schleitheim, in Märstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaufelberger, Dr. Alfred, von Fischenthal, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (9640)
**Stiftung Zürcher Kinder- und Jugendheime,** in Zürich, Weiterführung der bisher von der Stadt Zürich geführten Kinder- und Jugendheime, Stiftung (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2000, S. 205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusca Speck, Susanna, von Zürich und Stabio, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Andreas, von Zürich und Ganterschwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (9641)
**Wohlfahrtsfonds der Schulthess Polygraphischer Verlag AG,** in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4485). Urkundenänderung: 12. 04. 2000. Name neu: **Wohlfahrtsfonds der Schulthess Juristische Medien AG.** Domizil neu: c/o Schulthess Juristische Medien AG, Zwinglistrasse 2, 8001 Zürich. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Mitarbeiter (inklusive Kader) der Firma Schulthess Juristische Medien AG, in Zürich, und wirtschaftlich oder finanziell eng mit der Stifterfirma verbundener Unternehmungen sowie deren Angehörige bzw. Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; Unterstützung der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit; kann Arbeitgeberbeiträge für die paritätische Personalvorsorgestiftung der Stifterfirma finanzieren sowie allfällige weitere Zusatzleistungen im Hinblick auf das Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) oder Leistungen für andere Personalvorsorgeeinrichtungen, sowie Vorsorgeleistungen zusätzlich zu einer paritätischen Vorsorgeeinrichtung erbringen.

18.04.2000 (9642)
**Personalvorsorgestiftung der Firma Neonlicht AG,** in Regensdorf, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma "Neonlicht AG", in Regensdorf, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1990, S. 2732). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich vom 23.02.2000 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

## Bern – Berne – Berna

*Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)*

18.04.2000 (861)
**Personalfürsorgestiftung der WK-Paletten AG,** in Signau, Ergänzung der im BVG vorgeschriebenen Personalfürsorgeleistungen durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit usw., Stiftung (SHAB Nr. 24 vom 31. 01. 1987, S. 395). Domizil neu: c/o WK-Paletten AG, Eggiwilstrasse 29 A, 3535 Schüpbach.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17.04.2000 (1939)
**Spitex Basel. Stiftung für Hilfe und Pflege zu Hause,** in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1999, S. 2123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeker, Vreni, von Basel, in Bottmingen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Forcart, Simone, von Basel, in Riehen, Mitglied des Präsidiums, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meijer, Marina, von Chur, in Therwil, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Stoll, Hansruedi, von Arlesheim und Schinznach Dorf und Scherz, in Zuzgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Erika, von Basel, in Riehen, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung]; Jud, Liselotte, von Schänis, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Jenny, Dagmar, von Basel und Trubschachen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Basler, Monika, von Zeihen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

18.04.2000 (1965)
**Elsa Zahler-Rudin Stiftung,** in Binningen, Fürsorge und soziale Beihilfe, vorab dort, wo öffentliche Massnahmen im einzelnen nicht ausreichen, Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1995, S. 6220). Domizil neu: c/o UBS AG, Oberwilerstrasse 2, 4102 Binningen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kindler, Walter, von Binningen, in Binningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Allmen, Thomas, von Lauterbrunnen, in Binningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (1966)
**Personalvorsorgestiftung der DALASTA Holding AG,** in Münchenstein, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1998, S. 8551). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Roland, von Basel, in Pfeffingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Aesch BL].

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

18.04.2000 (2749)
**Ambassador Stiftung für die berufliche Vorsorge,** in Wittenbach, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der ihr angeschlossenen Firmen usw. Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 495). Domizil neu: Romanshornerstrasse 77, 9303 Wittenbach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger, Bruno, von Winterthur, in Zuckenriet (Niederhelfenschwil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bolomey, Ernst C., von Lutry, in Schaan (FL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

18.04.2000 (2750)
**Stiftung für Jugendbildung der Firma Jugendkurhaus Rosenberg St. Gallen AG,** in St. Gallen, Führung einer Schule auf allen Schulstufen nach internationalen Lehrplänen, Stiftung (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1999, S. 5192). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gademann, Stephanie, von Zürich, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

18.04.2000 (1130)
**Fundaziun Chasa Rumantscha, Cuira,** in Chur, Die Stiftung bezweckt die Förderung der romanischen Sprache und Kultur, Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1999, S. 4690). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Defuns, Clau, von Trun, in Chur, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Trun].

Wichtige Mitteilung an unsere Leserschaft:

Sie erreichen unsere Redaktion und den Verlag unter der **neuen E-mail Adresse:**

**shab@seco.admin.ch.**

## Aargau – Argovie – Argovia

18.04.2000 (3188)
**Fürsorgefonds Kieswerke Merz AG, Gebenstorf,** in Gebenstorf, Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1991, S. 488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merz, Walter, von Burg FR, in Gebenstorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voser, Hubert, von Neuenhof, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Thomas, von Murten, in Gebenstorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joho, Jean-Daniel, von Auenstein, in Birr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.04.2000 (3189)
**Personalfürsorgestiftung der Firma Setz Gütertransport AG,** in Dintikon, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1998, S. 7080). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller, Heinrich Alfred, von Reinach AG, in Niederlenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

18.04.2000 (1271)
**BERNINA Personalstiftung,** in Steckborn, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie weiterer mit ihnen wirtschaftlich und personell verflochtenen Firmen gegen die Folgen des Alters, des Todes usw. Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2000, S. 737). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoller, Hans, von Kandersteg, in Steckborn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stolz, Herbert, von Kirchberg SG, in Steckborn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Ticino – Tessin – Tessin

*Ufficio di Lugano*

18.04.2000 (2198)
**Fondazione Hans Paul Wälchli,** in Lugano, Corso Elvezia 16, c/o Avv. Valeria Galli, 6900 Lugano, fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 22. 8. 1993, 6. 11. 1996, 15. 4. 1999, 9. 7. 1999. Scopo: il sostegno finanziario di progetti di ricerca clinica per medici di nazionalità svizzera, nel settore delle malattie infettive e/o della diabetologia, scelti tra i più meritevoli, validi ed appassionati alla ricerca. Organizzazione: consiglio di fondazione da 1 a 3 membri e l'ufficio di revisione. Costituzione della fondazione per disposizioni di ultima volontà. Persone iscritte: Vogt, Markus, da Münsterlingen, in Zugo, presidente, con firma collettiva a due; Galli Butti, Valeria, da Massagno e Vacallo, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Claude Lelais, contabile dipl. fed., in Vezia, ufficio di revisione.

18.04.2000 (2200)
Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 1079 del 19. 2. 1998, pubblicato nel FUSC no. 42 del 3. 3. 1998 p. 1536. **Fondazione Cardiocentro Ticino,** in Lugano, creazione di una clinica di cardiochirurgia, fondazione (FUSC no. 215 del 4. 11. 1999, pagina 7528). Data esatta dell'atto modificato: 03.02.1998 (e non 13.02.1998). Nuova organizzazione: a) il Consiglio di fondazione composto da 1 a 9 membri; b) l'ufficio di revisione.

## Vaud – Waadt – Vaud

10 avril 2000
**Fondation InsuLéman,** à Saint-Sulpice VD, route du Centre 44B, chez David Hunkeler. Nouvelle fondation. Statuts: 28 février 2000. But: recherche et développement, en vue d'une application clinique, de thérapies fondées sur des matériaux et des technologies permettant l'immunoisolation et/ou la transplantation de cellules vivantes. Conseil: dix à trente membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Philippe Morel, de et à Genève, président; Christine Wandrey, d'Allemagne, à Ecublens VD, vice-présidente; Raymond Mage, de Genève, à Bernex, secrétaire; Arthur Bartkowiak, de Pologne, à Chavannes-près-Renens; Pascal Bernard, de France, à Lausanne, Léo Buhler, de Genève, à Charlestown (USA), Laurence Canaple, de France, à Fribourg, Ionut Ceausoglu, de Roumanie, à Neuchâtel, Thierry Berney, de Genève, à Miami (USA), Gabriela Grigorescu, de Roumanie, à Lausanne, David Hunkeler, de Wauwil, à Saint-Sulpice VD, David Matthey-Doret, de La Brévine, à Meyrin, Pietro Edoardo Majno, d'Italie, à Genève, José Oberholzer, de Goldingen, à Urdorf, Annemie Rehor, de Lucerne, à Adligenswil, Dianelys Sainz Vidal, de Cuba, à Lausanne, Ute Schuldt, d'Allemagne, à Chavannes-près-Renens, et Christian Toso, de Collonge-Bellerive, à Genève; les seize derniers ne signent toutefois pas entre eux.

10 avril 2000
**L'Egide, fondation collective de prévoyance,** à Pully, fondation (FOSC du 06. 02. 1995, p. 704). Nouvelle adresse: Avenue de la Tour Haldimand 6.

10 avril 2000
**RESHO: Réseau de soins hospitaliers Saint-Loup, Orbe, La Vallée,** à Orbe, fondation (FOSC du 11. 02. 2000, p. 969). Claude Recordon n'est plus membre du comité et Jacques-André Cheseaux n'est plus membre du conseil de fondation; leur signature est radiée. Jean-Pierre Rochat, de L'Abbaye, au Séchey (commune du Lieu), est nommé vice-président du conseil de fondation; et Gilbert Ganivet, de Saubraz, au Brassus (commune du Chenit), est nommé vice-président du comité exécutif, tous deux avec signature collective à deux.

## Genève – Genf – Ginevra

18.04.2000 (4533)
**Fondation pour le Développement de l'Instruction et de l'Education Physique de la Jeunesse Française de Genève,** à Genève (FOSC du 22.01.1999, p. 0496). Les pouvoirs de Rosfelder Jean-Pierre, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. de Rothschild Ariane, de France, à Pregny-Chambésy, membre du conseil, signe collectivement à deux.

18.04.2000 (4534)
**Fondation Simon I. Patino,** à Genève (FOSC du 29.04.1999, p. 2817). Lomné Georges (décédé) n'est plus membre du conseil.

18.04.2000 (4535)
**Fondation de Prévoyance en faveur du personnel du groupe Ralston,** à Genève (FOSC du 15.07.1999, p. 4840). Acte de fondation modifié le 24.03.2000. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel du groupe Energizer.**

# Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

## Konkurseröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkurseröffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkursiten sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.
Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaissances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).
Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.
Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.
Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.
Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova.
Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario.
I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.
Le persone che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.
Anche i codebitori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.
Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

**Zürich** (7578)

Erbschaft von ***Kühnis Hans,*** geboren 16. November 1943, von Oberriet SG, wohnhaft gewesen Espistrasse 11, 8492 ***Wila,*** gestorben am 22. November 1999.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Februar 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 26. Mai 2000.

8488 Turbenthal, 25. April 2000 — Konkursamt Turbenthal, Bahnhofstrasse 6, Turbenthal

**Luzern** (7500)

Schuldner: ***Silvestri Luigi,*** geboren 13. September 1969, Oberdorf 17, 6018 ***Buttisholz.***
Konkurseröffnung: 13. April 2000; zufolge Art. 191 SchKG.
Eingabefrist: 26. Mai 2000 (Wert: 13. April 2000).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 4. Mai 2000 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

6018 Buttisholz, 17. April 2000 — Konkursamt Sursee

**Luzern** (7501)

**Konkursamtliche Nachlassliquidation**
Der Nachlass des am 11. September 1999 verstorbenen ***Bachmann Ernst,*** geboren 27. März 1948, von Emmen, wohnhaft gewesen in 6003 ***Luzern,*** Bernstrasse 15 wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Liquidationseröffnung: 18. November 1999.
Eingabefrist: 26. Mai 2000.
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern 5, 17. April 2000 — Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (7502)

**Vorläufige Konkurspublikation**
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 6. April 2000 über ***Niggli Alfred,*** geboren 12. November 1957, von Dulliken, Schlosser, Schädrütistrasse 33, ***Luzern,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma NAS Montageunternehmung F. Niggli, Schädrütistrasse 33, Luzern, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern 5, 17. April 2000 — Konkursamt Luzern-Stadt

**Solothurn** (7503)

Gemeinschuldner: ***Tridici Cosimo,*** 1955, Solothurnerstrasse 325, 4600 ***Olten.***
Datum der Konkurseröffnung: 22. März 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 26. Mai 2000 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 22. März 2000 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).

4603 Olten, 13. April 2000 — Konkursamt Olten-Gösgen, Amthausquai 23, Olten, Telefon 062 205 86 33

**Solothurn** (7579)

Gemeinschuldner: ***Beutler André,*** 1970, Möbelschreiner, von Lauperswil, Dorfstrasse 2, 4571 Lüterkofen, nun: Lerchenweg 25, 4564 ***Obergerlafingen.***
Datum der Konkurseröffnung: 26. März 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 29. Mai 2000 (alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 21. März 2000 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).

4501 Solothurn, 18. April 2000 — Konkursamt Bucheggberg, Rötistrasse 4, Solothurn, Telefon 032 627 75 81

**Solothurn** (7504)

**Vorläufige Konkursanzeige**
Gemeinschuldnerin: ***DEWA-Technik GmbH,*** Emmenhofstrasse 4a, 4552 ***Derendingen.***
Konkurseröffnung: 30. März 2000.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

4501 Solothurn, 14. April 2000 — Konkursamt Wasseramt

**Basel-Landschaft** (7580)

**Vorläufige Konkursanzeige**
Über die ***Bonus Trade AG,*** vormals Hauptstrasse 24, 4142 Münchenstein, nun in 4416 ***Bubendorf,*** Rüttelistrasse 19, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 4. Januar 2000 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet worden. Mit Urteil vom 28. März 2000 bestätigte das Obergericht des Kantons Basel-Land, Liestal, das Datum der Konkurseröffnung. Die Art des Verfahrens etc. wird später publiziert.

4144 Arlesheim, 26. April 2000 — Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (7428)

**Vorläufige Konkursanzeige**
Das Konkursverfahren ist eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist etc. werden später publiziert.
Gemeinschuldner: ***Wiesner Georges,*** geboren 25. April 1949, von Bottmingen, wohnhaft Hardstrasse 29, 4133 ***Pratteln,*** Inhaber der Einzelfirma Witronic Georges Wiesner, Hardstrasse 29, 4133 Pratteln.
Datum der Konkurseröffnung: 22. März 2000.

4410 Liestal, 26. April 2000 — Konkursamt Liestal

**St. Gallen** (7505)

**Vorläufige Konkursanzeige**
Schuldner: ***Di Lorenzo Francesco,*** wohnhaft Oberfeldstrasse 5, 9445 ***Rebstein,*** Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma Francesco Di Lorenzo Pizzeria Don Giovanni, Oberfeldstrasse 2, 9445 Rebstein.
Konkurseröffnung: 12. April 2000.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9471 Buchs, 17. April 2000 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: Yves Beljean

**St. Gallen** (7647)

**Vorläufige Konkursanzeige**
Schuldner: ***Gubser Hansjörg,*** Transporte, Plattenwiese 1449, 8897 ***Flumserberg.***
Konkurseröffnung: 5. April 2000.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

9471 Buchs, 19. April 2000 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: Yves Beljean

**St. Gallen** (7569)

Schuldner: ***Zehnder Alfred,*** geboren 5. November 1961, von Einsiedeln SZ, Lastwagenchauffeur, Bergholzstrasse 19a, 9500 ***Wil.***
Konkurseröffnung: 7. April 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 7. April 2000).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 7. April 2000): bis 26. Mai 2000.

9242 Oberuzwil, 18. April 2000 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

**St. Gallen** (7506)

**Vorläufige Konkursanzeige**
Schuldner: ***Bischof Alex,*** geboren 17. März 1970, von Eggersriet-Grub SG, Barman, wohnhaft: Bahnhofstrasse 4, 9402 ***Mörschwil.***
Konkurseröffnung: 11. April 2000.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9001 St. Gallen, 17. April 2000 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Der Konkursbeamte: M. Bänziger

**St. Gallen** (7581)

Schuldner: ***Ljubic Aleksandar,*** geboren 1. März 1947, jugoslawischer Staatsangehöriger, wohnhaft: Kirchstrasse 25, 9200 ***Gossau,*** vorher: Herisauerstrasse 32, 9200 Gossau, Gesellschafter und Geschäftsführer der Mavalex GmbH, Herisauerstrasse 32, 9200 Gossau.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 7. September 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 11. April 2000).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 7. September 1998) bis 26. Mai 2000.

9001 St. Gallen, 18. April 2000 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

**St. Gallen** (7429)

Schuldnerin: ***Rauseo-Boller Lidia,*** geboren 7. November 1947, von Ebnat-Kappel SG, Verkäuferin, wohnhaft: Ahornstrasse 47, 9000 ***St. Gallen;*** vorher: Bruggwiesen 3, 9302 Kronbühl.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 28 März 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 13. April 2000).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 28. März 2000) bis 26. Mai 2000.

9001 St. Gallen, 17. April 2000 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Der Konkursbeamte: M. Bänziger

**St. Gallen** (7327)

Schuldner: ***Schmidlin Adrian,*** geboren 19. August 1954, von Triengen LU, Druck-Ingenieur, wohnhaft: Städeliweg 5, 9404 ***Rorschacherberg.***
Eröffnung des Konkursverfahrens: 6. März 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 12. April 2000).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 6. März 2000) bis 26. Mai 2000.

9001 St. Gallen, 13. April 2000 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Der Konkursbeamte: M. Bänziger

**St. Gallen** (7582)

Schuldnerin: ***Stössel Schuh-Agentur GmbH,*** Musterplatz 3, 9442 ***Berneck.***
Eröffnung des Konkursverfahrens: 7. September 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 12. April 2000).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 7. September 1998) bis 26. Mai 2000.

9001 St. Gallen, 18. April 2000 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

**Graubünden** (7507)

Schuldner: ***Hug Daniel,*** geboren 16. August 1962, Restaurant Central, 7064 ***Tschiertschen.***
Datum der Konkurseröffnung: 13. April 2000.
Eingabefrist bis 27. Mai 2000 (Wert 13. April 2000).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

7075 Churwalden, 20. April 2000 — Konkursamt Churwalden: Ursina Philipp

**Graubünden** (7583)

Schuldner: ***Bühler Roger,*** Kirchweg 1, 7015 ***Tamins.***
Datum der Konkurseröffnung: 14. April 2000.
Eingabefrist bis 27. Mai 2000.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren (Art. 231 SchKG) durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

7014 Trin, 26. April 2000 — Konkursamt Trin: B. Caluori

**Aargau** (7508)

Das Gerichtspräsidium Laufenburg eröffnete am 7. April 2000 den Konkurs über die ***René Pfranger AG,*** jede Art von kommerziellen Tätigkeiten in der Textilen- und Bekleidungsbranche, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5272 ***Gansingen,*** Oberdorfstrasse 20.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5201 Brugg, 26. April 2000 — Konkursamt Laufenburg in Brugg

Wichtige Mitteilung an unsere Leserschaft:

Sie erreichen unsere Redaktion und den Verlag unter der **neuen E-mail Adresse:**

**shab@seco.admin.ch.**

**Aargau** (7509)

Liquidatin: ***Aeschbach-Kürsteiner Olga,*** geboren am 28. Juli 1921, von Burg AG, wohnhaft gewesen in 5036 ***Oberentfelden,*** Bergstrasse 26; gestorben am 16. Februar 2000.
Datum der Konkurseröffnung: 14. April 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 29. Mai 2000.

5036 Oberentfelden, 25. April 2000 — Konkursamt Aarau, Postfach, Oberentfelden

**Aargau** (7430)

Liquidat: ***Nyffenegger Rudolf,*** geboren am 29. Januar 1942, von Wyssachen BE, wohnhaft gewesen in 5018 ***Erlinsbach;*** gestorben am 8. Oktober 1999.
Datum der Konkurseröffnung: 11. April 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. Mai 2000.
Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

5036 Oberentfelden, 25. April 2000 — Konkurlsamt Aarau, Postfach, Oberentfelden

**Aargau** (7431)

Schuldner: ***Schadegg Marco,*** geboren 28. Juni 1964, von Amriswil TG, Bärengasse 19, 4800 ***Zofingen.***
Datum der Konkurseröffnung: 20. März 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 2. Juni 2000.

5036 Oberentfelden, 26. April 2000 — Konkursamt Zofingen, Postfach, Oberentfelden

**Ticino** (7510)

Fallito: ***Baghy Andras,*** 1947, ***Pianezzo.***
Data di apertura del fallimento: 22 febbraio 2000.
Procedura sommaria: autorizzata con decreto 10 aprile 2000 del Pretore di Bellinzona.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 26 maggio 2000.
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 2 maggio 2000, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

6501 Bellinzona, 17 aprile 2000 — Ufficio fallimenti di Bellinzona: A. Cometta, uff.

**Ticino** (7511)

**Apertura di eredità giacente in via sommaria**
(Art. 231 LEF + 29 cpv. 3 – 123 ORF)
Eredità giacente: ***Bruschi Alberto,*** qdm. Franco Luigi, nato il 17 giugno 1944, attinente di Dongio, domiciliato a ***Giubiasco,*** deceduto a Bellinzona il 30 dicembre 1999.
Data di apertura dell'eredità: 20 marzo 2000.
Procedura sommaria: autorizzata con decreto 6 aprile 2000 del Pretore di Bellinzona.
Beni immobili da realizzare: quote di comproprietà a. di 1/3 dei seguenti mappali intestati a:
a. Bruschi Alberto, 1944
b. Bruschi Fausto, 1946
c. Bruschi Eros, 1950.
In territorio del comune di Pianezzo:
Ubicazione: Tecciasciò.

| Denominazione | Mappa n. | Misura m² | Stima uff. CHF |
|---|---|---|---|
| bosco | 983 a | 2233 | 669.90 |
| sentiero | b | 73 | 21.90 |
| | | 2306 | 691.80 |
| Ubicazione: Bolla | | | |
| Riale | 308 b | 12 | 0.12 |
| Bosco | c | 3373 | 1 686.50 |
| Rustico | A | 27 | 1 500.— |
| | | 3412 | 3 186.62 |
| corte | 311 b | 32 | 32.— |
| stalla fienile | A | 20 | 1 500.— |
| | | 52 | 1 532.— |
| In territorio del comune di Giubiasco: | | | |
| Ubicazione: Fè | | | |
| Bosco | 2111 a | 2845 | 1 422.50 |
| Piazzale | b | 22 | 22.— |
| Cascina | C | 24 | 13 000.— |
| | | 2891 | 14 444.50 |

Termine per l'insinuazione di servitù e oneri fondiari: 16 maggio 2000.
Termine per l'insinuazioni di credito: 26 maggio 2000.
I debitori del defunto e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 2 maggio 2000, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.
Avvertenza:
Si rende noto che se la maggioranza dei creditori non si opporrà entro il 2 maggio 2000, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6501 Bellinzona, 17 aprile 2000 — Ufficio fallimenti di Bellinzona: A. Cometta, uff.

**Ticino** (7512)

Eredità giacente: ***Fontana Rinaldo,*** fu Giulio, 1905, già in ***Orselina.***
Data del decreto: 28 gennaio 2000.
Termine per la notifica dei crediti: 26 maggio 2000.
Procedura sommaria: con decreto 14 aprile 2000, il Pretore di Locarno-Città ha autorizzato la liquidazione dell'eredità con la procedura sommaria.

6600 Locarno, 17 aprile 2000 — Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

**Ticino** (7513)

Fallito: ***Pecoraro Antonio Andrea,*** 1974, via Brione 136, 6645 ***Brione s. Minusio.***
Data del decreto: 23 marzo 2000.
Termine per la notifica dei crediti: 26 maggio 2000.
Procedura sommaria: con decreto 14 aprile 2000, il Pretore di Locarno-Città ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.

6600 Locarno, 17 aprile 2000 — Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

**Ticino** (7570)

**Avviso provvisorio di apertura di fallimento**
Fallito: ***Franchi Aldo*** fu Mario, nato il 8 gennaio 1953, attinente di Frasco, domiciliato in via al Poggio 5, 6834 ***Morbio Inferiore,*** iscritto a RC quale socio gerente della ditta Tiburon Sagl Import Export, via Cattaneo 5, 6830 Chiasso.
Data del decreto di fallimento: 13 aprile 2000 della Pretura della Giurisdizione di Mendrisio-Sud.
Gli avvisi di apertura del fallimento con le istruzioni relative alla procedura, ecc., saranno pubblicati in seguito.

6850 Mendrisio, 18 aprile 2000 — Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

**Ticino** (7432)

**Avviso provvisorio di apertura di fallimento**
Fallita: ***SA Petrimex in liquidazione,*** 6862 ***Rancate.***
Data del decreto di fallimento: 14 aprile 2000 della Pretura della Giurisdizione di Mendrisio-Nord.
Gli avvisi di apertura del fallimento con le istruzioni relative alla procedura, ecc., saranno pubblicati in seguito.

6850 Mendrisio, 17 aprile 2000 — Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

**Vaud** (7433)

Failli: ***Kaesermann Urs Josef***, fils de Hans et de Marguerite née Rosser, né le 4 mars 1954, originaire de Bätterkinden BE, domicilié chemin de Barilietta2, 1122 ***Romanel-sur-Morges.*** Est inscrit au registre du commerce de notre arrondissement sous raison individuelle «Ahlborn papiers hélio, Urs Kaesermann».
Le failli est copropriétaire pour une demie de l'immeuble sis sur la commune de Romanel-sur-Morges, parcelle RF no 266, PPE soit part de 100/1000 de parcelle de base no 1, au lieu dit «Romanel».
Date du prononcé: 27 mars 2000.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 mai 2000.

1110 Morges, 26 avril 2000 — Office des faillites de Morges

**Vaud** (7514)

Faillie: succession répudiée de ***Bonnelance Jacques Daniel,*** né le 19 mai 1930, originaire de Ste-Croix, décédé le 10 janvier 2000, quand vivait Clos-à-Bally, 1077 ***Servion.***
Date de l'ouverture de la faillite: 3 avril 2000.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 mai 2000.

1510 Moudon, 26 avril 2000 — Office des faillites de Moudon-Oron

**Vaud** (7434)

Failli: ***Gallay Pascal,*** né le 8 avril 1959, fils de René, originaire de Montsur-Rolle, domicilié chemin de Lévrioux 9, 1263 ***Crassier,*** titulaire de la raison de commerce «Pro D, Pascal Gallay».
Date du prononcé: 21 mars 2000.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 mai 2000.

1260 Nyon, 26 avril 2000 — Office des faillites de Nyon

**Vaud** (7584)

Faillie: Succession répudiée ***Ryser Philippe Edouard,*** né le 4 mars 1952, originaire de Heimiswil BE, accordeur de piano, divorcé, décédé le 21 juin 1999, quand vivait domicilié rue de la Cité 5, 1373 ***Chavornay.***
Date du prononcé: 30 septembre 1999.
Faillite sommaire art. 231 LP.
Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 26 mai 2000.

1350 Orbe, 26 avril 2000 — Office des faillites d'Orbe

**Valais** (7585)

Faillie: ***Fiplan AG,*** à ***Miège.***
Date d'ouverture de la faillite: 9 février 2000.
Liquidation sommaire ordonnée par le juge III du district de Sierre.
Délai de production: 30 jours dès la présente publication.

3960 Sierre, 18 avril 2000 — Office des faillites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

**Valais** (7586)

Faillie: ***Les Fils de François Moren SA,*** de siège social à ***Vétroz.*** Activité dans le domaine de la vigne en général, soit travaux et entretien de vignes, commerce de vins et spiritueux et toutes opérations liées directement ou indirectement à ce but.
Ouverture de faillite: 31 mars 2000.
Prodécure: ordinaire.
Délai pour les productions: 22 mai 2000.
Date de la 1re assemblée des créanciers: mardi 9 mai 2000 a 14 h., au Café des Vergers à 1963 Vétroz.

1963 Vétroz, 21 avril 2000 — Office des faillites du district de Conthey: R. Vergère, préposé

**Neuchâtel** (7587)

Faillie: ***Le Verger, Hôtel Restaurant Sàrl,*** Le Verger 2, 2075 ***Thielle-Wavre.***
Date d'ouverture de faillite: 20 mars 2000.
Liquidation sommaire ordonnée le 17 avril 2000, en application de l'art. 231 LP.
Délai de production: 26 mai 2000.

2001 Neuchâtel, 26 avril 2000 — Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

**Neuchâtel** (7648)

Failli: Feu ***Vuilleumier Marcel André,*** succession répudiée, né le 24 novembre 1950, fils de Vuilleumier Willy Maurice et Vuilleumier née Fankhauser Suzy Muguette, originaire de La Sagne NE et Tramelan BE, quand vivait domicilié Battieux 15 à 2001 ***Neuchâtel,*** décédé en cette localité le 17 décembre 1999.
Date d'ouverture de faillite: 2 février 2000.
Liquidation sommaire ordonnée le 12 avril 2000, en application de l'art. 231 LP.
Délai de production: 26 mai 2000.

2001 Neuchâtel, 26 avril 2000 — Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

**Genève** (7588)

Faillis:
2000 000042 B/ARL2
***Ferreira Carlos,*** exploitant une entreprise de gypserie-peinture, sise rue des Eaux-Vives 61 à 1207 Genève, né le 20 novembre 1949, origine: Portugal, profession: peintre-décorateur, domicilié rue des Eaux-Vives 61, 1207 ***Genève***
Date du jugement de faillite: 17 janvier 2000
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 mars 2000
Délai pour les productions: 26 mai 2000

1999 000919 E/ARL2
***TUES Sàrl,*** gestion et exploitation d'établissements publics, organisation et production de concerts, de spectacles, ainsi que d'événements culturels, ayant son siège rue Henri-Christiné 2 à 1205 ***Genève***
Date du jugement de faillite: 20 septembre 1999
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 mars 2000
Délai pour les productions: 26 mai 2000
1999 000619 F/ARL2
***Verlag VBP People Genf AG,*** publier des objets d'édition, ayant son siège rue de Montchoisy 40 à 1207 ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 31 mai 1999
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 avril 2000
Délai pour les productions: 26 mai 2000

1211 Genève 3, 26 avril 2000 — Office des faillites Arve-Lac Le préposé: M. Ochsner

## Einstellung des Konkursverfahrens
## Suspension de la liquidation
## Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230, 230a)

**Zürich** (7435)

Über die ***CJ Informatik Dienste GmbH,*** Schwandenholzstrasse 232, 8046 ***Zürich,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 7. März 2000 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 11. April 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Mai 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 14. April 2000 — Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich

**Zürich** (7589)

Über die Erbschaft von ***Conti Alfredo,*** geboren 28. Juli 1960, von Zürich, wohnhaft gewesen Käppeliweg 1, 8488 ***Turbenthal,*** gestorben am 6. Januar 2000, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 22. März 2000 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 14. April 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. Mai 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3500.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8488 Turbenthal, 25. April 2000 — Konkursamt Turbenthal Bahnhofstrasse 6, Turbenthal

**Zürich** (7515)

Über ***Virag Erno,*** geboren 6. Dezember 1940, ungarischer Staatsangehöriger, St. Gallerstrasse 13, 8488 Turbenthal, ab 29. Februar 2000: Toposhaza UT 24-A, H-8900 ***Zalaerszeg,*** Ungarn, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 2. März 2000 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 11. April 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. Mai 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 2700.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8488 Turbenthal, 25. April 2000 — Konkursamt Turbenthal Bahnhofstrasse 6, Turbenthal

**Luzern** (7516)

Schuldnerin: ***Achermann Sabina,*** geboren am 17. Mai 1964, von Menznau und Mauensee, Bachtalen 20, 6020 ***Emmenbrücke.***
Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1999.
Einstellung mangels Aktiven: 7. April 2000.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. Mai 2000 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Kostenvorschuss von CHF 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6020 Emmenbrücke, 17. April 2000 — Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (7517)

Schuldner: ***Bruni Angelo,*** geboren 2. Oktober 1934, von Dongio TI, Gersagstrasse 35, 6020 ***Emmenbrücke,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma GAB Consulting & Marketing Guido Angelo Bruni, Gersagstrasse 35, 6020 Emmenbrücke.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Januar 2000.
Einstellung mangels Aktiven: 13. April 2000.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. Mai 2000 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6020 Emmenbrücke, 17. April 2000 — Konkursamt Hochdorf

**Glarus** (7571)

Gemeinschuldnerin: ***Batrax AG,*** Oberdorfstrasse 3, 8752 ***Näfels.***
Mit Verfügung vom 7. März 2000 hat der Kantonsgerichtspräsident, 8750 Glarus, über die Batrax AG, 8752 Näfels, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 13. April 2000 wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von CHF 10 000 (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8750 Glarus, 26. April 2000 — Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

**Glarus** (7572)

Gemeinschuldner: ***Zweifel Hans Ulrich,*** geboren 8. Februar 1947, von Linthal, Inhaber EF ZWIPLAST, Hans Ulrich Zweifel, mit Sitz in 8864 Reichenburg, wohnhaft Areal Legler, 8777 ***Diesbach.***
Mit Verfügung vom 14. Februar 2000 hat der Kantonsgerichtspräsident, 8750 Glarus, über Zweifel Hans Ulrich, 8777 Diesbach, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 17. April 2000 wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von CHF 10 000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8750 Glarus, 26. April 2000 — Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

**St. Gallen** (7590)

Schuldnerin: ***Bresga-Schreinerei AG,*** Holzstrasse 58a, 9010 ***St. Gallen.***
Konkurseröffnung: 11. Februar 1999.
Einstellungsverfügung: 14. April 2000.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Mai 2000 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 7000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9001 St. Gallen, 18. April 2000 — Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

**St. Gallen** (7328)

Schuldnerin: ***Hast Gastronomiebetriebe GmbH,*** Steinacherstrasse 2, 9327 ***Tübach.***
Konkurseröffnung: 4. Januar 2000.
Einstellungsverfügung: 12. April 2000.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Mai 2000 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9001 St. Gallen, 13. April 2000 — Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: M. Bänziger

**Aargau** (7331)

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 21. Februar 2000 den Konkurs über die ausgeschlagene Erbschaft ***Eberhard-Stocker Agatha Margrith,*** geboren am 14. Februar 1937, von Steinen SZ, wohnhaft gewesen in 5034 ***Suhr,*** Frohdörfli 7; gestorben am 5. November 1999, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 12. April 2000 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Mai 2000 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von CHF 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 25. April 2000 — Konkursamt Aarau Oberentfelden

**Aargau** (7330)

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 24. Februar 2000 den Konkurs über die ausgeschlagene Erbschaft ***Fischer-Hackbarth Erna Anna Martha,*** geboren am 22. Februar 1926, von Meisterschwanden AG, wohnhaft gewesen in 5034 ***Suhr,*** Mattenweg 15, gestorben am 13. September 1999, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 12. April 2000 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Mai 2000 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von CHF 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 25. April 2000 — Konkursamt Aarau Oberentfelden

**Aargau** (7591)

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 13. Dezember 1999 den Konkurs über die ***WOBAG Wohn-Börse AG,*** Rohrerstrasse 89, 5000 ***Aarau,*** stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 14. April 2000 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Mai 2000 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 7000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 25. April 2000 — Konkursamt des Bezirks Aarau Postfach, Oberentfelden

**Ticino** (7518)

Fallito: ***Huebner Guido,*** 1968, ***Giubiasco.***
Data dei decreti d'apertura e sospensione: 15 marzo 2000 e 5 aprile 2000 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione, entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.–, a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 2 maggio 2000, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

6501 Bellinzona, 17 aprile 2000 — Ufficio fallimenti di Bellinzona: A. Cometta, uff.

**Ticino** (7519)

Fallita: ***Confort – Ascona SA,*** via Vorame 98, 6612 ***Ascona.***
Data dei decreti di apertura e sospensione: 19 gennaio 2000 e 13 aprile 2000 della Pretura di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 17 aprile 2000 — Ufficio fallimenti di Locarno: Per l'Ufficio: G.F. Cavalli, uff.

**Ticino** (7520)

Fallito: ***Diana Francesco,*** fu Domenico, 1949, via San Gottardo 289, 6648 ***Minusio.***
Data dei decreti di apertura e sospensione: 18 novembre 1999 e 13 aprile 2000 della Pretura di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 17 aprile 2000 — Ufficio fallimenti di Locarno: Per l'Ufficio: G.F. Cavalli, uff.

**Vaud** (7329)

La faillite ouverte contre la succession répudiée de ***Degen Blanche Violette,*** née le 1er août 1912, originaire de Château-d'Oex VD et Titterten BL, quand vivait domiciliée: rue du Cinéma, 1837 ***Château-d'Oex,*** décédée le 25 janvier 2000 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 mai 2000 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 2000.–, cette faillite sera clôturée.

1837 Château-d'Oex, 26 avril 2000
Office des faillites du Pays-d'Enhaut

**Vaud** (7436)

La faillite ouverte le 17 juin 1999 contre ***Globagest Sàrl,*** but: courtage en assurances et planification financière, siège: Praz-Devant 6, ***Lausanne-Vernand,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 mai 2000 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3500.– cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 12 avril 2000 Office des faillites de Lausanne

**Vaud** (7437)

La liquidation ordonnée le 11 avril 2000 de la succession répudiée ***Daou Raja,*** 12 mai 1932, de son vivant Chillon 51, 1820 ***Territet,*** décédé le 1er mars 2000, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par le juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, dans un délai échéant le 6 mai 2000, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de CHF 2500.–, cette faillite sera clôturée.

1820 Montreux, 26 avril 2000 Office des faillites de Montreux

**Vaud** (7438)

La faillite ouverte le 23 mars 2000 contre ***Gagliardi Michel,*** fils de Carlo et de Vilma née Colui, né le 28 janvier 1966, originaire d'Italie, domicilié Rives-de-la-Morges 6, 1110 ***Morges,*** inscrit au registre du commerce de notre arrondissement en tant que titulaire de la raison individuelle Michele Gagliardi «exploitation du café-restaurant du Parc "Chez Carlo" Rives-de-la-Morges 6 à Morges», a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 mai 2000 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 26 avril 2000 Office des faillites de Morges

**Vaud** (7439)

La faillite ouverte le 23 mars 2000 contre ***Leuenberger Rolf Willy,*** fils de Ernest et de Emma née Schneiter, né le 23 avril 1958, originaire de Walterswil BE, anciennement domicilié Maladière 16, 1022 Chavannes, actuellement Sempach 17, 2300 ***La Chaux-de-Fonds,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 mai 2000 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 26 avril 2000 Office des faillites de Morges

**Vaud** (7521)

La faillite ouverte le 23 mars 2000 contre ***Simon André,*** fils de Francis Simone et Barbara née Domnick, né le 7 mai 1969, originaire de Lausanne, domicilié à chemin de l'Epondaz 5, 1162 ***St-Prex*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 mai 2000 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 26 avril 2000 Office des faillites de Morges

**Vaud** (7573)

Par décision du 17 avril 2000, le président du Tribunal du district d'Orbe, a ordonné la suspension de la liquidation, pour défaut d'actif, de la faillite ouverte le 27 mars 2000, de la succession répudiée de ***Golaz Philippe Claude,*** né le 12 avril 1967, décédé le 17 février 2000, originaire de L'Abbaye, célibataire, domicilié de son vivant rue des Remparts 54, 1350 ***Orbe.***
Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 mai 2000, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.–, la faillite sera clôturée.

1350 Orbe, 26 avril 2000 Office des faillites d'Orbe

**Vaud** (7574)

Par décision du 14 avril 2000, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la faillite de la société ***Y Norm Sàrl,*** avenue Kiener 21, 1400 ***Yverdon-les-Bains,*** but: travaux de menuiserie, fabrication et pose de fenêtres, vérandas, portes, volets en bois et en matière synthétique.
Faillite prononcée le 8 février 2000.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 6000.– d'ici le 6 mai 2000, cette faillite sera clôturée.

1401 Yverdon-les-Bains, 26 avril 2000 Office des faillites d'Yverdon

**Jura** (7649)

Défunt: ***Comment Rémy,*** né le 9 mars 1953, décédé le 31 décembre 1999, en son vivant à ***Porrentruy.***
La liquidation a été ouverte en date du 6 avril 2000 par le président du Tribunal I du district de Porrentruy, conformément aux art. 573 CCS et 193 LP.
Suspension de la liquidation
A la suite de constatation du défaut d'actif libre suffisant, la liquidation a été suspendue le 13 avril 2000 par le juge de la faillite, conformément à l'art. 230 LP.
Avance de frais
Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 mai 2000 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 2500.–, la succession répudiée sera close.

2900 Porrentruy, 26 avril 2000 Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: Jean-Claude Desboeufs

Communication importante à nos lecteurs:

Notre rédaction ainsi que notre service-abonnement est atteignables **par E-mail à l'adresse suivante:**

**shab@seco.admin.ch.**

## Kollokationsplan
## Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Bern** (7522)

**Kollokationsplan und Inventar**
Schuldner: ***Joss Remo Rudolf,*** geboren 16. März 1961, von Hasle/Burgdorf, Gartenstrasse 18, 2502 ***Biel.***
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 27. April 2000 bis 16. Mai 2000.
Auflage und Beschwerdefrist Inventar vom 27. April 2000 bis 6. Mai 2000.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprachen (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.

2501 Biel, 17. April 2000 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

**Bern** (7523)

**Kollokationsplan und Inventar**
Schuldnerin: ***Timex Informatik GmbH,*** EDV-Soft, Hardware, Mettlenweg 7, 2504 ***Biel.***
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 27. April 2000 bis 16. Mai 2000.
Auflage und Beschwerdefrist Inventar vom 27. April 2000 bis 6. Mai 2000.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.

2501 Biel, 17. April 2000 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

**Luzern** (7524)

**Kollokationsplan, Inventar, Lastenverzeichnisse**
Im Konkurs über die ***Bucher Generalunternehmen AG,*** Gewerbezone 80, 6018 ***Buttisholz,*** liegen der Kollokationsplan, das Inventar, die Lastenverzeichnisse über die nachfolgend aufgeführten Liegenschaften sowie die übrigen Konkursakten den beteiligen Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlefeld 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf:
- Grundstück Nr. 1010, GB Buttisholz, Plan 3, Tannen, 40 a 89 m², Gebäudeplatz, Hofraum, Fabrikations- und Montagehalle Nr. 85, vers. CHF 2 385 000.–, Katasterschatzung CHF 1 673 700.–
- Grundstück Nr. 1011, GB Buttisholz, Plan 3, Tannen, 64 a 03 m², Gebäudeplatz, Wiese, Weg, Gewässer, Lagerhalle Nr. 495, vers. CHF 597 000.–, Katasterschatzung CHF 913 100.–
- Grundstück Nr. 239, GB Escholzmatt, Plan 3, Windbüel, 4 a 91 m², Hofraum, Garten, Wohnhaus Nr. 298, vers. CHF 832 000.–, Garage Nr. 298a, vers. CHF 178 000.–, Katasterschatzung CHF 1 021 600.–
- Grundstück Nr. 370, GB Richenthal, Plan 4, Hub 3 a 76 m², Hofraum, Wohnhaus Nr. 155, vers. CHF 394 000.–, Katasterschatzung CHF 433 100.–
- Grundstück Nr. 1591, GB Giswil, Iwi, Band B, Blatt 312, Plan 22, 13 087 m², Wiese, Gewässer
- Grundstück Nr. 1592, GB Giswil, Iwi, Band B, Blatt 313, Plan 22, 1547 m², Wiese, Wege, Gewässer
- Grundstück Nr. 324, GB Portalban, Plan 7, 534 m², habitation individuelle jardin d'agrément chemin (gravelé), Gebäude Nr. 241
- Grundstück Nr. 833, GB Sant'Antonio, Plan Nr. 9, Melera, 82 m², corte, fabricato abitato, vers. CHF 15 960.–
- Grundstück Nr. 824, GB Sant'Antonio, Plan Nr. 9, Melera, 75 m², incolto fabricato, vers. CHF 3780.–

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen bei der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse sowie das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Bei der allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.

6018 Buttisholz, 17. April 2000 Konkursamt Sursee

**Luzern** (7525)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurs über ***Tahiri-Gugger Elvira,*** geboren 11. Februar 1966, von Buchholterberg, Heimatweg 21, 4806 ***Wikon,*** liegen der Kollokationsplan sowie die Inventarverfügung den beteiligen Gläubigern beim Konkursamt Willisau, Obertor, 6130 Willisau, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Willisau innert 20 Tagen, Beschwerden gegen die Inventarverfügung bei der Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und die Inventarverfügung als anerkannt betrachtet werden.

6130 Willisau, 17. April 2000 Konkursamt Willisau

**Solothurn** (7527)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im summarisches Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft der ***Rutz Ruth,*** geb. Tschan, geboren 20. Dezember 1927, verstorben am 10. Juni 1999, wohnhaft gewesen in ***Solothurn,*** Aufenthalt im Betagtenheim Blumenfeld, 4528 Zuchwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses, bzw. des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, d. h. bis 16. Mai 2000, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.
Innert der Frist von 10 Tagen sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichts, Solothurn) einzureichen.

4501 Solothurn, 14. April 2000 Konkursamt Solothurn
Der Abteilungsleiter: René Schöni

**Solothurn** (7526)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im summarischen Konkursverfahren über ***Cayir Niyazi,*** 1959, Meisenweg 7, in ***Derendingen,*** liegen das Lastenverzeichnis, der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses, bzw. des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, d. h. bis 16. Mai 2000, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Solothurn), andernfalls werden das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichts, Solothurn) einzureichen.

4501 Solothurn, 12. April 2000 Konkursamt Wasseramt

**Basel-Landschaft** (7593)

**Kollokationsplan Nachtrag 3**
(betr. Pfandsicherheit für kollozierte Forderung)
Im Konkursverfahren über ***Gfeller Urs,*** geb. 26. März 1939, Architekt, von Worb BE, Langacker 7, 4144 ***Arlesheim,*** liegt vom 28. April bis 19. Mai 2000 der abgeänderte Kollokationsplan (infolge Pfandsicherheit für eine kollozierte Forderung) den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen.

4144 Arlesheim, 26. April 2000 Konkursamt Arlesheim

**St. Gallen** (7440)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurs über ***Giotto-Ackermann Heidi,*** geb. 4. Juli 1950, von Mels, kaufmännische Angestellte, Kauenstrasse 4, 8887 ***Mels,*** liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 26. Mai 2000 direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 6. Mai 2000 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

9471 Buchs, 17. April 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Daniela Schöb

**St. Gallen** (7594)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurs über ***Schärer Walter,*** geb. 21. Februar 1937, von Schönenberg ZH, Kaufmann, ehemals wohnhaft Oberer Gubel 20a, 8645 Jona, nunmehr Schlattgasse 60, 8716 ***Schmerikon,*** Eigentümer des Grundstückes
- Nr. 2542 und 2546, Gemeinde Bubendorf BL, Gstalten, Rüttelistrasse 13, 14
- Nr. 50 358, Gemeinde Obersaxen GR, Valata

liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und die Konkursinventare den beteiligten Gläubigern bei der Konkursamt-Zweigstelle, Uznacherstrasse 2, 8722 Kaltbrunn, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 17. Mai 2000 beim Bezirksgericht See in Uznach anhängig zu machen; Beschwerden gegen die Inventare sind bis am 8. Mai 2000 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventare als anerkannt.

8722 Kaltbrunn, 18. April 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

**St. Gallen** (7528)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurs über ***Zahner Felix,*** geboren 1. Mai 1965, von Waldkirch SG, Hilfsarbeiter, wohnhaft Kapplerstrasse 125, 9642 ***Ebnat-Kappel,*** liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2, 8722 Kaltbrunn nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 17. Mai 2000 beim Bezirksgericht Obertoggenburg in Lichtensteig anhängig zu machen; Beschwerden gegen das Inventar sind bis am 8. Mai 2000 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

8722 Kaltbrunn, 17. April 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

**St. Gallen** (7595)

**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**
Im Konkurs über die ***Pro Realwerte AG,*** Dufourstrasse 114, 9000 ***St. Gallen,*** liegen der Kollokationsplan, das Konkursinventar und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind bis am 17. Mai 2000 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 8. Mai 2000 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis als anerkannt.
Grundstück im Grundbuch von 6900 Paradiso-Lugano TI
Stammgrundstück Nr. 64, mit Stockwerkeinheiten Nr. 8394 bis Nr. 8418, Via Zorzi 41, 6900 Paradiso TI.

9001 St. Gallen, 18. April 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

**Aargau** (7529)

Im Konkursverfahren des ***Spinner Hans Rudolf,*** geboren 1. Juli 1937, von Aeugst am Albis, Guyerweg 8, 5000 ***Aarau,*** liegen die Lastenverzeichnisse betr. Comune Ronco s/Ascona, Foglio 7739 und 7741 wegen Zulassung nachträglich eingereichter Forderungen mit gesetzlichem Pfandrecht den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 27. April 2000 neu zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich zugelassenen Forderungen sind innert 20 Tagen, Beschwerden innert 10 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Aarau anhängig zu machen, ansonsten die Nachträge als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 26. April 2000 Konkursamt Aarau Postfach, Oberentfelden

**Ticino** (7441)

Si rende noto che a datare dal 27 aprile 2000 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria dell'eredità giacente ***Arieni Baldassare,*** 1930, ***Lugano.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 26 aprile 2000 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (7442)

**Modifica di graduatoria – nuovo deposito**
Si rende noto che a datare dal 27 aprile 2000 è ridepositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria dell'eredità giacente ***Bosia Sergio Emilio,*** 1933, ***Lugano,*** a seguito di nuova notifica di 3ª classe.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal rideposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 26 aprile 2000 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Vaud** (7443)

Faillie: succession répudiée de ***Bovay Rosa,*** née le 9 avril 1921, originaire de Rougemont, domiciliée de son vivant c/o EMS Ma Retraite, 1450 ***Ste-Croix,*** décédée le 9 octobre 1999.
L'état de collocation, comprenant l'état des charges, est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 16 mai 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1422 Grandson, 26 avril 2000 Office des faillites de Grandson

**Vaud** (7530)

Faillie: ***Centre Médico-Chirurgical de l'Avenue Ruchonnet CMC SA,*** exploitation d'un centre permanent médico-chirurgical, siège: avenue de Ruchonnet 32, 1003 ***Lausanne.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 16 mai 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 13 avril 2000 Office des faillites de Lausanne

**Vaud** (7596)

Faillie: ***Manuel Corredi Sàrl,*** Bas-de-Plan 7, 1030 ***Bussigny.*** But: commerce de tous articles ménagers, de porcelaine et de verrerie, commerce de vêtements, lingerie et textiles.
Date du dépôt: 26 avril 2000.
Délai pour intenter action en opposition au 16 mai 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 26 avril 2000 Office des faillites de Morges

**Vaud** (7332)

Faillie: ***Tresi SA,*** en liquidation, siège à 1028 ***Préverenges,*** c/o M. André Wallimann, Tilleul 6, 1040 Echallens.
But: construction et mise en valeur de halles, halles industrielles et de bâtiments en tous genres.
Date du dépôt: 26 avril 2000.
Délai pour intenter action en opposition au 16 mai 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables – art. 32 OAOF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété – art. 49 et 80 OAOF).

1110 Morges, 26 avril 2000 Offices des faillites de Morges

**Valais** (7531)

Faillie: Succession répudiée de feu ***Zberg Walter,*** de Wilhelm, Aminona, 3971 ***Mollens.***
Date du dépôt de l'état de collocation: 21 avril 2000.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).
Délai de contestation: 20 jours dès le dépôt.

3960 Sierre, 17 avril 2000 Office des faillites de Sierre: M. Berthoud, substitut

**Neuchâtel** (7444)

Faillie: ***CRC Computing SA*** (anciennement Elan Computing SA), Le Château, à ***Peseux.***
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 26 avril 2000, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2017 Boudry, 26 avril 2000 Office des faillites, Boudry Le préposé ad intérim: N. Cosandey

**Neuchâtel** (7597)

Succession insolvable de ***Sermet Clara Marguerite,*** née le 24 août 1908, originaire de Dombresson, quand vivait domiciliée à ***Fontaines,*** Grand-Rue 17.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Date du dépôt: 14 avril 2000.
Délai pour intenter action en opposition: 4 mai 2000 sinon celui-ci sera considéré comme accepté.

2112 Cernier, 14 avril 2000 Office des faillites du Val-de-Ruz Le préposé ad intérim: Y.-A. Rossier

**Genève** (7577)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillis:
1999 000968 B/ARL3
Succession répudiée ***Bovier Hélène Marie,*** née Bonfantini, née le 30 décembre 1907, décédée le 23 juillet 1999, origine: Valais, profession: qv. ouvrière, domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 3, 1224 ***Chêne-Bougeries*** (Réf. no 1)
1999 000659 M/ARL3
Succession répudiée ***Buchs Eugénie Léonie,*** née le 15 janvier 1910, décédée le 1er avril 1999, origine: Fribourg, profession: qv. nettoyeuse, domiciliée rue de la Terrassière 32, 1207 ***Genève*** (Réf. no 1)
1996 000229 Z/ARL2
***Café Restaurant La Sirène-à La Pinte Vaudoise SA,*** installation, exploitation, reprise, gérance de cafés, restaurants, brasseries, teas-rooms, bars et autres commerces similaires, notamment, création et exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Pinte-Vaudoise», sis rue des Eaux-Vives 102 à Genève, ayant son siège rue des Eaux-Vives 102 à 1207 ***Genève*** (Réf. no 1)
1998 000576 J/ARL2
Succession répudiée ***Rey Otero José Maria,*** né le 13 mars 1938, décédé le 18 février 1998, origine: Espagne, profession: qv. paysan, domicilié rue de la Jonction 11, 1205 ***Genève*** (Réf. no 1)
1998 000074 E/ARL2
Succession répudiée ***Traeger Anna,*** née Hagin, née le 3 juillet 1907, décédée le 19 novembre 1997, origine: Allemagne fédérale, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 1bis, 1224 ***Chêne-Bougeries*** (Réf. no 1)
1998 000206 L/ARL2
Succession répudiée ***Uboldi Paula,*** née le 26 janvier 1913, décédée le 22 novembre 1997, origine: Zurich, profession: qv. sp., domiciliée chemin de la Colombe 15, 1231 ***Conches*** (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 26 avril 2000 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: M. Ochsner

## Schluss des Konkursverfahrens
## Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

**Luzern** (7532)

I.
Die ausgeschlagene Erbschaft des ***Marbacher Heinrich Anton*** sel., geboren am 11. Februar 1942, von Ruswil und Romoos, wohnhaft gewesen in 6017 ***Ruswil,*** Rüediswilerstrasse 72, verstorben am 12. Mai 1998, ist mit Entscheid der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee vom 13. April 2000 als geschlossen erklärt worden.
II.
Das Konkursverfahren über ***Flammia-Felder Verena,*** geboren 10. August 1956, von Emmen, Widacherring 4, 6102 ***Malters*** (ehemals Rüediswilerstrasse 94, 6017 Ruswil), ist mit Entscheid der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee vom 13. April 2000 als geschlossen erklärt worden.
III.
Das Konkursverfahren über ***Flammia Vito,*** geboren 21. Mai 1950, von Italien, Widacherring 4 6102 ***Malters*** (ehemals Rüediswilerstrasse 94, 6017 Ruswil), ist mit Entscheid der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee vom 13. April 2000 als geschlossen erklärt worden.
IV.
Das Konkursverfahren über ***Di Girolamo Vito,*** geboren 16. Juni 1968, von Italien, Weiherstrasse 5, 6234 ***Triengen,*** ist mit Entscheid der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee vom 13. April 2000 als geschlossen erklärt worden.
V.
Das Konkursverfahren über ***Senn Rolf,*** geboren 7. Dezember 1948, von Gansingen AG, Mühlestrasse 3, 6022 ***Grosswangen,*** ist mit Entscheid der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee vom 14. April 2000 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, 17. April 2000 Konkursamt Sursee

**Luzern** (7533)

Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 12. April 2000 das Konkursverfahren über ***Peter Josef,*** geboren 1. September 1966, Feldmatt, 6154 ***Hofstatt,*** als geschlossen erklärt.

6130 Willisau, 14. April 2000 Konkursamt Willisau

**Solothurn** (7534)

Das Konkursverfahren über ***Jenni Hermann,*** 1952, Hauptstrasse 31a, 4552 ***Derendingen,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt am 13. April 2000 als geschlossen erklärt worden.

4501 Solothurn, 14. April 2000 Konkursamt Wasseramt

**St. Gallen** (7445)

Schuldner: ***Ryser Edwin,*** geb. am 3. August 1947, von Huttwil BE, Service-Monteur, Hinterstüdtli 6, 9465 ***Salez.***
Schlussverfügung vom 13. April 2000.

9471 Buchs, 17. April 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: Yves Beljean

**St. Gallen** (7446)

Schuldnerin: ***Ryser Ruth,*** geb. am 22. Januar 1946, von Huttwil BE, Hausfrau, Hinterstüdtli 6, 9465 ***Salez.***
Schlussverfügung vom 13. April 2000.

9471 Buchs, 17. April 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: Yves Beljean

**St. Gallen** (7535)

Schuldner: ***Mehmed Babic,*** Lederbachweg 3, 9620 ***Lichtensteig.***
Schlussentscheid vom 14. April 2000.

8722 Kaltbrunn, 17. April 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

**St. Gallen** (7333)

Schuldner: ***Gälli Theodor,*** geboren 5. Juni 1949, von Horn TG, Wirt, Bahnhofstrasse 34, 9424 ***Rheineck,*** vorher Hauptstrasse 4, 9424 Rheineck, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Gälli Theodor», Café-Restaurant Leonardo, St. Leonhardstrasse 51, 9000 St. Gallen.
Schlussverfügung: 12. April 2000.

9001 St. Gallen, 13. April 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte. M. Bänziger

**St. Gallen** (7536)

Schuldner: ***Graf Roger,*** geboren 4. Februar 1955, von Rebstein SG, Forstwart, Bergstrasse 35, 9455 ***Rebstein.***
Schlussverfügung: 10. April 2000.

9001 St. Gallen, 17. April 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: M. Bänziger

**Aargau** (7537

Die konkursamtliche Erbschaftsliquidation des ***Cini Antoine Louis Jean,*** geboren 13. Mai 1922, von Oberentfelden, wohnhaft gewesen Mühlbergweg 2, 5400 ***Baden,*** gestorben am 1. August 1999, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 14. April 2000 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 26. April 2000 a.o. Konkursamt Aarau Postfach, Oberentfelden

**Ticino** (7538)

La liquidazione del fallimento ***Dendena Curzio, Giubiasco,*** è stata dichiarata chiusa con decreto 10 aprile 2000 del Pretore di Bellinzona.

6501 Bellinzona, 17 aprile 2000 Ufficio fallimenti di Bellinzona: A. Cometta, uff.

**Vaud** (7447)

Par décision du 11 avril 2000, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de ***Neeser Karl,*** fils de Karl et de Frieda née Röthlisberger, né le 4 août 1947, originaire de Winterthur, anciennement domicilié Au Loup 10, 1027 Lonay, actuellement Bochet 2, 1025 ***St-Sulpice.***

1110 Morges, 26 avril 2000 Office des faillites de Morges

**Wallis** (7448)

Das Konkursverfahren über das Vermögen der ***Morag SA,*** Kantonsstrasse 45, 3930 ***Visp,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Visp vom 13. April 2000 als geschlossen erklärt worden.

3930 Visp, 17. April 2000 Konkursamt Visp: K. Lengen

**Neuchâtel** (7539)

La liquidation de la faillite de ***Riethmann Michel François,*** né le 8 mars 1948, originaire de Tägerwilen TG, graphiste, domicilié Derrière-Villa 3, à ***Buttes,*** a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district du Val-de-Travers, rendue le 17 avril 2000.

2112 Môtiers, 26 avril 2000 Office des faillites du Val-de-Travers Le préposé: Th. Marchand

**Genève** (7598)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 13 mars 2000.
Faillie: 931718/VD
***Barkat Gems SA,*** commerce de pierres précieuses; importation et exportation de tous produits manufacturés ou non, ayant son siège rue du Marché 18, à 1204 ***Genève.***

1211 Genève 3, 26 avril 2000 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: M. Ochsner

## Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite
## Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 332)

**Vaud** (7334)

Par décision du 11 avril 2000, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la révocation de la faillite de la succession répudiée ***Chavan Robert Alexandre,*** né le 24 mai 1897, origine de Pully, quand vivait domicilié chemin des Crêts 28, à 1024 ***Ecublens,*** décédé le 3 avril 1994 à Ecublens.
Le créancier ayant été intégralement désintéressé, il a ordonné, par la même occasion, la réhabilitation de la mémoire du défunt (art. 65 LVLP).

1110 Morges, 26 avril 2000 Office des faillites de Morges

## Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG–LP–LEF)

**Graubünden** (7449)

**Auflage der Lastenverzeichnisse**
(Spezialliquidationen gem. Art. 230a SchKG)
In der konkursamtlichen Spezialliquidation nach Art. 230a SchKG über die ***L + A AG,*** Sur Baselgia 136, 7452 ***Cunter,*** vertreten durch Peter Bollhalder, von Alt St. Johann, wohnhaft in Kräzernstrasse 9, 9014 St. Gallen, VR-Präsident und Delegierter, liegen die Lastenverzeichnisse betreffend der nachstehenden Grundstücke
Liegenschaft in der Gemeinde Roggwil TG:
– Stockwerkeigentum Nr. S30, 123/1000 Miteigentum an Nr. 1586
Liegenschaften in der Gemeinde Romanshorn TG:
– Stockwerkeigentum Nr. S198, Alpsteinstrasse 10, 122/1000 Miteigentum an Nr. 2066
– Stockwerkeigentum Nr. S196, Alpesteinstrasse 10, 10/1000 Miteigentum an Nr. 2066
Liegenschaften in der Gemeinde Amriswil TG:
– Stockwerkeigentum gemäss StWE-Blatt 437, 73/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle Nr. 2013 – E. Blatt 1904
– Stockwerkeigentum gemäss StWE-Blatt 448, 74/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle Nr. 2013 – E. Blatt 1904
– Stockwerkeigentum gemäss StWE-Blatt 449, 58/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle Nr. 2013 – E. Blatt 1904
Liegenschaften in der Gemeinde Grub AR:
– Grundstück Nr. 2025, Stockwerkeigentum 88/1000 Miteigentum an Liegenschaft Kat. Nr. 589
– Grundstück Nr. 633, Ebni, Wohn-/Geschäftshaus Assek. Nr. 482
Liegenschaft in der Gemeinde Cunter GR:
– Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 50 431, 94/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 123, Plan 2
den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt nach telefonischer Voranmeldung bis 10. Mai 2000 auf.
Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Vermittleramt des Kreises Surses in 7452 Cunter gerichtlich anhängig zu machen. Andernfalls gelten die Lastenverzeichnisse als anerkannt.

7460 Savognin, 17. April 2000 Konkursamt Surses: Gion Cola

**Ticino** (7650)

**Cancellazione di titoli ipotecari** Fall. n. 60/96 Hubert Merkli, Melano (Art. 69 ORF)

Nella procedura di realizzazione del mappale n. 369 RFD di Melano, nel fallimento ***Merkll Hubert, Melano,*** avvenuta il 7 aprile 2000, il creditore ha omesso di consegnare il seguente titolo:

- C.I. al portatore di CHF 100 000.–, gravante in pari rango con altre tre complessivi CHF 300 000.– collettivamente sulla part. 369 in 5° rango e in 4° rango sulla part. 364 RFD Melano, Dg 26499 del 7 ottobre 1993;
- C.I. al portatore di CHF 35 000.–, 2° rango, Dg 4810 del 29 novembre 1962.

La scrivente amministrazione speciale avverte il creditore che nel riparto è perdente per l'intera somma e le ipoteche cancellate.
Il portatore del titolo in questione è avvertito che, sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno dei titoli estinti per effetto della vendita.

6901 Lugano, 18 aprile 2000 — Per l'amministrazione speciale: Studio fiduciario Gianni Bergomi, Casella postale 2370, Lugano

**Ticino** (7651)

**Cancellazione di titoli ipotecari** Fall. n. 60/96 Hubert Merkli, Melano (Art. 69 ORF)

Nella procedura di realizzazione del mappale n. 1449 RFD di Mezzovico, nel fallimento ***Merkli Hubert, Melano,*** avvenuta il 7 aprile 2000, il creditore ha omesso di consegnare il seguente titolo:
C.I. al portatore di CHF 100 000, 7° rango, Dg 26505 del 7 ottobre 1993.
La scrivente amministrazione speciale avverte il creditore che nel riparto è perdente per l'intera somma e le ipoteche cancellate.
Il portatore del titolo in questione è avvertito che, sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno dei titoli estinti per effetto della vendita.

6901 Lugano, 18 aprile 2000 — Per l'amministrazione speciale: Studio fiduciario Gianni Bergomi, Casella postale 2370, Lugano

**Ticino** (7652)

**Cancellazione di titoli ipotecari** Fall. n. 60/96 Hubert Merkli, Melano (Art. 69 ORF)

Nella procedura di realizzazione del mappale n. 364 RFD di Melano, nel fallimento ***Merkli Hubert, Melano,*** avvenuta il 7 aprile 2000, il creditore ha omesso di consegnare il seguente titolo:
C.I. al portatore di CHF 100 000.–, gravante in pari rango con altre tre complessivi CHF 300 000.– collettivamente sulla part. 364 in 4° rango e in 5° rango sulla part. 369 RFD Melano, Dg 26499 del 7 ottobre 1993.
La scrivente amministrazione speciale avverte il creditore che nel riparto è perdente per l'intera somma e le ipoteche cancellate.
Il portatore del titolo in questione è avvertito che, sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno dei titoli estinti per effetto della vendita.

6901 Lugano, 18 aprile 2000 — Per l'amministrazione speciale: Studio fiduciario Gianni Bergomi, Casella postale 2370, Lugano

**Vaud** (7540)

**Radiation totale d'un droit de gage immobilier**

Vu le défaut de production du titre de gage par le créancier gagiste, l'office soussigné porte à la connaissance du public, conformément à l'art. 69 ORFI, que la créance garantie par gage immobilier grevant les immeubles sis rière la commune du Mont sur Lausanne, chemin des Piécettes 6, parcelle 1402, copropriété de la masse en faillite ***Haldi Louis, Romanel-sur-Lausanne,*** à savoir: cédule hypothécaire de CHF 450 000.–, inscrite le 6 avril 1993 sous no RF 509 468, intérêt maximum 12%, 3e rang, en faveur du porteur, se trouve complétement éteinte ensuite de la vente aux enchères publiques qui a eu lieu le 28 février 2000, à Lausanne.
Toute aliénation ou mise en gage de ladite cédule sera punie comme escroquerie.

1014 Lausanne, 13 avril 2000 — Office des faillites de Lausanne

# Nachlassverträge
# Concordats – Concordati

## Nachlass-Stundungsgesuch
## Demande de sursis concordataire
## Domanda di moratoria concordataria

(SchKG–LP–LEF 293)

**Bern** (7653)

***Scheibli Margrit,*** Ländtestrasse 45, 2503 ***Biel,*** hat ein Gesuch um Nachlassstundung eingereicht.
Termin zur Verhandlung über das Gesuch wird angesetzt auf Donnerstag, den 18. Mai 2000, um 9 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 4, im Amthaus, Spitalstrasse 14, 2. Stock, Gerichtssaal Nr. 201.
Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen bis 15. Mai 2000 schriftlich beim Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau einzureichen oder anlässlich der Verhandlung mündlich geltend zu machen.

2501 Biel, 17. April 2000 — Gerichtskreis II Biel-Nidau, Der Nachlassrichter: Oberle

## Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
## Sursis concordataire et appel aux créanciers
## Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Bern** (7599)

Schuldner: ***Teppichatelier Jürg Rohrbach,*** Bielstrasse 2, 2558 ***Aegerten.***
Die provisorisch bewilligte Nachlassstundung vom 13. März 2000, im Sinne von Art. 295 Abs. 1 SchKG, wurde definitiv für 6 Monate durch das Kreisgericht II Biel-Nidau am 6. April 2000 gerichtlich bestätigt.
Dauer der Nachlassstundung: 6 Monate, d. h. bis und mit 6. Oktober 2000.
Sachwalterin: Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 13. März 2000, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden. Die Verzugszinsen können lediglich bis 13. März 2000 (Datum der provisorischen Nachlassstundung) berücksichtigt werden.
Im Unterlassungsfalle sind sie, gemäss Art. 300 SchKG, bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Es wird ein Nachlassvertrag mit Prozentvergleich angestrebt.
Ort und Zeit von Aktenauflage und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.
Der Entscheid betreffend Ernennung der Sachwalterin kann von den Gläubigern und vom Schuldner binnen 10 Tagen nach der Eröffnung an die Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkurssachen des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, 3012 Bern, weitergezogen werden (Art. 294 Abs. 3 + 4 SchKG).

2560 Nidau, 26. April 2000 — Die Sachwalterin: Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, Nidau

**Basel-Landschaft** (7654)

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat in seinem Entscheid vom 18. April 2000 ***Lukas Schäublin, Aushub + Tiefbau,*** Wahlenstrasse 81, 4242 ***Laufen*** (der Schuldner ist mit seiner Einzelfirma im Handelsregister mit der Adresse Bruderholzweg 32, 4053 Basel eingetragen) eine Nachlassstundung für die Dauer von vier Monaten gewährt.
Als Sachwalterin wurde die Betriebsberatung und Treuhand P. Lehner GmbH, Parkweg 1, 4147 Aesch BL, vertreten durch deren Geschäftsführer lic.rer.pol. Peter Lehner, eingesetzt.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen mit separater Zinsabrechnung (Wert 18. April 2000) unter Beilage der Beweismittel und Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, innert der Eingabefrist von 20 Tagen seit dieser Veröffentlichung beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die dieser Aufforderung nicht fristgerecht nachkommen, sind in den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Es ist beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung abzuschliessen. Ort und Zeit der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

4147 Aesch, 19. April 2000 — Die Sachwalterin: Betriebsberatung & Treuhand P. Lehner GmbH

**Valais** (7541)

Débiteur: ***Rywalski Jean-Yves,*** Rywalski Cycles, rue de la Grenette 2, 1920 ***Martigny*** 2 Bourg.
Date de l'octroi: 31 mars 2000.
Délai du sursis: 4 mois, échéant au 31 juillet 2000.
Date et lieu de l'assemblée des créanciers: 4 juillet 2000, salle d'audience du Tribunal des Districts de Martigny et St-Maurice, Hôtel de Ville, 1920 Martigny.
Commissaire au sursis: Me Pierre-Antoine Buchard, Grand Verger 9, CP 110, 1920 Martigny.
Délai pour les productions: 16 mai 2000, sous peine de se voir exclure des délibérations relatives au concordat.
Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire sans son consentement.

1920 Martigny, 14 avril 2000 — Le commissaire au sursis: Me Pierre-Antoine Buchard, avocat

**Genève** (7575)

Le débiteur ci-après a obtenu un sursis concordataire de quatre mois.
Les créanciers du débiteur et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire leurs créances ou revendications auprès du commissaire, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des déibérations relatives au concordat.
Les débiteurs du débiteur en sursis sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du débiteur, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelques titres que ce soit, sont tenus de les déclarer au commissaire dans le même délai fixé pour les productions.
Le commissaire au sursis ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.
Débiteur: ***Giuliani Alfio,*** restaurateur, chemin des Arc en Ciel 18, 1226 ***Thônex.***
Date du jugement: 7 avril 2000.
Expiration du sursis concordataire: 7 août 2000.
Commissaire au sursis: Nicolas Jeandin, avocat, rue du Rhône 84, 1204 Genève.
Expiration du délai pour les productions: 16 mai 2000.

1204 Genève, 26 avril 2000 — Le commissaire au sursis: Nicolas Jeandin

## Verlängerung der Nachlass-Stundung
## Prorogation du sursis concordataire
## Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

**Zürich** (7600)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach als Nachlassrichter, hat die dem Gesuchsteller ***Roffler Markus,*** geb. 1. Januar 1965, von Grüsch GR, Inhaber einer Schreinerei (Einzelfirma), Glattwiesenstrasse 21, 8152 Glattbrugg; privat: Lerchenweg 26, 8302 ***Kloten,*** mit Verfügung vom 2. November 1999 bewilligte Nachlassstundung, die am 2. Mai 2000 abläuft, im Sinne von Art. 295 Abs. 4 nSchKG, um weitere 6 Monate, d. h. bis am 2. November 2000, verlängert.
Mitteilungen über die Gläubigerversammlung an die Gläubiger erfolgt später.

5603 Staufen, 18. April 2000 — Der Sachwalter: Kurt Riesen, c/o Risag GmbH

**Bern** (7601)

Schuldner: ***Kramer Hanspeter,*** Kreuzgasse 4, 3250 ***Lyss.***
Nachlassstundung verlängert: 6 Monate, d. h. bis am 6. Oktober 2000.
Datum der Gläubigerversammlung: Freitag, 15. September 2000, 9 Uhr, bei der Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau.
Aktenauflage: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der unten aufgeführten Sachwalterin (Einsicht der Akten: auf telefonische Voranmeldung, Tel. 032 331 29 55).

2560 Nidau, 26. April 2000 — Die Sachwalterin: Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, Nidau

**Graubünden** (7602)

In der Gerichtssitzung vom 14. April 2000 hat der Bezirksgerichtsausschuss Glenner als Nachlassgericht die der ***Tankstelle St. Niklaus Ilanz AG, Ilanz,*** am 15. Oktober 1999/19. Oktober 1999 bewilligte Nachlassstundung gemäss Art. 295 Abs. 4 SchKG bis zum 30. Juni 2000 verlängert.

7130 Ilanz, 18. April 2000 — Für den Bezirksgerichtsausschuss Glenner: Der Präsident: lic. iur. Ph. Caduff

**Aargau** (7603)

Der Präsident des Bezirksgerichtes Laufenburg, als Nachlassrichter, hat mit Verfügung vom 24. März 2000, Nachstehendes verfügt. Die am 14. September 1999 bewilligte Nachlassstundung der Gesuchstellerin ***Max Amsler AG,*** Gipsergeschäft, Landstrasse 18, 5073 ***Gipf-Oberfrick,*** wurde im Sinne von Art. 295 Abs. 4 nSchKG, um weitere sechs Monate, d. h. bis und mit 14. September 2000, verlängert.
Mitteilung über die Gläubigerversammlung an die Gläubiger erfolgt später.

5603 Staufen, 18. April 2000 — Die Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Postfach, 5600 Lenzburg 1

## Widerruf der Nachlass-Stundung
## Révocation du sursis concordataire
## Rivocazione della moratoria

(SchKG–LP–LEF 298, 307–309)

**Wallis** (7604)

Die der ***Crapa AG,*** mit Sitz in ***Brig-Glis,*** mit Wirkung ab 14. Oktober 1999 gewährte Nachlassstundung wurde nach Art. 295 Abs. 5 SchKG widerrufen. Innert 20 Tagen seit dieser Bekanntmachung kann jeder Gläubiger die sofortige Konkurseröffnung ohne vorgängige Betreibung verlangen (Art. 309 und 190 SchKG).

3900 Brig, 18. April 2000 — Der Bezirksrichter II: Ph. Bumann

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
## Délibération sur l'homologation du concordat
## Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Zürich** (7655)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Hinwil hat als unterer kantonaler Nachlassrichter am 18. April 2000 in Sachen ***Rietmann Marcel,*** geboren 10. Oktober 1943, von St. Gallen, Bauingenieur/Geschäftsführer, Strandbadstrasse 90, 8620 ***Wetzikon,*** Nachlassschuldner und Gesuchsteller,
Sachwalter: Rechtsanwalt lic.iur. Wolfgang Hüsler, c/o Sintzel & Hüsler, Löwenstrasse 54, Postfach 6376, 8023 Zürich,
betreffend Nachlassstundung (Bestätigung Nachlassvertrag) verfügt:
Die Verhandlung über den vom Gesuchsteller seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag (Dividendenvergleich) ist angesetzt auf Donnerstag, den 25. Mai 2000, 15.05 Uhr, im Bezirksgebäude Hinwil, 1. Stock, Ringwilerstrasse, 8340 Hinwil.
Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen des Nachlassschuldners werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können vom 8. bis 18. Mai 2000 auf Voranmeldung hin auf der Gerichtskanzlei eingesehen werden.

8340 Hinwil, 18. April 2000 — Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

**Graubünden** (7450)

Die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages der ***Gebrüder Koch Kollektivgesellschaft,*** mit Sitz in 7559 ***Tschlin,*** findet am 2. Mai 2000, 14 Uhr, im Gerichtssaal der Gemeinde Scuol statt.
Die Gläubiger können Vorbringen im Zusammenhang mit der Bestätigung des Nachlassvertrages an der Verhandlung anbringen.

7554 Sent, 17. April 2000 — Für den Bezirksgerichtsausschuss Präsident: Georg Buchli

## Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
## Homologation du concordat par abandon d'actif
## Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 320)

**Luzern** (7542)

Der Amtsgerichtspräsident III, Amtsgericht Luzern-Land, hat mit Entscheid vom 31. März 2000, den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung von ***Nemeth Gabor,*** Oberschachenstrasse 5, 6030 ***Ebikon,*** bestätigt.
Als Liquidator wurde bestellt: Sachwalterbüro Reinhard Boesch, Sagenbachstrasse 1, 6281 Hochdorf. Die Gläubiger haben auf einen Gläubigerausschuss verzichtet.
Der Entscheid ist rechtskräftig.
Die dem Nachlassschuldner bewilligte Stundung ist mit der Veröffentlichung dieses Entscheids im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendigt.

6281 Hochdorf, 17. April 2000 — Der Liquidator: Reinhard Boesch, Sachwalter, Sagenbachstrasse 1, Hochdorf

## Kollokationsplan im Nachlassverfahren
## Etat de collocation dans le concordat
## Graduatoria nel concordato

(SchKG 249, 250, 293 ff. – LP 249, 250, 293 ss. – LEF 249, 250, 293 ss.)

**Bern** (7576)

Im Nachlassliquidationsverfahren der ***Noa Beteiligungen AG,*** 3006 ***Bern,*** liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan vom 27. April 2000 bis 16. Mai 2000 bei der Liquidatorin Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern, zur Einsichtnahme auf.
Während der Auflagefrist von 20 Tagen ab 27. April 2000 können Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern, anhängig gemacht werden, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

3001 Bern, 26. April 2000

Die Liquidatorinnen:
Fontana AG, Seminarstrasse 22, 3006 Bern
Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern

## Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
## Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif
## Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 250, 321)

**Bern** (7335)

Im Nachlassverfahren der ***Garage Urfer AG in Nachlassliquidation, Interlaken***, liegt der Kollokationsplan vom 27. April bis 16. Mai 2000 bei im Liquidator A. Hoegger, Fürsprecher, Bollwerk 21, 3001 Bern, für die Gläubiger zur Einsicht auf. Telefonische Voranmeldung unter Telefon 031 311 20 22. Ein Gläubiger, welcher den Kollokationsplan anfechten will, hat innert 20 Tagen ab der öffentlichen Bekanntmachung der Auflage des Kollokationsplanes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d.h. bis zum 16. Mai 2000 beim zuständigen Gerichtspräsidenten von Interlaken (Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli) nach den Vorschriften der bernischen Zivilprozessordnung Klage zu erheben, bzw. zum Aussöhnungsversuch vorladen zu lassen (Art. 250 SchKG).
Gleichzeitig werden den Gläubigern alle streitigen Rechtsansprüche zur Abtretung nach Art. 325 in Verbindung mit Art. 260 SchKG offeriert. Abtretungsbegehren sind schriftlich bis zum 16. Mai 2000 beim Liquidator einzureichen.

3001 Bern, 26. April 2000

Der Liquidator:
A. Hoegger, Fürsprecher

# Schuldbetreibungen
# Poursuites pour dettes
# Esecuzioni

## Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

## Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

## Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

**Bern** (7543)

**Widerruf der betreibungsrechtlichen Grundstücksteigerung**
Die auf Freitag, 26. Mai 2000, 14.30 Uhr, angesetzte betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung gegen ***Tschumi-Pforr Rudolf,*** geboren 27. Mai 1945, von Wolfisberg, Schulhausstrasse 28, 3380 ***Wangen an der Aare,*** betreffend Wangen an der Aare Grundbuchblatt Nr. 472 (Wohnhaus Schulhausstrasse 28 mit 8,97 a Umschwung) wird infolge Erledigung der betreffenden Betreibungen widerrufen.

3380 Wangen an der Aare, 26. April 2000

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
Telefon 032 631 79 71

**St. Gallen** (7336)

**Grundstücksteigerung** Betreibung Nr. 99/1986
(Art. 126, 133–143 SchKG, Art. 29 ff. VZG)
Schuldner: ***Cahans Karl,*** Kirchstrasse 50, 9400 ***Rorschach.***
Grundeigentümer: Cahans Karl, Kirchstrasse 50, 9400 Rorschach.
Steigerungstag und -zeit: Freitag, 30. Juni 2000, 14 Uhr.
Steigerungslokal: Restaurant Stadthof, Blumenausaal, Kirchstrasse 9, 9400 Rorschach.
Ende der Eingabefrist: 16. Mai 2000, 24 Uhr.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 5. bis 15. Juni 2000 im Büro des Betreibungsamtes Rorschach.
Grundpfand:
Grundstück Nr. 1943, Eisenbahnstrasse 13a, 9400 Rorschach bestehend aus:
1-Familienhaus mit Sauna Nr. 335
2 a 51 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum

| | |
|---|---|
| Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. Mai 1994 | CHF 367 000.– |
| Betreibungsamtliche Schätzung vom 29. März 2000 | CHF 260 000.– |
| Betreibungsamtliche Schätzung des Zugehörs | CHF 8 000.– |

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. bis 4. Rang.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 26. Juni 2000, 14 Uhr, gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt (071 844 21 61).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Anzahlung von CHF 50 000.– (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Rorschach – keine Privatchecks) zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) sowie die Art. 133 bis 143 SchKG verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und Änderung vom 30. April 1997 und die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.411) und Änderung vom 10. September 1997 verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9401 Rorschach, 6. April 2000

Betreibungsamt Rorschach

**Vaud** (7544)

**Annulation d'une vente immobilière**
La réalisation aux enchères publiques de l'immeuble, parcelle RF 1071, folio 6, sise sur la commune de Préverenges, au lieu dit «Route d'Yverdon 23», propriété de ***Damond Raymond,*** Hôtel de Thyon à 1988 ***Les Collons,*** prévue pour le mecredi 3 mai 2000 est annulée jusqu'au nouvel avis.

1110 Morges, 26 avril 2000

Office des poursuites de Morges

**Valais** (7605)

**Annulation d'enchère immobilière**
Débiteur: ***Perrin Pierre,*** de Joseph, route de Sion 32, 3960 ***Sierre.***
La vente aux enchères immobilières appointée pour le mardi 23 mai 2000, à 15 h., est purement et simplement annulée.

3960 Sierre, 18 avril 2000

Office des poursuites de Sierre:
P. A. Albasini, préposé

## Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG–LP–LEF)

**Genève** (7545)

I 995

Concerne: vente immobilière intervenue le 4 février 2000 des parcelles nos 3583 et 3673, de la commune de Veyrier, appartenant à la ***S.I. Castelver,*** domiciliée per adresse Fonver SA, rue de la Fontenette 9, 1227 ***Carouge.***
Le(s) détenteur(s) inconnu(s) de deux cédules hypothécaires au porteur de CHF 350 000.–, de trois cédules hypothécaires au porteur de CHF 200 000.–, de trois cédules hypothécaires au porteur de CHF 100 000.–, de quatre cédules hypothécaires au porteur de CHF 50 000.–, d'une cédule hypothécaire au porteur de CHF 1 000 000.–, de CHF 400 000.– et de CHF 300 000.– en deuxième et parité de rang inscrites au registre foncier de Genève selon PJ 261 le 16 janvier 1989 et PJ 2675 le 23 mai 1990, est/sont informé(s) que ces titres ont été radiés par les soins de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve auprès dudit registre à teneur de l'art. 69 ORFI.
Il est rappelé que toute aliénation ou mise en gage des titres radiés sera punie comme escroquerie conformément à l'art. 69 ORFI précité.

1227 Carouge, 26 avril 2000

Office des poursuites Rhône-Arve:
Jérôme Rosat, juriste

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**

# Abhanden gekommene Werttitel
# Titres disparus – Titoli smarriti

## Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief über CHF 14 000.– vom 27. November 1923, lastend im 1. Rang auf GB Fislisbach Nr. 1012, Parzelle 1334, Maximalzinsfuss 6%, und der Namenschuldbrief über CHF 4000.– vom 31. Juli 1961, lastend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Fislisbach Nr. 1012, Parzelle 1334, Maximalzinsfuss 6%.
An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, d. h. bis 25. April 2001, dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 978[1])

5400 Baden, 14. April 2000

Gerichtspräsidium Baden

---

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief Bd 6/5580, ausgestellt am 12. Juli 1979 über CHF 700 000.– im 1. Rang zugunsten UBS AG auf den Liegenschaften Nr. 5729, 5739 und 5740 GB Gossau.
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über ihn Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im SHAB an bei der Bezirksgerichtskanzlei Gossau zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (W 1003[2])

9230 Flawil, 18. April 2000

Gerichtskanzlei Gossau
Der Gerichtspräsident von Gossau:
Dr. iur. Walter Pfister

---

Es wird vermisst:
- Schuldbrief über CHF 2000.–, angegangen am 1. Juni 1932, im 2. Rang;
- Schuldbrief über CHF 10 000.–, angegangen am 15. April 1952, im 5. Rang;

beide lastend auf den Grundstücken Nr. 96, 294, 306, 323, 330, 757, 827, 835, 932, 957 und 1201, Grundbuch Schongau.
Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert eines Jahres seit der ersten Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 980[1])

6281 Hochdorf, 14. April 2000

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: Betschart

---

Es wird vermisst:
1. Sparheft Nr. 42 6.032.778.88 (evtl. im Sparheft eingetragen die bis 31. Juli 1998 gültige Nummer 250.032.778-5) der Basellandschaftlichen Kantonalbank, lautend auf Hanna Schaffner, geboren 29. März 1919.
2. Der/die unbekannte Inhaber/in dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 989[1])

4410 Liestal, 20. April 2000

Obergericht Baselland

---

Es wird vermisst:
1. Inhaberschuldbrief vom 7. Mai 1980 im 2. Rang über CHF 220 000.– (Beleg Nr. 2537/80), lastend auf BR-Parzelle Nr. 7408, Grundbuch Reinach BL haltend 294 m².
2. Der/die unbekannte Inhaber/in des Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 990[1])

4410 Liestal, 20. April 2000

Obergericht Baselland

---

Es werden folgende Zertifikate «De Beers/Centenary Linked Units» vermisst:

Nr. 21682 über 350 Anteile, dat. per 19. Mai 1993
Nr. 24607 über 200 Anteile, dat. per 11. Mai 1995
Nr. 26217 über 11 667 Anteile, dat. per 14. Mai 1996
Nr. 5604 über 1000 Anteile, dat. per 11. Juni 1990
Nr. L6071 über 1000 Anteile, dat. per 11. Juni 1990
Nr. L8398 über 2000 Anteile, dat. per 14. Juni 1990
Nr. 299783 über 1000 Anteile, dat. per 14. Juli 1994
Nr. 29092 über 250 Anteile, dat. per 19. Februar 1998
Nr. 29640 über 1050 Anteile, dat. per 3. Juni 1998
Nr. 31666 über 5570 Anteile, dat. per 5. Oktober 1999

Die Inhaber dieser Pfandtitel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 991[1])

6000 Luzern 5, 17. April 2000

Der Amtsgerichtspräsident I:
lic.iur. W. Holdener

---

Es werden vermisst:
- Inhaber-Kassenobligation der Luzerner Regiobank AG, CHF 5000.–, 5% Zins, Nr. 45 106619310, fällig am 15. April 1999, Valoren-Nr. 83.111, mit Cp per 15. April 1999;
- Inhaber-Sparheft der Luzerner Regiobank AG, Nr. 43 1.955.877.05, mit einem Saldo von CHF 5585.95 per 25. Februar 2000;
- Inhaber-Sparheft der Luzerner Regiobank AG, Nr. 11 011.380.02, vormals Bank in Sempach (SH Nr. 11,380/08), mit einem Saldo von CHF 809.30 per 31. Dezember 1997;
- Inhaber-Anlageheft der Luzerner Regiobank AG, Nr. 43 1.947.858.05, vormals Volksbank Willisau AG (Nr. 3.111.398.04), mit einem Saldo von CHF 45 439.40 per 11. Dezember 1998;
- Inhaber-Depositenheft der Luzerner Regiobank AG, Nr. 43 1.980.106.08, vormals Volksbank Willisau AG (Nr. 9.100.378.10), mit einem Saldo von CHF 4541.77 per 12. Dezember 1980;

Die Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 993[1])

6210 Sursee, 13. April 2000

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:
Kaufmann

---

Es werden vermisst:

CHF 2400.– Handwechselzedel, vom 12. August 1910, im 4. Rang, Vorgang CHF 13 750.–, Zinsfall 1. Mai,
haftend auf Grundbuch Gais Grundstück Nr. 1050, Moos.
CHF 3000.– Inhaberschuldbrief, vom 23. April 1923, im 5. Rang, Vorgang Fr. 27 000.–, Zinsfall 1. Mai,
haftend auf Grundbuch Schwellbrunn Liegenschaft Nr. 17/Parzelle Nrn. 129, 219, 292, Geren.

CHF 430.– landrechtlich liegender Zedel, vom 29. April 1836, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11. November,
CHF 43.– zwei liegende Zinse
CHF 420.– landrechtlich liegender Zedel, vom 18. Februar 1722, im 2. Rang, Vorgang CHF 473.–, Zinsfall 11. November
CHF 42.– zwei liegende Zinse
CHF 210.– landrechtlich liegender Zedel, vom 12. März 1751, im 4. Rang, Vorgang CHF 1145.–, Zinsfall 11. November,
CHF 21.– zwei liegende Zinse
CHF 4400.– Inhaberschuldbrief, vom 17. November 1925, im 13. Rang, Vorgang CHF 8329.–, Zinsfall 11. November,

alle Titel haftend auf Grundbuch Teufen AR, Nr. 822, Bubenrüti.
Wer im Besitze des einen oder andern Titels ist, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen, andernfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 983[1])

9043 Trogen, 14. April 2000 Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh.

---

Par ordonnance du 14 avril 2000, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine à Fribourg a prononcé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès d'annuler l'hypothèque du 27 décembre 1967 de CHF 20 000.–, intérêts 5½% en faveur de Michel Chervet, fils d'André, grevant en deuxième rang après CHF 150 000.–, l'article 247 du registre foncier de la commune de Givisiez, sis route de Belfaux, propriété de Maria Zurkinden.
En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au Greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, rue des Chanoines 1 à Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (W 1006[2])

1702 Fribourg, 25 avril 2000 Le Greffier: P. Brouchoud

---

Nous, président 3 de l'Arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville, à Moutier,
Vu la requête des 21/24 mars 2000, présentée par Me Pierre Comment, notaire, au nom des requérants, tendant à l'annulation du titre suivant, document qui a été égaré:
cédule hypothécaire de CHF 17 000.–, taux 5½%, cédule hypothécaire au profit de la Banque Cantonale Bernoise, inscrite le 5 juin 1935 PJ lig/4896, grevant en 1er rang l'immeuble feuillet 1252 du ban de Moutier,
Vu que, par lettre des 21/24 mars 2000, Me Pierre Comment, notaire, se porte fort du montant correspondant au total du titre à annuler conformément à l'art. 111 CO, si un créancier devait faire valoir des droits en ce qui concerne ce titre,
Vu les art. 870 CCS, 981 ss CO et 2 LiCCS,
Constatons et prenons acte que Me Pierre Comment, notaire, se porte fort du paiement de CHF 17 000.– représentant le montant de la cédule hypothécaire égarée;
Prononçons l'annulation immédiate du titre précité;
Sommons le détenteur éventuel de ce titre de le présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce,
Fixons les frais judicaire à CHF 750.–. (W 982[1])

2740 Moutier, 20 avril 2000 Arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville
Le président 3: G. Zürcher

---

La cédule hypothécaire de CHF 42 000.– (taux 6%) au profit du porteur, inscrite le 11 février 1927, PJ IIg/1453, grevant l'immeuble feuillet 231 du ban de Moutier, propriété de Madame Nelly Schneeberger née Baechler, a été égarée.
Le détenteur éventuel de ce titre est sommé, par cette publication, de le présenter au Juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 998[1])

2740 Moutier, 17 avril 2000 Arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville
Le président 3: G. Zürcher

---

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur de CHF 50 000.–, deuxième rang, intérêt maximum 10% l'an, pcl, inscrite le 15 janvier 1968 au registre foncier du district de Rolle sous no 52 209 grevant la parcelle 109 de la commune de Rolle, située à la Grand-Rue 22, propriété de Patrice Pittori, Laurence Ruchonnet et Christophe Rickenbach, est prié de la produire au greffe du Tribunal du district de Rolle, à Nyon, d'ici au 31 décembre 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 3228[1])

1260 Nyon, 22 décembre 1999 Le président du Tribunal du district de Nyon: P. Bruttin

---

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Franscini, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di CHF 126 000.–, interesse al 7%, iscrizione a UR del 10 gennaio 1980 (dg. 368), gravante in 1° rango il foglio PPP 4639, fondo base 635 RFD di Vira Gambarogno, di proprietà Alois e Zita Schnelli, Appenzell, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 921[2])

6601 Locarno, 5 aprile 2000 Il Pretore: Avv. G. Franscini

## Andere gesetzliche Publikationen
## Autres publications légales
## Altre pubblicazioni legali

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### *Spintex Commerce SA, Altendorf*

**Dritte Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. April 2000 der Spintex Commerce SA mit Sitz in Altendorf hat die Fusion der Gesellschaft mit der Spintex AG mit Sitz in Altendorf beschlossen.
Aktiven und Passiven der Spintex Commerce SA gehen gemäss Fusionsvertrag vom 13. April 2000 aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1999 auf die Spintex AG über. Die Spintex Commerce SA ist aufgelöst.
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Spintex AG, Hinterfeld 3B, 8852 Altendorf, anzumelden. (A 1631[1])

8852 Altendorf, 20. April 2000 Spintex AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

### *Cheans Manufaktur GmbH in Liquidation, Basel*

**Dritte Veröffentlichung**
Das Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt hat am 8. November 1999 die Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen erklärt.
Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche zuzüglich einer detaillierten Begründung innert Monatsfrist nach der dritten Publikation, schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Juri Weiss, Im Glögglihof 14, 4125 Riehen, anzumelden. (A 1632[1])

4125 Riehen, 20. April 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### *H.J. Lange AG in Liquidation, Beckenried*

**Zweite Veröffentlichung**
An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. April 2000 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Kurt Zwyssig, Rechtsanwalt, Brisenstrasse 9, 6370 Stans, anzumelden. (A 1677[2])

6370 Stans, 25. April 2000 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### *TBF-Leutwiler + Partner AG, Bremgarten*

**Zweite Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der TBF-Leutwiler + Partner AG, Bremgarten, hat am 4. April 2000 ihre Auflösung durch Fusion mit der TBF + Partner AG, Zürich, beschlossen.
Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 2000 auf die TBF + Partner AG übergegangen.
Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung anzumelden, und zwar bei der TBF + Partner AG, Herr Otto Frey, Turnerstrasse 25, 8006 Zürich. (A 1678[2])

8006 Zürich, 25. April 2000 TBF + Partner AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### *Archaos Architekten AG in Liquidation, Brig-Glis*

**Zweite Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung der Archaos Architekten AG in Liquidation vom 15. Dezember 1999 hat laut Art. 736 OR die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gesellschaftsgläubiger werden hiermit über den Auflösungsbeschluss in Kenntnis gesetzt und gleichzeitig aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen ab der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Valfida Treuhand AG, Herrn Zenhäusern Stefan, Kantonsstrasse 39, 3930 Visp, anzumelden.
Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 1679[2])

3930 Visp, 25. April 2000 Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### *Self Soli AG, Brugg*

**Dritte Veröffentlichung**
Die Generalversammlung der Self Soli AG, Brugg, vom 3. Februar 2000 hat die Fusion mit der Self Soli Wettingen AG, Wettingen, gemäss Art. 748 OR rückwirkend auf den 1. Januar 2000 beschlossen.
Die Self Soli AG, Brugg, ist damit ohne Liquidation infolge Fusion aufgelöst. Aktiven und Passiven der Self Soli AG, Brugg, sind auf dem Weg der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 2000 auf die Self Soli Wettingen AG, in Wettingen, übergegangen.
Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich ihre Forderungen bei der Self Soli Wettingen AG, Landstrasse 99, 5430 Wettingen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.
Die vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften (Art. 748 Ziff. 6 OR i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR) bleibt vorbehalten. (A 1651[1])

5430 Wettingen, 20. April 2000 Der Verwaltungsrat der Self Soli Wettingen AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### *Casablancas S.A. en liquidation, Buchillon*

**Deuxième publication**
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 avril 2000, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, John Noguera, rue de l'Horloge, 1164 Buchillon. (A 1680[2])

1164 Buchillon, 25 avril 2000 Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### *Garage Kuhn AG, Buchs SG*

**Zweite Veröffentlichung**
Der Verwaltungsrat der AMAG Automobil- und Motoren AG, Zürich, hat am 6. März 2000 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Garage Kuhn AG, Buchs SG, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung auf den 1. Januar 2000 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Garage Kuhn AG, Buchs SG, vom 8. März 2000, hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 6. März 2000 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 1999 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Garage Kuhn AG, Buchs SG ohne Liquidation aufgelöst.
Die Gläubiger der Garage Kuhn AG, Buchs SG, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich der AMAG Automobil- und Motoren AG, Utoquai 49, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1681[2])

8008 Zürich, 25. April 2000 AMAG Automobil- und Motoren AG

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**

### *Ginopa Holding SA, Carouge GE*

**Deuxième publication**
Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 avril 2000, la société a décidé de réduire son capital-actions de CHF 137 220 000.– à CHF 2 220 000.– par le remboursement aux actionnaires et l'annulation de 1 350 000 actions de CHF 100.– chacune, en sorte que le capital de CHF 137 220 000.– sera désormais de CHF 2 220 000.–, divisé en 22 200 actions de CHF 100.– chacune, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire.
Les créanciers sont informés de ce qui précède, afin qu'ils puissent, dans le délai de deux mois à compter de la troisième publication du présent avis, produire leurs créance, par écrit, et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant au siège de la société, p.A. J.A. Pinoesch SA, avenue de la Praille 50, 1227 Carouge. (A 1682[2])

1227 Carouge, 25 avril 2000 Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### *Société Anonyme de Vérins Hydrauliques en liquidation, Carouge*

**Troisième publication**
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 avril 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant la troisième publication, auprès de GSF Trustees SA, rue Jacques-Grosselin 8, 1227 Carouge, liquidatrice.
Conformément à l'art. 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 1652[1])

1227 Carouge, 20 avril 2000 La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### *Cambridge Nutrition AG in Liquidation, Cham*

**Dritte Veröffentlichung**
Im Zusammenhang mit der Liquidation der Cambridge Nutrition AG werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Thomas Müller, Rechtsanwalt, Weinbergstrasse 56/58, 8006 Zürich, anzumelden. Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen. (A 1633[1])

8006 Zürich, 20. April 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### *Cambridge Produkte AG in Liquidation, Cham*

**Dritte Veröffentlichung**
Im Zusammenhang mit der Liquidation der Cambridge Produkte AG werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Thomas Müller, Rechtsanwalt, Weinbergstrasse 56/58, 8006 Zürich, anzumelden. Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen. (A 1634[1])

8006 Zürich, 20. April 2000 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### *Antipod S.A., La Chaux-de-Fonds*

**Troisième publication**
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 janvier 2000 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.
Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois au plus dès la troisième publication du présent avis, à l'adresse du liquidateur, M. Jean-Pierre Rigoli, c/o Fiduciaire Fibexa S.A., place Pépinet 1, 1001 Lausanne.
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1502[1])

1001 Lausanne, 12 avril 2000 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### *Ingenieurbüro Tibor Szilagyi Dipl.Ing. ETH/SIA AG in Liquidation, Dübendorf*

**Dritte Veröffentlichung**
Auflsöung und Liquidation der Gesellschaft laut öffentlicher Urkunde vom 21. Oktober 1999.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Publikation am Liquidationsdomizil der Gesellschaft, Neuhausstrasse 19, 8600 Dübendorf anzumelden.
Der Liquidator der Ingenieurbüro Tibor Szilagyi Dipl.Ing. ETH/SIA AG in Liquidation weist im speziellen darauf hin, dass die Auflösung nach dem in Art. 745 Abs. 3 vorgesehenen abgekürzten Verfahren erfolgen soll. (A 1635[1])

8600 Dübendorf, 20. April 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

### *ERY-Text GmbH in Liquidation, Einsiedeln*

**Dritte Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. April 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin Administra Treuhand AG, Wirtschafts- und Steuerberatung, Allmeindstrasse 17, 8840 Einsiedeln, anzumelden. (A 1636[1])

8840 Einsiedeln, 20. April 2000 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### *Ring-Wohnungen Engelberg AG in Liquidation, Engelberg*

**Zweite Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Mai 1996 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form mit Begründung unter folgender Adresse anzumelden: Ring-Wohnungen Engelberg AG in Liquidation, c/o Utoring AG, Buckhauserstrasse 26, 8048 Zürich. (A 1683[2])

8048 Zürich, 25. April 2000 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf**

## *Freie Öffentliche Schule Flamatt in Liquidation, Flamatt*

**Dritte Veröffentlichung**

Die Mitgliederversammlung vom 14. April 2000 hat die Auflösung der öffentlich-rechtlichen Körperschaft Freie Öffentliche Schule Flamatt beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung anzumelden bei der Freien Öffentlichen Schule Flamatt in Liquidation, per Adresse Beat Gurtner, Neueneggstrasse 15, 3175 Flamatt. (A 1653[1])

3175 Flamatt, 20. April 2000 Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

## *Strema GmbH in Liquidation, Flawil*

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 29. Februar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin Rosmarie Streich, Oberstrasse 68, 9230 Flawil anzumelden. (A 1637[1])

9230 Flawil, 20. April 2000 Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *Diosstube Corporation SA (Diosstube Corporation AG) (Diosstube Corporation Ltd) en liquidation, Fribourg*

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 mars 2000 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, soit Fidutrust Gestion et Conseils SA, à Fribourg, chemin des Primevères 45. (A 1654[1])

1701 Fribourg, 20 avril 2000 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *Ibe Invest SA, Fribourg*

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 mars 2000, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, soit Fidutrust Gestion et Conseils SA, à 1701 Fribourg, chemin des Primevères 45. (A 1655[1])

1701 Fribourg, 20 avril 2000 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *R & A Holding SA en liquidation, Fribourg*

**Troisième publication**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO. Selon décision du 10 avril 2000, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Monsieur Edmond Golaz, expert-comptable à Genève, rue du Conseil Général 14. (A 1656[1])

1200 Genève, 20 avril 2000 Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Self Soli Grenchen SA, Grenchen*

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Self Soli Grenchen SA, Grenchen, vom 3. Februar 2000 hat die Fusion mit der Self Soli Wettingen AG, Wettingen, gemäss Art. 748 OR rückwirkend auf den 1. Januar 2000 beschlossen.

Die Self Soli Grenchen SA ist damit ohne Liquidation infolge Fusion aufgelöst. Aktiven und Passiven der Self Soli Grenchen SA sind auf dem Weg der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 2000 auf die Self Soli Wettingen AG, in Wettingen, übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich ihre Forderungen bei der Self Soli Wettingen AG, Landstrasse 99, 5430 Wettingen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Die vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften (Art. 748 Ziff. 6 OR i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR) bleibt vorbehalten. (A 1657[1])

5430 Wettingen, 20. April 2000 Der Verwaltungsrat der Self Soli Wettingen AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *Citra SA, Genève*

**Deuxième publication**

Par décision du 20 mai 1999, la société Citra SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, soit la société Rhône-Audit Société Fiduciaire SA, rue des Rois 23, case postale 5436, 1211 Genève 11. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1684[2])

1211 Genève, 25 avril 2000 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *Monte-Marino S.A., en liquidation, Genève*

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 avril 2000 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, l'Agence Immobilière Martin Bagnoud, successeur Hoirie Jean-Jacques Bagnoud SA, route de Sion 3, 3960 Sierre.

Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 1586[1])

3960 Sierre, 18 avril 2000 Le liquidateur

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**

## *Pharmacie des Champs-Fréchets SA, Genève*

**Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 13 avril 2000, la société a décidé de réduire son capital-actions de CHF 2 000 000.– à CHF 600 000.– par la diminution de la valeur nominale de chacune des 2000 actions, qui de CHF 1000.– est réduite à CHF 300.–, et le remboursement aux actionnaires de la différence, soit CHF 700.– par action, représentant une somme global de CHF 1 400 000.–.

Il ressort du rapport de révision spécial que la réduction du capital-actions telle qu'elle est réalisé est conforme aux exigences de l'art. 732 ss CO et que les créances seront entièrement couvertes par l'actif réduit.

Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis pendant les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, au siège de la société à Meyrin, promenade des Artisans 34. (A 1638[1])

1217 Meyrin, 20 avril 2000 Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *Société Immobilière Charmilles-Pénates en liquidation, Genève*

**Troisième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 17 mars 2000, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la toisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice Sofid S.A., rue de la Fontaine 5, à Genève.

La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1658[1])

1200 Genève, 20 avril 2000 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *Société Immobilière La-Sol, Genève*

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 avril 2000, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1205 Genève, rue de Carouge 36, chez Fiduciaire Sfaellos, liquidatrice.

La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'art. 745 al. 3 CO. (A 1685[2])

1205 Genève, 25 avril 2000 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *Soleyman Franks & Venet S.A. en liquidation, Genève*

**Deuxième publication**

Par décision de son assembée générale extraordinaire du 21 mars 2000, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice Madame Bérénice Soleyman c/o Berney Conseil S.A., rue du Nant 8 à Genève. (A 1613[2])

1200 Genève, 19 avril 2000 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *Uniban SA en liquidation, Genève*

**Troisième publication**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO. Selon décision du 10 avril 2000, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs reclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Monsieur Edmond Golaz, expert-comptable à Genève, rue du Conseil Général 14. (A 1659[1])

1200 Genève, 20 avril 2000 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Temoc AG in Liquidation, Holziken*

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 2000 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Temoc AG in Liquidation, c/o Walter Miescher, Hauptstrasse 10, 5043 Holziken, schriftlich und begründet anzumelden. (A 1686[2])

5043 Holziken, 25. April 2000 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Self Soli Horw AG, Horw*

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Self Soli Horw AG, Horw, vom 3. Februar 2000 hat die Fusion mit der Self Soli Wettingen AG, Wettingen, gemäss Art. 748 OR rückwirkend auf den 1. Januar 2000 beschlossen.

Die Self Soli Horw AG ist damit ohne Liquidation infolge Fusion aufgelöst. Aktiven und Passiven der Self Soli Horw AG sind auf dem Weg der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 2000 auf die Self Soli Wettingen AG, in Wettingen, übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich ihre Forderungen bei der Self Soli Wettingen AG, Landstrasse 99, 5430 Wettingen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Die vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften (Art. 748 Ziff. 6 OR i. V. mit Art. 745 Abs. 3 OR) bleibt vorbehalten. (A 1660[1])

5430 Wettingen, 20. April 2000 Der Verwaltungsrat der Self Soli Wettingen AG

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

## *Georg Herczog AG, Küssnacht*

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Georg Herczog AG, Küssnacht SZ, vom 28. März 2000 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 300 000.– auf CHF 100 000.– beschlossen.

Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 200 Namenaktien à CHF 1000.– und Gutschrift auf das Konto Aktionärsdarlehen von je CHF 100 000.– der Aktionäre Rudolf Räber sen. und Moritz Räber.

Gemäss Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der besonders befähigten Revisionsstelle Treuhand + Beratungs AG, Luzern, datiert vom 11. Januar 2000, sind die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Anmeldungen sind schriftlich an Georg Herczog AG, Seebodenstrasse 6, 6403 Küssnacht zu richten. (A 1687[2])

6403 Küssnacht, 25. April 2000 Georg Herczog AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *Cahep en liquidation, Lenzerheide*

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 avril 2000 a décidé la dissolution de la société en son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant la troisième publication, auprès de GSF Trustees SA, rue Jacques-Grosselin 8, 1227 Carouge, liquidatrice.

Conformément à l'art. 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 1661[1])

1227 Carouge, 20 avril 2000 La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

## *Waltbury Ltd, Dublino, succursale di Lugano, Lugano*

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria del 13 aprile 2000 ha deciso la liquidazione della società.

Quale liquidatore è stato nominato il signor Maurizio Delmenico, via dei Solari 4, 6900 Lugano.

Gli eventuali creditori della società sono diffidati a notificare le loro pretese, con relativi documenti giustificativi, al liquidatore, Maurizio Delmenico, via dei Solari 4, 6900 Lugano, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO. (A 1662[1])

6900 Lugano, 20 aprile 2000 Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO**

## *M.A. Studio di ingegneria civile Sagl in liquidazione, Luggagia*

**Seconda pubblicazione**

Con decisione 17 aprile 2000, l'assemblea dei soci della M.A. Studio di ingegneria civile Sagl, con sede in Lugaggia, ha deliberato lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

La liquidazione avviene sotto la ragione sociale: M.A. Studio di ingegneria civile Sagl, con sede in Lugaggia, in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto, corredati dei documenti giustificativi, secondo gli art. 742–745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche devono essere inviate alla signora Annamaria Mordasini, 6599 Robasacco TI. (A 1688[2])

6599 Robasacco, 25 aprile 2000 La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Womag, Neuhausen am Rheinfall*

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Womag mit Sitz in Neuhausen am Rheinfall hat mit Beschluss vom 4. April 2000, rückwirkend per 1. Januar 2000, die Auflösung der Gesellschaft und die Fusion mit der Reinag Handels- und Finanz AG mit Sitz in Neuhausen am Rheinfall beschlossen. Die Schulden sind damit ohne weiteres auf die Reinag Handels- und Finanz AG übergegangen und werden bei Fälligkeit durch diese beglichen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden damit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Reinag Handels- und Finanz AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall, geltend zu machen.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Ziff. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 1691[2])

8212 Neuhausen am Rheinfall, 25. April 2000
Reinag Handels- und Finanz AG

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

## *Gobbi Vais SA in liquidazione, Piotta*

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 28 marzo 2000, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

La liquidazione avviene sotto la ragione sociale: Gobbi Vais SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto, corredati dei documenti giustificativi, secondo gli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche devono essere inviate al liquidatore, Gobbi Dante, 6776 Piotta. (A 1689[2])

6776 Piotta, 25 aprile 2000 Il liquidatore

**Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *Carruzzo Toitures S.A. en liquidation, Puidoux*

**Deuxième publication**

Par jugement du 27 février 1998, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société et a désigné Jean-Pierre Carruzzo cn qualité de liquidateur.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: Jean-Pierre Carruzzo, La Loche, à Puidoux, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1690[2])

1604 Puidoux, 25 avril 2000 Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Self Soli Rheinfelden AG, Rheinfelden*

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Self Soli Rheinfelden AG, Rheinfelden, vom 3. Februar 2000 hat die Fusion mit der Self Soli Wettingen AG, Wettingen, gemäss Art. 748 OR rückwirkcnd auf den 1. Januar 2000 beschlossen.

Die Self Soli Rheinfelden AG ist damit ohne Liquidation infolge Fusion aufgelöst. Aktiven und Passiven der Self Soli Rheinfelden AG sind auf dem Weg der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 2000 auf dic Self Soli Wettingen AG, in Wettingen, übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich ihre Forderungen bei der Self Soli Wettingen AG, Landstrasse 99, 5430 Wettingen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Die vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften (Art. 748 Ziff. 6 OR i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR) bleibt vorbehalten. (A 1663[1])

5430 Wettingen, 20. April 2000 Der Verwaltungsrat der Self Soli Wettingen AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *MB Moderne Bauelemente AG in Liquidation, Rothenburg*

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet sowie mit Belegen bei der Liquidatorin, Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Habsburgerstrasse 20, Postfach 4166, 6002 Luzern, anzumelden.

Die Verteilung des Vermögens ist nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorgesehen (Art. 745 Abs. 3 OR). (A 948[1])

6002 Luzern, 2. März 2000 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Lefa Vertrieb AG in Liquidation, St. Gallen*

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Januar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Arthur Geser, Sonder 13, 9042 Speicher, anzumelden. (A 1640[1])

9042 Speicher, 20. April 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Sorin Biomedica (Schweiz) AG in Liquidation, St. Gallen*

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Sorin Biomedica (Schweiz) AG mit Sitz in St. Gallen vom 4. April 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Reto Tarnutzer, Sorin Biomedica (Schweiz) AG in Liq., Hechtackerstrasse 43, 9014 St. Gallen, anzumelden. (A 1692[2])

9014 St. Gallen, 25. April 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

## *Lunaris GmbH in Liquidation, Suhr*

**Dritte Veröffentlichung**

Auflösung und Liquidation der Gesellschaft laut öffentlicher Urkunde vom 4. April 2000.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Publikation beim Liquidator, Gerardo Rosamilia, Mittlere Dorfstrasse 3, 5034 Suhr, anzumelden. (A 1664[1])

5034 Suhr, 20. April 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

## *Jakob+Mani GmbH, Wädenswil*

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26. Januar 2000 aufgelöst worden.

Allfällige Gläubiger melden sich beim Liquidator, Kurt Jakob, Appitalstrasse 52, 8804 Au-Wädenswil, zur Anmeldung ihrer Forderungen. (A 1694[2])

8804 Au-Wädenswil, 25. April 2000 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Self Soli Weinfelden AG, Weinfelden*

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gencralversammlung der Self Soli Weinfelden AG, Weinfelden, vom 3. Februar 2000 hat die Fusion mit der Self Soli Wettingen AG, Wettingen, gcmäss Art. 748 OR rückwirkend auf den 1. Januar 2000 beschlossen.

Die Self Soli Weinfelden AG ist damit ohne Liquidation infolge Fusion aufgelöst. Aktiven und Passiven der Self Soli Weinfelden AG sind auf dem Weg der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 2000 auf die Self Soli Wettingen AG, in Wettingen, übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit bekanntgegben, dass sie innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich ihre Forderungen bei der Self Soli Wettingen AG, Landstrasse 99, 5430 Wettingen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Dic vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften (Art. 748 Ziff. 6 OR i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR) bleibt vorbehalten. (A 1665[1])

5430 Wettingen, 20. April 2000 Der Verwaltungsrat der Self Soli Wettingen AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Sika Equipment AG, Widen*

**Dritte Veröffentlichung**

Anlässlich der Gencralversammlung vom 13. Dezember 1999 hat die Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co, mit Sitz in Zürich, beschlossen, alle Aktiven und Passiven der Sika Equipment AG, mit Sitz in Widen, gemäss Fusionsvertrag vom 13. Dezember 1999 auf dem Wege der Fusion im Sinne von Art. 748 OR zu übernehmen. Durch die Fusion ist die Sika Equipment AG, mit Sitz in Widen, aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Juli 1999 erfolgt. Die Gläubiger der Sika Equipment AG, Widen, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co, Tüffenwies 16–22, 8064 Zürich, anzumelden. (A 1641[1])

8064 Zürich, 20. April 2000 Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

## *Genossenschaft Falkenstrasse, Winterthur*

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Genossenschaft, Bruno Hangärter, Neustadtgasse 9, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 1666[1])

8400 Winterthur, 20. April 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Marthaler Holding AG in Liquidation, Winterthur*

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Marthaler Holding AG in Liquidation, mit Sitz in Winterthur, hat am 7. April 2000 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Ulrich Spycher, Dorfstrasse 38, 8706 Meilen, anzumelden. (A 1642[1])

8706 Meilen, 20. April 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Atlantic Extram AG in Liquidation, Zug*

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. April 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Eberhard Knöchel, c/o Atlantic Extram AG in Liquidation, Bahnhostrasse 11, 6301 Zug, anzumelden. (A 1667[1])

6301 Zug, 20. April 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Kendix Textiles AG in Liquidation, Zug*

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. März 2000 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Kendix Textiles AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 1668[1])

6300 Zug, 20. April 2000 Kendix Textiles AG in Liquidation

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Unitas Finance and Trust Corporation, Zug*

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. April 2000 der Unitas Finance and Trust Corporation mit Sitz in Zug hat die Fusion der Gesellschaft mit der Maola Holding AG mit Sitz in Zug beschlossen.

Aktiven und Passiven der Unitas Finance and Trust Corporation gehen gemäss Fusionsvertrag vom 13. April 2000 aufgrund der Bilanz per 1. Januar 2000 auf die Maola Holding AG über. Die Unitas Finance and Trust Corporation ist aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Maola Holding AG, Lauriedstrasse 7, 6300 Zug, anzumelden. (A 1644[1])

6300 Zug, 20. April 2000 Maola Holding AG

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

## *Fusinvest SA in liquidazione, Zugo*

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 7 aprile 2000 ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione. A liquidatore è stato nominato il signor Renato Bullani, da Ligornetto in Morbio Inferiore. Il recapito della società in liquidazione è quindi il seguente: Fusinvest SA, in liquidazione, c/o Renato Bullani, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti nel termine di un mese dalla terza pubblicazione della presente diffida sul FUSC. (A 1643[1])

6830 Chiasso, 20 aprile 2000 Il liquidatore

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

## *Esso (Schweiz) [Esso (Suisse)] [Esso (Svizzera)] [Esso (Switzerland)], Zürich*

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 2000 hat beschlossen, das Aktienkapital von CH 80 000 000.– auf CHF 2 000 000.– durch Reduktion des Nennwertes aller Namenaktien von bisher CHF 1000.– auf neu CHF 25.– und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Gutschrift an die Aktionäre herabzusetzen. Der besondere Revisionsbericht der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, vom 14. April 2000, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung gemäss Art. 733 OR verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt anzumelden. (A 1645[1])

8022 Zürich, 20. April 2000 Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Simafin SA in Liquidation, Zürich*

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma «Simafin SA in Liquidation» durchgeführt.

Die Gläubiger werden hiermit eingeladen, ihre Ansprüche innert 60 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form bei der Liquidatorin, Centrafin SA, Via D'Alberti 4, 6830 Chiasso, anzumelden. (A 1646[1])

6830 Chiasso, 20. April 2000 Die Liquidatorin

***Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV***

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

***Sommations selon art. 89 ORC***

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au regis- tre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

***Diffide secondo art. 89 ORC***

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il tenitore del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
- *Abwesenheit AG, Zürich*
- *AH Restaurations AG, Zürich*
- *City-Rest AG in Liquidation, Zürich*
- *Costa-Khamlichi Holding AG, Zürich*
- *Domus Verwaltungs AG in Liquidation, Zürich*
- *Greifenberg AG in Liquidation, Bäretswil*
- *Insel Take Away GmbH in Liquidation, Zürich*
- *Intra-Plan AG in Liquidation, Zürich*
- *Letzi Immobilien AG in Liquidation, Zürich*
- *Lonargo Treuhand & Invest AG in Liquidation, Zürich*
- *MBO Management AG, Zürich*
- *Meister-Consulting AG in Liquidation, Zürich*
- *MST AG in Liquidation, Wald ZH*
- *Multimarketing Consult AG in Liquidation, Zürich*
- *Play-Game AG in Liquidation, Zürich*
- *Romantica AG, Zürich*
- *Treurevision AG, Volketswil*
- *Unical Engineering AG in Liquidation, Zürich*

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern
- *Wessa Holidays AG, Bern*

Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau, 3312 Fraubrunnen
- *Freez Handels AG in Liq., Burgdorf*
- *Nonprof-Service AG in Liq., Rüegsau*
- *Bang's Asian Fast Food GmbH in Liquidation, Langenthal*
- *Gaudenzi GmbH in Liquidation, Burgdorf*
- *Foto Hoppe GS GmbH in Liquidation, Burgdorf*
- *Mobi-Fit GmbH in Liq., Herzogenbuchsee*
- *Steel Bar GmbH in Liquidation, Langenthal*
- *Yudum GmbH in Liquidation, Langenthal*

Registre du commerce Jura bernois-Seeland, agence de La Neuveville, 2520 La Neuveville
- *Automobiles Distribution AD S.A., Saint-Imier*
- *Jati Equipement Industriel S.A., Moutier*
- *Petrapunch S.A., Courtelary*
- *Pizzeria Milano, chez Alex S. à r. l, Saint-Imier*

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz
- *Egelka AG, Altendorf*
- *Speer Pfäffikon AG in Liquidation, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach*

Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug
- *Agos Aktiengesellschaft für Organisations-Systeme in Liquidation, Zug*
- *Alessie AG in Liquidation, Zug*
- *Bitcom Services AG in Liquidation, Risch*
- *Dolomit AG in Liquidation, Zug*
- *K + K Culture Consulting Ltd in Liquidation, Steinhausen*
- *Matthias Mändli Montagen AG in Liquidation, Risch*
- *Media-Promotion AG Zug in Liquidation, Zug*
- *Projektentwicklung Dr. Gartmann GmbH in Liquidation, Zug*
- *Schalupi AG in Liquidation, Zug*
- *Wayne Beauchamp AG in Liquidation, Zug*
- *WEST-EAST PETROLEUM GMBH in Liquidation, Zug*

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal
- *AA Videotex AG in Liquidation, Allschwil*
- *Medalo AG für Energie-Messtechnik in Liquidation, Reinach BL*
- *Media-Werbe GmbH in Liquidation, Allschwil*
- *PMR GmbH in Liquidation, Sissach*

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen
*F & R Management GmbH, Schaffhausen*
*Itu-Oertel AG in Liquidation, Thayngen*
*Milchprodukte-Einkaufsgenossenschaft von Schaffhausen und Umgebung, Schaffhausen*
*Mohag GmbH, Schaffhausen*
*Seiler Elementbau AG in Liquidation, Hallau*
Handelsregisteramt Kanton Appenzell Innerrhoden, 9050 Appenzell
*Rotelli SA, Schwende*

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen
*AHG Bautechnik GmbH, Diepoldsau*
*Asystel Gastro Organisation AG, Wald (St. Peterzell)*
*Conera GmbH, Au SG*
*Da Ugo Betriebe AG in Liquidation, St. Gallen*
*ES-Systems AG in Liquidation, St. Margrethen*
*Eusec Unternehmens- und Personalberatungs AG in Liquidation, Gossau SG*
*Sidico GmbH, Gossau SG*
*Tangas AG in Liquidation, Oberhelfenschwil*

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona
*Finmerc SA, Bellinzona*
*General Montage Sagl, Giubiasco*
*Locrisa SA in liquidazione, Sant'Antonino*
*Treval Bar Sagl in liquidazione, Arbedo-Castione*
*Tre Valli Sagl, in liquidazione, Arbedo-Castione*

Ufficio del registro di commercio di Leventina, 6760 Faido
*Latteria – Caseificio Sociale di Faido, Faido*

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano
*Aster Management Consulting SA in liquidazione, Lugano*
*Cabula SA in liquidazione, Lugano*
*Condebra SA in liquidazione, Lugano*
*Germador SA in liquidazione, Massagno*
*Giampy SA, Lugano*
*Graf von Thun Finanz Union GmbH Lugano in liquidazione, Lugano*
*Jlo SA in liquidazione, Bissone*
*La Cicogna SA in liquidazione, Viganello*
*Meteo SA, Lugano*
*Mida Holding Group SA, Lugano*
*Pastificio Fratelli di Martino SA in liquidazione, Massagno*
*Pearl & Goldconcept SA in liquidazione, Lugano*
*Peter Krüger Lugano SA Promozioni Immobiliari in liquidazione, Lugano*
*Previtali & Pedrazzini Consulting Sagl in liquidazione, Lugano*
*Ramanta SA in liquidazione, Lugano*
*Renato Pasquini SA in liquidazione, Agno*
*Ristorante Huguenin SA in liquidazione, Lugano*
*S.D.C. Services Development Consultants SA in liquidazione, Lugano*
*Segherie Banco SA, Bedigliora*
*Solysun SA in liquidazione, Massagno*
*Taramo SA in liquidazione, Sonvico*
*The Blue SA in liqudazione, Pazzallo*
*Vabell SA in liquidazione, Lugano*

Registre du commerce de St-Maurice, 1890 St-Maurice
*PSR-Système SA, Collombey-Muraz*

Registre du commerce du canton de Neuchâtel, 2001 Neuchâtel
*Osmos Or SA en liquidation, Saint-Blaise*
*Architectures Robert & Vincent SA en liquidation, Neuchâtel*
*Trident Sàrl, Bevaix*
*Kalliopé Sàrl en liquidation, Neuchâtel*
*Combe Varin Diffusion S.A. en liquidation, Neuchâtel* (A 1695)

***Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 HRegV (AG); Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRegV (GmbH); Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit. a HRegV (Genossenschaften); Art. 77 ZGB (Vereine); und Art. 88 a HRegV***

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzmässigen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.
Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

***Sommations selon art. 708 CO et 86 ORC (sociétés anonymes); Art. 813 al. 2 CO et art. 90 litt. e ORC (S. à r. l.); Art. 895 al. 2 CO et art. 96 litt. a ORC (sociétés coopératives); Art. 77 CC (associations); et art. 88 a ORC***

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et d'en requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce.
Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

***Diffide secondo art. 708 CO e art. 86 ORC (società anonime); Art. 813 cpv. 2 CO e art. 90 lett. e ORC (s. a r. l.); Art. 895 cpv. 2 CO e art. 96 lett. a ORC (società cooperative); Art. 77 CC (associazioni); e art. 88 a ORC***

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio.
Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
*Artes Bau + Plan AG, Zürich*
*Chromaflex GmbH, Schleinikon*
*Energie Contract AG, Zürich*
*GP 2000 AG, Dübendorf*
*Groval Tennis AG, Elsau*
*Inex AG, Zürich*
*Marine Electronic Engineering AG, Winterthur*
*Old Mary's Pub AG, Zürich*
*Orientex GmbH, Zürich*
*PC-FIX GmbH, Wallisellen*
*Radio-TV Telelog AG, Zürich*
*Ready AG für Design, Foto und Litho, Thalwil*
*SCHUBERT WINTERGARTEN AG, Zürich*
*Unitas Versicherungs-Beratungs AG, Zürich*
*Valoren Beteiligungs-GmbH, Zürich*

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern
*Holmen Beteiligungs AG, Bern*

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz
*Body Talk AG, Freienbach*
*IFEC Promotion AG, Schwyz*
*Präventa AG, Einsiedeln*
*Proleka Finanz-Treuhand AG, Arth*

Registre du commerce de la Sarine, 1702 Fribourg
*CHS-CIS SA, Fribourg*
*ID Immo Developpement S.A., Fribourg*
*POS, Promotion, Organisation, Services Holding SA, Fribourg*
*SIM Société d'Investissements Immobiliers S.A., Fribourg*
*Trend Construction SA, Fribourg*

Handelsregisteramt Lebern, 4501 Solothurn
*AHA Verpackungsmaschinen AG, Feldbrunnen-St. Niklaus*

Handelsregisteramt der Stadt Solothurn, 4501 Solothurn
*Tablo AG in Liquidation, Solothurn*

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano
*Dimsa SA, Massagno*
*Immobiliare S. Vitale SA, Lugano*

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
*Astrocasa SA, Chiasso*
*Fara Uno SA, Chiasso*
*Fara Due SA, Chiasso*
*Fara Tre SA, Chiasso*
*Stefano De Giorgi SA, Morbio Inferiore*

Registre du commerce du canton de Neuchâtel, 2001 Neuchâtel
*Zeta Technology SA, Neuchâtel*
*MCN Multicommerce SA, Neuchâtel*
*Géo S.A., Neuchâtel*
*Prodexa Beteiligungen SA en liquidation, Rochefort*
*Landmarkt Maritime SA, Neuchâtel* (A 1695)

***Aufforderungen gemäss Art. 88a HRegV***

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.
Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

***Sommations selon art. 88a ORC***

Les personnes morales suivantes n'ont actuellement plus de domicile légal au siège statutaire. Elles sont sommées de requérir l'inscription d'un domicile légal auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce.
Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps.

***Diffide secondo art. 88a ORC***

Le qui di seguito elencate persone giuridiche non hanno più domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a richiedere al competente ufficio del registro di commercio l'iscrizione d'un domicilio legale entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio.
Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, le società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
*Barnet AG, Opfikon*
*Cardcom GmbH ABS Pos Consulting, Kilchberg ZH*
*Elcom Engineering & Consulting AG, Zürich*
*Generalunternehmung Meera GmbH, Zürich*

Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau, 3312 Fraubrunnen
*Bronx Avenue GmbH, Langenthal*

Registre du commerce de la Sarine, 1702 Fribourg
*E.M.P.S., Ependes*

Handelsregisteramt der Stadt Solothurn, 4501 Solothurn
*Solvina AG, Solothurn*

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal
*Immo-Focus-Konzeptions-Aktiengesellschaft, Reinach BL*

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
*Piastrellina Sagl, Morbio Inferiore*
*Transway Sagl, Morbio Inferiore*
*Villivio SA, Chiasso*

Registre du commerce du canton de Neuchâtel, 2001 Neuchâtel
*Zeta Technology SA, Neuchâtel*
*MCN Multicommerce SA, Neuchâtel*
*Géo S.A., Neuchâtel*
*Prodexa Beteiligungen SA en liquidation, Rochefort*
*Les Pargots S.A., Les Brenets*
*Mastech Systems Corporation, Oakdale, Pennsylvanie (USA), Succursale de La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds* (A 1695)

***Aufforderungen gemäss Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV***

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

***Sommations selon art. 68 et 77 al. 2 litt. b ORC***

L'exploitation des raisons individuelles, sociétés en nom collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs héritiers ainsi que l'établissement principal à l'étranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra d'office.

***Diffide secondo art. 68 e 77 cpv. 2 lett. b ORC***

L'esercizio dell'azienda delle qui di seguito elencate ditte individuali, società in nome collettivo, società in accomandita e succursali con sede principale all'estero è cessato. I titolari, i soci o i loro eredi come pure la sede principale all'estero sono diffidati a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita d'ufficio.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
*A. Keller, Tankbau, Uster*
*Alfred Frey, Röntgenapparate, Zürich*
*Alois Felder, Zürich*
*«Argus», Ernst Hagmann, Detektiv-Büro und Auskunftei, Zürich*
*Arte Victoria, Giuseppe Puglisi, Zürich*
*A. Wüthrich & Cie, Zürich*
*Ayfat & Kaymaz, Schlieren*
*Bertha Schwarz-Schmid, Zürich*
*Blank & Wiederkehr, Dietikon*
*Boutique «Jasmin» M. Dutler, Zürich*
*Brandenberger & Co., Pfäffikon*
*«Bruza-Dienst», Bruno Zanni, Zürich*
*Buchdruckerei Erlenbach, Fritz Tanner, Nachfolgerin Frau L. Tanner-Ledergerber, Erlenbach ZH*
*Buchführungs- und Treuhandbüro, Albert Stierli, Meilen*
*Burtscher Investitionen, Zürich*
*B. Weidmann, Zürich*
*Charles Fuchs, Inh. H.J. Gihr, Dietikon*
*Domenico Marta, Zürich*
*E.A. Zurmühle, Zürich*
*EDV Informatik und Beratung, Dr. Andreas Mazzario, Zürich*
*Elisabeth Weikersheimer, Zürich*
*Emil Baumann Textiles, Zürich*
*Erich Kleiner, Lebensmittel, Zürich*
*Erich Weinstock, Zürich*
*Ernst Rütschi, Zürich*
*Eugen Götz, Zürich*
*FILMSELECTION, Dr. R. Mertens & Walter Marti, Zürich*
*Gebrüder August & Walter Spörri, Zürich*
*Glasproduktion Hans Maurer, Zürich*
*Gottfried Oppliger, «Napaco»-Agentur, Zürich*
*G. Rewinzon, Zürich*
*Haku, H. Kuhn, Zürich*
*Hans Schwäble, Hombrechtikon*
*Hausheer + Wüest Informatik, Aeugst am Albis*
*Hermann Dauwalder, Ingenieurbüro, Männedorf*
*Hermann Jordi, Werkzeugmaschinen, Dietikon*
*H. Hugentobler, Zürich*
*H.R. Isliker, Zürich*
*Jakob Baumberger, Innendekorationen, Männedorf*
*Joh. Zuliani, Zürich*
*J. Wiesmann, Dietikon*
*Kurt Loser, Hombrechtikon*
*Lina Fatzer, Zürich*
*Louis Goldschmidt, Zürich*
*Margrith Blättler-Renner, Rickenbach ZH*
*Max Herz, Zürich*
*M. Dutler, Zürich*
*M. Ersoy, Import und Export, Wallisellen*
*Morteza Behfar, Zürich*
*Musikstudio Deplazes, Zürich*
*Patentanwaltsbureau Nariko Bleisch, Zürich*
*Paul Gassmann & Co, Gesellschaft für Oberflächen- und Bautenschutz, Herrliberg*
*«Producting», Waskowasky & Flügel, Kloten*
*Radio Bachmann, Hombrechtikon*
*René Andres-Joos, Zürich*
*René Beuret, Innendekoration, Dübendorf*
*Restaurant Feldhof u. Höfli-Bar Heidy Frey, Zürich*
*Rolf Rüeger, Unterhaltungselectronic, Bülach*
*Rolf Wohlwend, Zürich*
*R. Röthlisberger, Treuhandbüro, Horgen*
*Rudolf Aebi, Küsnacht ZH*
*Rudolf Rutz, Dietikon*
*Rusibra Distributor, Ruth Simon-Brandeis, Zürich*
*Ruth Hauser, MINGO – Bébé-Neuheiten, Hochfelden*
*Sabri Keklik, Zürich*
*Seraphine Weber, Zürich*
*Ted Blattner, Organisator der schweizerischen Bootschau und anderer Spezialmessen, Zürich*
*Therese Vollert, Zürich*
*Th. Höhn, Wädenswil*
*Ursula Keller-Ledermann, Zürich*
*Verlag Joh. Affolter, Küsnacht ZH*
*Victor Zuber & Co, Dietikon*
*Vögeli Söhne, Zürich*
*von Escher & Co, Weiningen ZH*
*Werbeagentur Peter Felix, Zürich*
*W. Künzle, Zürich*
*Wwe. E. Rickli, Zürich*

Registre du commerce Jura bernois-Seeland, agence de La Neuveville, 2520 La Neuveville
*Negrillo et Valentino, Moutier*

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal
*Cross-Cultural Communications, Michalyn L. Chang-Baran, Bubendorf*
*P. Hänni-Keller, Läufelfingen*

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano
*Atlantic Case Corporation Limited, Guernsey, Succursale di Lugano, Lugano*

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
*PIS Preston International Service SA, Vaduz, succursale di Chiasso, Chiasso*

Registre du commerce du canton de Neuchâtel, 2001 Neuchâtel
*Mastech Systems Corporation, Oakdale, Pennsylvanie (USA), Succursale de La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds* (A 1695)

# Marken – Marques – Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum – Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle – Istituto Federale della Proprietà Intellettuale – Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen – Enregistrements – Registrazioni

(111) no **470891**

(220) Date de dépôt: 6 octobre 1999

(730) Titulaire: Stokely-Van Camp, Inc., 321 North Clark Street, Chicago (IL 60610), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

**PROPEL**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
32 Boissons aromatisées aux fruits non-alcooliques et non-gazeuses.

---

(111) Nr. **470892**

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison (NJ 07940), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

**SOLITARG**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmaceutische Präparate.

---

(111) Nr. **470893**

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc., 408, Tashiro Daikancho, Tosu, Saga, JP-Japan

(740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

(540)

**SALONPAS GEL PATCH**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide, alle diese Waren soweit in Klasse 5 enthalten.

---

(111) Nr. **470894**

(220) Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: Phat Fashions LLC, 530 7th Avenue, 14th Floor, New York (NY 10018), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

**ALL CITY**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
25 Bekleidungsstücke für Herren, Damen und Kinder, nämlich Hosen, Jeans, Overalls, Shorts, Hemden, Blusen, Jupes, Kleider, Strickjacken, Jacken aus allen Gewebearten und verschiedenen Dicken, Gilets, T-Shirts, Traineroberteile, Trainerhosen, Schwimmanzüge, Stirnbänder, Hüte, Mützen, Gürtel, Unterwäsche, Schlafanzüge, Socken, Strümpfe, Strumpfhosen, Strumpfhalter, Krawatten, Halstücher, Schals, Schuhwaren; Aussenbekleidung aus verschiedenen Materialien, wie Stoff, Denim, Leder und Wildleder; Regenbekleidung.

---

(111) Nr. **470895**

(220) Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: Phat Fashions LLC, 530 7th Avenue, 14th Floor, New York (NY 10018), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

**BABY PHAT**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
25 Bekleidungsstücke für Damen und Mädchen, nämlich Hosen, Jeans, Overalls, Shorts, Hemden, Blusen, Jupes, Kleider, Strickjacken, Jacken aus allen Gewebearten und verschiedenen Dicken, T-Shirts, Traineroberteile, Trainerhosen, Schwimmanzüge, Stirnbänder, Hüte, Mützen, Gürtel, Unterwäsche, Schlafanzüge, Socken, Strümpfe, Strumpfhosen, Halstücher, Schals, Schuhwaren; Aussenbekleidung aus verschiedenen Materialien, wie Stoff, Denim, Leder, und Wildleder; Regenbekleidung.

---

(111) Nr. **470896**

(220) Hinterlegungsdatum: 29. November 1999

(730) Inhaber/in: APG Allgemeine Plakatgesellschaft, Schlachthofstrasse 1, Postfach 285, 8406 Winterthur

(740) Vertreter/in: Dr. Jürg Martin, Neuwiesenstrasse 15, 8400 Winterthur

(540)

**ROADSTAR B12**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Druckereierzeugnisse.
35 Werbung.

---

(111) Nr. **470897**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: E*Trade Business Solutions Group, Inc., 4500 Bohannon Drive, Menlo Park (CA 94025), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

**E*TRADE BUSINESS SOLUTIONS GROUP**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer-Software, nämlich Computer-Software zum Verwalten und Führen von Wertpapierbeständen von Arbeitnehmern und auf Wertpapieren basierende Entschädigungspläne, Ueberwachen und Berichten über die zulässigkeit von Wertpapier-Transaktionen von Insidern und anderen betrieblichen Transaktionen bezüglich Sicherheiten und derer Offenlegung, Einführen und Durchführen von planmässigen Transaktionen von Wertpapieroptionen und Wertpapierkäufen von Arbeitnehmern, Verwalten von betrieblichen Plänen für den Kauf von Wertpapieren von Arbeitnehmern, durch ein computerisiertes weltweites Computernetzwerk wird ein Zugang beschafft zu Informationen bezüglich der Planung von Wertpapieroptionen und auf Werpapieren basierende Entschädigungen, Beschaffung von Zugang und Unterhaltung einer Computerdatenbank mit Informationen bezüglich der Planung von Wertpapieroptionen und zur Verwendung bei der Bewertung von Wertpapieroptionen und anderen Instrumenten bezüglich der auf Wertpapieren basierenden Etnschädigungen.
16 Druckerei- und Werbeerzeugnisse, nämlich Rundschreiben, Mitteilungsblätter, Zeitschriften, Bücher, Berichte, Unterrichtsbroschuren, Datenblätter im Zusammenhang mit Finanzberatungen; Handbücher zu den in Klasse 9 genannten Waren.
36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Verwalten von Wertpapierbeständen von Arbeitnehmern, nämlich zur Verfügungstellen von Informationen auf dem Gebiet der Wertpapierverwaltung von Arbeitnehmern und Information über die Vergabe von individuellen Zuwendungen und elektronische Wertpapiertransaktionen, zur Verfügung gestellt durch ein interaktive sprachliche Beantwortung und durch eine Website in einem weltweiten Computer Netzwerk; Finanzdienstleistungen, nämlich Dienstleistungen eines Börsenmakler, einer Kreditkartengesellschaft, dem Finanzieren von Darlehen, Hypothekenkreditgeschäfte, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Bezahlen von Rechnungen, elektronische Geldtransfers für Dritte, Dienstleistungen eines Versicherungsmaklers und zur Verfügstellen von Informationen über Investitionsmöglichkeiten und Finanzanlagen über Computer Neztwerke und weltweite Kommunikationsnetzwerke.

(320/330) Prioritätsanspruch: 15. April 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) no **470898**

(220) Date de dépôt: 27 septembre 1999

(730) Titulaire: Application des Gaz, Lieudit le Favier, Route de Brignais, 69230 Saint Genis Laval, FR-France

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

CAMPINGAZ

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
7 Compresseurs; générateurs d'électricité.
11 Générateurs de gaz; générateurs d'acétylène; générateurs de vapeur.

(320/330) Revendication de priorité: 7 juillet 1999, EM-Marque communautaire de la CE

(591) Couleur/s revendiquée/s: Bleu, rouge, blanc.

---

(111) Nr. **470899**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. November 1999

(730) Inhaber/in: Ronin International Entertainment AG, Untermüli 9, 6300 Zug

(740) Vertreter/in: Dr. Schneider & Partner Intellectual Property Rights, Weisses Schloss, General Guisan-Quai 36, 8002 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Kinematographische Filme; Magnetaufzeichnungs- und elektronische Datenträger; Videos.
16 Druckereierzeugnisse, Bücher.
41 Unterhaltung; Produktion von Fernsehsendungen; Produktion von Fernseh-, Kino- und Videofilmen; Organisation und Veranstaltung von Grossveranstaltungen (Events).

---

(111) no **470900**

(220) Date de dépôt: 10 mars 2000

(730) Titulaire: RMM Diffusion, c/o Rosmarie Meier, 27, route du Jura, 1278 La Rippe

(540)

Millennium TECHNOLOGY

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

---

(111) no **470901**

(220) Date de dépôt: 21 février 2000

(730) Titulaire: Banque Thaler SA, 3, rue Pierre-Fatio, 1211 Genève 3

(740) Mandataire: Brunschwig Wittmer, 10, cours de Rive, Case postale 3054, 1211 Genève 3

(540)

**Thaler**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
36 Affaires bancaires, affaires financières, affaires monétaires.

---

(111) Nr. **470902**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1999

(730) Inhaber/in: The Harry Fox Agency, Inc., 711 Third Avenue, New York (NY 10017), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)

**ARTPASS.COM**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer-Software.
35 Werbung über elektronische Medien.
41 Zurverfügungstellen von Informationen auf dem Gebiet der Unterhaltung, insbesondere Informaitonen über Kunst, geistiges Eigentum, andere Werke und kulturelle Anlässe.
42 Lizenzvergabe und Registrierung von gewerblichen Schutzrechten im Zusammenhang mit Kunst, geistigem Eigentum und anderen Werken; Zurverfügungstellen von Zugriffszeit für Informationsdienstleistungen an Dritte auf weltweite globale Computernetzwerke; Zurverfügungstellung von Zugriffszeit zu globalen Computernetzwerken betreffend Auswahl, Bestellung und Kauf von Waren bezüglich Kunst, geistigem Eigentum und anderer Werke.

(320/330) Prioritätsanspruch: 21. Dezember 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

Detaillierte Liste im Aktenheft.

---

(111) Nr. **470903**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1999

(730) Inhaber/in: The Harry Fox Agency, Inc., 711 Third Avenue, New York (NY 10017), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)

**ARTPASS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer-Software.
35 Werbung über elektronische Medien.
41 Zurverfügungstellen von Informationen auf dem Gebiet der Unterhaltung, insbesondere Informaitonen über Kunst, geistiges Eigentum, andere Werke und kulturelle Anlässe.
42 Lizenzvergabe und Registrierung von gewerblichen Schutzrechten im Zusammenhang mit Kunst, geistigem Eigentum und anderen Werken; Zurverfügungstellen von Zugriffszeit für Informationsdienstleistungen an Dritte auf weltweite globale Computernetzwerke; Zurverfügungstellung von Zugriffszeit zu globalen Computernetzwerken betreffend Auswahl, Bestellung und Kauf von Waren bezüglich Kunst, geistigem Eigentum und anderer Werke.

(320/330) Prioritätsanspruch: 21. Dezember 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

Detaillierte Liste im Aktenheft.

---

(111) no **470904**

(220) Date de dépôt: 27 septembre 1999

(730) Titulaire: American Rice, Inc., 411 North Sam Houston Parkway East, Suite 600, Houston TX 77060), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

**COMET**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
30 Riz.

---

(111) no **470905**

(220) Date de dépôt: 21 septembre 1999

(730) Titulaire: Société de la Loterie de la Suisse Romande, 15, rue Marterey, case postale 216, 1000 Lausanne 4

(540)

**ASTRO**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
28 Jeux, à savoir appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision.
41 Organisation de loteries, jeux d'argent.

---

(111) Nr. **470906**

(220) Hinterlegungsdatum: 27. August 1999

(730) Inhaber/in: Medisana Medizinalbedarfs-GmbH, Eisbachstrasse 2, 53340 Meckenheim, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro R.A. Maspoli, Witikon-Zentrum, Postfach 191, 8053 Zürich

(540)

**DPM**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Elektrische, optische, Mess-, Signal-, Kontroll- und Rettungsapparate und -instrumente.
10 Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, insbesondere Blutdruckmessgeräte.

(111) Nr. **470907**

(220) Hinterlegungsdatum: 27. August 1999

(730) Inhaber/in: Château André Ziltener S.A., Aumattstrasse 136, 4153 Reinach BL

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

## OVERSEA WINE CLUB

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
33 Weine.

---

(111) no **470908**

(220) Date de dépôt: 14 septembre 1999

(730) Titulaire: Prudent Publishing Company, 65 Challenger Road, Ridgefield Park (NJ 07660), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)

## PRUDENT PUBLISHING

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
16 Cartes de voeux, boîtes d'assortiments en carton ou en papier pour cartes de voeux, cartes de voeux de collection, calendriers, agendas/blocs calendriers.

---

(111) Nr. **470909**

(220) Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: Endress + Hauser Flowtec AG, Kägenstrasse 7, 4153 Reinach

(740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH

(540)

## APPLICATOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Geräte und Vorrichtungen zum Messen, Regeln und Steuern von Prozessgrössen, wie Durchfluss, Dichte, Füllstand, Druck, Temperatur, Feuchte; Geräte und Vorrichtungen zur Analyse von Feststoffen, Flüssigkeiten und Gasen/Dämpfen; Registriergeräte: Software, insbesondere zur Inbetriebnahme, zur Konfiguration, zur Bedienung, zum Management, zur Diagnose und zur Wartung von elektrischen oder elektronischen Geräten und Einrichtungen.

---

(111) Nr. **470910**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Februar 2000.

(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel

(540)

## XORIMAX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) Nr. **470911**

(220) Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1998

(730) Inhaber/in: Reckitt & Colman AG, Hegenheimermattweg 65, 4123 Allschwil

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

## AIRFRESH DUAL ACTION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Putz- und Poliermittel, Waschmittel; Seifen und Reinigungsmittel; Luftparfümierpräparate, Duftkugeln, Duftwaren, ätherische Öle, Duftstoffe enthaltende Lufterfrischungspräparate, Raumparfümsprays und -potpourris; Räucherwerke.
5 Präparate und Substanzen für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel, Insektizide; Deodorants, Lufterfrischungspräparate; Luftreinigungspräparate; Präparate für die Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.

AIRFRESH = durchgesetzte Marke.

---

(111) Nr. **470912**

(220) Hinterlegungsdatum: 6. April 1998

(730) Inhaber/in: United States Surgical Corporation, 150 Glover Avenue, Norwalk (CT 06856), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

## ONE SHOT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
10 Medizinische und chirurgische Geräte für den Gebrauch in der vaskulären Chirurgie.

(320/330) Prioritätsanspruch: 8. Oktober 1997, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) Nr. **470913**

(220) Hinterlegungsdatum: 30. April 1998

(730) Inhaber/in: Generali (Schweiz) Holding, Soodmattenstrasse 10, Postfach, 8134 Adliswil 1

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

## VARIO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.

---

(111) Nr. **470914**

(220) Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1999

(730) Inhaber/in: Christian Könitzer, Lendikon 31, 8484 Neschwil

(540)

## KKKK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
32 Alkoholfreie Getränke; Biere; Fruchtgetränke; Sirupe.
33 Alkoholische Getränke.

---

(111) Nr. **470915**

(220) Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1999

(730) Inhaber/in: Inter Marka AG, Chamerstrasse 79, 6300 Zug

(740) Vertreter/in: Lorenz Camenzind, Brambergrain 4, 6004 Luzern

(540)

## LENZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
14 Uhren und Zeitmessinstrumente aller Art; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten.
35 Werbung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Marketing.

---

(111) no **470916**

(220) Date de dépôt: 16 mars 1999

(730) Titulaire: Jean-Marie Affolter Ing. EPFZ, 1436 Treycovagnes

(540)

## ROTATOR

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
6 Portes métalliques, dispositifs non-électriques pour l'ouverture des portes.
9 Dispositifs électriques pour l'ouverture des portes.

---

(111) no **470917**

(220) Data di deposito: 2 giugno 1999

(730) Titolare: Rosewood Hotels and Resorts, L.L.C., 500 Crescent Court, Suite 300, Dallas (TX 75201), US-Stati Uniti d'America

(740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano

(540)

## ROSEWOOD

(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
42 Servizio alberghiero e di ristorazione (alimentazione) esteso ad attese temporanee e di albergo diurno; messa a disposizione di locali per ritrovi e per convegni.

(320/330) Rivendicazione di priorità: 2 febbraio 1999, US-Stati Uniti d'America

---

(111) no **470918**

(220) Data di deposito: 2 giugno 1999

(730) Titolare: Rosewood Hotels and Resorts, L.L.C., 500 Crescent Court, Suite 300, Dallas (TX 75201), US-Stati Uniti d'America

(740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano

(540)

## ROSEWOOD HOTELS & RESORTS

(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
42 Servizio alberghiero e di ristorazione (alimentazione) esteso ad attese temporanee e di albergo diurno; messa a disposizione di locali per ritrovi e per convegni.

---

(111) Nr. **470919**

(220) Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1999

(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

## VISUAL EFFECTS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Seifen, Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Präparate für die Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare.

---

(111) Nr. **470920**

(220) Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1999

(730) Inhaber/in: ASIT, Aktiengesellschaft für Sicherheits- und Informationssysteme im Transportwesen, Bitziusstrasse 40, 3000 Bern 32

(540)

## STRAM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computerprogramme im Zusammenhang mit dem Management der Strassenerhaltung.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere EDV-Handbücher, Schulungs- und Projektunterlagen.
35 Unternehmensführung im Bereich der Strassenerhaltung.
37 Dienstleistungen im Bereich des Managements der Strassenerhaltung.
42 Erstellen von Datenverarbeitungsprogrammen für das Management der Strassenerhaltung.

---

(111) Nr. **470921**

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1999

(730) Inhaber/in: Sangstat Medical Corporation, 6300 Dumbarton Circle, Fremont (CA 94555), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

## CYCLOTECH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Vorrichtungen zur Patientenüberwachung, nämlich Patienten-Monitore, Computer-Hardware und -Software.
10 Medizinische Vorrichtungen zur Wirkstoffabgabe, nämlich Medikamentenabgabe-, -verabreichungs- und -leitungssystem, umfassend Geräte für die Abgabe und Handhabung injizierbarer, intravenöser, oraler und/oder topischer medizinischer Zubereitungen an Patienten, automatisierte Zumischgeräte und verwandtes Zubehör dafür (soweit in dieser Klasse enthalten).

---

(111) Nr. **470922**

(220) Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1999

(730) Inhaber/in: "Winterthur" Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Generalsekretariat, General Guisan-Strasse 40, 8401 Winterthur

(540)

## LEONARDO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Datenträger zur Berechnung von Personenschäden.
16 Druckereierzeugnisse im Zusammenhang mit der Berechnung von Personenschäden.
42 Erstellung eines Programms zur Berechnung von Personenschäden.

---

(111) Nr. **470923**

(220) Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1999

(730) Inhaber/in: Health Hero Network, Inc., 2570 West El Camino Real, Mountain View (CA 94040), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)

## PROACTIVE CARE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computerhardware und -software, insbesondere eine über globale Kommunikationssysteme und -netzwerke zugängliche Anwendungssoftware zum Kreieren, Entwickeln, Erzeugen, Interpretieren, Kompilieren, Manipulieren und Organisieren von Berichten, Daten, Protokollen und Informationen; Monitore und Software zur Verwendung in der Industrie des Gesundheitswesens, ausgenommen für die Zahnmedizin; als eine Einheit verkaufte Benutzerhandbücher in elektronischer Aufmachung.
35 Zurverfügungstellen und Zusammenstellen von Informationen, Daten und Berichten in Computerdatenbanken; Computerdienstleistungen, nämlich Informationsspeicherung, Dateienverwaltung mittels Computer; Erstellen von Kostenberechnungen, -abrechnungen und -analysen; Erstellen von Geschäftsgutachten; Verbreitung von Instruktionen und Protokollen für andere; Administration von Daten und Protokollen für Kunden und Anbieter; Zurverfügungstellen von Datenfeldern in Computernetzwerken, alle vorgenannten Dienstleistungen zur Anwendung im Bereich des Gesundheitswesens, ausgenommen Dienstleistungen für die Zahnmedizin.
42 Erstellen von Computerprogrammen; elektronische Datenverarbeitung für die Herstellung von Websites; Vermittlung des Zugriffs zu On-Line Informationsdienstleistungen und On-Line-Batch Datenverarbeitungsdienstleistungen; Wiederherstellung von Computerdaten, nämlich Informationswiedergewinnung, alle vorgenannten Dienstleistungen insbesondere im Bereich des Gesundheitswesens, ausgenommen Dienstleistungen für die Zahnmedizin.

(320/330) Prioritätsanspruch: 19. Januar 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität, detaillierte Liste im Aktenheft.

---

(111) Nr. **470924**

(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1999

(730) Inhaber/in: Wired Ventures, Inc., 660 Third Street, San Francisco (CA 94107), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

## HOTBOT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; Computersoftware bestehend aus einer Suchmaschine, die eine grosse Auswahl an Informationen auf globalen Computernetzwerken organisiert und es Benützern ermöglicht, auf diese zuzugreifen.
38 Telekommunikation; elektronische Speicherung, Abfrage und Übermittlung von Nachrichten, Daten und Bildern.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerdienstleistungen, nämlich zur Verfügung stellen einer Suchmaschine, die eine grosse Auswahl an Informationen auf globalen Computernetzwerken organisiert und es Benützern ermöglicht, auf diese zuzugreifen; Anbieten von Zugriff auf Hilfsprogramme, um Dritten das Design und die Implementierung von Web-Sites zu ermöglichen; zur Verfügung stellen von Mehrbenutzerzugriff auf globale Computernetzwerke für den Zugriff auf Sites von Dritten und proprietären Sites zum Einkaufen, zur Informationsabfrage und zur Unterhaltung; Beherbergen (Hosting) der Web-Sites von Dritten auf Computerservern für globale Computernetzwerke.

---

(111) Nr. **470925**

(220) Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1999

(730) Inhaber/in: SMOP Swiss Mountain Power AG, Masanserstrasse 2, 7000 Chur

(740) Vertreter/in: Meisser & Weinmann, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters

(540)

## SMOP SWISS MOUNTAIN POWER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
37 Bauwesen; Reparaturwesen, insbesondere Reparatur von Elektrogeräten, Entstörung elektrischer Anlagen; Installationsarbeiten.
39 Transportwesen, insbesondere Verteilung von Energie und Elektrizität; Verpackung und Lagerung von Waren.
40 Materialbearbeitung, insbesondere Erzeugung von Energie und Elektrizität; Lötarbeiten, Vermietung von Generatoren.
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Beratung auf dem Ge-

biet der Sicherheit und der Elektrizität; Ingenieurarbeiten, Verwertung von Patenten; technische Projektplanungen; Erstellen technischer Gutachten.

(111) no **470926**

(220) Date de dépôt: 29 juillet 1999

(730) Titulaire: Electric Power Research Institute, Inc., 3412 Hillview Avenue, Palo Alto (CA), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

**TAG-SUPPLY**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Software pour ordinateurs pour la compilation de données de coûts et performances analysant les économies de systèmes d'énergie publique électrique.

(111) no **470927**

(220) Date de dépôt: 29 juillet 1999

(730) Titulaire: Avnet, Inc., 2211 South 47th Street, Phoenix (AZ 85034), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Etude Lalive et Associés, 6, rue de l'Athénée, CP 393, 1211 Genève 12

(540)

**HALL-MARK GLOBAL SOLUTIONS**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
39 Distribution (livraisons) d'équipements et de pièces détachées électriques, électroniques et informatiques.
42 Conseils et consultations dans le domaine de l'informatique concernant l'équipement et les pièces détachées électriques, électroniques et informatiques.

(111) no **470928**

(220) Date de dépôt: 30 juillet 1999

(730) Titulaire: Ahi Roofing Limited, 9-15 Holloway Place, Penrose (Auckland), NZ-Nouvelle-Zélande

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

**DECRA**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
6 Matériaux de construction et de toiture métalliques et leurs composants.
19 Matériaux de construction et de toiture non-métalliques et leurs composants.

(111) no **470929**

(220) Date de dépôt: 30 juillet 1999

(730) Titulaire: Ahi Roofing Limited, 9-15 Holloway Place, Penrose (Auckland), NZ-Nouvelle-Zélande

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

**GERARD**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
6 Matériaux de construction et de toiture métalliques et leurs composants.
19 Matériaux de construction et de toiture non-métalliques et leurs composants.

(111) Nr. **470930**

(220) Hinterlegungsdatum: 14. August 1999

(730) Inhaber/in: Tilia AG, Geissgasse 17, 5070 Frick

(540)

**TILIA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
31 Land- und gartenwirtschaftliche Erzeugnisse.
37 Bauwesen, Reparaturwesen, Installationsarbeiten.
42 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Landwirtschaft.

(111) Nr. **470931**

(220) Hinterlegungsdatum: 16. August 1999

(730) Inhaber/in: SIZ Genossenschaft Schweizerisches Informatik-Zertifikat, Florastrasse 44, 8008 Zürich

(540)

**PC/LAN-SUPPORTER SIZ**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Magnetaufzeichnungsträger, insbesondere Disketten, Magnetbänder, CD's u.a. für Computerspiele (CD-I) und CD-ROM, Minidisc (MD), DVD.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Schulungsunterlagen, Prüfungs-Zertifikate, alles im Informatik-Bereich.
41 Ausbildung, Erarbeiten von Schulungsunterlagen, Wegleitungen, Reglemente für Schulen, Prüfungsserien und Studienvorlagen für Schüler, alles im Informatik-Bereich, Erarbeiten, Organisieren, Auswerten von Prüfungen, Vergabe von Prüfungs-Zertifikaten im Informatik-Bereich.
42 Beratung von Schulen, insbesondere bei Organisation, Gestaltung und Aufbau von Informatik-Ausbildungslehrgängen, Beratung von Schülern, insbesondere bei der Wahl von Informatik-Ausbildungslehrgängen.

(111) Nr. **470932**

(220) Hinterlegungsdatum: 16. August 1999

(730) Inhaber/in: SIZ Genossenschaft Schweizerisches Informatik-Zertifikat, Florastrasse 44, 8008 Zürich

(540)

**OFFICE SUPPORTER SIZ**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Magnetaufzeichnungsträger, insbesondere Disketten, Magnetbänder, CD's u.a. für Computerspiele (CD-I) und CD-ROM, Minidisc (MD), DVD.
6 Druckereierzeugnisse, insbesondere Schulungsunterlagen, Prüfungs-Zertifikate, alles im Informatik-Bereich.
41 Ausbildung, Erarbeiten von Schulungsunterlagen, Wegleitungen, Reglemente für Schulen, Prüfungsserien und Studienvorlagen für Schüler, alles im Informatik-Bereich, Erarbeiten, Organisieren, Auswerten von Prüfungen, Vergabe von Prüfungs-Zertifikaten im Informatik-Bereich.
42 Beratung von Schulen, insbesondere bei Organisation, Gestaltung und Aufbau von Informatik-Ausbildungslehrgängen, Beratung von Schülern, insbesondere bei der Wahl von Informatik-Ausbildungslehrgängen.

(111) Nr. **470933**

(220) Hinterlegungsdatum: 30. August 1999

(730) Inhaber/in: Howard Johnson International, Inc., 6 Sylvan Way, Parsippany (NJ 07054), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

**HOWARD JOHNSON**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Vermittlung von kommerziellem Know-How (Franchising)für die Errichtung und/oder Führung von Hotels, einschliesslich Förderungs- und Werbedienstleistungen im Namen der Franchisenehmer.
42 Vermittlung von technischem Know-How (Franchising) für die Errichtung und/oder Führung von Hotels, einschliesslich Reservationsdienstleistungen im Namen der Franchisenehmer.

(111) Nr. **470934**

(220) Hinterlegungsdatum: 31. August 1999

(730) Inhaber/in: Mediartis AG, Fraumünsterstrasse 19, 8001 Zürich

(740) Vertreter/in: Francis Jaquenod Rechtsanwalt, Apollostrasse 2, 8032 Zürich

(540)

**MEDIARTIS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Ausbildung in den Bereichen Mediation und Konfliktmanagement.
42 Schlichtungsdienstleistungen, nämlich Mediation, Konfliktmanagement und Beratung auf diesen Gebieten.

(111) Nr. **470935**

(220) Hinterlegungsdatum: 31. August 1999

(730) Inhaber/in: VISECA Card Services SA, c/o Belser Altorfer & Partner, Hertistrasse 27, 8304 Wallisellen

(540)

**INNOVACARD**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, insbesondere Magnetkarten schweizerischer Herkunft; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; insbesondere Automaten zur Tätigkeit von Bankgeschäften sowie Automaten zur Information über Bankgeschäfte; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computer und Videotext-Geräte oder Peripheriegeräte dazu; Software.
16 Drucksachen schweizerischer Herkunft.
28 Werbeartikel, nämlich Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidung).
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte, insbesondere mit Debit- und Kreditwaren; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren, Immobilienwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) Nr. **470936**

(220) Hinterlegungsdatum: 31. August 1999

(730) Inhaber/in: VISECA Card Services SA, c/o Belser Altorfer & Partner, Hertistrasse 27, 8304 Wallisellen

(540)

**VISECA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, insbesondere Magnetkarten schweizerischer Herkunft; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; insbesondere Automaten zur Tätigkeit von Bankgeschäften sowie Automaten zur Information über Bankgeschäfte; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computer und Videotext-Geräte oder Peripheriegeräte dazu; Software.
16 Drucksachen schweizerischer Herkunft.
28 Werbeartikel, nämlich Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidung).
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte, insbesondere mit Debit- und Kreditwaren; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren, Immobilienwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) Nr. **470937**

(220) Hinterlegungsdatum: 31. August 1999

(730) Inhaber/in: Pandata AG, Lerzenstrasse 27, 8953 Dietikon

(740) Vertreter/in: RA lic. iur. Matthias Kuster, Postfach 4764, 8022 Zürich

(540)

**PANDATA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computer-Software; Datenübertragungseinrichtungen.
35 Geschäftsführung und Beratung der Geschäftsführung in Industrie, Handel und Dienstleistungen für alle Belange der EDV und Telekommunikation.
38 Telekommunikation.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Wartung von Computer-Software.

(111) Nr. **470938**

(220) Hinterlegungsdatum: 1. September 1999

(730) Inhaber/in: André Fallegger, Büelmattweg 6, 6340 Baar

(740) Vertreter/in: OK pat AG, Hinterbergstrasse 36, 6330 Cham

(540)

**HERBOTHEK**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Kräuter und Kräutertee für medizinische Zwecke.
29 Küchenkräuter, konserviert.
30 Kräutertee, nicht medizinisch.
31 Küchenkräuter, frisch.

(111) Nr. **470939**

(220) Hinterlegungsdatum: 15. September 1999

(730) Inhaber/in: Viña Carta Vieja S.A., Av. Francisoco Antonio Encina No. 231, Villa Alegre de Loncomilla, CL-Chile

(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich

(540)

**DOÑA FLORENCIA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
33 Wein.

(111) Nr. **470940**

(220) Hinterlegungsdatum: 16. September 1999

(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

**P&G PRESTIGE BEAUTE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
35 Beratung von Franchisenehmern und Lizenznehmern von Parfümerie- und Kosmetikgeschäften und Schulen bezüglichg Führung des Geschäftes, vor allem in Bezug auf Marketing, Werbung, Personaltraining und -management; Franchising und Lizenzierung von Parfümerie- und Kosmetikgeschäften und Schulen durch Vermittlung von organisatorischem Fachwissen; Organisation von Modeschauen und Präsentation von Kosmetika zu Werbezwecken.
41 Aus- und Weiterbildung für Kosmetik- und Parfumspezialisten; Vorlesungen und Seminare über Schönheitspflege; Ausbildung von solchen Franchisenehmern und Lizenznehmern bezüglich Design, Layout und Führung des Geschäfts, vor allem in Bezug auf Marketing, Werbung, Personaltraining und -management; Modeschauen zu Unterhaltungszwecken.
42 Gesundheits- und Schönheitspflege; Schönheitsberatung; Ernährungsberatung; kosmetische Behandlungen; Dienstleistungen von Schönheitsgeschäften, Beauty Farms und kosmetischen Forschungsinstituten, Entwicklung von kosmetischen Präparaten und Parfums; Franchising und Lizenzierung von Parfümerien und Kosmetikgeschäften und Schulen mittels Vermittlung von technischem und handwerklichem Fachwissen; Beratung von Franchisenehmern von Parfümerie- und kosmetikgeschäften und -schulen bezüglich Design und Layout des Geschäftes.

(111) Nr. **470941**

(220) Hinterlegungsdatum: 29. September 1999

(730) Inhaber/in: Kelly Properties, Inc., 999 West Big Beaver Road, Troy (MI 48084), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

**KELLYCONNECT**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Vermittlung von Personal sowie Beratung bei der Personalbesetzung und Betriebsführung von Telefonzentralen von Kunden.

(320/330) Prioritätsanspruch: 5. April 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **470942**

(220) Hinterlegungsdatum: 29. September 1999

(730) Inhaber/in: AGA Aktiebolag, S-181 81 Lidingö, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

(540)

**HYDROFLEX**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Einspritzdüsen und Druckregler.
9 Elektronische Anzeigetafeln, Durchflussmessgeräte, Durchfluss- und Druckschalter, Magnetschalter, Dosierventile.
11 Geräte zum Mischen von Gasen, Gasmischregler, Signalgeber- und Systemstatusregelungsgeräte, Gasmisch- und Regelungseinrichtungen.
37 Installation und Unterhalt von Gasmischanlagen.
42 Planung, Auslegung und Dimensionierung von Gasmischanlagen; technische Beratungen im Bereich von Gasmisch- und Wärmebehandlungsverfahren.

(111) Nr. **470943**

(220) Hinterlegungsdatum: 29. September 1999

(730) Inhaber/in: AGA Aktiebolag, S-181 81 Lidingö, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

(540)

**CARBOFLEX**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Einspritzdüsen und Druckregler.
9 Elektronische Anzeigetafeln, Durchflussmessgeräte, Durchfluss- und Druckschalter, Magnetschalter, Dosierventile.

11 Geräte zum Mischen von Gasen, Gasmischregler, Signalgeber- und Systemstatusregelungsgeräte, Gasmisch- und Regelungseinrichtungen.
37 Installation und Unterhalt von Gasmischanlagen.
42 Planung, Auslegung und Dimensionierung von Gasmischanlagen; technische Beratungen im Bereich von Gasmisch- und Wärmebehandlungsverfahren.

---

(111) Nr. **470944**

(220) Hinterlegungsdatum: 29. September 1999

(730) Inhaber/in: AGA Aktiebolag, S-181 81 Lidingö, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

(540)

## SOLDERFLEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Einspritzdüsen und Druckregler.
9 Elektronische Anzeigetafeln, Durchflussmessgeräte, Durchfluss- und Druckschalter, Magnetschalter, Dosierventile.
11 Geräte zum Mischen von Gasen, Gasmischregler, Signalgeber- und Systemstatusregelungsgeräte, Gasmisch- und Regelungseinrichtungen.
37 Installation und Unterhalt von Gasmischanlagen.
42 Planung, Auslegung und Dimensionierung von Gasmischanlagen; technische Beratungen im Bereich von Gasmisch- und Wärmebehandlungsverfahren.

---

(111) Nr. **470945**

(220) Hinterlegungsdatum: 29. September 1999

(730) Inhaber/in: Godi Egger, Stutz Wärgistal, 3818 Grindelwald

(740) Vertreter/in: Dr. Schneider & Partner Intellectual Property Rights, General Guisan-Quai 36, Weisses Schloss, 8027 Zürich

(540)

## EIGER LIVE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.
9 Sonnenbrillen.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Christbaumschmuck.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft und für modischeund touristische Zwekke unter Ausschluss von Extrembergsteiger-Ausrüstungen.

---

(111) no **470946**

(220) Date de dépôt: 30 septembre 1999

(730) Titulaire: Automobiles Citroën S.A., 62, Boulevard Victor Hugo, 92200 Neuilly sur Seine, FR-France

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

## PLEIN VENT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau et en particulier véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs à savoir; moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

(320/330) Revendication de priorité: 16 avril 1999, FR-France

---

(111) Nr. **470947**

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: Identrus LLC, 2 Grand Central Tower, 140 East 45th Street, 16th Floor, New York (NY 10017), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

## IDENTRUS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Digitale Zertifikate und Smartcards.
36 Finanzdienstleistungen.
42 Computerdienstleistungen, nämlich Ausgabe und Validierung von digitalen Zertifikaten, mit denen die Echtheit des Ursprungs einer digitalen Nachricht beglaubigt wird; Echtheitsbeglaubigung der Identität und/oder einer digitalen Unterschrift in einer elektronischen Transaktion oder Nachricht via private und/oder globale Computernetzwerke; Computerberatungsdienste und technische Unterstützung auf dem Gebiet der Echtheitsbeglaubigung des Ursprungs einer digitalen Nachricht.

(320/330) Prioritätsanspruch: 2. April 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität: Details siehe Aktenheft.

---

(111) no **470948**

(220) Date de dépôt: 1er octobre 1999

(730) Titulaire: Fosroc International Limited, Burmah Castrol House, Pipers Way, Swindon (Wilts SN3 1RE), GB-Royaume-Uni

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

## WIBOREX

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux mines et à la construction des tunnels; céments liquides; céments; coulis de résine.
6 Brides, colliers, attaches, raccords et ancrages métalliques; dispositifs de chevillage et dispositifs de chevillage pour forages auto-injectables; parties et accessoires pour les produits précités compris dans cette classe.
7 Forets, mèches pour foreuses et perceuses; parties et accessoires pour tous les produits précités compris dans cette classe.

---

(111) Nr. **470949**

(220) Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: Artec Systems Group, Inc., 99 Seaview Boulevard, Port Washington (NY 11050-4632), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Ipto S.A., 8, route de la Fonderie, 1705 Fribourg

(540)

## THE PURE SHOP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Haarpflegeprodukte, nämlich Shampoos; Shampoos mit nichtpermanenten Haarfärbemitteln; Pflegespülungen; Pflegespülungen mit nichtpermanenten Haarfärbemitteln; Pomaden für kosmetische Zwecke; Haarglänzer, nämlich Haargele, Haarwässer, Haarserumprodukte für kosmetische Zwecke, Haaraufheller und -bleichmittel; Haarsprays, Schaum, Gele, Haarstyling-Lotionen für kosmetische Zwecke, Permanent-Haarfärbemittel, nämlich Haarfarbstoffe und Pigmente; Dauerwellenpräparate, Haarrelaxationspräparate; Kosmetika, nämlich Lippenstifte, Lippenglänzer, Lippenliner, Lippenbalsam, Lippencremen, Lippenkonturenstifte, Wimperntuschen, Rouge, Lidschatten, künstliche Wimpern, Augenkonturenstifte, Makeup-Grundierungen, Augenliner, Deckstifte und Deckcremen, Kosmetikstifte und Gesichtspuder; Bade- und Duschseifen, Hautbefeuchtungsprodukte, Körperlotionen für kosmetische Zwecke, adstringierende Mittel, Reiniger, Gesichtsmasken, Rubbelprodukte; Geruchspräparate, nämlich Parfums, Kölnischwässer, Toilettenwässer und Öle.

(320/330) Prioritätsanspruch: 15. April 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) Nr. **470950**

(220) Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

## IMOYA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Mittel zur Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare; Antitranspiration und Deodorants für den persönlichen Gebrauch.

---

(111) Nr. **470951**

(220) Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: Zirkus Liliput GmbH, Büren Bergsicht, 8558 Raperswilen

(740) Vertreter/in: Dürr Vögele Partner Patentanwälte, Kreuzstrasse 54, Postfach, 8032 Zürich

(540)

## ZIRKUS LILIPUT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Unterhaltung/kulturelle Aktivitäten; Organisation und Durchführung von Zirkus- und Variétéveranstaltungen und -produktionen.

---

(111) Nr. **470952**

(220) Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

## REJUVA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Wasch- und Bleichmittel und sonstige Mittel für die Textilpflege, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen für den Haushaltgebrauch.
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbindeartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten.

---

(111) Nr. **470953**

(220) Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

## RAVIVA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Wasch- und Bleichmittel und sonstige Mittel für die Textilpflege, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbindeartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten.

---

(111) Nr. **470954**

(220) Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton (CT 06340), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Dr. Robert G. Briner Pestalozzi Gmuer & Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

(540)

## STELLAMUNE ONE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

---

(111) Nr. **470955**

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: Isotosi SA, Ile Falcon, 3960 Sierre

(540)

## LICOTEC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
17 Dichtungs- und Isoliermaterial.
19 Baumaterialien und Bitumen.

---

(111) Nr. **470956**

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: Eternit AG, Eternitstrasse 3, 8867 Niederurnen

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

## SOLFAS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Bauelemente aus Metall, insbesondere Fassadenelemente zur passiven Nutzung der Sonnenenergie.
17 Isolier- und Schalldämmungsplatten; Wärmedämmmaterialien mit hoher Transparenz für einfallende Sonnenenergie.
19 Bauelemente nicht aus Metall, insbesondere Fassadenelemente zur passiven Nutzung der Sonnenenergie.

---

(111) Nr. **470957**

(220) Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: Opocrin S.p.A., Via Pacinotti 3, 41040 Corlo, IT-Italien

(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich

(540)

## ANTEMA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

---

**Wichtiger Hinweis**

Die hier veröffentlichten Marken entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

**Avis important**

Les marques publiées ci-contre correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Institut ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

**Avviso importante**

I marchi pubblicati qui corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Istituto hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

# MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
**Ausweis vom 20. April 2000**

BANQUE NATIONALE SUISSE
**Situation au 20 avril 2000**

| Aktiven | Actif | In Mio Fr. gerundet<br>Chiffres arrondis, en mio de fr. | Veränderungen seit dem letzten Ausweis<br>Changements depuis la dernière situation<br>In Mio Fr. gerundet<br>Chiffres arrondis, en mio de fr. |
|---|---|---|---|
| Gold und Forderungen aus Goldgeschäften | Or et créances résultant d'opérations sur or | 11 944.7 | — |
| Devisenanlagen | Placements de devises | 47 060.3 | + 246.2 |
| Reserveposition beim IWF | Position de réserve au FMI | 2 399.5 | – 299.9 |
| Internationale Zahlungsmittel | Moyens de paiement internationaux | 361.4 | – 110.8 |
| Währungshilfekredite | Crédits d'aide monétaire | 313.9 | — |
| Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken | Créances en francs suisses résultant de pensions de titres | 15 216.7 | + 1 609.0 |
| Lombardvorschüsse | Avances sur nantissement | — | — |
| Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten | Créances sur les correspondants en Suisse | 51.3 | – 13.1 |
| Wertschriften in Schweizer Franken | Titres en francs suisses | 4 851.7 | + 13.3 |
| Übrige Aktiven | Autres actifs | 1 120.9 | + 1.3 |
| Total | Total | 83 320.2 | |

| Passiven | Passif | In Mio Fr. gerundet<br>Chiffres arrondis, en mio de fr. | In Mio Fr. gerundet<br>Chiffres arrondis, en mio de fr. |
|---|---|---|---|
| Notenumlauf | Billets en circulation | 31 737.3 | + 156.2 |
| Girokonten inländischer Banken | Comptes de virements des banques en Suisse | 3 009.9 | + 1 090.3 |
| Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund | Engagements envers la Confédération | 6 421.5 | + 114.2 |
| Girokonten ausländischer Banken und Institutionen | Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères | 187.2 | + 4.4 |
| Übrige Sichtverbindlichkeiten | Autres engagements à vue | 231.6 | + 18.0 |
| Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken | Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres | — | – 200.0 |
| Verbindlichkeiten in Fremdwährungen | Engagements en monnaies étrangères | 503.4 | + 280.4 |
| Sonstige Passiven | Autres passifs | 2 967.0 | – 17.3 |
| Rückstellungen | Provisions | 38 148.4 | — |
| Aktienkapital und Reservefonds | Capital-actions et fonds de réserve | 114.0 | — |
| Total | Total | 83 320.2 | |

Die Übereinstimmung mit den Buchungen bescheinigen
Certifié conforme aux écritures

Der Chef Rechnungswesen
Le chef de la comptabilité
Bechtiger

Das Direktorium
La Direction générale
Meyer Roth Gehrig

# INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI


## Bachem AG, Bubendorf

BACHEM

### Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 16. Mai 2000, 16 Uhr, im Hotel Mittenza, Hauptstrasse 4, 4132 Muttenz.

**Traktanden:**

1. **Begrüssung durch den Präsidenten.**
2. **Konzernrechnung 1999, Bericht des Konzernprüfers.**
   Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung der Konzernrechnung 1999, Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle.
3. **Jahresbericht und Jahresrechnung 1999, Bericht der Revisionsstelle.**
   Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung 1999, Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle.
4. **Verwendung des Bilanzgewinns.**
   Antrag des Verwaltungsrats: Zustimmung zu der vorgeschlagenen Gewinnverwendung.
5. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats.**
   Antrag des Verwaltungsrats: Erteilung der Entlastung.
6. **Wahlen in den Verwaltungsrat.**
   Die Amtszeit der Mitglieder des Verwaltungsrats ist statutengemäss abgelaufen. Alle fünf bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrats stellen sich für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung. Der Verwaltungsrat beantragt daher die Wiederwahl der Herren Dr. h.c. Peter Grogg, Gottlieb Knoch, Dr. Thomas Burckhardt, Dr. François L'Eplattenier, Dr. Jacques Gosteli für eine Amtsdauer von je drei Jahren.
7. **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.**
   Antrag des Verwaltungsrats: Wahl der Firma PricewaterhouseCoopers AG, Basel, als Revisionsstelle und Konzernprüfer.
8. **Varia.**

Die Jahresrechnung 1999 mit dem Bericht der Revisionsstelle sowie der Konzernrechnung 1999 mit dem Bericht des Konzernprüfers liegen ab dem 17. April 2000 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

**Einladungen/Zutrittskarten**
Namenaktionäre, die am 19. April 2000 als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten mit der Einladung zur Generalversammlung ein Anmeldeformular, mit dem die Zutrittskarte samt Stimmmaterial sowie der Geschäftsbericht 1999 beim Aktienregister der Bachem AG angefordert oder Vollmachten erteilt werden können. Die **umgehende Rücksendung des Anmeldeformulars** (spätestens bis 5. Mai 2000) erleichtert dem Aktienregister die Vorbereitungsarbeiten zur Generalversammlung.

**Vertretung/Vollmachtserteilung**
Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen andern Aktionär, ihre Bank, unsere Gesellschaft oder den unabhängigen Stimmrechtsvertreter vertreten lassen. Die Stellvertretung ist gemäss Artikel 12 der Statuten nur durch einen gesetzlichen Vertreter oder, aufgrund einer schriftlichen Vollmacht, durch einen andern stimmberechtigten Aktionär möglich.

Blankovollmachten werden dem Verwaltungsrat der Bachem AG zur Ausübung der Simmrechte im Sinne der Anträge des Verwaltungsrats übergeben.

Falls Sie den unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689 c OR bevollmächtigen wollen, bezeichnen wir dafür Herrn Marcel Fabbri, Treuhand Fabbri + Co., Im langen Loh 231, Postfach, 4015 Basel. Ohne anderslautende Weisung wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungrats ausüben.

**Depotvertreter**
Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, spätestens jedoch bis Montag, 15. Mai 2000, bekanntzugeben.

Bubendorf, 20. April 2000

Dr. h. c. Peter Grogg
Präsident des Verwaltungsrats

179-715404/2604



## Vontobel Swiss Small Companies

Anlagefonds für kleinere schweizerische Unternehmen
(Valoren-Nr.: 279 572)

VONTOBEL

### Coupon-Auszahlung

per 11. Mai 2000

| | |
|---|---|
| Bruttobetrag pro Anteil | CHF 0.45 |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | CHF 0.1575 |
| Nettobetrag pro Anteil | CHF 0.2925 |

Ab 11. Mai 2000 löst die Bank Vontobel AG den Coupon Nr. 8 spesenfrei ein.

Der Ausgabepreis des VONTOBEL SWISS SMALL COMPANIES stieg im achten Geschäftsjahr 1999/00 von CHF 2'059.50 auf CHF 3'997.50 pro Anteil. Die Zahl der umlaufenden Anteile betrug 155'156. Das Fondsvermögen nahm von CHF 235.5 Mio auf CHF 611 Mio zu.

Der VONTOBEL SWISS SMALL COMPANIES, ein Anlagefonds schweizerischen Rechts der Kategorie Effekten-Anlagefonds, bietet dem Anleger eine gute Abdeckung der Nebenwerte und dient als Ergänzung zu einem bestehenden Aktienportefeuille.

Prospekt, Fondsreglement sowie Jahres- und Halbjahresbericht des Vontobel Swiss Small Companies sind erhältlich bei Herr Nicolas Brechbühler (01-283 52 71).

Vontobel Fonds Services AG, Tödistrasse 23, CH-8022 Zürich
Telefon 01-283 76 55, Fax 01-283 53 05, www.vontobel.ch

Vontobel Fonds Services AG



**Werbung**
bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

Warburg Dillon Read

Kotierungsinserat

MAAG SWISS REAL ESTATE GROUP

# Maag Holding AG

## Zuteilung von 757 968 Aktionärsoptionen zum Bezug von Inhaberaktien Maag Holding AG

## Kotierung von 253 968 Inhaberaktien Maag Holding AG aus ordentlicher Kapitalerhöhung gegen Sacheinlage

| | |
|---|---|
| **Emittentin der Optionen** | Maag Holding AG, Zürich |
| **Rechtsgrundlage** | Mit der Erweiterung des Verwendungszwecks des bedingten Aktienkapitals anlässlich der ordentlichen Generalversammlung vom 13. April 2000 wurde die Voraussetzung für die Ausgabe von Aktionärsoptionen geschaffen. Die Zuteilung von Aktionärsoptionen, welche zum Bezug von neuen Inhaberaktien der Maag Holding AG berechtigen, erfolgt gestützt auf den Beschluss des Verwaltungsrates vom 18. April 2000. |
| **Zuteilung / Form** | **1 Option pro Inhaberaktie Maag Holding AG von CHF 50 Nennwert**<br>Es gelangen insgesamt 757 968 Aktionärsoptionen für neue Inhaberaktien Maag Holding AG zur Ausgabe, die durch Coupon Nr. 29 ab Inhaberaktien der Maag Holding AG oder durch Optionszertifikate (ab Inhaberaktien-Globalzertifikaten) verkörpert werden.<br>Die Inhaber von Globalzertifikaten werden gebeten, diese für den Bezug der Aktionärsoptionen und die Abstempelung der Zertifikate bei der UBS AG, OX41, 8098 Zürich, einzureichen (für nähere Informationen Tel. 01/238 43 63). |
| **Stichtag** | Die Zuteilung der Aktionärsoptionen erfolgt per 26. April 2000. Die Inhaberaktien Maag Holding AG werden ab 26. April 2000 ex Aktionärsoptionen gehandelt. |
| **Ausübungsverhältnis** | 8 Optionen berechtigen zum Bezug von 1 neuen Inhaberaktie Maag Holding AG von CHF 50 Nennwert. |
| **Ausübungsfrist** | 26. April bis 26. September 2000, 12.00 Uhr (American style) |
| **Ausübungspreis** | CHF 225.– je neue Inhaberaktie Maag Holding AG von CHF 50 Nennwert |
| **Dividendenberechtigung** | Die durch Ausübung von Aktionärsoptionen erworbenen neuen Inhaberaktien Maag Holding AG sind für das Geschäftsjahr 2000 dividendenberechtigt. |
| **Sicherstellung** | Im Hinblick auf die Ausübung der Optionsrechte hat die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Maag Holding AG vom 13. April 2000 den Verwendungszweck des bedingten Aktienkapitals erweitert. |
| **Verwässerungsschutz** | Gemäss Optionsbedingungen |
| **Ausübung der Aktionärsoptionen** | Die Aktionärsoptionen auf Inhaberaktien Maag Holding AG können während der Ausübungsfrist spesenfrei bei der UBS AG ausgeübt werden. Der Ausübungspreis ist in bar zu entrichten. |
| **Abgaben** | Die Zuteilung der Aktionärsoptionen hat für den Aktionär gemäss «Merkblatt Aktionärs- oder Gratisoption der Eidgenössischen Steuerverwaltung» vom 16. Januar 1996 weder für die direkte Bundessteuer noch für die Verrechnungssteuer Steuerfolgen.<br>Die eidg. Emissionsabgabe auf den bei Ausübung der Aktionärsoptionen ausgegebenen Inhaberaktien übernimmt die Maag Holding AG. |
| **Bekanntmachungen** | Sämtliche Bekanntmachungen von Änderungen der mit den Aktionärsoptionen verbundenen Rechte erfolgen rechtsgültig durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie nach den jeweils geltenden Vorschriften der SWX Swiss Exchange. |
| **Verkaufsbeschränkungen** | U.S.A. / U.S. persons |
| **Kotierung** | Die Kotierung der Aktionärsoptionen ist an der SWX Swiss Exchange auf den 26. April 2000 beantragt und bewilligt worden und wird bis und mit 25. September 2000 aufrechterhalten. Die Kotierung der Inhaberaktien aus bedingtem Aktienkapital wurde bei der SWX Swiss Exchange ebenfalls beantragt und bewilligt. |
| **Anwendbares Recht / Gerichtsstand** | Die Aktionärsoptionen unterliegen schweizerischem Recht. Ausschliesslicher Gerichtsstand ist Zürich/Schweiz. |
| **Valorennummern / ISIN** | **Aktionärsoption ab Inhaberaktien Maag Holding AG**<br>1 067 863 / CH0010678636<br>**Inhaberaktie Maag Holding AG**<br>240 080 / CH0002400809 |
| **Kapitalerhöhung gegen Sacheinlage** | Das ordentliche Aktienkapital der Maag Holding AG wurde durch Ausgabe von 253 968 Inhaberaktien von je CHF 50 Nennwert um CHF 12 698 400 erhöht.<br>Der Ausgabepreis betrug CHF 315.– je Inhaberaktie und die Liberierung erfolgte mittels Sacheinlage von 800 000 Namenaktien der Maag Property Company AG von je CHF 100 Nennwert durch die RSE Grundbesitz und Beteiligungs-Aktiengesellschaft und durch die Prima Inmobiliaria, S.A. |
| **Ort und Datum** | Zürich, 26. April 2000 |

**Dieses Kotierungsinserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Artikel 652a bzw. 1156 OR dar. Der Kotierungsprospekt in englischer Sprache, der ausschliesslich für die Börsenzulassung massgebend ist, kann bei UBS Warburg im 24-h-Service unter Telefon 01/239 47 03, Fax 01/239 21 11 oder via E-Mail swiss-prospectus@ubsw.com bezogen werden.**

**Warburg Dillon Read is the Investment Banking Division of UBS AG.**

**SaurerGroup**

Saurer AG
Arbon

# Einladung zur

Ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Mittwoch, 17. Mai 2000, 14.30 Uhr, im Seeparksaal, in Arbon (TG)

## Tagesordnung

1. **Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung für das Jahr 1999**
2. **Vorlage des Berichtes der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
3. **Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung für das Jahr 1999**
   *Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung sowie die Konzernrechnung 1999 zu genehmigen.*
4. **Entlastung des Verwaltungsrates**
   *Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für das Jahr 1999 Entlastung zu erteilen.*
5. **Verwendung des Bilanzergebnisses**
   *Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von Fr. 145'485'273 auf neue Rechnung vorzutragen.*
6. **Statutenänderung**
   *Anträge: Der Verwaltungsrat beantragt, die Artikel 6, Genehmigtes Kapital, und Artikel 7, Bedingtes Kapital, durch folgende Artikel zu ersetzen und einen zusätzlichen Artikel 7a einzufügen:*

*Art. 6*
*Genehmigtes Kapital*

*Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 17. Mai 2002 das Aktienkapital durch Ausgabe von höchstens 300'000 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 133.– bis zum Höchstbetrage von Fr. 39'900'000.– zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme oder in Teilbeträgen sind gestattet. Der Ausgabepreis, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Liberierung bzw. der Sacheinlage oder -übernahme werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre auszuschliessen und Dritten zuzuweisen im Falle der Verwendung von Aktien zum Zwecke der Übernahme von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen, für Fusionen und Beteiligungstausch, sowie im Falle einer Aktienplatzierung für die Finanzierung derartiger Transaktionen. Nicht ausgeübte Bezugsrechte werden vom Verwaltungsrat zu Marktkonditionen veräussert.*

*Artikel 7*
*Bedingtes Kapital*

*Das Aktienkapital der Gesellschaft wird im Maximalbetrag von Fr. 56'525'000 erhöht durch Ausgabe von 425'000 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 133, davon*

*a) bis zu einem Betrag von Fr. 39'900'000.–, entsprechend 300'000 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 133.–, durch Ausübung von Options- und Wandelrechten, die in Verbindung mit Anleihens- oder ähnlichen Obligationen der Gesellschaft oder von Konzerngesellschaften eingeräumt werden, bzw. durch Ausübung von Optionsrechten, die den Aktionären zugeteilt werden;*

*b) bis zu einem Betrag von Fr. 16'625'000.–, entsprechend 125'000 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 133.–, durch Ausübung von Optionsrechten, die den Mitarbeitern der Gesellschaft oder von Konzerngesellschaften gewährt werden.*

*Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen.*

*Das Vorwegzeichnungsrecht der Aktionäre kann bei Options- und Wandelanleihen bezüglich höchstens 425'000 Namenaktien durch Beschluss des Verwaltungsrates eingeschränkt oder ausgeschlossen werden (1) zur Finanzierung des Erwerbs von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen oder von neuen Investitionsvorhaben der Gesellschaft oder (2) zur Emission der Options- und Wandelanleihen auf internationalen Kapitalmärkten.*

*Soweit das Vorwegzeichnungsrecht ausgeschlossen ist, sind (1) die Anleihensobligationen zu Marktbedingungen im Publikum zu platzieren und (2) der Ausübungspreis für die neuen Aktien mindestens entsprechend den Marktbedingungen im Zeitpunkt der Anleihensemission festzulegen.*

*Artikel 7a*
*Gemeinsame Bestimmung für Genehmigtes und Bedingtes Kapital*

*Die Anzahl der auf Grund der Artikel 6 und 7 auszugebenden neuen Aktien darf insgesamt 500'000 nicht übersteigen.*

7. **Wahl in den Verwaltungsrat**
   *Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl in den Verwaltungsrat der Herren Prof. Dr. Giorgio Behr, Heinrich Fischer, Dr. Mohamad W. Khouja, Dr. Klaus Oesch, Ulrich Schmidt und Prof. Dr. Manfred Timmermann für eine Amtszeit von einem Jahr.*
8. **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
   *Antrag: Der Verwaltungsrat schlägt PricewaterhouseCoopers AG, St. Gallen, zur Wahl als Revisionsstelle und Konzernprüfer für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr vor.*
9. **Verschiedenes**

Der Jahresbericht 1999 mit der Jahresrechnung und der Konzernrechnung, der Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers sowie die Anträge des Verwaltungsrates sind zusammen mit dem Protokoll der letzten Generalversammlung ab 26. April 2000 am Sitz der Gesellschaft in Arbon zur Einsicht aufgelegt.

Den am 19. April 2000 im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird der Jahresbericht 1999 und eine persönliche Zutrittskarte zur Generalversammlung bzw. einer Vertretungsvollmacht durch die Post zugestellt. In der Zeit vom 20. April bis zum 18. Mai 2000 werden keine Eintragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

**Vertretung:** Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, werden gebeten, sich durch Bevollmächtigte, ihre Bank oder eine von der Saurer AG bezeichnete Organperson vertreten zu lassen. In diesem Falle wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können auch Rechtsanwalt Dr. Ueli Huber, Weinbergstrasse 56–58, 8006 Zürich, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR mit der Vertretung beauftragen.

**Depotvertreter:** Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von Ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, spätestens bis 16. Mai 2000, 12.00 Uhr, bekanntzugeben und diese Angaben von ihren Vertretern am Tage der Generalversammlung bei der Eingangskontrolle bestätigen zu lassen. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Arbon, 26. April 2000

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident:

Prof. Dr. Manfred Timmermann

**swisslog**

## Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Mai 2000

**Der Verwaltungsrat der Swisslog Holding AG, Buchs, freut sich, die Aktionäre zur 14. ordentlichen Generalversammlung auf Mittwoch, 17. Mai 2000, um 15.30 Uhr (Türöffnung 14.30 Uhr) im Gemeindesaal in Buchs/AG einzuladen.**

### Traktanden

**1 Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1999, Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle**

Antrag des Verwaltungsrates:
Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1999

**2 Genehmigung der Konzernrechnung 1999; Entgegennahme des Berichtes der Konzernprüferin**

Antrag des Verwaltungsrates:
Genehmigung der Konzernrechnung 1999

**3 Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes 1999**

Antrag des Verwaltungsrates:
Verwendung des der Generalversammlung zur Verfügung stehenden Betrages von CHF 14'024'397 (Jahresgewinn gemäss Jahresrechnung von CHF 10'429'802 zuzüglich Vortrag des Vorjahres von CHF 3'594'595) wie folgt:

Ausschüttung einer Dividende von 25% auf dem nominalen Aktienkapital von CHF 27'520'000, somit CHF 2.50 brutto je Namenaktie von nominal CHF 10.– CHF 6'880'000,–

Vortrag auf neue Rechnung CHF 7'144'397,–

Total zur Verfügung der Generalversammlung CHF 14'024'397,–

Bei Gutheissung ist die Dividende zahlbar am 24. Mai 2000.

**4 Entlastung der verantwortlichen Organe**

Antrag des Verwaltungsrates:
Entlastung der verantwortlichen Organe für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 1999

**5 Schaffung von bedingtem Kapital (Statutenänderung)**

Antrag des Verwaltungsrates:
Schaffung von bedingtem Kapital von höchstens CHF 2'000'000 nominal im Zusammenhang mit der Einräumung von Wandel- und/oder Optionsrechten und von bedingtem Kapital von höchstens CHF 752'000 nominal zum Zwecke der Mitarbeiterbeteiligung.

Zu diesem Zwecke beantragt der Verwaltungsrat, die Statuten durch einen neuen Artikel 3bis wie folgt zu ergänzen:

«Artikel 3bis
Das Aktienkapital kann sich durch Ausgabe von höchstens 200'000 voll zu liberierenden Namenaktien im Nennwert von je CHF 10.– um höchstens CHF 2'000'000 erhöhen durch Ausübung von Wandel- und/oder Optionsrechten, welche in Verbindung mit auf nationalen oder internationalen Kapitalmärkten begebenen Anleihens- oder ähnlichen Obligationen der Gesellschaft oder einer ihrer Konzerngesellschaften eingeräumt werden, und/oder durch Ausübung von Optionsrechten, welche den Aktionären eingeräumt werden. Bei der Ausgabe von Anleihens- oder ähnlichen Obligationen, mit denen Wandel- und/oder Optionsrechte verbunden sind, ist das Bezugsrecht der Aktionäre ausgeschlossen. Zum Bezug der neuen Aktien sind die jeweiligen Inhaber von Wandel- und/oder Optionsrechten berechtigt. Die Wandel- und/oder Optionsbedingungen sind durch den Verwaltungsrat festzulegen.
Der Erwerb von Aktien durch die Ausübung von Wandel- und/oder Optionsrechten sowie jede nachfolgende Übertragung der Aktien unterliegen den Beschränkungen von Art. 6 dieser Statuten.
Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bei der Ausgabe von Anleihens- oder ähnlichen Obligationen, mit denen Wandel- und/oder Optionsrechte verbunden sind, das Vorwegzeichnungsrecht der Aktionäre zu beschränken oder aufzuheben, (1) falls solche Anleihens- oder ähnliche Obligationen zum Zwecke der Finanzierung der Übernahme von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen ausgegeben werden oder (2) falls solche Anleihens- oder ähnliche Obligationen auf den internationalen Kapitalmärkten emittiert werden. Wird das Vorwegzeichnungsrecht durch Beschluss des Verwaltungsrates aufgehoben, gilt folgendes: Die Wandel- bzw. Optionsanleihen sind zu den jeweiligen marktüblichen Bedingungen (einschliesslich der marktüblichen Standard-Verwässerungsschutzklauseln) auszugeben, und die Ausgabe neuer Aktien erfolgt zu den jeweiligen Wandel- oder Optionsbedingungen. Dabei dürfen Wandelrechte höchstens während 10 Jahren und Optionsrechte höchstens während 7 Jahren ab dem Zeitpunkt der betreffenden Anleihensemissionen ausübbar sein. Der Wandel- bzw. Optionspreis muss mindestens dem Durchschnitt der letztbezahlten Kurse der Aktien an der SWX Swiss Exchange während der fünf Geschäftstage, die der Festlegung der definitiven Emissionsbedingungen für die jeweiligen Wandel- bzw. Optionsanleihen vorangehen, entsprechen.
Das Aktienkapital der Gesellschaft wird unter Ausschluss der Bezugsrechte der Aktionäre durch Ausgabe von höchstens 75'200 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 10.– im Maximalbetrag von CHF 752'000 erhöht durch Ausübung von Bezugs- und Optionsrechten, welche den Mitarbeitern der Gesellschaft oder ihrer Tochtergesellschaften nach Massgabe eines oder mehrerer Beteiligungspläne eingeräumt werden. Die Ausgabe von Aktien an Mitarbeiter unter dem Börsenkurs ist zulässig. Der Verwaltungsrat regelt die Einzelheiten der Ausgabebedingungen.
Der Erwerb von Aktien im Rahmen der Mitarbeiterbeteiligung sowie jede nachfolgende Übertragung der Aktien unterliegen den Beschränkungen von Art. 6 dieser Statuten.»

**6 Wahl der Revisionsstelle und Wahl der Konzernprüferin**

Antrag des Verwaltungsrates:
Wahl von PricewaterhouseCoopers AG als Revisionsstelle und Konzernprüferin für eine Amtsdauer von einem Jahr

### Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht mit den Berichten der Revisionsstelle und der Konzernprüferin sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab 25. April 2000 am Webereiweg 3, 5033 Buchs, zur Einsicht auf. Der Geschäftsbericht wird den Aktionären zudem persönlich zugesandt.

### Zutrittskarten und Stimmaterial

Den am 20. April 2000 im Aktienbuch eingetragenen Aktionären wird eine Einladung mit den Anträgen des VR direkt zugesandt. Die Zutrittskarte und das Stimmaterial werden den angemeldeten Aktionären ab 8. Mai 2000 zugestellt.

### Vollmachtserteilung

Bei Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben. Falls ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR mit seiner Vertretung beauftragen will, so wird dafür Herr Gustav Lienhard, Notar, Laurenzenvorstadt 19, 5000 Aarau, bezeichnet. Herr Lienhard stimmt gemäss den erhaltenen Weisungen. Bei Fehlen von Weisungen übt er das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates aus.

### Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedoch bis zum 16. Mai 2000, 16.00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Buchs, 26. April 2000

Swisslog Holding AG
Für den Verwaltungsrat Der Präsident: Truls D. Berg

**Ich bringe Ihren Absatz am kräftigsten in Schwung.**
***Das Inserat.***

PUBLICITAS

Beratungscenter City West, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Beratungscenter Stadt, Spitalgass-Passage 16, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11, Fax031 384 13 30

ESCOR

An die Aktionärinnen und Aktionäre der ESCOR AG

# EINLADUNG ZUR 26. ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG 2000 DER AKTIONÄRE

Freitag, 19. Mai 2000, 10 Uhr (Türöffnung 9.30 Uhr) im Kulturzentrum Düdingen, im Podium (200 m vom Bahnhof, Wege sind markiert).

**Im Anschluss an die Generalversammlung (ca. 11 Uhr) erwartet Sie ein Vortrag von Alt-Nationalrat François Loeb zum Thema «Kreativität und Spiel»**

Die Teilnahme einer interessierten Öffentlichkeit wird begrüsst.

## Traktanden

1. Orientierung

2. Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresrechnung, Jahresbericht und Konzernrechnung für 1999. Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle Delaitte & Tauche Experta AG.
*Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, nach Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle den Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Jahresbericht und Konzernrechnung für 1999 zu genehmigen.*

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes
*Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:*

| | | |
|---|---|---|
| *Bilanzgewinn per 31.12.1999* | *CHF* | *8'776'286* |
| *Zuweisung an die gesetzliche Reserve* | *CHF* | *471'045* |
| *Ausschüttung einer Dividende von 8% des Aktienkapitals* | *CHF* | *525'863* |
| *Vartrag auf neue Rechnung* | *CHF* | *7'779'378* |

4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
*Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 1999 Décharge zu erteilen.*

5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers
*Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Delaitte & Tauche Experta AG für das Geschäftsjahr 2000.*

## Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung, den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers für das Geschäftsjahr 1999 sowie die Statuten liegen für die Aktionäre ab 20. April 2000 am Sitz der Gesellschaft an der Industriestrasse 34, 3186 Düdingen, während der Geschäftszeit zur Einsicht auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird. Entsprechende Begehren sind an das Sekretariat des Verwaltungsrates der ESCOR AG, Industriestrasse 34, 3186 Düdingen, zu richten.

## Eintrittskarten

Der Eintritt ist frei auch für Nichtaktionäre. Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis am 16. Mai 2000 beim Sekretariat des Verwaltungsrates der ESCOR AG bezogen werden. Die Anzahl der Eintrittskarten für Nichtaktionäre ist limitiert.

## Vertretung

Ein Aktionär kann sich mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Zur Vollmachtserteilung hat der Aktionär die Eintrittskarte auf der Rückseite auszufüllen, zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben. Jeder Aktionär kann auch die ESCOR AG als Organvertreterin, eine Bank als Depotvertreterin oder Frau lic. iur. Anne-Laure Wicht, rue de Lausanne, 1700 Fribourg, als unabhängige Stimmrechtsvertreterin bevollmächtigen. Eine unterzeichnete Vollmacht ohne Bezeichnung des Bevollmächtigten (Blankovollmacht) gilt als Vollmacht an die ESCOR AG als Organvertreterin. Ohne ausdrückliche, anderslautende Weisung bei Vollmachtserteilung wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Falls ein Aktionär die ESCOR AG oder die unabhängige Stimmrechtsvertreterin bevollmächtigen will, hat er die Vollmacht entsprechend ausgefüllt und unterzeichnet bis am 18. Mai 2000 (eintreffend) an das Sekretariat des Verwaltungsrates der ESCOR AG bzw. an die unabhängige Stimmrechtsvertreterin zu senden. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR sind gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens anlässlich der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

## Stimmaterial

Die Abgabe des Stimmaterials erfolgt bei der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung bis 10.00 Uhr gegen Vorlage der Eintrittskarte. Nach 10 Uhr wird kein Stimmaterial mehr abgegeben.

Düdingen, 26. April 2000

Namens des Verwaltungsrates der ESCOR AG

Christian Vallmer
Präsident des Verwaltungsrates

ESCOR AG
Industriestrasse 34 - 3186 Düdingen
Telefon 026/492 75 55 - Telefax 026/492 75 60
Email: escor@escor.ch

# MI-FONDS IMMO

## Ausschüttung

| | |
|---|---|
| Für Coupon Nr. 39 per 26. April 2000 brutto | 7.— |
| abzüglich Verrechnungssteuer 35% | 2.45 |
| pro Anteil netto | 4.55 |

Die Verrechnungssteuer von Fr. 2.45 kann mit dem Rückerstattungsantrag bei der zuständigen Steuerbehörde geltend gemacht werden. Nicht in der Schweiz domizilierte Zertifikatsinhaber können die Vorteile von allfällig mit ihrem Domizilland abgeschlossenen Doppelbesteuerungsabkommen in Anspruch nehmen.

Der Jahresbericht 1999 ist bei allen Geschäftsstellen der Migrosbank oder bei der Fondsleitung erhältlich.

Die Coupons können bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der Migrosbank sowie bei ihrer Bank eingelöst werden.

Revisionsstelle: PricewaterhouseCoopers, Zürich

Fondsleitung: Berninvest AG
Bottigenstrasse 8, 3018 Bern
Telefon 031 329 90 92

Wir verkaufen in Lostorf (SO), abseits lärmiger Strassen an schöner Jura-Südhanglage

# Kurhotel und Tageszentrum Bad Lostorf

Die gepflegte Anlage verfügt über

- einen Appartementtrakt mit insgesamt 70 mehrheitlich 1½-Z'Wohnungen, wovon 8 Wohnungen im Eigentum von Bad Lostorf sind, diverse Wohnungen werden zurzeit dazu gemietet.
- Säle für 15 bis 300 Personen für Seminare, Präsentationen, Ausstellungen, Modeschauen usw.
- Restaurant mit Bedienung und Bar sowie ein Self Service Restaurant.
- Wellness-Trakt mit Thermalbad mit Fitnessräumen und Physiotherapie unter medizinischer Betreuung.

Verkaufspreis: Auf Anfrage

Für weitere Auskünfte oder eine Besichtigung vor Ort steht Ihnen Herr G. Lorenzi gerne zur Verfügung.

Burckhardt Immobilien AG
Dornacherstrasse 210
4002 Basel
**Telefon 061 338 35 50**
www.burckhardtimmobilien.ch

burckhardtimmobilien

# Ein As für jeden Inserenten

**der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.**
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5× wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

# Area City Quinto SA, Quinto

## Convocazione Assemblea

Gli azionisti dell'Area City Quinto SA, Quinto, sono convocati in

## Assemblea generale ordinaria

**venerdì 19 maggio 2000, ore 17.30,**
presso il Centro scolastico (Aula Magna) di Ambri, per l'esame delle seguenti

**Trattande:**

1. Presentazione del rapporto di gestione e esame dei conti annuali chiusi al 31 dicembre 1999.
2. Esame del Rapporto dell'Ufficio di revisione.
3. Deliberazioni relative all'esercizio 1999 su
   - relazione del Consiglio d'amministrazione;
   - bilancio, conto economico e allegato;
   - rapporto di revisione.
   *Proposta del Consiglio d'amministrazione: Approvazione dei tre rapporti.*
4. Scarico al Consiglio d'amministrazione.
   *Proposta del Consiglio d'amministrazione: Regolare scarico a tutti i membri.*
5. Destinazione dell'utile d'esercizio.
   *Proposta del Consiglio d'amministrazione: Destinare fr. 2000.– alle riserve statutarie e fr. 3899.– da riportare a nuovo.*
6. Nomine statutarie
   a) del Presidente e dei Membri del Consiglio di amministrazione.
   *Proposta del Consiglio d'amministrazione: Presidente: dott. Amilcare Berra; Membri: Marzio Eusebio, Egidio Cattaneo, arch. Gabriele Milesi, avv. Alberto Stefani, Numa Celio, dott. Enea Eusebio, Ennio Tenconi, Giuseppe Fransioli.*
   b) *dell'Ufficio di revisione:*
   *Proposta del Consiglio d'amministrazione: Amco Fiduciaria SA, Faldo.*
7. Eventuali.

Il rapporto di gestione e i conti annuali chiusi al 31 dicembre 1999, con il relativo rapporto di revisione, saranno a disposizione degli Azionisti presso la Sede sociale di Piotta (stazione di servizio) a partire dal 26 aprile 2000. Agli Azionisti è pure data facoltà di richiedere copia degli stessi documenti.

Potranno partecipare all'Assemblea gli Azionisti che hanno depositato le loro azioni presso la Sede sociale almeno 24 ore prima della riunione, o che si presentino con le loro azioni, o con un certificato di deposito bancario, almeno un'ora prima dell'inizio della stessa riunione.

Quinto/Piotta, 25 aprile 2000

Per il Consiglio d'amministrazione
Il presidente: Dott. Amilcare Berra

110-774821/2604

Warburg Dillon Read

**Vorzeitige Rückzahlung**

# Agence Française de Développement, Paris

7¼% Anleihe 1990–2005 von CHF 150'000'000

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin in Übereinstimmung mit Artikel 3 der Anleihebedingungen vorzeitig zur Rückzahlung gekündigt.

| | |
|---|---|
| **Rückzahlung per:** | 22. Juni 2000 zu 101% |
| **Valoren-Nummer/ISIN:** | 479 232 / CH0004792328 |

Ab dem 22. Juni 2000 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab diesem Datum können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 22. Juni 2001 und ff. versehen, bei sämtlichen Geschäftsstellen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, im April 2000

**Warburg Dillon Read is the Investment Banking Division of UBS AG.**

# Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

ZSCHOKKE
HOLDING

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 18. Mai 2000 um 10.30 Uhr (Eintragung ab 9.45 Uhr)
im Hotel Mövenpick, route de Pré-Bois 20, Genf (Flughafen)

**Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates**

1. **Präsentation des Geschäftsberichts für das Geschäftsjahr 1999 sowie der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers**
2. **Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung der Zschokke Holding AG und der Konzernrechnung 1999**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung der Zschokke Holding AG und die Konzernrechnung 1999 zu genehmigen.
3. **Verwendung des Bilanzgewinns per 31. Dezember 1999**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von Fr. 3'657'220.- auf neue Rechnung vorzutragen.
4. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 1999 Entlastung zu erteilen.
5. **Wahl in den Verwaltungsrat**
   Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl eines neuen Mitglieds, Herrn Riccardo Gullotti, für eine Amtszeit von drei Jahren.
6. **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers für das Geschäftsjahr 2000**
   Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von PricewaterhouseCoopers AG als Revisionsstelle und als Konzernrechnungsprüfer für das Geschäftsjahr 2000.
7. **Verschiedenes**

**Unterlagen**
Der Geschäftsbericht (bestehend aus dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung) sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers werden am Sitz der Gesellschaft, Rue du 31-Décembre 42, Genf, vom 26. April 2000 an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm ein Exemplar dieser Unterlagen zugestellt wird. Im Aktienbuch eingetragene, stimmberechtigte Aktionäre erhalten die Unterlagen mit der Einladung zur Generalversammlung zugestellt.

**Zutrittskarten**
Am 21. April 2000 im Aktienbuch eingetragene, stimmberechtigte Aktionäre erhalten ihre Einladung per Post an die letzte im Aktienbuch verzeichnete Adresse zugestellt. Der Einladung wird eine persönliche Zutrittskarte mit Vollmachtformular beigelegt. Werden Aktien, für die Zutrittskarten ausgestellt wurden, vor der Generalversammlung verkauft, müssen diese Karten zurückerstattet werden und geben kein Stimmrecht mehr. Vom 22. April bis 18. Mai 2000 werden im Aktienbuch keine Eintragungen mit Stimmrecht vorgenommen.

**Vollmachterteilung**
Gemäss Art. 16 Abs. 2 der Statuten kann sich jeder Aktionär unter Verwendung des Vollmachtformulars, das ihm zusammen mit der Zutrittskarte zugestellt wird, durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär oder durch seinen gesetzlichen Vertreter vertreten lassen. Zudem ist jeder Aktionär von Gesetzes wegen dazu berechtigt, seine Aktien an der Generalversammlung von seiner Bank als Depotvertreter vertreten zu lassen.

**Depotvertreter** im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft Art, Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens aber am 18. Mai 2000 bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben (wenn möglich gleich zu Beginn der Eintragungen). Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

**Publikation**
Massgebend ist die Einberufung im statutarischen Organ ("Schweizerisches Handelsamtsblatt").

Genf, 26. April 2000 Der Verwaltungsrat

ZSCHOKKE
HOLDING

## Convocation à l'assemblée générale ordinaire

jeudi 18 mai 2000 à 10h.30 (ouverture de l'enregistrement à 9h.45)
au Mövenpick Hôtel, route de Pré-Bois 20, Genève-Aéroport

**Ordre du jour et propositions du Conseil d'administration**

1. **Présentation du rapport de gestion de l'exercice 1999 ainsi que des rapports de l'organe de révision des comptes annuels et du réviseur des comptes consolidés**
2. **Approbation du rapport annuel, des comptes annuels de Zschokke Holding SA et des comptes consolidés de l'exercice 1999**
   Le Conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel, les comptes annuels de Zschokke Holding SA et les comptes consolidés de l'exercice 1999.
3. **Emploi du bénéfice au bilan au 31 décembre 1999**
   Le Conseil d'administration propose de reporter à compte nouveau le bénéfice au bilan de fr. 3'657'220.-.
4. **Décharge aux membres du Conseil d'administration**
   Le Conseil d'administration propose de donner décharge aux membres du Conseil d'administration pour leur activité durant l'exercice 1999.
5. **Election au Conseil d'administration**
   Le Conseil d'administration propose d'élire un nouveau membre, M. Riccardo Gullotti, pour une période de trois ans.
6. **Election de l'organe de révision et du réviseur des comptes consolidés pour l'exercice 2000**
   Le Conseil d'administration propose de renouveler les mandats de PricewaterhouseCoopers SA comme organe de révision des comptes annuels et comme réviseur des comptes consolidés pour l'exercice 2000.
7. **Divers**

**Documentation**
Le rapport de gestion (contenant le rapport annuel, les comptes annuels et les comptes consolidés), ainsi que les rapports de l'organe de révision et du réviseur des comptes consolidés peuvent être consultés par les actionnaires dès le 26 avril 2000 au siège social, rue du 31-Décembre 42, à Genève. Chaque actionnaire peut demander qu'un exemplaire de ces documents lui soit envoyé. Les actionnaires avec droit de vote dûment enregistrés les recevront avec la convocation à l'assemblée générale.

**Cartes d'admission**
Les actionnaires inscrits avec droit de vote au registre des actions à la date du 21 avril 2000 reçoivent une convocation par la poste à la dernière adresse communiquée au registre des actions. La convocation est accompagnée d'une carte d'admission personnelle à laquelle est attaché un pouvoir. Si des actions pour lesquelles des cartes d'admission ont été délivrées sont vendues avant l'assemblée générale, ces cartes devront être restituées et ne donneront pas droit au vote. Du 22 avril au 18 mai 2000, aucune inscription avec droit de vote ne sera effectuée sur le registre des actions.

**Pouvoir de représentation**
Conformément à l'article 16, alinéa 2 des statuts, un actionnaire peut se faire représenter par un autre actionnaire ayant le droit de vote, en utilisant le pouvoir attaché à la carte d'admission, ou par son représentant légal. En outre, chaque actionnaire a la possibilité, de par la loi, de faire représenter ses actions à l'assemblée générale par sa banque en tant que représentant dépositaire.

Les **représentants dépositaires d'actions** au sens de l'article 689d CO sont priés de communiquer le plus tôt possible à notre Société le nombre des actions qu'ils représentent, mais au plus tard le 18 mai 2000 au contrôle à l'entrée de l'assemblée générale (si possible dès l'ouverture de l'enregistrement). Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi sur les banques et les caisses d'épargne du 8 novembre 1934, ainsi que les gestionnaires de fortunes professionnels.

**Publication**
Seule la convocation publiée dans l'organe statutaire ("Feuille officielle suisse du commerce") fait foi.

Genève, le 26 avril 2000 Le Conseil d'administration

## Thermalbad Zurzach AG

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 16. Mai 2000, 16.30 Uhr, Gemeindezentrum Langwies, Zurzach.

Auf Antrag der Thermalquelle AG Zurzach als Aktionärin der Thermalbad Zurzach AG (Art. 699 Abs. 3 OR) lädt der Verwaltungsrat der Thermalbad Zurzach AG alle Aktionäre der Thermalbad Zurzach AG zu obgenannter ausserordentlichen Generalversammlung ein mit folgenden Traktanden:

1. Begrüssung
2. Abwahl aus dem Verwaltungsrat der Thermalbad Zurzach AG
   Antrag der Thermalquelle AG Zurzach: Es sei Dr. Andreas Edelmann, Rechtsanwalt und Notar, Zurzach, per sofort als Mitglied des Verwaltungsrates der Thermalbad Zurzach AG abzuwählen (Art. 705 OR).
   Antrag des Verwaltungsrates der Thermalbad Zurzach AG: Es sei der Antrag der Thermalquelle AG Zurzach betreffend Abwahl von Dr. Andreas Edelmann abzulehnen.
3. Zuwahl zusätzlicher Mitglieder in den Verwaltungsrat der Thermalbad Zurzach AG
   Antrag der Thermalquelle AG Zurzach: Es sei Dr. Pier Felice Barchi, Rechtsanwalt und Notar, Lugano, als zusätzliches Mitglied in den Verwaltungsrat der Thermalbad Zurzach AG zu wählen.
   Antrag des Verwaltungsrates der Thermalbad Zurzach AG: Es sei der Antrag der Thermalquelle AG Zurzach betreffend Zuwahl von Dr. Pier Felice Barchi abzulehnen.
4. Diverses

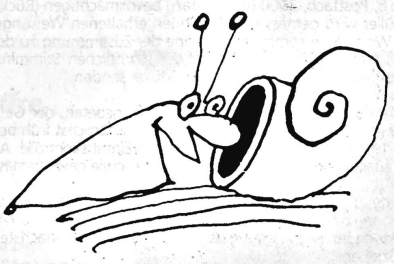
Wer an der Generalversammlung teilnehmen möchte, hat sich bis spätestens Montag, 15. Mai 2000, gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Ausweis über den Aktienbesitz eine Eintrittskarte zu beschaffen. Die Eintrittskarten sind erhältlich

- bei der Neuen Aargauer Bank Zurzach (NGBZ 2)
- bei der UBS AG
- oder direkt am Sitz der Gesellschaft

Am Versammlungstag selber (16. Mai 2000, 14.30 Uhr bis 16.15 Uhr, Gemeindezentrum Langwies, Zurzach) können Eintrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz nur abgegeben werden bei vorgängiger schriftlicher oder telefonischer Absprache mit dem Sekretariat der Thermalbad Zurzach AG.

Zurzach, 26. April 2000 Der Verwaltungsrat

120-712386/2604

Ein Geschäftsinserat mit
Hilfe der Publicitas bringt Sie
schnell an die richtige Adresse.
Tel. 031-384 11 11 oder
Fax 031-384 14 91.

PUBLICITAS

# *Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 2000 der Ascom Holding AG*

**Mittwoch, 17. Mai 2000, 10.30 Uhr, im Kongresszentrum BEAbern congress, Mingerstrasse 6, 3014 Bern**

**Tagesordnung**

**1. Statutenänderungen**
Es liegen Anträge vor auf Teilrevision der Statuten gemäss vorgeschlagenem Wortlaut:

***1.1 Antrag der Stiftung Hasler-Werke:***
Streichen von Art. 6 (Vinkulierungsbestimmungen) und Art. 14 (Stimmrechtsbeschränkung) der Statuten.
*Antrag des Verwaltungsrates dazu: Annahme*

***1.2 Antrag von Dr. Ernst Müller-Möhl:***
Einführung einer Einheitsaktie (Namenaktie) mit einem Nennwert von CHF 10.– und einer damit verbundenen Abschaffung der Übertragungs- und Stimmrechtsbeschränkung (Änderung der Art. 3, 4 und Streichen der Art. 6 und 14 der Statuten).
*Antrag des Verwaltungsrates dazu: Ablehnung*

***1.3 Eventualantrag von Dr. Ernst Müller-Möhl:***
Begrenzung der Anzahl Verwaltungsräte und Aufnahme einer Statutenbestimmung betreffend Vertretungsrecht von Aktionärsgruppen gemäss Art. 709 Abs. 1 OR.
*Antrag des Verwaltungsrates dazu: Ablehnung*

***1.4 Antrag des Verwaltungsrates:***
Aufnahme einer Statutenbestimmung bezüglich Gruppenvertreter.

Der vollständige Text aller Anträge wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 26. April 2000 publiziert.

**2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1999 der Ascom Holding AG, Bericht der Revisionsstelle**
*Antrag des Verwaltungsrates:*
Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1999

**3. Konzernrechnung 1999, Bericht des Konzernrechnungsprüfers**
*Antrag des Verwaltungsrates:*
Genehmigung der Konzernrechnung 1999

**4. Verwendung des Bilanzgewinnes 1999**
*Antrag des Verwaltungsrates:*

| | |
|---|---|
| Vortrag 1.1.1999 | Fr. 6 828 823 |
| Jahresgewinn 1999 | Fr. 19 338 313 |
| Bilanzgewinn 1999 | Fr. 26 167 136 |
| Dividende (8%) auf dem dividendenberechtigten Aktienkapital von Fr. 202 589 500 | – Fr. 16 207 160 |
| Vortrag auf neue Rechnung | Fr. 9 959 976 |

**5. Entlastung des Verwaltungsrates**
*Antrag des Verwaltungsrates:*
Erteilung der Entlastung

**6. Wahl der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüfer**
*Antrag des Verwaltungsrates:*
Wiederwahl der PricewaterhouseCoopers AG für ein weiteres Jahr.

**7. Verschiedenes**

**Unterlagen**
Der Jahresbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Revisionsstelle, Konzernrechnung, Bericht des Konzernrechnungsprüfers sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 26. April 2000 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Aktionären wird der Geschäftsbericht auf Wunsch zugestellt.

**Vollmachterteilung und Vertretung**
Sie erhalten mit der Einladung einen Antwortschein für die Bestellung der Zutrittskarte für die Teilnahme oder für die Vollmachterteilung an:

a) *einen anderen Aktionär* (Namenaktionäre durch einen anderen im Aktienbuch als Aktionär mit Stimmrecht eingetragenen Namenaktionär)

b) *unsere Gesellschaft*
Wenn Sie Ihre Vollmacht (Rückseite Zutrittskarte) unterschrieben und ohne Weisungen für die Stimmabgabe unserer Gesellschaft zustellen, werden wir dafür besorgt sein, dass Ihr Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird (Organvertreter: Fürsprecher Markus Zimmermann).

c) *den unabhängigen Stimmrechtsvertreter*
Im Sinne von Art. 689 c OR können Sie Herrn Franz Müller, Fürsprecher und Notar, Casinoplatz 8, Postfach, 3000 Bern 7, dazu bevollmächtigen (Rückseite Zutrittskarte). Herr Müller wird gemäss den von Ihnen erhaltenen Weisungen stimmen. Bei Fehlen von Weisungen stimmt er im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates. Die Zutrittskarte mit der schriftlichen Stimminstruktion sollten Sie bis spätestens 12. Mai 2000 an Herrn Müller senden.

d) *eine Bank*
Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh bekannt zu geben, spätestens am 17. Mai 2000 vor 10.00 Uhr bei der Eintrittskontrolle. Als Depotvertreter gelten die dem Bankengesetz unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.
Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können die Zutrittskarte mit dem Stimmmaterial bis 10. Mai 2000 bei ihrer Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien bei einer der nachstehend aufgeführten Banken beziehen:

| | |
|---|---|
| UBS AG | Berner Kantonalbank |
| Crédit Suisse First Boston | Crédit Suisse |
| Bank Leu AG | Solothurner Bank SoBa |
| Vereinigung Genfer Privatbankiers | Bank J. Vontobel & Co. AG |
| Banque Cantonale Vaudoise | Zürcher Kantonalbank |
| Armand von Ernst & Cie AG | Valiant Privatbank AG |

Das Aktienregister wird am 5. Mai 2000 geschlossen. Aktionäre, die ihre Aktien nach diesem Datum verkaufen, sind an der Generalversammlung nicht mehr stimmberechtigt.
Bestellte Zutrittskarten werden frühestens ab 5. Mai 2000 zugesandt.

**Stimmrecht**
In Anwendung von Art. 14 Abs. 3 der Statuten hat der Verwaltungsrat für die Generalversammlung 2000 eine generelle Ausnahme von der Stimmrechtsbeschränkung beschlossen, so dass alle Aktionäre ihr Stimmrecht voll ausüben können.

Ascom Holding AG

Für den Verwaltungsrat
Dr. F. M. Wittlin

Bern, 26. April 2000

SAIA-Burgess Electronics
SWITCHES • MOTORS • CONTROLLERS

# SAIA-BURGESS ELECTRONICS HOLDING AG

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

**Donnerstag, 18. Mai 2000, 16.00 Uhr (Türöffnung 15.00 Uhr) Im Hotel Enge, Bernstrasse 7, 3280 Murten**

**TRAKTANDEN UND ANTRÄGE DES VERWALTUNGSRATES**

**1. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1999**

(Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung) Nach Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und der Konzernprüferin

*Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht 1999, bestehend aus dem Jahresbericht der SAIA-Burgess Electronics Gruppe, der Konzernrechnung der SAIA-Burgess Electronics Gruppe und der Jahresrechnung der SAIA-Burgess Electronics Holding AG, zu genehmigen.*

**2. Verwendung des Bilanzgewinnes der SAIA-Burgess Electronics Holding AG**

*Der Verwaltungsrat beantragt, den zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Bilanzgewinn, nämlich*

| | | |
|---|---|---|
| *Reingewinn des Geschäftsjahres 1999* | *CHF* | *5'988'635.–* |
| *Vortrag vom Vorjahr* | *CHF* | *6'090'624.–* |
| *= Total Bilanzgewinn* | *CHF* | *12'079'259.–* |

*wie folgt zu verwenden:*

| | | |
|---|---|---|
| *Zuweisung an die freien Reserven* | *CHF* | *4'000'000.–* |
| *Ausschüttung einer Dividende von CHF 8.– pro Aktie* | *CHF* | *4'880'000.–* |
| *Vortrag auf neue Rechnung* | *CHF* | *3'199'259.–* |
| | *CHF* | *12'079'259.–* |

Bei Annahme dieses Antrags erfolgt ab 23. Mai 2000 die spesenfreie Auszahlung einer Dividende von CHF 8.– (nach Abzug von 35 % Verrechnungssteuer netto CHF 5.20) pro Namenaktie von CHF 50.– nominal.

**3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Gruppenleitung**

*Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Gruppenleitung für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 1999 Entlastung zu erteilen.*

**4. Wahlen**

**a. Verwaltungsrat**
*Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn R. Flury, Herrn R. Lyner und Herrn A. Ocskay für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren.*

**b. Revisionsstelle und Konzernprüfer**
*Der Verwaltungsrat beantragt, die ARTHUR ANDERSEN AG, Zürich, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüferin zu wählen.*

**Unterlagen**

Der Geschäftsbericht 1999 (mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung) sowie die Originalberichte der Revisionsstelle und der Konzernprüferin liegen ab dem 25. April 2000 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in 3280 Murten, Bahnhofstrasse 18, auf. Namenaktionäre erhalten den Geschäftsbericht mit der Einladung zugestellt.

**Zutrittskarten**

Stimmberechtigte Aktionäre, die am 5. Mai 2000 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung mit den Anträgen des Verwaltungsrates direkt zugestellt. Gegen Rücksendung des Antwortscheins bis spätestens 11. Mai 2000 wird ihnen die Zutritts- und Stimmkarte zugestellt. Namenaktionäre, die Ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussern, sind nicht mehr stimmberechtigt.

**Stellvertretung/Vollmacht**

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:

– durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär: Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte ausfüllen und dem bevollmächtigten Aktionär mitgeben;

– durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Mark Ineichen, Fürsprecher LL. M., Bratschi Emch & Partner, Bollwerk 15, 3011 Bern. Zur Vollmachterteilung genügt der beiliegende Antwortschein (die Zutrittskarte muss nicht angefordert werden);

– durch den Organvertreter, Frau Katharina Gasser, Group Financial Controller der SAIA-Burgess Electronics Gruppe.

Zusammen mit der Vollmacht können Sie schriftliche Weisungen für die Stimmabgabe erteilen. Verzichten Sie auf diese Möglichkeit, wird Ihre Vertretung im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates stimmen.

Depotvertreter im Sinne von Artikel 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft frühzeitig, jedoch spätestens bis zum 18. Mai 2000, 15.00 Uhr, am Schalter der Generalversammlung, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben.

**Sprache**

Die Generalversammlung wird in deutscher Sprache durchgeführt. Es ist keine Simultanübersetzung auf französisch und englisch vorgesehen.

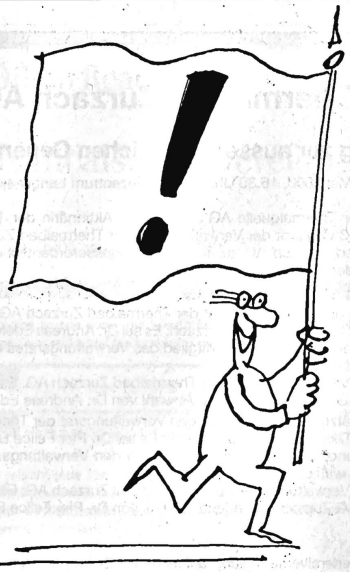
**Hinweise**

Die Generalversammlung betreffende Korrespondenz bitten wir, an die SAG SEGA Aktienregister AG, Baslerstrasse 100, CH-4600 Olten, Tel.: ++41 62 205 36 81, Fax: ++41 62 205 39 71, zu richten.

Wir freuen uns, den teilnehmenden Aktionärinnen und Aktionären im Anschluss an die Generalversammlung einen kleinen Apero zu offerieren.

Mit freundlichen Grüssen
SAIA-Burgess Electronics Holding AG
Für den Verwaltungsrat:

Andreas Z. Ocskay
Murten, 25. April 2000

Mit mir starten Sie die besten Werbefeldzüge.
*Das Inserat.*

PUBLICITAS

Beratungscenter City West, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Beratungscenter Stadt, Spitalgass-Passage 16, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11
Fax 031 384 13 30

# REPUBLIC OF ICELAND, Reykjavik

## Notes-Anleihe von CHF 100 000 000.– mit variablem Zinssatz

Valor Nr. 1003542/ISIN: CH0010035423

In Übereinstimmung mit den Notesbedingungen obenerwähnter Anleihe wurde der Zinssatz für die Zeit vom 22. April 2000 (exklusiv) bis 22. Oktober 2000 (inklusiv) = 183 Zinstage, festgelegt mit

**3,12667% p.a.**

Pro Note von nominal CHF 50 000.– ergibt sich per 22. Oktober 2000 ein Zinsbetrag von CHF 794.70, zahlbar am 23. Oktober 2000 (Montag).

Zürich, 19. April 2000

Im Auftrag:
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

144-038215/2604

---

**straumann**

An die Aktionärinnen und Aktionäre der Straumann Holding AG

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 17. Mai 2000, 10:30 Uhr, Kongresszentrum Messe Basel,
Saal San Francisca, Messeplatz 21, Basel

### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrats

**1. Vorlage des Geschäftsberichts 1999 sowie der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**

**2. Genehmigung des Jahresberichts 1999, der Jahresrechnung 1999 und der konsolidierten Jahresrechnung 1999**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht 1999, die Jahresrechnung 1999 sowie die konsolidierte Jahresrechnung 1999 zu genehmigen.

**3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn des Geschäftsjahrs 1999 von CHF 20'990'000, bestehend aus dem Jahresgewinn 1999 von CHF 8'619'112 und dem Gewinnvortrag vom Vorjahr von CHF 12'370'888, wie folgt zu verwenden:

| | | |
|---|---|---|
| Ausrichtung einer Dividende von brutto 100% auf dem Aktienkapital von CHF 7'700'000, entsprechend brutto CHF 10 pro Aktie | CHF | 7'700'000 |
| Vortrag auf neue Rechnung | CHF | 13'290'000 |
| Bilanzgewinn 1999 | CHF | 20'990'000 |

**4. Entlastung des Verwaltungsrats**
Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 1999 Entlastung zu erteilen.

**5. Mutationen im Verwaltungsrat**
Herr Jürg Eichenberger tritt auf den Tag der Generalversammlung von seinem Amt zurück. Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Oskar K. Ranner, in Thalwil, für eine Amtsdauer von drei Jahren neu in den Verwaltungsrat zu wählen.

**6. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers für 2000**
Der Verwaltungsrat beantragt, die ATAG Ernst & Young AG, in Basel, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüfer zu wählen.

**Unterlagen**
Der Geschäftsbericht 1999 sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen ab dem 25. April 2000 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Aktionärinnen und Aktionären stellen wir diese Unterlagen auf Wunsch hin zu.

**Zutrittskarte und Stimmmaterial**
Die im Aktienbuch am 20. April 2000 als stimmberechtigt eingetragenen Aktionärinnen und Aktionäre erhalten mit der Einladung zur Generalversammlung eine Anmeldekarte. Damit kann die Zutrittskarte inklusive Stimmmaterial bestellt werden. Bitte retournieren Sie die beiliegende Anmeldekarte bis spätestens 10. Mai 2000.

**Vertretung und Vollmacht**
Aktionäre, welche nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich durch einen Dritten/Aktionär, durch unsere Gesellschaft oder durch Herrn Dr. Fabrizia Gabrielli, Rechtsanwalt, Kirschgartenstrasse 7, Postfach 257, CH-4010 Basel, als unabhängige Person im Sinne von Artikel 689c OR vertreten lassen. Sie sind dann gebeten, die beiliegende Vollmacht zu unterzeichnen und zusammen mit dem Stimmmaterial sowie einer allfälligen Weisung der bevollmächtigten Person zu übergeben. Ohne ausdrückliche anderslautende Weisung werden wir und die unabhängige Person das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrats ausüben.

**Veräusserung von Aktien**
Im Falle einer Veräusserung aus dem auf der Zutrittskarte aufgeführten Bestand ist der Aktionär für diese Aktien nicht mehr stimmberechtigt. Die Zutrittskarte und das Stimmmaterial sind diesfalls vor der Generalversammlung an einem der Eingangsschalter berichtigen zu lassen. In der Zeit vom 4. Mai 2000 bis zum Schluss der Generalversammlung werden keine Eintragungen mit Stimmberechtigung im Aktienbuch vorgenommen.

**Depotvertreter**
Die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig mitzuteilen, spätestens jedoch am Tag der Generalversammlung an einem der Eingangsschalter.

Im Anschluss an die Generalversammlung sind Sie herzlich zu einem Imbiss eingeladen.

Waldenburg, 25. April 2000

**Straumann Holding AG**
Der Präsident des Verwaltungsrats
Thomas Straumann

---

Inserate im SHAB haben Erfolg!

---

Hiestand
SWISS GOURMET BAKERY

## Einladung zur Ordentlichen Generalversammlung der A. HIESTAND HOLDING AG

Donnerstag, 18. Mai 2000
Türöffnung 09.30 Uhr
Beginn der Generalversammlung 10.30 Uhr
Restaurant Schützenhaus Albisgüetli (Festsaal)
Uetlibergstrasse 341, 8045 Zürich

**Traktanden**

1. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1999 / Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.
2. Verwendung des Bilanzgewinns.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Revision der Statuten / Beschluss über eine Kapitalerhöhung: Antrag des Verwaltungsrates zur Schaffung von genehmigtem Aktienkapital zwecks Mitarbeiterbeteiligung unter Ausschluss des Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre.
5. Wahlen
6. Verschiedenes

Im Anschluss an die Generalversammlung laden wir die Aktionärinnen und Aktionäre zu einem Imbiss ein.

Die Namenaktionäre sind mit einer separaten Einladung zur Generalversammlung eingeladen worden.

Lupfig, 26. April 2000

A. HIESTAND HOLDING AG
Für den Verwaltungsrat

Alfred Hiestand
Präsident

---

# La Baguette Longstreet AG, Zürich

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Datum: 26. Mai 2000
Zeit: 8.30 Uhr
Ort: S&R Treuhand, Im Zentrum 15, 8604 Volketswil

Traktanden: Geschäftsbericht 1999
Bestätigungswahl des Verwaltungsrates
Bestätigung der Revisionsstelle
Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000.– auf Fr. 200 000.–

Für den Verwaltungsrat: M. Akbar

043-027305/2604

---

**Inserieren bringt Gewinn**

---

## Offerten unter Chiffre . . .

**1. Für den Offertenschreiber**

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

**2. Für den Empfänger von Offerten**

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

**Publicitas Bern**

www.consultingbook.com

ckdt.

# KAUFEN SIE UNSERE BANK.

**Die BLKB erhöht das Zertifikatskapital.**

**Wer BLKB-Zertifikate erwirbt, entscheidet sich für eine starke Kombination aus hoher Rendite und solider Absicherung.** Denn die Eigenmittel der BLKB übersteigen das gesetzliche Soll bei weitem. Die Basellandschaftliche Kantonalbank erhöht nun ihr Zertifikatskapital um CHF 10 000 000.– auf CHF 60 000 000.– und bietet den bisherigen Inhaberinnen und Inhabern weitere 100 000 BLKB-Zertifikate zu einem attraktiven Preis an. Die BLKB ist schliesslich Ihre Bank. Nehmen Sie uns beim Wort. **Bezugsrecht:** Je 5 bisherige Zertifikate à CHF 100.– Nennwert geben Anrecht auf 1 neues Zertifikat. **Preis:** CHF 530.– netto pro Zertifikat. Die eidgenössische Emissionsabgabe wird von der Basellandschaftlichen Kantonalbank getragen. **Dividenden:** Die neuen Zertifikate sind bereits für das laufende Geschäftsjahr, also ab 1. Januar 2000, voll dividendenberechtigt. **Das Angebot gilt vom 2. bis 12. Mai 2000, 12.00 Uhr.**

Detaillierte Angaben zum Kaufangebot finden Sie im offiziellen Emissions-Inserat in dieser Zeitung. Unsere Depotkunden erhalten bis 2. Mai 2000 ein individuelles Kaufangebot zugestellt.

Basellandschaftliche Kantonalbank

DIE BANK IN IHRER NÄHE.